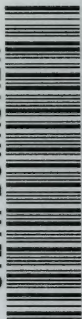


UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C
39 10 10 07 07 016 3

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET


UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

DR
428
M34
v.1

Magmumi, Şerefeddin
Seyahat hatıraları

3235

8C/63



Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto

عدد ۱: آناتولی و سوریه ده

Maḡmū'ī, Şerefeddin

سیرات و خاطرات

محرری

د. قاسم

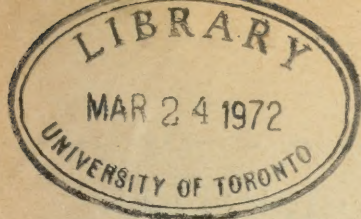
شرف الدین بن محمد

Seyāhat hātıraları

قسماً « ترجمان حقیقت » غزنه سنه
تفرقه ایدالدکن سوکرا بوکره آریجه
کتاب شکنده دخی باصامشدر

مصر القاهره

۱۹۰۹ — ۱۳۲۷



DR
428

M 34

V. 1

ده دہ

سوکلی همشیره م :

بو ايلك بياهمم شناسنده برويه ولايتنى دولتيكرن او
بولستر آفرائوس داغلىنى آشارق آسيان كزه قدر اولاشمى
نزد كزده بير قاج كونه فونافد مشرم . ايسته سوسفرنام
وكچمى كونلرك خاطر اتى مختوبدر . مساعده كزده سزه
اتحاف ابريبيودم . عمر كذشته مزك فوسه بير باره سنى
باشادانه بو صيفه لر اومارم كه مقبول كنزه كچر .

مصر القاهره (شارع عبدالعزيز)

دوفتور

شرف الدين مغمومي

بروسه و ملحقاتی

۱ : استانبولدن بروسه یه

تا آوان طفولیت مدته بری فکر مده برلشوب قالمش بیر حس شدید
وارسه اوده « آرزوی سیاحت » در دیه یلیرم . کندیمی ییلدم بیله
لی « کیزمک و کورمک » د او درجه ایسته کم واردر که . هنوز
عباره هجالمکه باشلار باشلامازالمه کیچن بیر « روبنصون » حکایه سی
اونلرجه دفعه او قومش بیر قاچ رساله اسکیته شمدر . عین وقعه
بیر چوق کیجه ده رؤیامه کیره رک صباحه قدر بنی اشغال ایتدیکی
اولدی . هنوز صبیان مکتبنه دوام ایدیوردم . بیر آراق پدرومک
بغداده مأمور اوله جغنی دویدم . او خاقی ایچنده بدن باشقه کیسه
ده نشئه قالمدی . هر کس تأسف ایدیوردی . بنم چوجوقاق
شطارتمه بیر ده دنیانک اوبر او جنده قیاس ایتدیکم بغداد سیاحتک
سوینجی قاتیلنجه پر نشئه کیلدم . صباحلری ایرکنجه مکتبه کیدوب

هنوز طایفه نك طويلانمالمش اولماسندن استفاده ايدرك يوقارى
صنفلرك در سخانه سنه چيقاروديواردمعلق خريطه لرده « بغداد » ي
آراردم . حتي مسافه نك اوزاقلغندن ايلك او كجه اوروپا خريطه
سنه كي « بغداد » كلمه سني « بغداد » كي اوقومش وايستانبوله ياقين
اولديغني كورنجه مأيوس بيله اولمشدم . چوق كچه دن پدرك
مأموريقي كرى قالمغله هر كس سويندي . خانه ده يالكيز بن محزون
قالدم . تحيصلم ايلرله يوب شبته اياق باصمغله بو حسن بير چوق
چو جوقلق احواليه برابر صاووشوب كيتمدي . بالعكس آرزو ،
اشتياق درجه سنه واردی . سياحته دأر نقدر كتاب دويارسه م
بولور بولوشديرر اوقوردم .

سدت حياتم بير ربع عصره رسينده اولديغني حالده هنوز
ايتديكم كي « كز مك و كورمك » ده موفق اوله مدمسه ده اويله
استانبول قايسندن ديشاري چيقمه مش ده صايلهام . ده ا چو جوقلق
چاغنده ايكن « ازמיד - آدا پازاري - آقكز » ده قدر بير جولان يامش
وچركس كويلر نده آيلرجه اقامت ايتمشدم . كذلك اون ايكي سنه
اول ينه آدا پازاري وقرای ملحقه سني طولا شمشدم .

لكن اعتراف ايدرم كه بوايكي سياحت نده جدی بير استفاده
حاصل اولمدي . يالكيز كورمكدن عبارت قلمدي . چونكه نه انبساط
ذهنه ونه ده سرمايه علميه مالک ايدم .

اسكيدن بری سياحته « بروسه » دن باشلامق ويا تعبير آخر له
بير آن اول بروسه ني كورمك جا يكيير ضميرم ايدى . بوناد مير چوق
سبيلر كوستره ييليرم . اوله قريبت مناسبتيله بوشهر ك اسمى سامعه مى

چوق اشغال ایده ردی . ثانیاً : دوات عثمانیه نك مهاد ظهوری وایلك كرسى حكومتی اولدیغیچون شهرت تاریخیه سنی فکر مده بویوتد كجه بویوتشدم . ثالثاً : ایكجیلكدی كی صیتی جهتیله آسیانك لیونی دینمكه و « بلدة الحریر » تسمیه سنه بحق سزا اولدیغندن بودار الصناعات عثمانی نی ارزوی زیارت طبیعی ایدی . رابعاً : وقتاكه طیب اولوب چیقام بیر چوق خسته لقلرك تدایوسی بختنده بروسه نك قایلجه وایلجه لری اومه چیقار ویر چوق خسته لری معاینه واستمطاق ایده و كن ینته قایلجه لر سوزه قاریشیر . حتی كندم بیر چوق مرضیه كو كورتلی ویاچلیكلی بانو لری توصیه ایده ردیم . ایشته بوسبلده اودار التداوی نی كورمك بیر احتیاج ضروری دوجه سنه واردی .

افكار و مطالعات مسروده مدن بوكره بروسه یه عزیمتكم مخصوصی اولدیغی كلاشاییر . حالوكه بو ناصر تصادف یاردم ایتشدر . فكر مدن ، خیال مدن هنوز بویله بیر سیاحتیه چیقمق و سیاحتیه ده بروسه دن باشلامق كچمديكي بیر زمانده فوق العاده بیر ظهورات بی آنسزین یوله چیقاردی . باقكر نصل ؟

۲۸ اغستوس ۳۱۰ بازار ایرتسی صباحی حسب الوظیفه حیدر پاشا خسته خانه سنه كیتدم . دائرة صحیه دن بیر دعوتنامه كلش اوراده بنماده اسم مقید ایش . همان بو دعوت رسمی یه اجابت ایتدك . زفقادن دوقتور اغوب افندی ایله برابر قولرا سیمیه موقتاً بروسه یه مأمور اولدیغیزی تبلیغ ایتدیله . علی العجله داخلیه نظارتیه عزیمتله خرچر اهلیغیزی وایرتسی كونی قطعاً حرکت ایتمك

ايچون امر رسمي يي آلدق . ساعت ده اون اولمشدى هنوز هيچ
بير حاضر لغم يوق . محمود پاشا دن بير يول چانطه سي صاتون آله
رق اقسام اذاتمه اوه واردم . هر كس حيرت ايچنده قالدی . فقط
آنار كي بنده شاشيره جق اولور سه صو كرا الار جييده واپوره يني
ويړه جكمي دوشونه رك همان لوازمات سفر يه يي بالاتخاب آيبر تمغه
وچانطه يه يرلشدير تمكه قويولدم .

بير عسكر محاربه يه كيده جكي زمان ايلك اونجه سلا حلريني
تدارك واونلري مدققانه معاينه ايلديكي كي بير طبييده يوله حيقه جني
وقت كندى اسلحه طبيه سنى يعني ادويه لازمه يي تدارك ايلمكي
اونو تمامليد . بنده اتدا بوايشه باشلادم . سولقاتو : آفيون روحي .
آنتي پيرين و بيزموت شيشه لريني : خاردا ل كاغدى ، حامض بور .
حامض ليمون . سوبايمه وسائره قوطولريني و بعض آلات وادوات
طبيه يي متظا يرلشدير دم . فى الحقيقه بروسه ده بونلر بولونماز دكلسه ده
كويلره كيتمك احتمالى دخى اولديغندن احتياطه رعايت لازمدى .
چانطه ملك ايكيجى قسمنى چامشير و بير قاج كتب طبيه ايله دولدر دم
كويلارده ايشيقتى قالمق احتمالى ده . دوشونه رك بير دسته اسپر ماچت
الغيدده اونو تدم . چاتال قاشيق وتووال قوطيسى ده بير كوشه يه
صيقيشدير لمشدى . چانطه مري قاپا يوب كلدليه رك واوزينه مشمه
وشمسليه مزى ده قويوب طوقا لري كچيره رك ياتاق اوداسنه
چكيلدم و متما ديا صبا حك اون ايكيسنده اويانمى دوشونه رك ياتدم .
بيامم هر كس اوبله ميدر ؟ بن هانكي ساعته اويانمى ايستروا ساعتى
كنديمه نبيه و تلقين ايد ايدده اويور سه مطلقاً يا بش دقيقه اول ويا صو كرا

اویانیرم . - عصیه نك مانیا تیزمه ایدیه سندن غیرى بیر شیئه عطف ایدیه مهن بو خاصه دن شمدي یه قدر پك چوق استفاده ایتشمدور . مکتبه امتحانلر یا قلاشجه صباحلری ایرکنجه قلوب چالشمق لزومی حصل اولوردی . بیر چوق آرقداشلر یکیکیرینه و یانوبتجیاره بنی فلان ساعتده اویانیر ایدیه تنیه ایدور بن ایسه بو تنیهی کندی دماغه ویرردم . هیچ بیر دفعه سنده ده بنی محجوب ایتمه مشدی . ایشته بو کیجه ده بواسول تلقین بداته یه مراجعت ایتدم . اویومشم . صباحلین اویانیر اویانماز آللی ساعتده اوزاتدم . اون ایکی یه حیره ك وار . تام وقت . چابو چاق کیمنه رك اویانیق اولانلر له بلوداع . او یقوده اولانلریده اویاندر تمقیزین اودن حیقمدم . خانه خالق قورالی بیر محله کیتدیکندن دولای پك زیاده مکدر ایدیلر . تأثیر لرینی تشدید ایتمه نك ایچون رسم تشیع دییه واپوره قدر کملرینی مصرانه آقشامدن رد ایتشدم .

اسکدار اسکله سنده یولداش و خدمتداشم دو قنور اغوب افندی ایله بولوشلق . واپور نواله سنی تدارك ایدره ك قیققره یندك . غاضه جهتمده اداره مخصوصه نك نجدوا پوری حرکت بندیرمینی چکمشدی . واپوره کیروب چانطه و حندیغی قامروته تسایم ایدره ك قیچ کوکرتیه سنده کزیمکه وکلوب کیده نلری سیر ایتمه قویولداق . کوپرویه کلوب کیده ن شرکت خیزیه و اداره مخصوصه نك صباح پسته لری کچه کجه اولنره یابانچی کوزله یا قغه باشلادم . چونکه ایستابولدن حیقییوردم . واپوری بویان بویه دولاشوب کنجه رفیقسی بیر قیچ ذات ایله کورو شور بولدم . یانلرنده صحیده غردیانلری کزینیوردی . ورتهده

پير قاچ پولوه ريزاتور دخي دور ييور . رفيقم بني کورونجه بروسده
تأسيس اولوند جق قارآنتمه خانه هيئي ديده جاده سني بير دن وبعده مدير
رشاد بك ديه بيريني منفرداً تقديم ايتدى . بنده آرالرينه كيردم .
زمين مباحثه بروسه يه منحصر ايدى . ييز آناردن معلومات ايستوروز .
اونلر بزدن صورييورلر .

رشاد بك خارجيه دن يتشمش غايت شن : خوش صحبت ، مائمت
بير ذات . آرامزده كي معارفديي آزمانده محبت و مودتده قند و واردر دق .
ساعت اوچ بوچوقده واپورك حوك دودوكي چالينجده يواجيلار
تشيععجيلر مرديون باشلريند يوريش ايتدى . متهالكانه و عاجلانه آل
اوپملر . صار ياهملر . قوقلاشمملر . آل صيقملر . غريب بير منظره
تشكيل ايد ييور و « اوغورلر اولسون ، اه سلامت و يرسين ، كيدك
صاغليجقه » صالري حزين بير غمغه حامل ايايوردى .

نهايت طائفه لر مرديوه نلري چككده . انبار قاپاقلريني قاپاغده
داوراندى . پرواندهك صويه چارپاسندن متحصل ايك صامده واپورك
حركتنى افهام ايتدى . قايقاره . صاندارده بينن تشيععجيلرده منديللر
صاللايه رق واپورده قالان يولجسارينه حوك رسم وداعى ايفايه
چالشيور ، يولجيارده مقابلهده قصور ايتيوردى .

واپور آجي آجي بغيره رق ليماندن چيتمه قده ايدى كه بيزده يكديكر
مزه (اوغورلر اولسون) ديهرك هيوز كوپرو اوزرينده چيقوب اطرافى
تماشا يه دالديق . سراى بورونى حداثنده مرمره يه تو جهله آقيني
اشاغى اينمكه باشلا دي . هوا غايت ساكن . ده كيز فوق العاده راكدايدى .
كوزلر ماله جق و حرم اسكله سى وسطنده كي خانهك — اوكنده

او خود روبرو مردان کیناری الك لطیف زمانه درده . الك فور حمله می دهد قتل شده
تماشا ابتدایم - پنجره سنده دیکامش هب اورایه بقیور . براف هوالده
خیال میال سچیلن بوز بورونی سسته کیمکده اولد یغمزی دوشو بیورده
بو آنسزین یوله چیقیش باناک غریب گلشدی . دون صباحکی حمله
بو صباح مدانیه به متوجهاً حرکت ایدن واپورده بولونشمی مقابله
ایدیورددم . بو وقعه بنی دوچار حیرت ایلوردی .

واپور من صاعده فنار قله سنی . صولده سلیمیه قشاده سنی برافه ورق
آچیه چیقدی و جزئی صاعده انحراف ایدرک آدارده دوغری کیمکده
باشلاری . بیزده کوکرت به ایندک . ایمانده اینک واپورک اینجده دوام
ایدن قارغشه لق بوسبتون سکونته تحول ایتشدی . طائفه اکل
وظیفه ایله چکیامش . کوکرت به یو جیلری بیر یووا تنظیم ایدرک
یرلشمش . بیر قسمیده صباح قاهود آلتیسی حاضر لامقاه مشغول
بنده یوزمی ایستاموله چویردرک باناروما کی هر لحظه ده تحول ایدن
بوغازک مخر جندن عبارت تابلوی حزینانه تماشایه قویولدم . واپور
آچیلوب خط نظر اوزا دقجه لوحه لطافتده بایلوب کیمشاده مکده
ایدی . موده بورونی وقوم قانی ساحلاری اوزایه ورق قارتاله آست فانیسه
قادر واردی . بناء علیه لوحه نك حدودی بیومکله هیئت مجموعه سی
کوچولمکده ایدی . کیت کیمده آناضولی وروم ایی ساحلاری یاقلاشه
یاقلاشه بوغازک مخر جنی کاملاً قاپادی . قیز قلعه سی . پروسیا سفارخانه
سنی کوره من اولدم . فنار قله سیله سلیمیه قشاده سی عثمان ین به
گلشدی . نهایت استانبول اوزون واینجه بیر شزیتدن عبارت قالدی .
بو نموده ایدی که اغوب افندی یانمه کلوب نوله چین او الماغیزی

تکلیف ابتدای۔ فی الحقیقہ دہ اویلاہ۔ بیر ازدہ معادہ بی نمون ایتک۔
حیات صوباسنہ کومور آتمق لازمی۔ برابر جد قاماریدہ اینوب کمال
اشتها ایلاہ طعامد قویولدق۔ دہ کیز اودر جدرا کد ایدی کہ پروانہ قاناد
لرینک قوتلاہ صویہ چارہ پسنان ایلری کلن منتظم صار صینتی اومانسہ
واپورک یورودیکنک فرقتہ واریلاہ مازدی۔ یکدن صوکر
بیر ازدہ غزتہ مطالعہ سیلاہ وقت کچیردک۔ بیر ایکی یولجی ایلاہ
کوروشدک۔

ساعت یدای یہ کلیور۔ بوز بورونی حذا سندنہ یز۔ صاغ طرفدہ خیال
میال «امیر علی» آداسی سچلیور۔ بوز بوروتدہ فورطنہ اکسیک
اون زدی نلر شمدی یزملہ برابر اولمایدی؛ کوپری اوزر ندہ جیغاردہ
یاقق ایچون کبریتی خاقدمدہ اوفلد مدن سونمدی۔

واپور من بورونی کچر کچمز صولہ تحویل استقامت ایدرک
کمایک کور فزینہ کیردی۔ آرمودلی باغلرینی وساحانی کورمک باشلادق۔
صاغ جہتسندنہ «ترلید» وبعده «سینی» قریہری متعاقبا دہمدانہ
قسمدسی کوزو کدی وکمایک کور فزی تماماً میدانہ چیتدی۔ کور فز
ایلاہ مدانہ آراسنہ دخی قورشونلی وبورغاز کویلری مصادف نظر
اونقده ایدی۔ مدانہ یہ خیالیجہ یاقلاشق۔ اوزون واکمز بیر قریہ
بورغاز ایچنک بکتوزینی اکدی ریمور۔ یولجیلر دہ بیر حرکت غمویمہ
یدالاندی۔ ہر کمدہ بیر تلاش، کیمی آچمش اولدینی ہکبہ بی باغلیور
کیمہ ییادینی سجادہ بی دوشیریمور۔ بیر چوقلری اشیاسنی واپوراک
یاناشہ جئی طرفہ کوتوروب ییغور۔ طائفہ لری۔ انبار
اورتوسنی طوپلایوب خالطلری حاضر لمقده۔ الحاصل ایستانبول

ایماندگی قارغه شه لغت ایکنجی بیرده سی .

مدانید نك آدا اسکله لری کجی غایت اوزون ایکی اخشاب اسکله سی وار . بیرنجی بی کچه رك شمندوفر قومپانیه سنك ایستاسیون حد سنه یاپاردیغی یکی اسکله ده واپور یاندن رامپه ایتدی . کوکرته یو لچیلار نيك کیمی صنادیغی یو کلنلش . کیمی هکیمه سنی اوموزله مش . بعضیسی یانانغی صیرتمه آلمش قان تر ایچنده بیر مصیبتدن قاجیور مش کجی اسکله ده . اسکله حاملار نيك فرقه یغا کران کجی واپوره جوماری جدا کوروملکه سزا . اورتلق راز طوسا نیجه قماروتات حیقاردیغی چانطه لر میزی حاملار د تسلیم ایدوب اسکله ده آتیق بصدق . اوراد قلمقام نك استقبالمزه حیقادی و آلمش اولدیغی امر تلغرافی اوزرینه قارمانتمه هیئت و بیزم ایچون ایکی لاندو حاضر لاش اولدیغی کمال نزا کتاه اکلادتی . خجالة تشکر ایتدک . برکت ویر سین توسط رسمی یه . یو قسه مدانید ده قلوب کیجه ملکه مجبور اوله جقدق . خسته لق سیمیه تره نلر تعطیل ایدلمش . لاندولرک دورت داند دن ماعداسی بروسه ده قوردون ایچنده قالمش . یو لچیلر ایه آرابه دییه دورت دونیور . هیچ بیزه نوبتی بیر اقیلر ؟ نه ایه اشیلاری بیر تاتار آرابه سنه یوکلندیار . لاندو لردن بیرینه قارانتنه طبیی وده میر یول قومپانیه دیر کتوری او برینه ده مدیر رشادت و بیز یانسانک وساعت سکیز بو چوقده کوز . بیر شوسه اوزرنده یوور لاندو باشلق .

سیاحت ژورنالی مسووعات دکل الحق مشهود ته بناء تنظیم نمکده اولدیغیم جهتمه مدانید حقنده شمایلک تفصیلات ویرمیه جک وایار یه .

فرصت دوشمرد دواطر افليجه كوره بيلور سه م اوزمان بيان مطالعات ايلرم .
 آرابه لر مژ شمندوفر رايلر يني آتلا ينجه شوسه حقيقي بير يو
 قوشاق حاصل ايتدى . خيلى مدت زيتونلق آراسندن كچدك بعدد
 دوتلق قام اولدى نهايت باغله كلدك . شوسه كيت كيمده بير داغى
 زيتقز اقواري قطع ايدرك يو كسه ليوردى . كوشدلدردن دير سكلره
 وارر كن ده كيزى كماليكه دوغرى بير كولدن عبارت كور ييوردق
 چونكه بوز بورونى جهته داغ حائل اولديغندن انكين نظردن
 كيز لى قاليوردى .

بيز يو كسه كجده كيز الحاله رق كنيشاهدى . نهايت حائل دخى
 چوقورد قالد يغندن بوز بورونى وممره انكىنى منظره يه قاريشدى .
 ضول ياقه ده ومنحط بير آراضيه « ميسه بولى » اسمنده كى
 ايكي اوچ قاتلى بنالرى حاوى جسم قريه يى بير اقد رق تعاليله دوام
 ايلدك وسلسله نث اوزرينه واروب بير دوزلكده توقف ايتدك . آرابه
 جيمز بيزه دونوب (بوراسى دربند ، آرتق چيقيش ييتدى ، اينيشه
 باشلايه جغز . ده ها ! كشي ش ، اتكند ده بروسه كورونيور)
 ديدى . همز كال تهالكله يرلر مژدن قيملار انوب كشي ش سلسله سنى .
 يياض بولو طارك ايچنده كومولديكي جهته ارض ايله سمانك نقطه
 تلاقيسى صانيلان كشي ش ته سنى ، كشي ش داغك اتكنده بير
 قارار تيدن عبارت بروسه شهرينى ، اومشهور ومنبت بروسه اوواسنى
 ته دن قوش باقيشيله تماشا ايده رك منظره نك علويت ولطافته
 خاموش اولوب قالدق .

قيصه بير « طوره » دن صوكرالاندولر مزاينيش آشاغى شدتله

یوورالانغه باشلادی. فقط شوسه نك يانلار نده نه زيتونلوق . نه دوتاق .
 نه باغلق قالدی . خالی و چالماقدن عبارت آراضی کلمه دن کچیموردق .
 صاغ طرفده « بادملي » اسمنده کي اوفورلاق قريدين تر کله حيو نارمنز
 دوروت نعله ييزی اوورایه سورو کلمه مکه دوام ایدیوردی . چوق
 کچمه دن اینی شیده بیتدرک یول دوز لندی . فقط شهرله بیر استوایه
 کلدیکمز ایچون در بند تپه سنده اوچمنز بده حیران ایدن اولو حه
 طبیعت پانوراما کي کوزدن نهان اولمشدی . بیر قاریش بیله خلی
 بر قالمایان باغچداک و بوستانلق آراسندن مرورایله « کچیک » موقعنده
 دورو ایتدک . بوراسی یاری یول اولدوغنی سويلدیلر . صار صیانتیدن
 سر سمانمشدک . جمله آرایه لردن اینوب قاهود و غزوزلر ایچدرک
 یاریم ساعت قدر استراحت ایدلکدن سوکرا تکرار یوله حقیقلدی .
 صیق صیق واقع اولان سؤالار مزه آرایه جیمز (ده ها کلدک :) دییه
 جواب ویرمکده ایسه ده یول بیتوب توکنمک بیله یوردی . شمدی یه
 قدر تصادف ایده مدیکمز ده میریولی دخی صاغمز ده و شوسه یه محاذی
 اوله رق کوروندی و کشیشک اتکنه شرقدن غربه دوغرو اوزونلغنه
 یاصلا نوب یرلشمش اولان قوجه بروسه قارشیمزه حیقادی . مداین
 شرقیه نك مدار زینت عظماسی و نشانه یکنه سی اولان جوامع شریفه
 قبه لری و مناره لری مصادف انظار مز اولدی .

چوق کچمه دن صولمزه و غایت یاقینده بیر بنای دلنشین
 کوروندی . صوردق . مجدداً تأسیس و انشا اولونان زراعت مکتب
 نظری و عملیسی ایمش . اولک و مرکز نقطه سنی طوتان اصل مکتب
 دائره سی ایکی قاتلی و طوغله بویالی غایت ظریف بیر بنا اولوب اوکی

منتظم صورتده طرح ایدلمش بیر باغچه دن عبارتدو . یا نلر نده و آرقه
سنده دها بیر چوق بنالری شامل . قوه انباتیه سی جدا شهر تکیه
اولان بروسه اوو اسنک وسطنه هیکل زراعت کی دیکیمش بو مکتب
علی بی ایاریده فرصت بولوب زیارت ایتک ایچون همان جز دانه
قید ایتدم . پک سودیکم « نیلوفر » اسمیه مسمی اولان دره نی ینه
اونامدکی کارگیر بیر کو پروایه آخلاه رق بیر قاج دقیقه دها کی دینجه
آراهه لر توقف ایتدی . بیر ده باقلم که شوسه یه بیر ایپ کریله رک
قطع ایدلمش وایکی باشنه توفملکی ژاندارمه لر دیکیمش . بو موقعک
اسمیده « عجملر » اولدیغنی اوکرنک .

شهرک جهت غریبه سنده مستقل بیر محله حالنده بولونان وعجملر
موقعیه بیر حدایه دوشن « چکرکه » نک قاپایچه لری . دلنشین کا
شاه لری کورولیوردی .

عجملر بروسه نک غرب مدخلی اولوب مدانیه . میمالیج شوسه
لری بو نقطه ده ملاقی اولیور . شومن دوفرک بیر
استاسیونیده وار .

طرف ولا یتنهایدن اعزام بویور یلان نافع مشاوری وصحیه
قومیسونی رئیس ثانیسی جمال بک افندی اولدیغنی بالاخره کلا دیغمز بیر
ذات یانمز کلوب شهرک دائر آمادار قوردونه آلدیغنی و شهردن چیقا
جقار ایچون تأسیس ایدیه جک ایکی تحفظخانه دن بیر ینک مناسب
کورولو رسه بور الرده یایله جغنی حکایه ایلدی . قارانته طبییه
برابر دولاشه رق . کرک یوللرک باشلانغیجی . کرک استاسیون محلی
اولسندن ناشی . اطرافنی پار ماققله چورلمش کوزل ایکی قاتلی قریه

و فسقیه لی حوضار له مزین و عجمار باغچه سی ده نیلن مشجره نك جنو
بنده کی آرازی یی انتخاب ایلدك .

بو ایشده بیتنجه واپور و آرابه آر قد اشانی ایتدی کمز قارانتنه
طیبی و مسدیری بکله و داع ایسوب قوردوندن ایچسری یه کیردك
و بولاشیق جهته بکلیدن لاندویه آقطارمد اوله ورق بروسه ده و غرو
لوق . کونش غروب ایتك اوزره ایدی . مدانیه و میخالیج شوسه
نرینك اتحادندن متشکل بیر قاتدها کنیش وایکی یانی طوتلق و بغلق
شوسه اوزرنده کیده رك صاغی یکی قاپلیجه . صولی قارا مصطفی پاشا
قاپلیجه سیله محدود بو غازدن کچوب یهودی مزار لغنه واردق .
کلیسك و یکیشهر شوسه لری دخی بوراده آنا شوسه ایله تلاق ایتدی .
دورت قاتلی کارگیر بیر بنادن عبارت « بل وو » اوتلندن اعتبار آ
یولك ایکی یاقه سنده خانه لر و دکانار باشلادی . یعنی شهرك سوقاغنه
داخل اولدق . هوا ایلدن اینی قارارمش و بو کیجه ولادت رسالتیاهی
یه مصادف اولدینی ایچون بوتون منارلر و کافه اماکن میریه و بیر
چوق مساکن خصوصیه قاندیلر له دوناد لمشیدی .

عجملرده توصیه ایدیلن « سد بشی اوتلی » نك اوکنده آرابه
منز دوردی . بیتابانه کندیمزی یو قاری صالونه آته ییلدك .

ایلك ایشمز بیرده رایصار لامق اولدی . بو حاضر لانتجه ده قدر
ده ائیزی یوزمزی ییقایه رف یولك توز و طوپراغندن قور تولدق . دورمغه
حاجاز قالمش . ساعتیجه دوام ایدن آرابه صار صنتیسندن قفامز قازغان
کیسه مشیدی . فقط معدیه یی صباحه قدر بوش براققده جاز دکل . ناچار
غایت بسیط بیر اقشام یکی احضارینی سویله دك . صالونك شرقه ناظر پنجره

نزدان داتنی بیر چاغلايان شارلیدی ایشیداییو دی . صالونده موجود
بیر ایکی مسافر نظرد قتمزری جلب ایتدیکنک فرقه واره رق
آشاغیسنک اکلی ودرین بیر دره اولدیغی وصور جریان ایتدیکنی
سویلدیار . کندی کندیغه (صباح اولسه ده شو لطیف دره بی
سیر ایتسه ل) دییورده . بوقاری کلن یکلری ییوب بیر درچای ایچهرک
اودالرمزه چکلدک .

قعیاجم سربیمش کی اطرافده لایعدایشیقلر کورو نیوراما کیجه
نک ظاهرتدن ابنیه لر سچیاه موردی . صباح اولونجه پنجره لرمزدن
وهله نر کورو نه جکفی تصورله تمیز طاقلی کمیش سیرره کیره دک
باغین بیر حالده او یقویه دالمشم .

کونشله برابر اویاتجه ، همان ایفای وظائف طبیه یه مباشرت
اهم و انزم اولدیغندین . صباح تووالتی قیصه جد یاپه رق کیندک وپرده
لری آچدق . وهله نظرمده چارپان یرلری قانون رؤیت خارچنده
بیر آنده کاملا کورمک ایچین ایکمز لنده ایتدیکی تلاش حقیقه غریبدر .
آرقداشم بانایریر کوستریور . بن اونا شورایه باق دییورم . بونلرک
هسفی ساحه بصر احاطه ایده منور . بیر غرابت که دمه کیتسین .
بو حال دقیقه لرجه دوام ایتدی .

بعده ایکمزده صالونه چیققدق . ابتدا پنجره یه باقلاشوب
چاغلیانی دریه باقده . آقشامکی تخیلاتک کاملا مغایری . تخمینایدی
سکیز متره درینلکنده واون متره اکنده شهری جنوبدن شماله یعنی
کمیشدن اووایه دو غرو قطع ایتش قورویوردره . سیل کی طاشلرک
آراسندن صوحیزیور . شارلای دخی قارشی یقه ده کی خانه ودکلرک

میاہ مستعمالہ سنک بیر تختہ اولوقدن آقاسندن ایلری کلیور . بونی بیر
اقد رق خط بصرہ بیر استقامت افقیہ و یردک . شہرک نہایت شرقیہ
سی اولوب محلاتک منقطع اولدیغی کشیش تپہ سنک دینندہ و بیر موقع
مرتفعادہ ہیبتی وزینتلی بیر بنا کوزو کیوردی . مکر اوراسی ایشیقئر
موقعی و بنادخی مجدد انا ایدیلن مکتب اعدادیء عسکری ایش .
دہا یاقیندہ ایکی منارہلی بیر جامع علوی و جوارندہ یشیل رنگی
بیر تربہ نورانی مصادف نظر احترام اولویور . بوناردہ چلی سلطان
محمد خن حضر تاریخک جامع و تربہ شریفہ لری ایش . بین الناس
یشیل جامع و یشیل تربہ دہ نیور . سیبیادہ کوتاہیہ پورساناریلہ مزین
اولدقارندہ نمش . الحاصل خط بصر جنوبہ چورلدجک کشیش و شمالہ
اوزادقجہ بروسہ اوواسنہ ایریشیور و بو اووای تحیدایدن قاطرچی
طاغرندن اوتہ یہ آطالیہ میوردی .

صباح قاهورہ آلیسنی دہ ایتد کدن سو کر احکومت دارسنہ توجہ
ایتدک و مولد شریف قرائتی متعاقب دارء حکومتی تشریف ایدن .
والی پاشا حضر تلرینہ تقدیم اولنہ رق ایفای خدمات طیبہ یدباشلادق

۲ : بروسہ شہری

بروسہ دہ کی اقامتمی یومیہ حالندہ تصویر ایتک صرف خدمات
طیبہ و صحیہ دن بحث ایتک دیمک اولہ جغندن بو اصولدن صرف نظرلہ
مطالعہ عمومیہ شکنندہ قامہ آلمی مناسب کوردم .

بروسہ شہری « اولمپوس » نامیلہ شہرت قدیمہ یدملات اولان
۲۵۵۰ مترہ ارتفاعندہ کی کشیش داغک شمال اتکنندہ بنا اولمش
بیر بلادر . شکلی . مقعیری شمالہ یعنی اووایہ محدیقی جنوبہ یعنی

جباله ناظر بیر هلال شکندمه اولوب شرقدن غربه اوزانمشدر . روایت تاریخییه و آلآن مشهود حمام و جامع انقاضی کی آثاره بقایر سه قدیم بروسه نك دها بیوک اولوب شمادی بیر اوجده قالمش اولان بیلدیرمه جامع شریفنك آشغیلرینه واستاسیون محله قدر متدایدوکی اگلاشیلیور نفوس موجوده قرق الی بیکدن عبارت ایکن اخیراً مهاجرینست شهرک اطرافنده حاقه واری محله تشکیل ایددرک اسکان ایتدیرملریله دوقسان بیکه رسیده اولمشدر .

شهرک سوقاقلاری عمومیت نقطه نظر نده غیر منتظم و دار ایسه ده بیر اورو طه دن بیر تپه دن بیرینه اتکدن یا نلامه اوله رق آیقیر لایوب کچن اوچ منتظم جاده یه مالکدر . سد باشی ده نیلن قسم شرقی بلده مقدم بیر حریقه دوچار اولغله بالاخره یکدیگرینه موازی و قالدیر ملری مکمل اسواقله تزیین ایدلمشدر .

بروسه شهری داغدن اووايه یعنی جنوبدن شماله طوغری اینمش درین فقط یز موسسند قورو بیر قیچ دره ایله بولونمشدر . الک مشهوری « کوکدره » اولوب وزر نده متعدد دوکار کیر کو پرویلر واردر ایکنجیسی « جن دره نی » در .

بروسه نك بنالری علی العموم آچاق و چوخی بیر قاتلی نصفیده ایکی اوچ قاتلیدر . مساکن خصوصیه دن کار کیر اولانلری پت آزدور . بنالر خصوصی بین طرز معماریده یاپیلمیور . یان دیوارلر بوبله لر طوغله واک زیاده کریچ ایله دولدیر لمقده در .

اینده مر تفعیده و کار کیره عدم رغبت محض اسکی بروسه زلزله سی خاطره سنك فکر اردن چیقمیشیدر . اگر صور ولور سه بروسه

ده لودوس روز كارينك پك شدتلى اولماسنى اورته يه سورييورار
اما فن معماري نقطه نظر نده بو بير عذر مقبول اوله ماز .

حقيقت بروسه ده لودوس روز كارينك بير طرز خصوصيسي اولديغي
نكار ييله مر . گوشه لك يعنى متساخل بير هو دن عبارت حبوب
روزكاري كشميشي اشركن صوئوقدن بير ندره انقباض اتمكده و
هوا چاغلايانى حالمده شهره آقه رق بير آفوزر تشكيميا . اورته نه
آلان طاران اياك كنده در . احاصل بروسه ده لودوس ديمك قاصرغه
وبور ديمكدر .

بنالري صالايوب صار صديغي : بير چوق جاملري قيرديغي :
كره ميللري داغيبوب قهره قور شونى سو كديكي سويله نيور .
بو ائاده سوقاقده يورومك غايت مشكل اولديغي كي كره ميد
دو كوتوسندن ناشيده تهره كلى ايمش . اسواقك لامبارى ياقيله
آشله ايشله ين اصناف بلديه طرفندن تعطيل ايتديريلير و حريق
بايه سنه قارشو طولومبلر محالته داغيله رق بكار ايمش . چوق شكر
مدت اقامم ائاسنده بو قدر شدتلى لودوس هبوب ايتدى .

نفس بروسه ده وسائط نقليه آرابه يه منحصر اولوب بونلرده
لاندو وفايطونلردن عبارتدر . خيلي ده مهاجر آرابه سي ده نيلن
بايى . مقاصلى بير يچمه ر وار . عمومده مخصوص قوپه آرابه هيچ يو قاندر .
خمسركه آجبق فايضوندره ينه رله كزملري ستمبولده كوروملريكي
ايچون وهه نسانه خوش و خف كورونيور . آرابه رله فياني غايت شون
اونغله برابرلك دار سوققنده كيروب لك ديك يوقوشلرده خي صيرمتملري
شين تعجب و تقدير در . سيما ايچون دخي منتظم نقليه آرابه لري واردر .

شومندو فر تماميابه محلاته کير ميوب جهت جنوبيه ددو بير چيرده
کلاٹ مسافه ده قلمعه مجبور اولديغندن نقايات داخيه ايچون استفاده
ايديله ميور .

بروسه ده تجارت وصنايع همان ايپکه منحصر اولوب اك فقير عماله
سندن اك زنکين مجارينه وارنجيه قدر بيکارجه کيشي ايپک بو جيکي
سايه سنده کچتمکده در . يو کسک يردن بروسه يه باقيليرسه بير
چوق باجه لر کورولورکه هيسي ايپک فابريقه لريني اعلام ايدر . جمله
سسي کونده بير قاجکر دايش و پايروس دود وکلري چالار . بير قاجکون
يو ايسليم دودوکلريني ايشدکجه شرکت خيريه واپور لريني ياد ايدر
وکنديمي کوپرو باشنده ظن ايلردم !

هر فابريقه ده قادين وقيز اولمق اوزره يوزلرجه عماله چالشير .
بونلرک بير قسمي شهر لي اولوب صباح کلوب آقشام اولرينده دوزلر .
بير قسمي ده جوار کويلر خلقتند ندر و فابريقه نك عماليه مخصوص اولدالرنده
اقامت ايلر لر . بونلردن باشقه يوزلرجه خصوصي خانه لرده دخي
« مانجياق » تعبیر اولو نور قوزدن ايپک چککه مختص دستکاهلر واردر .
بروسه دن اور و پايه مقدار کثير ده قوزده دخي اخراج اولونويور .
بونکچون بالخاصه قوزده معامله سي جريان ايدر بياسه خانلري موجوددر .
الحاصل بروسه اهالي سمنک کچتمسي ايپک يوزند ندرده نه بيلير .

— يشيل جامع و تربيه بروسه ده شايان زيارت و تماشا مباني و مواقع
اوقدر چوقدرکه بير اي کز بلسه يتمز . و هر بيری اون دفعه کورولسه
ينه سيرينه دويولماز . شهرک جهت شرقيه سنده و بير سد اوزرينه مبنی
اولان يشيل جامع شريف يالکيز بروسه نك و ممالک شرقيه نك دکل

بالک دنیانک ال مزین وال نفیس ابنیه عالیہ سندیدر . فقط خار جا
 هر دور لو سوس وزینت معاریه دن عاری اولوب یونمه طاشدن ییاهش
 بیر هیکل متانت ظن ایدیلیر . یالکیز پنجره لرینک اویمه مرمردن
 معمول چر چوهری اوساده لک ایخنده انظار تماشایی کنندیه جاب
 ایتکدهدر . قالین و طوواج ایکی مناره سنک عماری کلاسه شکنده
 اوما یوب تپه لرینه بیره ر طاس کچیرلمش کییدر . قاپودن ایجری یه
 آدیم تیلنجه یشیلاک کوزه چاربار . مدخلک دیوارری و طاوانی دورت
 گوشه لی چینیلرله مستور اولوب اورتیه ده و کنار لرینده آیات کریمه
 و خطوط مبارکه سائره مصاف نظر احترام اولور . بو مدخلک ایکی
 یانلر نده بیره ر محفل موجود . بونلرک ده ینلری و وسترلی کنده
 آیت قرانیه ایله منقش سرپا پورسان لوحه لرندن متشکل یشیل بیر
 سطحدن عبارتدر . جامعک زمینی ایکی سالدیر ومنحط اولان قانی
 جهق صفه سنک اورتیه سنده ای فستقیده لی شادروان ییاهش . دیوارلری
 یردن ایکی متره ارتفاعه قدر چیه چوره مذهب و مزهر چینی پارچه
 لر یله دونالدیشدر . ایکی یانلر ده بیردر قانی ایله مشترک ایکی اودا
 موجود اولوب شرق اسلوبی وجهله یردن طاوانه قدر قابار تمه آجی
 ایله ییاهش چیچک کار ورافلر و کذا دائر امدار چینیلر جدا کورومسکه
 سزادر .

اوزاقدن یکپاره فغفور ی صایا لادن او مصنع محراب ده کی نفیست .
 لطافت ، ظرافت و مهوت تعریف اولونودر درجده دکادر . آثار نفیسه
 میاتمه واحد قیاسی اعتبار ایدلمسکه سزاوار اولان یالکیز شو محراب
 مایونلر ده کیشلمز نیکلرجه پورسان پارچه لرینک امتزاجندن

متشکل اولوب یانلرنده قابارتملر . اورته سنده آیات قرآنیه ، دها
ایچارنده اویمه لر ، ایشامه لر . مینی مینی استوانه لر . ایچ ایچه چرمیوهر
یا پامشدر .

انسان باقیور باقیور ده بشن عصرلق معمولات اولدینی حالد
دکل رنگاری هنوز مینالری دخی تغییر ایتدیکنی . اوزماندن بری
پارچه لرك آیرماسی دکل یانلرنده ایکنه کیره جك قدر بیر آراق بیاه
حصوله کلمدیکنی . بو آیات جایله ایچون آیری یاپیلان قالبلرك مکسایتی .
اوزمانکی کوتاهیله اوسته لرینك مهارتی ، کوتاهیله نك پورسلن معده نی
دوشونه رك حیرته دوشویور .

یا جامع شریفك طرز اتشاسنده کی متانت : نفاستیله : زینتیله
مبسوطاً متاسبدر . ایچنده بیردیره ك . بیر استاد دیواری اولدینی
حالد او کمرلرك او ایکی قبه نك طو تدریایشی فن معاری نقطه
نظر نده اوفق بیر هنر دکلدی . باخصوص کمرك دیلرینه « مقیاس
متانت » اولق اوزرد بیرده میرمحور اوزرنده متحرک ایکی مرمردیره ك
وضع ایداش . کد بنا آزیحق باصه رق استقامت هندسییه نی تبدل
ایده جك اولورسه او جهتك دیره کی آرتق دونمید جکندن بو عارضه
ا کلاسیمین دییه . بونلردن صاعده کی . معاری طرفدن دوقونالدینی
زمان فصل دونیسه بوکون یعنی بشیموز سنه یه یاقین زمان کچدیکی
حالد دوقوندق ینده اویله جه دوندی . لکن بنانك صول جهتمه وقتیه
صاعقه احابت ایتش اولدیغندن او طرفك دیره کی دور ایتدیمکده در .
الحاصل ایکی دفعه کیدوب ساعتلرجه دوردیغم حالد بیردورلو
تماشاسنه دویه مدیغمی اعتراف ایدرم .

بنانك طيش يوزنده و حولی طرفنده دخی طبق ایچرده کیلر کی
فقط کو چو کجه مقیاس مشانت دیره کاری واردر . حولی یه حقیقجه
بیر کرده دیوارك نهایتنه قدر کیدوب او مرتفع سداوزرندن بروسه
شهرینی . انکین اووایی . ر نکین منظره یی کورمکیده اونو تاملایور .
که لذت زیارت اکسیک قلمش اولماسین .

یشیل تر به یه کلنجه : یشیل جامع ۸۳۱ سنه سی چنی سلطان
محمد خان حضرت تاری طرفندن بنا و انشا ایداش اولدیغی کی جامع
قبه جهته ده بولونان یشیل تر به دخی او خاقان مغفورك تر به شریفه
مخصوصه سی اولمق اوزرد یاپاششدر . « یشیل » نامیه بنام اولماسی
مخاضا چینیلرله مزین اولدقلر یچوندر . تر به شریفه مذکورده جامع
نسبتاً یو کسک بیر سطح اوزرنده اولدقدن باشقه اساساً عالی و قبه سی
سیوری اولماسندن ناشی اوزاقدن جامع ایلد تر به بیر ارتفاعده کوزو کور .
سکیز ضاعلی بیر منشور شکلنده اولوب خارجاً چینیلرله تفریش
ایدشدر . لکن وجود شرقیه و شمالیه سنک چینیلری دو کوله رک
ضایع اولدیغیچون کوتاهید نک یکی معمولاتیله قاپلانمش و قاپلانمده
بولونمش ایسه ده اسکی و یکی قسم وهله فرق ایدایر . بسیط اولمغه
برابر نفاستجه آرا لر نده داغ قدر فرق واردر . قایسنک اوزر نده کی
چینی یاریم قبه دخی حقیقه پک دلر بادور .

ایچری یه کمال حرمتله کیریانجه دیوارلر کندنک چینیلرله قاپلی
ولدیغی کور و لور . آتشین بیر نک ایچنه کومونش محراب دخی
موقعک روحانیته نورانیت قاتمده در . تر به نک اورتده سنده سکیز
ضاعلی بیر بند : طوغله و یامر مزیننه آچیق یشیلر نکده یورسان

مربعاریله دوشمنش واورته یرده او خاقان عالیشانک مرقد علویسی بولونمقده اولوب صندوقده سی دخی تماماً وکاملاً مخطط چینیلردن یاپامشدر . اوزرینه فقط او آثار نفیسه‌یی کیزله‌میه جک قدر کوچوک بیر پوشیده اورتمشدر . جوانبنده ینه صندوقدلری پورساندن مراقده سائرده وار .

بو تر به خضر ائی دخی ایکی دفعه زیارته موفق اولدم ، فرصت دوشه‌یدی اوچونجیدن ده کزی قالمیه جقمدم .

— ییلدیرم جامعشریفی و تربه‌سی : شهرک نهایت شمال شرقیسنده و اوایه حاکم بیر نقطه مرتفعه اوزرنده کی بو هیئتلی و عظمتلی بنای عالی نام جلادت اتسامی تاریخ عثمانیده پک شانلی صحیفه لر اشغال ایدن ییلدیرم سلطان بایزیدخان طرفدن بنا اولونمشدر . شکلی ، وسعتی یشیل جامعک عینی اولوب ایکی قبه‌لی و چیفته مناره لیدر . بروسه نک بویوک زلزله سنه مناره‌لری منه‌دم اولمغله بیرى تماماً یاماش و دیگرى ناقص قالمشدر . درونی آثار زینتدن بری ایسه ده اوساده‌لک بیر باشقه لطافت بیر باشقه علویت بخش ایلیمور . کمرلر ، دیوارلری یونتمه طاشلردندر .

تر به سنه کلنجه : بو معبد علوینک جهت شمالیه سنده او ییلدیرمک مرقدینی حاوی تر به شریفه بولونیور . زلزله دن همان کلیاً خراب اولمغله اخیراً تعمیر و تجدید ایدلمشدر . یالکنر شوراسی جالب تأسفدرکه بو تر به نورانی منتظم شکله کوفه کی طاشلریله یاماش اولوب اثنای تعمیر نده بادانه ایدلایکندن لطافتی غائب اولمشدر . بروسه ده بوقید سزلغک آثارینی چوق کوردم . بیر چوق چشمه . مسجد . مناره و مدرسه‌لر . تر به‌لر . بیرصیر ده کوفه کی یاخود سائر

ضاش و بیر صیره قیرمزی طوغله ایله یاییله رق شرقه مخصوص بیر
اسلوب لطیف تشکیل ایدلمشکن بعدد اثمای تعمیر و ترمیمار نده بدانه
اولونه رق بوزینت معماریده او اشکال نفیسه اورتولوب محو ایدلمشدر .
تربه نك قاپی طرفی مرمر ستونلرله مستحکم اولوب دروننه
کیریلنجه اورته یرده اولسلطان جلادت عنوانك مرقد عالیسی زائرک
نظر احترامنه چاربار .

— طوپخانه سدی : شهرک هر طرفه حاکم و ناظر یوکسک
بیر سدی اولوب احتمال که مقدم بوراده بیر مستحکم قلعه
واردی . شیمدیکی حالده دور بیر باغچه حالنده در . کنارده
اولدقجه مرتفع بیر ساعت قلعه سی ویول طرفنده مؤسس بنیان دولت
سلطان عثمان و مخدومی فتح بروسه سلطان اورخان خان
حضر تلینك قارشی قارشی یه تربه لری بولونویور باغچه یی دولاشوب
فسقیه لی حوضلر : دائمی الجریان چشمه لر آراسندن کچدرک
« عثمانجق » تربه سنك جامکاته داخل اولدق . صاغ طرفده کی
اوداده بیر ذات تلاوت قرآن ایله مشغول ایدی . مومی الیهک دلاتیه
عشاق خالسیله مفروش او مقام مبارکه کیردک . صدفی پارماقلق
ایچریسنده وصیرمه ایشله ملی قدیفه اور توایلده مستور مرقد علی
عثمانی یی زیارت ایتدک . دلیل مزاولان ذات زمیندن بیر دهمیر قاپاق
آچوب بیر حکمجه چیقاردی و آنك ایچندن مرصع نشان عثمانلردن
ایکی دانه آلوب بیرینی صندوقه نك اورته سنه دیکرینی ین طرفه ویننه
حائل قوردونی اوزرینه تعلیق ایتدی . قوجه بیر دولت اسلامیه نك
مؤسس عالیهممی اولوب نام هما یونلری قزق میلیون نفوسدن مرکب

بیر هیئت اجتماعیه یہ علم اولان حضرت فاتحک مرقد شاہانہ داری
اوژرندہ ینہ کندی نام مقدس لرینہ منسوب شونشان مفخرت رسائی
نماشاقدر شاعرانہ بیر منظرہ یوقدر .

صاغ جہتلرندہ دخی فرزند ارجمند عثمانی ودولت عامیہ نک صدر
اعظمی مشہور علاء الدین پاشانک وسائر توابعک مراقد مخصوصہ
لری بولونمقدہ در .

تشان ہمایون محافظی اولدیغنی اوکر ندیکمز ذاتہ عرض تشکرات
ایلہ دیشاری حیقوب مقام حضرت اور خانیدہ زیارتلہ تکرار آراہہ یہ
بندک . پک آز مسافہ قطع ایلہ کاملاً منہدم اولدیغندن پک شیرین بیر
طرز دہ تلمدن انشا ایدلمش نک منارہ لی شہادت جامع جہادیغنی
وقارشیدیندہ دائرۂ عسکر یہ میداننی زیارت ایلہ رک بعدہ اصلاً حخانہ یہ
کیردک . مدیر افندی نزا کتلہ ییزی قبول ایدوب خوش بشدن صوکر ا
اصلاً خیداندہ او توز چو جوق بولوندیغنی وتعلیم ایدیلن صنعت یالکنز
قوندرہ جیلقلہ ترزیلکدن عبارت اولدیغنی واوچ طابہ نک دہ مصبعۂ
ولایتدہ چالشیر یلہ ورق مرتبلاک اوکرہ دیلدیکنی ا کلاتدی .

خالی طوقومق صنعتک بولونمیشک سیمنی لسان تأسفہ سؤل
ایدنجہ بیر قاق سنہ اول عشاقدن بیر قادین معمل جلب ایدیلہ رک
ایشہ باشلانمشہ دہ مومی الیہادہ اوکر تمک آرزوسی بولونمیدیغندن
اوللی کہ یاتندہ کی قیز لرینی بہانہ ایلہ معیتہ اور تہ یاشدہ شا کر دقبول
ایتمہ رک عقلی ایر مزالی یاراشماز اوفق چو جوقلری انتخاب ایلدیکی
بونندہ بیر استفادہ حاصل اولہ میہ جنی اکلاشیہ ورق واز کچلدیکی
جوانی ویردی . بعدہ ایکی قاتلی اخشاب وخرابجہ بیر بنادن عبارت

مکتبی کز دردی . اوست قات دورت اوداددن مرکب اولوب کلاماً
قاریوله دیزلمش و یاتاقخانه اتخاذا ایدلمش . آلت قانده قرشیلقی یکی
اودانک بیر قوندره و دیگرى ترز یلره مخصوص ایش محلی . چو جو قدر
اوسته ارك اطرافنده کیمی بیچیکی . کیمی تهیل . کیمی اوتو یاه
مشغول . قارشیده دخی بیر قسمی قالب اوزرینه تخته حیوی چاقنی
اوکره نیور . بعضیسیله کوسله کسمکله اوغراشیور . متعاقباً طعناخانه یی
مطبخی مینی مینی حمایه دخی طولاشدق ووداع مشترکله مدیر
افندی دن ایرلدق .

شاگردانه صباح و آتشم علوم ابتدائیه تدریس ایدلمکده
ایتمش . فکر عاجزانه قایرسه بروسه نك اصلاحخانه یی صلاحات
جدیده یه محتاجدر . حال حاضر ندن استفاده مفقود دینه جک قدر آراز .
اصلاحخانه نك بیتشکنده و تمامیه سنا کنارنده بیر هیکل رحم
و شفقت کبی دیکیمش و بالاسنده « دار العجزه » لوحه سنی حاوی
کارکر بنا نظر افتخارله کورولدی . دروننك تقسیماتی نك
مکمل ایسه دهنه چاره که اداره سی تأمین ایدلمه یکنندن عسکری
ده بیی اتخاذا اولونمش . معلولین عجزه حلا جمع قیلمنده
سور و نوب دورویور .

بونک آلت یاتده غربا خسته خانه جسیمنه تصادف ایدیلیر .
ده میر قایسدن منتظماً طرح و تقسیم ایلمش بویان بویه بیر بغچه یه
کیر یایور . صاغ جهته کیلار و مضبح ایله یکی داخل اولان خستکانک
بیر کیجه یاتلرینه مخصوص قاراننه قوغوشی . صولده خطه دائره سی
واجز اخانه وار . بونلر هی مستقل آیری بنادر . بغچه قایسمنک

مقابندكي چته مرمرباصه ماقلى مردیودنله خسته خانه نك ايكنجى قاتنه چيقاييور . يرله برابر اولان آلت قاتنه كيرمك ايجون مردیودنك آرقه سنده ديكيرير اوراق قاي وار .

قوغوش وديوانخانه لرك زمينى اصول جديدموجبنجه بويالى اولوب ديوارلرك طاوان ايله محل تلاقيى محذب يعنى زاويه سزدر .

مكمل دوكمه قاريوله لر . پاموق شياته لرالحاصل ادوات ساردمى دخى نقصانسر وائي جنسدن تدارك ايدلمش وقوغوشلرك اصول تنويرى بودور اومؤسسات خيريه دن بك آزنده راست كلنه يملر بير طرز منوينتده در . لامبالر ديواره معالق فنار دروتنه قونيور . وهر فنار تيه سندن اينجه بير بورو ايله خارجه اشتراك ايتمش . محصولات احتراقيه بوسايه ده قوغوشك هوا سنه قاريشوب ايراث مضرت ايدده ميه رك ديشارى چيقمقدردر . خسته خانه نك نهايت شريقه سى قاديملره مخصوص اولديغى پنجره لرينك قفسلى اولماسندن اكلا دق . خسته خانه حسب الموقع بك كوزل بير نظارته مالكدردر .

ذاتاً اصلاحخانه ، دار العجزه وغربا خسته خانه سى بيرى بيرينه متصل وطوپخانه ميدانك تماردى اولان مرتفع سد اوزرنده وكنار نده بولوندىقلرندن بو نارك منظره سى دخى طوپخانه ده تصوير ايتديكم فرحلى واطيف منظره نك عينيدير . تماشاسى خستكان ايجون بيردواى معنوى اوله جنى طبعيدير .

خسته خانه نك وارداتى مكمل وامور اداره سى يواننده ايسه ده امور صحيحه وطييه سنى شايد قبول ير حالده كوره مديكمه جداً متأسف اولدم . دورت بش موظف طبيى جراح واجزاجيسى

موجود ایسه ده خستکانت بشی اوجورنده معلق طبله ارك هچ بیر
نده خستك لغات اسمی یعنی تشخیص مرض و احتمالات مرضیه
یعنی اصل خسته لغدن متولد امراض تالیه وساره . خستك نك بنیه
ومزاجی الحاصل حکیم اصطلاحنجه مشاهده نمایی یزیلی دکل اییدی .
خسته خاندانك مرأت انتظامی واضعانت برهان اقتدار ولیاقتی اولان
بو خصوصات اجراسنه نظامات طیبیه نقطه نظر نجه ده مجبوریّت وارد .
مدداوات اصول تکررده تابع اییدی . طبابت جراحیه نك طرز جراحی
کوردمدمسه ده یورد اری یکی اصول دافع التعفنله تیار ایتمک کلری
نظر تأسف و تأثر له مشاهد ایتدم .

— مرادیه : غرباخسته خانه سنی شو صور تله تتبع ایلد کدن صو کرا
فاطوندر اکبا سور قديمك یاری ییقماش یاری قلمش قاعه بدندی
والسندن مرادیه جامع وتر بدسنه واصل اولدق . بیر باغچه قایمندن
کیروب طرفینی مقابر ایلد محاط اینچه بیر بولدن کچه رك تر به شریفیه
واردق . اچریسی کاهلا در درله دوشه لی اورتده ده یالکیز کندی
در قدلری بولونیور . وضیتلری موخبنجه صندوقه وضع ایدلمهش .
مرقد اورتده سی طوپراق ایله مملوبیر درمر تکنه دن عبارت .
قبدنك تپه سی آچیق بیر اقامش ویالکیز بیر ده میر قفس قومنش .
صاغ طرفده کی داربیر قاپیدن آری بیر صفیه کیریانیور که . خقن
مغفورك تعلقاتندن بیر قاچنك مراقدینی حاویدر وهرایکی مقام
مبارکک ساده لک وبساطی دخی باشقه بیر علویت بخش ایدیور .
بورادن چقینجه باغچه دروتمده یکدیگر ندن منفصل دو قوز
تر به ده ها وارد . هریری شهرزا دکان وسلاطینه مخصوص ایمش . تر به

دارلری بولونہ مدیغندن سلطان جمونیلو فرخانوت مہمبارینی پنجرہ دن زیارتلدا کتفا ایتدک . جامع شریفی دخی زیارت ایلدک . شمدی یہ قدر کورد کاریمزک نظیرہسی . ایکی قسدلی و دیوارلری عادی جنسدن چینی لرلہ مستور تک منارہ و جامعک دیوارلری خارجا صیرہ صیرہ طاش و ضوغاہ ایلد اورولش و بدانہ یہاںک سندنہ اوغرامدیغندن نفاستنی محافظہ ایامش .

جامعک اوک جہدہسی و صاحباقارک طوافی پت نظر و بایر صورتہ ایشانمش و اشکال منتظمہ ہندسیہ رسم و نقش ایلدلمشدر . آرتق ساعت اونبری کچدیکنندن بوکونکی جولانہ نہایت ویرمک لازمکلبی . آرابہ جی یہاوتامزی سوبایہ رک عودت ایتدک .

بروسہ دہ دھا یوزلرچہ جوامع و مساجد و تربہ موجود اولوب امیر سلطان و مرادیہ مستثنای طوئلدیغی حالہ جمہ سناک دقتہ شایان جہتی قبرستانلری بولونما مسیادر . استانبولد داک اوفقی بیر مسجیدن سلاطین عظام جامع و تربہ لرینہ وارنجہ یہ قدر یانارندہ مزراق بولوندیغی حالہ بورادہ کورلیشی شایان منونیتدر .

— دائرہ بلدیه : بروسہ نک مرکز نقطہ سندنہ و اورخانہ جامع شریفی قارشیسندنہ کی دائرہ بلدیه شہرک مبائی عالیہ و نفیسہ سندنہ صاییلہ یمایر . استانبولمک آلتنجی دائرہ بلدیه سی مستثنای طوئلدیغی حالہ دیگرلری بویاہ بیر بنای خصوصیدن محرومدر . تاریخ انشاسی مرحوم احمد و فیک پاشا زمتہ مصادف اولوب یکی قتلی جسم بیر دارہ . طرز انشاسی تماما شرق اسلوبنہ موافق و مطابقدر . صاحبقلری ایکی مترہ قدر کنیش و دیوارلری دیرہ کلر آراستہ صف صف

خاش و یاخص طوغله دولدر اش کی بیر رسامده بویالیدر . حیفته
 طاش مردیودنله ایچنجه کیریلنجه طاوانده اویزد معلق زمینی شمعده
 یله مستور کیش بیر سالون و ایکی یانلر نده اوچر اودا واردر . فرشیده
 کی حیفته حازونی مردیودنله ایکنجی قاهه حیقیانجه مفروشاتک
 مکامیتی نظر دقتی جاب یلر . سالون و اودلر لزمینی یکلره توکل ی تولا
 خایر یله دوشه لی . پنجره بر قومش پردلرله اورتولویوزری ایکنجی
 قانایله مزین ماصه و قونسولار . مذهب چرچودلی آینه لرو اویزدلر .
 اکمال تزیینات ایلر . بواوست قات خالی اولوب سفرا و مسافرین کرم
 قبولده . خیفاقلر کشیده سنه مخصوص ایملر . بلدییه هیئتیکر آنات
 قانی اشغال ایتمکددر . ضیافت رسمیه و مسافرینک اقامه تیچون بیر
 ود سنده فغفوری سفرده . چای و قاهود طاقلری وقار یوله لر محفوظ
 دور ییور . هله محمود جلال الدین پاشا بلدییه داره سی محیط اولان
 مربع الشکل و مزبله لکدن عبارت بیر عرصه یی مکمل و منتظم بیر
 بلدییه بنیچه سی حالده فراغ ایله در و تته بیرده قازینو اناشایلدیر مکانه
 در دنت و شهرک شرف و انتظامی بیر قوتدها اوتیر مشدر . بوعجه ات
 صرفی اوستی ده میر یارماقلقلی آچاق دیوارله محاط اولوب اورتده
 شنده فسقیده لی حوض و بیر قاق قریه وار . طرح و تقسیمه ماهرانه در .
 ازهار ی غایت مبدول اولوب بیرده لیونلغی شاملدر . موظف کی
 بوعجه اتله ادرده محافظه اولونیور . وقت بولمقجه اورتده کیددر
 هوای صافندن ؛ منظره لطیفه سندن استفاده ایلردم .

تیا ترولر : بروسه ده ایکی تیا تر و بناسی موجود اولوب شایین و صیف
 اولان شهرک اک شرفلی بیر محانده و تلغرافخانه قارشی سنده مرحوم احمد

و فيق پاشانك همت و غيرتي و اهاليك اغانه سيله انشايد بياي بلديه تيار و سيدر
بوكار كير بنانك او كي پاماققله محاط ميني ميني بر حديقّه جق اولوب
دروني واسع ، صحنه سي ، كميش لوجه لري مزيدر . ايكنجيسي
اقامت ايتديكم او تلك آت قاتدن عبارتدر . اوفار لاق بير صحنه سي
وياغلي بوياليله خوش نقشلرايشانمش لوجه لري واردر . فقط كلن
قومپانيه لر اوتّه كنده اجرای لعبيات ايتدكلري جهتله بوراسي متروك
و معطل قالمش .

-- اوزون چارشو : بورانك اوزون چار شوسي ايستانبولك
كينه شبيه و اولد قجه بويوك اولوب قالپا قجيار باشنه معادل آنا جاده سي
دها كنيشدر . دورتمده بيرده بدستاني بولونيور . زلزله زائله ده استانبول
چار شوي كيرينك اوغرا ديني فلاكت انهدامه بورانك اوزون چار
شوسي دهامققدم يعني بروسه نك مشهور زلزله سنده دوچار اولديغندن
يالكلز دكانلرك اوستي كار كير اوله رق بير اقبولب تكميل كرلر
اخشاب يامش و منتظم صيواو وروله رق منظره سي كار كير آيرد ايدنيه
جك بير حاله صو قولمشدر . طوز بازاري قايسنده يقين ييرمي اوتوز
متره لك قسم هر نه دنسه صيواسز و بغداديسي له قالمش اولديغندن كويكه
مخصوصا او يولده انشا ايدمش قفسلي بير طرز معماري ظن ايد يايور .
بو اوزون چارشونك ايستانبولك كندن فرقي درو تندين يوك آرابه لري .
قطار حالنده كومور و او دون بيكر لري كچمسي و عاداتا ورا ده آم صاتم
اولماسيدر . بيرده اك ايشلهك قسم نيه دكانلرك بير چوغى بقال . مناو .
حلواجي . اييجي كبانجي كي ياقشيق آلمان عادي اصنافك اشغال
ايتش اولماسيدر . ايكنجي يه بيرشي دهنه مزسه ده بيرنجي خصوصك .

قطعيًا منعي ايجاب ايدەر . چونكه خلقك دوچار مشكلات و مزاحم اولماسندن صرف نظر حيواناتك بويوتنده كي چا كلرك چنغراقدرك صدا سيله (ده ! چوش !) ندالري ييري بيرينه قاريشوب قهديره عكس ايتد كجه عادتًا انسانك بيني طير مالانيور . بات پازاري اويله بيزيد قاييسنده كي كبي ممر عام و اموز او موزه كچيله جاك قدير دار بير محله اولمايوب بيربو جاقده در .

-- اوتلار : قاپليجه و ايليجه لرله كشيش داغي سايه سنده بروسديه پاك چوق زوار و مرضا گل كده اولديغندن شهر ك هر طرفيده متعدد اوتلار ياپيلا مشدر . « بل وو ، آناطولي » نامريله اوروپا اصولده بيرنجي صنفدن اوتلار بولونديغي كي سر كه جي اوتلاري طرزنده و ايكنجي اوچنجي درجه ده بير چوق مسافر خانه دخي واردر . بالخاصه استحمام ايجون كلنلره مخصوص و قاپليجه لر جوارنده متعدد پانسيونلر موجود اولوب درونلرنده خصوصي حاملر دخي ياپيلا مش .

بيرنجي صنفده كيلر هم حسابمزه هم مشغوليتمزه موافق كلديكندن سد باشي سمتمده ايكنجي صنفدن سد باشي اوتانده اينمشدك . كيسه تروتمز مساعده ايتسه ايدى ينه اوته كيلر ييزه مناسب دكلدى . چونكه معلوم آ! اوقات معينه ده « تابل دوت » ده نيلن عمومى سفره نري وار . بيز ايسه اولكه سفره سي قورونلق زماني كلدى ديه معاينه خستكان واموات كي وظائف حياتيه و مشاغل مهمه يي تركله كیده ميز . كرك ايشك چوقلغندن كرك پاك چوق كره جوار قرايه عزيمتسه كيجه دو رتده بشده عودت ايدلديكندن آقشام ياك زماننده دخي

بولونق قابل اوله ماز ، امانه جك كه ، يمك زمانه ياقين چاغير يانجه
صوكر ايه براقویر ملی . ! . يانغينه خبر آلنجه كيمك نقدر لازمه
چاغير يانجه خسته يه يتشمك ده اودرجه مهمدر . باخصوص بيرعات
ساريه و مستوليه زمانده مساحه طيبه عين جنايتدر

انتخاب ايتديكمز اوتلدن پك ممنوندم . بير كره موقعي پك
كوزل . دورت يول آغزنده وكوپرو باشنده . هله داره حكومت
و بلديه قريتي پك ايشمزه يارادي . منظره سي آحيلاق . هر پنجره
سنه بير لوحه لطافت آصامش كي . ياييله لي هنوز التي آي اولمش .
نظافت و طهارت صورت مطلوبه ده . سوقاق يوري اوچ . دره جهتي
بش قاتلي . بيرنجي ايكنجی قاتلر سالون و اون ايكي مسافرين اودا
لرياه اشغال اولمش . سوقاق طرفك زمين قاتنده لوقنطه . پروكار
و غايت مزين و ييلاردو سالونتي حاوی قديفه دوشه لي بير قازينو
وار . دور دنجي قات دمنجك عرض ايتديكم خالي تياترو . بودروم
كي اولان بشنجی قات ايسه بير چوق زمان مجهول قالدی . يعنى
مراق ايدوبده نه صور مق نه اينوب باقمق عقلمزه كلمدی . بويلا شيلري
دوشونه جك و قتمزده يوقدی يا ! صباحين دوشكدين قالقار قالقار
هم سودلي چايئزى اچرهم ده كينيردك . آقشامين ده سالونه يمكي
كتير توبيه رك ياتاغه دوشردك . يمك اياه ياتاغه كيرمه ييننده كي
زمانی ده پوسته كونی ايسه كلن مکتوبلری او قومق و جوابلرینی يازمق .
دكاسه غزته لره كوز كزدرمك اياه كچير ردك . باخصوص فضاه اوله
رقم والى معاونى بهاء الدين بك افنديك توصيه سي هم كتابجی
امرى افنديك رجاسی اوزرينه هفته ده بير بروسه غزته سنه

قولرایه دار مقاله فیه یاز مقد جماله مشغولیت مزدن ایدی . بو آراد
 او تلک بودروم قاتی دوشونوب صورمق و اینوب کورسک ممکنسی ؛
 حتی اوتله طقفور افندی اسمندیر ذات مسافر کلمسه ایدی اورانک
 نه اولدیغنی او کرتمک میسر اولمیه جقدی . بو ذات قارانتیه بکله مک
 قور قوسیه ایستانبوله کیده میه رک بروسه ده قالمش و ایشی کوچیده
 اولدیغندن کونک قسم اعظمی اوتلده کچیر یوردی . صالوند متدی
 اسپرطو قوقوسی دویار . بوقو قوی ییزده دویتمش ایسه کده آلت
 قاتک قازینو اولماسنه عطف ایله مشدک . فقط مومی الیه رانجده نک
 منبعی آرایه رق مردیودن باشنده چوق اولدیغنی حس ایلر وحس شمی
 رهبر اتخاذا ایدم رک اینمکه باشلار . بودروم قاتیه وارر . بیرده بویوک
 بیر ایمیقله مسکرا ده پوسنی کیچیده قدراتی چکیلدی کنی کورمه سینمی ؛
 اقشاملین قسم اعظمی هیئت طبیعه وصحیه دن اولان مسافرلری
 صالونه جمعه ایشی اکلاتدی . اینوب بیر کره ده ییز باقدق . طاوانک
 اخشاب اولماسدن معاذه بیر آتش ظهور ایدرسه حازونی وعمودی
 مردیودنی صارنجه آشانی اینوب قورتولمغه بیله میدان ویرمیه جک
 اوتاجی بی چاغیر دق . ییزه « دقت » ی « امنیت » ولماقمعز
 ایچون اورتیه سور یوردی ! اوکیجه حقیقت ساعتلرجه اویویه
 مدم یابر قضا اولورسه نه یاپه جغز ییزی کیم اویاندیره جق ؛ اویاندق
 نصل قووتوله جغز ؛ پنچر دن آتلمق خردخش اولمق دیمک نهایت
 انسان هر شینه بیر قولب بولوب طاقیور . یاتاق ویورغان چارشافلری
 اُکله یوب بیر اوجنی قاور یوله یه باغله به رق بور صوته آشانی صار
 قیلینه بیله جکنی دوشونه رک اویومشم

کاشف طقفور افندی «تدبیرده ایدو بدنه نقصان. تقدیردایله ده بهتان» دییه رک ایرتسی صباح صندیغی سپه تی آنجه قارشو ده کی اوتله نقل ایتدی. تطهیرات مأموری علی بکله یزده دیگر مسافرلرک «جانم کیجه ایشله میور. اوقدر اوهام صاره جق بیرشی دکل» دیملری اوزرینه نیتمزک اجراسنی تأخیر ایتدک.

او تلک ایکنجی قصوری غایت محدود یمک پیشر می ایدی. ذاتا بوقصور بروسه نک تکمیل لوقنطه لرنده موجود. لیسته لرده طوطی طوطی بش آلتی اسم مقید وهیچ ده کیشمک عادت دکل. هر کون عین شی. همز لیستهدی ازپر لدیکمزدن کاغدی کتیر تمکه حاجت قالمیوردی.

تبدل ایدن ماقارنه وییلاو ایله چوربا و آت صویدر. بونلر مناوبه ایله یکدیگرینه خاف ساف اولیورلر. بعضا سمده کیشیر. طاس کبابی اورمان و کاغذ کبابی آذرینی طاقیر. آیوا قومپوستوسی غیر متبدل زمره سندنر

وقتا که تشرین ثانی کلدی. هوالر صوئومغه باشلادی. بن چابوق عودت ایده رز فکريله بک تیرل کلمدم. لوازمات شتاییه دن حتی قابوط و پالطو دن ییله محرومدم. استانبوله دفعاتله حالی افاده ایله لازمکن شیرک ارسالی نیاز ایتدیه مده خسته لق مناسبتیه امانتجیلرک تعطیل معامله ایامش اولد قلرینی بیلدریورلردی. نه ایسه نه چوق شکر صوک پوسته اوله رق بروسه یه اعزام قانان اوچ مسلکداشه اشیای متدرا که بی تسایم ایتمشلر. اولرده اکسیک اولماسین کتیر یوردیلر. اجزاخانه لرده وسائر محللر ده صوبا قورولدیغی

حالدہ بیرم اولدہ هنوز تشبث آثاری نیله کورولمور . استیضاح
ماده ایتدک . او یونلرک منوعیتدن قازینولک مشتریسز قالدینی و خسته
لقدن بروسه یه یولجی کلدیکی و بومعدتلره : بناء صوباقورولده میه جفی
جوانی ویردیلر : ائی اما بوسوئوقلره صوبوسز مقاومت قلمی :
ذاتادیکر طیب آرقداشلرده مأموراً ما حقایقه داغیمش باشنک چارده سی
آرایه حق اورته ده بن قالدیم . پل یی پرتی یی آرایه یه یوکلده دنجده باشقه اولد
قاپاغی آتدم . بوکلتمده بوشنه کیتدی . بیر کیجه یاتارز یاتما . آزارنوسه و بعد
مدانیه یه مأمور ایتدیلر . اورالره کیتدم . عودتمده مرادیه سمتده اوچ
اودالی بیر پانسیون بوله رقی رلشدم اوکلده هیچ حائل اولمایوب او واسع
اووایه ناظر و چکرکه یه کیدن شوسه کنارنده کی سداوزرنده منی ایدی .
جمعه و بازار کونلری آقشام اوستی پنجره اوکلده او طوروب
قطار تشکیل ایدن حاجی آرایه لرینی تماشا پک خوش اولویوردی .
سکیز اون لاندو بیر قطار حالده اینمکه بشلار . بیر آغزدن شرقی
ظوتدر مشلر . اورته انجی چینلایرلر . بعدد فایضون تره فی کوزو کور .
اونلرده کندا . آرقه سی صیردتک آتلی مهاجر آرایه سی قافلله سی
سو کون ایدر . قاینلرده مخصوص اولان کونلرده دخی خانلرک
آچیق آرایه لرده و اوکلر نده بوغچلر بیغیلی اولدینی خالد کچملری
دخی ته دن سیر اولونه جق بیر پانورامادر . صبا حلییده کوییلرک
اودون آرایه لری . کومور یوکلری مرکب لری آقین آقین بورادن
شهره کیریورلر .

اون اوچ کونیده بویله جه کچیروب بازدرمه یه مأمور اولمخه بو
طرز معیشته بوسبوتون خاتمه چکیلدی .

— فابریقہ لر : صیرہ سی کلہ یکندن اولجہ ذکر ایتشدیم یا بروسه ده اوتوز اوتوز بش دانه قدر ایپک فابریقہ سی واردر . بونار شهرک کنار ندہ وخارجندہ اولمایوب محلات آراستہ در . اجرای تفتیشات صحیہ ضمنندہ همان ہستی زیارت ایتسدم دیہہ بیایرم . ہر فابریقہ بیر اعمالخانہ بیردہ قوزدہ پوسی اولمق اوزردہ ایکی بویوک بنادن عبارت اولوب عملہ اودالری وسایر مشتملات دخی بولونیور . قوزدہ خانہ ایپک قوزدلرینک حفظندہ مخصوص اولوب شایان ذکر دکلدر . اعمالخانہ تعبیر آخرلہ ایش سالونی ایکی صیرہ دواردلری حاویدر . ایکی دیزی اولمق اوزردہ متعدد طاودلر ولیکنار موجود اولوب دروناری صیجاق وصوئوق صوایلہ دولیدر . بویدن بویہ کچیرلش ایکی بورونک ہر طاودہ ولیکن حناستندہ موصوقاری وار . صولر او واسطہ ایلہ کلیر . ہر طاودہ نک اوکندہ بیر عملہ اوطورمش صیجاق صوی حاوی طاودہ آتہش قوزدلری پارماقاریلہ اوینایوب چویر مکندہ وجوزولن ایپک متادیا دور ایدن دوارلدہ صاریہ قدرہ در . صویاک شدت حرارتہ تحمل ایچون پارماقارینی صیق صیق دیگر لیکنندہ کی صوئوق صویہ دالیریورلر .

فابریقہ لرک شایان اصلاح چہتاری پک چوقدر . اولایش سالوتندہ قوزدلرک صیجاق صودہ پاشمہ سیلہ کریہ بیر تعفن پیدا اولہ رق دروتندہ چالیشان یوزلر جسہ عملہ نک صحتنی اخلاص ایدیور . فابریقہ تورلر بو خصوصی دوشونمکہ بیلہ لزوم کورمدکلر ندن ہر پنجرہ یدہ بیر وانٹیلاتور طاقہ رق تجددیدہ و اچار دسنہ باقیورلر . ثانیاً اکثر سینک عملہ سی کویلو اولوب کیجہ لریدہ اورادہ بیتوت ایتکندہ در . حالہو کہ

بونلر ایچون غایت دار و بعضی سنده ضیا و هوادن محروم یولر تخصیص
ایلمش . ازدحام . رطوبت اکثری کنج اولان عمله نك حیاتی
تدریجاً زهرله مکده در . ثالثاً فابریقه تورلر از مصرفله چوق ایش
چیقارمق ایستدکلرندن یومیه اون اوچ اون دورت ساعت ایشله
تیورلر . کونده یارمشر ساعتك ایکی پایدو ساری — تعبیر
محلی ایله طوره لری — وار . حالوکه بو قدر چالشمغه همده
هوای متعفن و صو بوغوسی ایچنده چالشمغه بدن انسان تحمیل
ایده مز .

فابریقه نك باشقه بیر جهت نده تفتیشات و نظارت رسمیه تحتده
بولونماسی ایجابات قطعیه دندر . دیمشدم یا — عمله نك اکثری جوار
کویلردن هم کچمك هم دیشندن طرناغندن آرتیره ییلدیکله جهاز
ودار خومه بیریکدرمك کی پارلاق و طاتلی بیر امید ایله کش کنج
خرستیان قیز جغزلردر . بونلردن پك چوغنك یازیچی و فابریقه بکجیسی
وساردنك اغفالاته قاپیله رق عفتلرینی ضایع ایلدیکی و کمال محجوبیتله
ویریشان بیر حالده کویلرینه عودت و نشانلاردن مفارقتله ندامت
و خراپیتله امرار حیات ایستکلری سویله نیور .

— مطبعه لر : بروسه ده بیرى ولایتك دیگر ایکیسی غیر رسمی
اولمق اوزره اوچ مطبعه موجود ایسه ده غیر رسمیلردن بیرى متروک
و معطلدر . ولایت مطبعه سی دائرة حکومتك آرقه طرفنده خصوصى
بیر محل اولوب چارشنبه کونلاری « خداوندکار » نامیله انتشار ایدهن
ولایت غزنه سی ، سالنامه وسار اوراق رسمیه بوراده باصیلیر . حروفات
وسار ادوات طبعیه سی مکملدر . دیگرى چارشی ایچنده وکیوه خانى

درونده اولوب صاحب امتیازی امری افندی در . مومی الیه غیرتلی
وچالشقان بیرذات . « بروسه » عنوانیله پر شنبه کوناری سیاسی بیر
غزته نشر ایتدیکی کبی بازار ایرته سی کوناریده « فوائده » نامیله ادبی
وفنی بیر رساله موقوته چیقارییور . « صنایع » اسمنده بیر جریده
اسبوعیه نك ده نشری امتیازینه مالک ایسهده بیر قاج نسخه چیقارده
رق عدم رغبتندیمدر ندر ؟ اختیار یله تعطیل ایتش . امری افندی نك
دائرده حکومتله قارشی قارشی یه بیرده کتابخانه سی موجود اولوب
پایتختک هر نوع آثار مطبوعه سیله مالمالدر . مطبعه سی حسابنه اوله
رق شمده یه قدر اوتوز قرق کتب و رسائل دخی طبع و نشر ایتش .
مومی الیه ایله آرمزده بیر معارفه غیاییه موجود ایسه ده هنوز
طایشه مامشدی . بروسه یه مواصلتمک اوچونجی کونی آقشامی اوتله
عودت ایدیوردیم . یولده قولمه صاقلالی بیر ذات کیردی . طایدیغم
اولدیغیچوق کیمدر دییه دوشونمکه میدان ویرمدن « دوقتور شرف
الدین مغوموی بك ذاتکیز دکلکی ؟ » دییه واقع اولان سؤالده « اوت »
جوابی ویرنجه « بنده کتابچی امری یم » دییه تقدیم ذات ایلدی
برابرجه اوتله قدر کیدوب کوروشدک . بعده صباحاری ویاخود
آقشام اوسقی غزته اوقومق وسیله سیله کتابخانه سنه کیده ر کورو
شوردیم . بروسه ده غزته و کتب متنوعه مطالعه سنه رغبت یک آزدر .
بلدییه باغچه سیله دیگر بیر ایکی قرائخانه یه آنجق صباح ویاطریق
کلمکده ! اصول مبادله سایه سنده کتابخانه یه استانبول وولایات
شاهانه نك کافه جرائد و رسائل موقوته سی کوندرلمکده اولدیغندن
آرادیغمزی اورادن باشقه بیریرده بولمق قابل اوله مازدی . حتی

قوردون مناسبتیه پوسته معاملاتی دوچار تاخرات اولمغه بروسه یه کایرکلز بیر هفته پایتختدن نه غزته نه مکتوب الهمدیق . ایستانبولده صباحلین اویقودن قالقار قالقاز غزته مطالعه سند آلیشمش اولان ییزلر ایچون بویله بیر هفته غزته یوزی کورمه مک نه درجه مشکل اولدیغی تصور ایتلی .

« بروسه » غزته سی - امری افندی یه ده سویلدم یا - مندرجات جهتیله محتاج اصلاح بیر حالده در . دها ایلك کوروشوشمزدده نیدن یازی ایستدی . الم دکدکجه بیر قاق سطر قاره لاه تدارکنده قصور ایتیه رک او صورتلده ایفای خدمتد چالیشدم . باندرمه یه حرکت ایده جکم زمان مقالاتمک رساله شکندده فراغی خصوصنه تشبث ایتشدی .

— قاپایجده وایایجده لر : بروسه نك مشهور جهان اولان قاپایجده لری شهرک دروننده اولمایوب خارچنده و جهت غریبه سنده در . بویوکلی کو چوکلی یکیرمی یه قریب قاپایجده موجود اولوب فضله اوله رق چکرکه ده کی خانه واوللارک چوغنه بو صودن آله رق خصوصی حاملر ، بانولر یاپاشدر . قاپایجده لر ایلك بهارده ایستانبول وسار بلاد عثمانیه دن حتی اوروپا دن یوزلرجه بیکلرجه کیشینی کندینه جاب ایندیکی کبی مواسم ساررده دخی بروسه خلقنک اکلنجه لی حاملری اولور . هله جمعه وپازار کونلری قاپایجده لرک ایام مخصوصه سیدر . بیکلرله ایچکیلرله یوزلرجه خلق کلوب آقشامی ایددرلر . کیجده لری قالانلر دخی اولویور . بروسه ده شهرک باباغی حاملرینه پک آز رغبت و مراجعت ایدیورلر .

قابلیجہ لرك عدی كثیر اولغله برابر سولرك جنس ونوعی نقطه نظر نده تقسیم ایلمك لازمكلیرسه اوچه آیریلرلر. بیر نجیسی سولرنده كوكورت املاحی بولونانلر اولوب « یکی قابلیجه، قینارجه. بویوك و کوچوك كوكورتلی » قابلیجه لری بو صنفندلر ایکنجیسی مرکبات حدیدییه یی خاوی صودرکه (اسکی قابلیجه وچکرکهده کی سار ایلیجهلر) ه داغایر . اوچونجیسی ترکیبی عادی چشمه صوینه شبیه اولانلر . بوده « قارا مصطفی » قابلیجه سنه کیده ر .

قارا مصطفی قابلیجه سی بروسه نك مد خاندده وشوسه كنارنده اولوب قاییدن ایجرییه کیریانجه عادی ایستانبول حماملری ترتیبنده بیر مرمر حولی . چپه چور . صویونغه مخصوص یرلر، منده لر وار . اورتهده فسقیه لی بیر مرمر حوض . بورادن آقان صوئوق صو خصوصی بیر مجرا ایله صیجاق صویه قاریشهرق حرارت شدیدیه یی تعدیل ایتمکده در .

اورته قاییدن ایجرییه داخل اولوندقده اوفق بیرقوناق حمامی کیدر . یالکنز قورنه لرینك چشمه لر نده موصلق اولمایوب صومئادیآ آقییور . دیوار دیننده اوفق بیر حوض وار . درونی غایت تمیزو صیجاقدر . صوئوق صوقاریشادن صیجاق صوینك درجه حرارتی (۵۶) درجده ساقه غراد اولوب ایشته طبیعتدن ایصینمیش بوصو سایه سنده حمام دخی کلخانی فلان اولمقسزین ایصینوب مرمر دوشه ملری قیزمقده در . صوینی غایت براق وپار لاق اولدیغندن اهالی « کوموشلی صو » دییه بیر اسم طاقش ایسه ده ترکیبنده اوپله شیلر بولونمیش . قارا مصطفی قابلیجه سی چار شنبه کونلری قالدینلره ایام ساره

ده اړکله کړه مخصوصه. يکې قابليچه . قارا مصطفى نکه قارشيسنده وپير
محل مرتفعه کان غایت مزین وجسم پير بنا اولوب قايدن مستطیل
شکلنده پير جامکانه کيرياير . ايکې يقه لی صو يونيله جق پير لرو جوانبنده
کيرايه وپير ياير اخشاب ومفروش اودالری وار . دهاپورايه آيق آثار
آتمزدويو لان حمض کبريت مقوقوسی صوئوقاغه کير يانهجه بوسبوتون
آرتار . صیجاق حلوت غایت واسع اولوب ایستنبول حاملر نده کی
کوبک طاشنه مقابل دآره وی وادام بونی درینا لکده پير حوض .
وصونی بورايه آقان آقار چشمه سی وار . دأرأ مادار قورنه لر موجود
اولوب چشمه لری دائم الجریاندر . اثمای زیر تمزده حوضده چولوق
چو جوق قولاج آته رق یوز مکده ایدی . بوندن باشقه نسبتاً دهاحر
وبوغوايچنده کوچوک پير حلوتی موجود اولوب اخیراً متعدد بانیولقد
دخی تدارک ایلمشدر . جامد اخنده صویک درجه حرارتی (۳۶:۳۵)
أولوب حالبوکه مقسمنده پارماق صو قوایه جق قدر حاردر . اوراده
سائق غراد (۸۱) یی کوستریپور . صوبورادن چیتنبجه جامکانک
وسطنده کی فستقه لی حوضدن کان عادی صوئوق صوایله قیریشه
رق اعتدال کسب ایتکده در .

يکې قابليچه بازار ایرتسی کونی قادیلرک دیگر کونلرده ارککار
کدر . اسکی قابليچه . چکرکده کان اولوب بناسی همان يکې قابليچه یه
نظيره در . مستطیل جامکانی . ایلیق حلوتی . آرسالان اغزنن
دروتنه صو آقان پير حوضی . آقار چشمه لی قورنه لری وار . کیرالق
اودالزینک ده نظارتی پک شاعرانه در

صونی (۴۷و۴۶) درجه سائق غراد اولوب قیشین ۲۹ درجه یه

قدر ترغیازین (۴۵) قدر تنزل ایده رمش . بعده صوغوق صوایله
قاریشدیریله رق ۳۵ درجه اولدینی حالده حمامد سوق ایلمکده در .
صوی قوقوسز و براق اولوب چلیکلی جنسند ندر . ترکیلری
بروجه آتیدر :

اسکی قاپلیجه : بهرلیترده

۰۷۴۵	حامض ناربون
۱۰۰۵۵	ثانی قاربونیت کلس
۰۵۸۶	قاربونیت صود
۰۰۱۷	حمض اول حدید
۰۰۲۵	فلور صودیوم
۰۰۳۵	کبریتیت صود
۰۰۲۵	مغزییا
۰۰۰۸	کلس
۰۰۱۵	سیلیس

یکی قاپلیجه : بهرلیترده

۰۲۷۵	کبریتیت صود
۰۰۲۵	آلمین
۰۰۰۱	حامض کبریت ما
۰۰۱۵	حامض قاربون
۰۰۶۵	موا - عضویه
۰۱۴۹	فلور صودیوم
۰۲۸	ثانی فجمیت کلس
۰۱۰۳	کبریت فالسیوم
۰۰۵۵	کبریتیت
۰۲۷۵	کبریتیت مغزییا
۰۰۱۹	فلور پوتاسیوم
۰۰۸۶	فلور مغزیوم
۰۰۱۵	سیلیس

اسکی قاپلیجه چارشنبه کونلری قادیلرله مخصوصدر .
 صوینی چلیکلی اولان آرمودلی ایله کوکورتلی . قاینارجه قاپلیجه
 لری هر کون قادیلرله مختص اولدیغندن کیروب کز مک ممکن اوله
 مدی . بویوک و کوچوک کوکوتیلرلی دخی دولاشمغه فرصت دوشمدی .
 بونلردن باشقه « بکارهامی » و « خیرات قاپلیجه » نامیه قارا
 مصطفی جوارنده و چکر که ده بیر ایکی خراب قاپلیجه سی موجود اولوب
 ایسته ن کیردک بد اووا استحمام ایله سکده در .

قاپلیجه لرک میاه مستعمله سی بعض جوار ده کیرمنلرله کیدوب
 اوراده ده طاشی چویرمک صورتیله بیر خدمت کوردکن صوکر
 باغ و باغچه لره آرقه رق اسقا ایلمور . صاحبین ایرکندن عجملرله کیده ن
 شوسه یولی پک غریب بیر منظره ایدر . ایکی کنه رنده کی خندقلردن
 آققده اولان صیجاق صویک بوغوسی انتشار ایله ایکی یقده اوزون
 بیره ر بولوط تشکیل ایار . ایلریده وقت بولونجه بروسه قاپلیجه
 لری حقنده خصوصی بیر رساله یزموق نیتمده ایسه مدده خاطر د قیامندن
 اولوق اوزره بوراده ده بیر قاپج شی ذکر ایتک ایسترم . اولاباجمه قاپلیجه
 لرده اهمیتلی بیر قصور وارد که اوده صوینی حد اعتداله کتیرمک
 ایچون صونوق صوایله تخلیط ایتلریدر . بو کیفیت صولرک خواص
 شفایه و دوائیه سی آزالتیور . بوناباشقه چاره دوشونمک ایجاب
 ایدر . عادی صونوق صوقا تمقنن ایسه صیجاق صوینی متعدد خزینه
 لرده توقیف ایله او صورته تبرید اصولی اتخاذ ایلمیدر . ثانیاً قاپلیجه
 لر بیرر دارالتداوی شکافی آلق ایچون ده بعض تعدیلات و اصلاحاته
 محتاجدر . ثالثاً . هر قاپلیجه جوارنده خصوصی و منتظم اوتالرو تنزه

ایچون باغچه لر یا پامالیدر . خستکان بوتون مدت اقامتی بانیوده کچیره مز . اونلری اکندیره جک . او یالیه جق و معناً مستقیمد ایله جک و سائط ایجاب ایدر . رابعاً . تداویء بلما ایچون بروسه یه کیده ن ذواتک همه حال قابلیجه جوارنده یعنی چکر که ده اقامتلی لازمدر . هله بیر بانیولی خانه استیجار ایده نیلیر لزه اودها اعلا اولور .

شهرک ایچنده اقامتله صباح اقشام آچیق آراهه ایله قابلیجه لره قدر کلک و وجود قیزغین ایکن تکرار روزکاره معروض اوله رق دونمک جائز دکلدر . باخصوص روماتیزمه دن مضطرب اولانلره بو حال قطعاً الویر مدکدن باشقه بروسه کی رطیب بیر مملکنده ساکن اولملری دخی مغایر فندر .

— سیرانکا هلیر : ایام تعطیلیه ده ذوقجویان مملکتک زهتسکاهاری پک چوق اولوب باشلیجه لری بروسه آتیدر .
— تفرج . ایشیقار مکتب اعدادیسنک شرقنده و کشیشک یاماچنده کی موقعه تفرج نامی وبر لشدیر . اطرافی بروسه نك مشهور کستانه زینی حاصل ایدن آغاچار له محاط اولوب بیر چشمه دن لذت و صوریان ایدر . پک فرحلی و نظارتلی بریردر .

خاقان مغفور سلطان عبد العزیز خانک بروسه یی تشریفارنده اک یوکسک اک لطیف بیر موقعه یاپدیرلش اولان قصرهما یونک پایه سنده دخی قاهوه لر موجود اولوب جمعه و بازار کوناری بیر چوق زوار کله رک او کنده کی شوسه ده آراهه ایله ویایا اوله رق ییاسه ایدیورلر .

— عجملر . شهره بیر ساعت مسافده و مدانیه و میخالیج شوسه

لري به ده مير يولنك محل تالا قيسنده كي . مشجرون عبارت اولوب
عمومي بير باغچه حالته افراغ ايدلمشدر درونده جواني چيچك
ساقساريله دونادلمش حوضار وچاغلانلر . صارماشقاره بورو نمش
قريره لر واردر . عجملر تحفظخانه سي دوام ايتديكي مدبجه قارانتنه
مأموريني بو باغچه دلكشا اچنده اقامت ايتدكلر نندن مدير رشاد بكا
كوروشمك اچون دفعاتله كيتمش و مستفيد لطافتي اولمشدم .

— چكر كه . شهر ك صيفيه سي اولوب بروسه نك چا مايجه سي
دهنمكه سزدار . آرا به ايله بير ساعت اوزاقده وقايليجه لر قرينده در .
منتظم سوقاقلري . مزين كاشه نه لري . يتمش خانه لك بير محله يي
شاملدر . موقعي . نظارتي . لطافتي و بير درجه يه قدر كشيش
استقامتدن قور تولديغي جهته نمسز هوا سي كنديسنه خصوصي بير
اعتبار قازاندير بيور . اك يوكسك نقطه سنده سلطان مراد خداوند
كارك جامع شريف و تر به لري دخي شرفي اتمام ايدور . جواني مدرسه
در . قبه سنك تنه سي ده ليك و آچيق در

تر به جامعك قارشيسنده و اوفارلاق بير باغچه نك اچنده در .
محلا قايدن بومقام محترمه كير يانجه اوچها نكيرك مرقده محتشمي زائر ك
نظرينه چاربار . تر به دار افندي جاملي دولابدن چيقارديغي بير
صنديغي آچار قوصوه قهرمان ذیشانك بعض متروكات شاهانه لريني
چيقاردي . ذات شاهانه لرنه مخصوص بيرزره ايله ايام رسميه ده
كيد كلري ته سي صيرمه ايله ايشانمش بيرقاووق . غايت جسيم و كار
قديم بير كليد و سائره يي كمال احترام ايله زيارت ايتدك .

ديشاري چيغنجه باغچه نك اورته سنده اوفارلاق بير شادروان

وار . مرکز زنده کی فسقیده دن آقان صوئوق صو ایله حوض دولمش .
 کنارده کی چشمه لری آچماقغی مهمانداره سویلادی . موصافی
 چویر ینیجه صیجاق صو آقغه باشلا مازمی ؛ کمال مهارتله بیر بورو
 حوضک ایچ یوزندن دولاشدیر یله رق بو صورتله صیجاق صو کتیر لمش
 اولدیغنی وصیجاق صو موصاقلرینک آراسنده کی چشمه لردن دخی
 شادروانک اصل صوئوق صوئی آقد یغنی اکلا دم الحاصل سکیز ضاعلی
 حوضک کوشه لرنده کی موصاقلردن مجرای خصوصی ایله کلن
 صیجاق صو وضاعلرک اورتیه سنده کیلردن صوئوق صو آققده در .
 چکرکه صیفیه سی شهره منتظم بیر شوسه ایله مربوط اولوب
 عجمار موقعنه وقایلیجه لره دخی بشقه شعبه لرتمدید ایدلمشدر
 شوسه نک کنارنده « قارا کوزایله حاجیواد » دن بیر نیک تک طاشلی
 مژاری واردر .

کلوب کیتماک ایچون لاندولر ، فیطونلر . بریحقه لردن اهو نیجه
 استفاده ایدیله بیلور سه ده بیر تراموای تأسیس وتشکیل ایدلمه
 مسی لایق اولدیغی معمور یته ایصال ایده مشدر . ته کیم اسکدار له
 چاه ایجه آراسنده دخی تراموایک مفقودیتی اوجانم ته لری رغبت
 عامه دن محروم بر اقدیغی کی

— زراعت مکتبی : ایلولاک یرمی ایکنجی پر شنبه کونی زراعت
 مکتبه عزیمت ایدهرک بیر ایکی شبهه لی خسته ظهور ایتمش اولان
 یاقینمد کی قره مان کونیندن مکتبه کان صوایله انتقال مرض واقع
 اولوب اوله میه جغنی کشفه مفتشمز بو غوفکی پاشا طرفدن مأمور
 ایدلام . بش دقیقه صو کرا را کب اولدیغم لاندو دورت نعله عجمار

دو غرو و یو وار لانیوردی. اوراده بیر ایکی دقیقه توقف ایتدک. غار دیانار.
 ییزی تبخیر ایله ایسی چوز دیردرک قوردو ندن کچید و یر دیار. یاریم
 ساعتک دهامسافه قطعندن سوکرا ارا به باغچه یه کیردرک مکتبک مرمر
 دیرکلری اوکنده دوردی. احتیاطا قایینک اوکنه دوکولمش توز کیرچ
 اوزرینه بصره رق ایچری یه کیردم. مدیر روین افندی نازک و درایتلی بیر
 ذات اولوب مکتبه کلن صویک مجراسی قرمان کونین کچدیکی و مذکور
 قریه ده بیر ایکی کشینک وفاتی خبر آملله همان صویک استعمالنی منع
 ایدرک بروسه یه اخبار کیفیت ایلدیکنی حکایه ایتدی. بونک
 اوزرینه قرمان کونین کیدوب صویولنک درون قریه ده بیر چشمه
 ویه نفدی اولمادیغنی کوره رک و قریه دن کچنه قدر تارالار آرسنده کی
 مجرای دخی معاینه و مشاهده ایدرک مکتبه دوندم. تارالار ایچنده کی ایکی
 منفذک اوزرلرینه ده میر قاپاق وضع ایدیله جک اولورسه هیچ بیر محذور
 قانیه جغنی شفاها بیان و مقام ولایته تقدیم ایدمک اوزردر اپورمی ده
 اویولده تنظیم ایتدم.

حین زیارتده مکتبک تعطیل موسمی ایدی. شاگردان
 تشرین اول ابتدا سنده طویلانیه رق تدریسات نظریه و عملیات لازمه یه
 باشلانیرمش. بو مکتب عالی یه قبول ایدیله جک شاگردانک
 کویلی اولادی اولماسی نظامات موضوعه اقتضاسندن اولدیغنی تحقیق
 ایتدم. بنانک اوست قاتی یا تاقخانه و آلت قاتی طعاحخانه و درسخانه
 اتخاذا ایدلمش. بنانک آرقه طرفنده کومس. آخور. ده پو وسائر
 مشتملات کورولیور. اک صوک سیستمه کی آلات و ادوات زراعیه
 جلب و جمع ایدلمش. کومسلرنده هر جنسندن طاووق. اوردهک.

کو کر جین و سائرہ موجود اولوب اورہ تمک مقصدیلہ خار جدن ابستہ
ینلرہ یور مورطہ دخی ویریورلر . سیاحت جز دانک بالاسنہ دها
بروسہ یہ کیرمدن قید ایتش اولد یغم بو اثر رقی نی ایشته بو و سیلہ
ایله تماشا یہ موفق اولنجه شهرہ عودتدن باشقه ایش قالمدی .

— دار الحریر یعنی قوزہ مکتبی : بروسه نك جنوبنده کشیدشت
اتکنده ویردو تلغك اورته سنده کائن ایکی قاتلی اخشاب بیر بنادر
طرز انشاسی پك دلیشین اولوب ظریف صاچاقلری . تراچه لری
ایله کوشك منظره سی آلمشدر .

— بروسه نك بازار لری : بازار ایرتسی و پر شنبه کونلری «اولو جامع»
شریف حوالی سندن دائرہ بلدیہ نك اوکنه قدر دوام ایدن میدانقده
قورولان بازار لرشایان ذکر بیاندر چونکه ایستانبول بازار لر یه بکزه
مز . بیر کوی منظره سی واردر بصایتی جلک قسم اعظمی قرای
متجنوره اهالیسی اولوب دورت طاووق ایکی هنمدی . اوچ مرکب
یوکی اودون ویا کومور بر کوفه ظورب و سارہ صاتمق ایچون اوچر
بشر ساعتک یردن قالقوب کلشدر در . بیر چوغی ده قالدندر . هله
یلدیرمه لی ویا فراجہ لی بیر کویلی قادنک اودون و کومور یوکلای
بیکیر ویا مر کبرک یولار ندن چکدرک طولاشدیر می . چکیشد چکیشد
بازارلق ایدوب صاتماسی عالم مساعیده کورومک شایان بیر لوحه ذی
حیات تشکیل ایددر . بیر چوغیده ایکی صف اوزردیرہ چومامشدر .
کیسینک اوکنده ایکی باقراج یوغورت . بیر باقراج تره یغی .
ایکی دستی پکمزوار بعضیسی مینی مینی بیر طور به دن عبارت تر خانه سنی
کسمه مقارناسی بازارده شهر ایدیمور . بیر چوغی ظووقارینی پایجارینی

اوکنه دژمش: بیر قسمه نك سرمايه سی اوچ بیش قاباغه منحصز .
صباحه مخصوص بومنظره آقشامه دوغرو تحول و تبدل ایدر
سر مایه سنی نقده چویرمش اولان کویلیلر آرتق صاتیجیقلدن
چیتارق آلیجیلر زمره سنه قاتیایرلر . بیر چوغی مالیفوطره یایمه
جیلرینه مراجعتله ای قیرمزلی باعه نر ماوی بویلی بزلر کسیدرر .
کیکی صابون و طوز مبايعه سنه قوشار . الحاحل هر پیری کنه یینه
اؤینه لازم شیلری تدارکه چالیشیر .

کثیر دیکنی کاملاً صاته مایانلر آقشاملین تکرار یوکنشه رک
کویلرینه غودت ایدرلر .

صاتامایانلر دیدمده عقامه کلدی . بروسه ده اودون و کومور
بوکلی مرکبلره آجیمامق قابل دکلدر . اوزرنده کی یوکی دورت بش
ساعتلک ودها زیدده مسافه قطع ایله بروسه ده کثیر . شهرده یوکی
ایندرماک عادت دکل . حوله صیرتمده اولدیغی حلد میدان یزلرنده
آقشامه قدر دورورلر . صاتیایرسه نه اعلا . صاتیامازسه یوکلر
کریسین کری یه غودت ایلرلر . ایرتسی کونی ینه بویله . بعضا کویی
اوچ دورت مرکبله کلیر ایکسینک یوکی صاتیایرده بیر ینست قالیر .
آقشاملین یوکسزلر اویناشه اویناشه دوندکاری حلد بیچاره
یوکلینک قولاقارینی ایکه رک و اؤیه کیلره کج تحسره نظر ایدرک
بورومسی جالب رقت و موجب تأثر در .

بروسه ده اودون ده پولری اولمایوب حیوان و آرابه ایله کله رک
فروخت اولوندیغی کج کل یوم آلدو طولاشدیر یلوب صاتلایغندن
طاووقجی دکانی ده یوقدر!

بروسہ دے سبزہ و مسیوہ پک اوجوزدر . ایستانبولده ایکی اوچ
غروشدن آشانی بیر قیہ سنی آلمق ممکنسز اولان طاتلی نارك فیئاتی
اون نارد الك اعلاسی اون بش پاره یه ایدی . آیوا ، الما ، اوزوم و سائر
یشلر دها اوجوز : یالکیز کیستانه استانبول فیأتندہ در . هاله
مقدارینک آزلغی بالخاصه نظر دقتنی جلب ایتبیکدن حورشدردہ
محصولک بروسہ یه اوغر امدن استانبول و محال سائر یه سوق ایدلدیکی
و بروسہ یه کتیر یانلر دوکوئتوسی اولوب ای مال آلمق ایچون اولجہ
ایصمار لامق لازمکله جکني سویلدیلر .

خستہ لق مناسبیله ممنوع اولدیغدن اومشهور بروسہ شفقالیلرینی
واوقہ ایله ساتیلیر قاوون و قارپوزلرینی کورمک نصیب اولدی .
بروسہ دہ قایمق بول ایسه دہ فیئاتی اھون دکلدر . وسفر طوسی
شکندہ کی تمکک نك هرقاتہ قایق صحنلرینی قویوب الہہ طاشیہ
رق ساتارلر . سودی مغشوش و غیر صافدر . کوکوملری چولدن
دیکیماش هکبه نك ایکی جہتہ قویوب اوموزلرینہ آلہ رق کزدر
دولاشیرلر .

بروسہ دہ موداسی کچمہ یں ایکی صنعت وار . بیر لوستره جیلق
دیگری صنعت تستلدر . بازار کوتدن غیر قوندرہ بویاجیسی بولمق
مکنسز کیلدر . یوم مخصوصلری اولان بازار کونی دخی صند
قلری فیر چدلری ہر چوال ایچندہ و آرقہ لرندہ کزدر دکاری ایچون
طاناسی کوچدر . دیانجیلرک اوچ بش ععدہ منحصر اولہ جق
قدر مفقودی شایان تشکر و موجب استراحت احوالنددر .

— بروسہ نك طوپوغرافیای طبیسی : بروسہ شہری کشیش

سلسله مرتفعه سنك اتكند و شمالاً قاطر جی د غری . جنوباً كشیش شرقاً و غرباً دخی بوا یکی سد طبیعیاری ربط و وصل ایند تپه جگر له محدودیر قویونك کنارنده بنا ایدلمش در . صومعدنی اطلاقته سزا اولان كشیش طاعندن سوزولان میاه کافه شهرک اراضینی صولایوب قویویه ایندیکی جهته زمیتی طوپوغرافیا یی طبی نقطه نظرند اراضی ، رطیبه زمرد سنه ادخال ایدیلده بیلیر . غربه دوغروسلسله جبالک ارتفاعی تناقص ایتدیکندن حفظ صحت نقطه نظرند « چکر که سیتی » بیر نجیاسکی احراز ایدر . شهر بیر سطح مائده قورولمش اولمغله بر ابردورت استوایه آیرلمشدر . بیرنجیسی سد باشی ویشیل جو ایدر که جریان هوا سی کوزل بیر تپه جکدر . فقط کشیشك الك یوکسان محلی حداسنه مصادف اولدیغی جهته ینه رطوبتی زیاده در . ایکنجیسی بیکار بشی سیتی اولوب تمامیه اتکند بولوندیغندن آرقه سی کاملاً قابالی ومیاه وارده نك ایلک هدفیدر . او چونجی سد خسته خانه و دار العجزه نك دیزلمش اولدیغی حوالی در و ممکن مرتبه رطوبتدن عاریدر او چونجی استوا مرادیه محله سی وجوارندن متشکل اولوب قیمت صحیه سی اولکیلره فائقدیر . اوود استوا سند بولونان بالق بازاری آتی پارمق و سلیمیه جهتلری الك فنا محللدر .

احوال هوا ینه کلنجه : پویراز مداخلتک داراغی و مخرجی اولان اودوس جهته کشیشك او ضورمش اولماسی هو اسنك ده رطیب و دورغونلغی الحجاب ایدیور . موقع جهتیله چکر که نك کوزل محل اولوب هوا سیده او درجه جریانلی ایسه ده نه چاره که پایه سنده کی نیلوفر دره سنك با صدیغی اراضیدن ناشی چات پات حمیات

مرزغیہ یہ یعنی ایستہ یہ تصادف اولو نمقده ایش .
 کشیش داغی داما کلوب کچن بولوطاری آولایوب اطرافہ
 ضویلامق و بعضا آشانی قدر چو کرتوب شهری بولوطارد عرق
 ایتمکله شغولدر . کرک بو حالدن کرک احوال ارضیہ و اوصاف هواییہ
 سمندندہ کشف اولونورکہ بروسه نزلہ لی بیر ممالکتدر . زکام پک
 کثیر اولدینی کی امراض نزلویہ دخی چوق وقوعبولیور . دیگر
 خسته لقلرک جبلیتی نزلہ ویدر . مرض حالندہ رومما تیزمادن عرق
 التصادفیان «سیاتیات» دن مضطرب پک چوق ذوات بولوندیغندن ظن
 ایدرم کد امراض رثیویہ دخی زیاده جه اولمی الحاصل چکرکه مستئمنا
 طوتلدینی حالده روماتیزما ، الام عصبیہ رثیویہ ، اذران الرعہ .
 برونشیت کی خسته لقلرله معلول اولان کیمسه کرک تبدیل هوا سمندندہ
 بروسه یہ کلوب اقامت ایتلری جاز اوله ماز .

درجه حرارت پک چوق مظهر تبدلات اوله میوز . یازین حرارت
 شدیدہ قیشین ده صوئوق سورکلی اوله رق دوام ایدر . بوسنه
 تشرین ثانی ابتدا سنده کشیشک ذروه سی بیاضالشمش و اوندن صوکر
 یاقیجی قورو صوئوق باشلايه رق سالتیغرا دمقیاس حرارتک جیواسی
 صبا حلی صفر دن اشانی یہ ایشمشدر .

احوال مائیه سنه . کلنجہ : بروسه نک صولری مندول اولوب
 یالکیز کوکدره صوی بیر قاج بروسه شهرینی اداره یہ کافی ایکن
 حجر لرت بوزوقلغندن قسم اعظمی یولده ضایع اولمقده و اشانی محملار
 حص مایه اوغرا مقده در .

صولرک منابی کشیش داغی در . کوکدره . قاقاق . آلتون اوئوق

پیکار بشی کی مختلف اسماء صولر واردر . بونلردن کوکدره اک
 کورمنبعدر . پیکار باشی دخی زنکین منبع ایسه ده ترکی کلسی
 ولدی قبا. هضمی کوچدر . قواق و دیکر لری کوکدره نك شعباتی
 اولوب مقدار لری از. طعملری نسبتاً دهالیجه در . بروسه صولر نيك
 امتالی از کورولور بیر قصوری وارسه اوده خاندن خندیه کچمی
 و تلویث اولونماسیدر . بو خانه دن خانه نه کچمک مسئله سنی بروسه نی
 کورمه مش اولانلر قولایقله اکلایه مازلر . بو سببه بیراز ایضاح
 اتمک ایسترم . مقسمدن حیقان صو ایلک خانه نه کونک بیر محجرا
 ایله کلوب موصلاقمز — و تعبیر محلی ایله بورمه سز — اوله رق
 بیر تخته ویطاش یالاغه آتقمده بعده او یالاغک کنارنده کی کونکدن
 بتیشیک خانه نه کیتمکده و بو حال الخ بویله جه دوام اتمکده در .
 سوقق. میدان. باغچه و سار محلا رده کی عمومی چشمه لر و حوضلر دخی
 بو طرزده در . صوبر طرفدن کلوب یالاغی، حوضی املا ایندر و
 او بر کونکدن حیثوب کیده ر .

خانه لرده صو. بویلاقلردن آتقمده ال. یوز. ایق. مندیله. سبزوات
 بولاشیق طاغی و سار هرشی دخی ییقانقمده در . سوقق و میدانلرده
 دخی برکیر و کبلارد وارنجیه قدر او یالاقدن صو ایچر . ایچنه هرشی
 آتیه بیایر . قهوه جیارنار کیله یی قهوه و ضاقرینی ییقار . تو کورولور
 حتی بعضاً صویک ایچندن بز پارچه لری ، بالاغلر ، فصولیه ، آت
 قرپتمیلری دخی ظهور ایتدیکی بیر چوق یرلی ذواب طرفدن حکایه
 اولونمش بیر چوغیده تصدیق ایتشدیر .

ایش بو قدر لده قالمیور . بروسه صولر نيك تاریخنی یوقله یه

جق اولورسه قدها مهمه لري کوره جکيز . نفوس موجوده نك
ياريدن زياده سني اداره ايله ين کو کدره صوينك منبعده يدي سکزدانه
دکر من واردر . صويرنجي دکرمني چويروب اوستی آچيق بير تحته
اولوقدن جريانله ايکنجی يه کچر وبو صورتله هسني طولاشوب ينده
اوستی آچيق يالاقدن «مقسم» دديلمن يره کليز . هر محله نك کو نکلري
بو مقسم حوضدن باشلار . صويولاری دخي کونکدن وغير منتظم
اولوب چوق يزده لغم مجرا لرينه قومشولق ايتکده وحتی ايچنه ييله
کيروب اوتيه کچه کده در .

بير چوق سوقاقلرده طاش ييغينتيلری وار . آلتدن صويک
جريانی کوزه ايليشيوردي تحقيقات واقعه مزدن اورالرك تقسيم ير
لري اولديغی و صويولار نك ايجانده طاشاري قالد يروب صويک
جهتی دکيشديره رک تکرار ييغديغی اکلاشدي . اسوافک سيللري .
مز خرقاتی . اولردن چيقان بولاشيق صولري دخي بو صورتله مجرايه
قاريشيور . بونلرك طاشی چرچوه ايچنه النوب ده مير قاپاقه سدی
بويوک بير همته توقف ايتز .

پیکار باشی صويي عين اسمده کی محله آراسنده اوستی آچيق
بير حوضه ترا کماه اورادن طرز سابق وجهله توزیع اولمده در .
الحاصل شو بير قاچ سطرلق تفصيلات متأسفه ايله پک کوزل
اکلاشايرکه بروسه نك صولری چوق و کوزل فقط نه چاره که هسني
بولاشيق وچرکاب صويدر .

دکر منلرك قالد يرمى . دوکمه بورولر فرشی . چشمه لرك موصالقی
اولماسی الحاصل مجاري میاهک طرز حاضرده افرانغی ضمنده پک

چوق را پورلر ویرمیش . دفعاتله قو میسیونلر تشکیل ایتیش ایسه ده .
هیچ بیر ثمره حاصل اولمامشدر .

والی منیر پاشا حضرتلرینک تشبثات جدیه لری ومفتش بو
نعوفسکی پاشا حضرتلرینک هممات وتشویقاتی سایه سنده بوکرده ذوات
لازمه دن مرکب بیر قومیسسیون دها تشکیل ایدیش حتی مندا کر اته
دخی باشلامشدر . انشا اد قرارلری قوددن فعاله حیقار . حصول
مقصد ایچون سرمایه جسیمه لازم اولماغله برابر اجرا اتدیمیوک بیر
سهولت موجود در . سوق میاد ایچون نه کرلر . نه تراز بلر انشاسنه نه
تضییق ما کنه لری تدارکنه نه دره وسیل صوینی اولدیغندن سوز کج
حوضلری یامعه احتیاج واردر . یالکنز منبعلر محافظه ایدیله جاک
مجراده مردوکه بورویه تحویل اولنه حق . چشمه لر موصافلی اوله جق .
قولرا مناسبتیه ایدیان غیرت سایه سنده ویرتدبیر موقت اولمق
وزرد خانلر د بورمه طاقاماسی خصوصنه قرار ویرمیش واجراسی
بلدیه حواله ایدامشیدی . بو اولسون یاییلر سهینه یوزده او توز دفع
مضرت ایدیش اولور .

شهرک لغم مجرالری دخی بعض یرلر ده نقصان . موجود لرد
طرز قدیمده در . کافه سی کو کدره . جن دره سی ، نائب دره سی
اسمر نده بلده نک انچندن کچن قورو درلر د منصب اولویور وایکی
یقه ده کی مساکنده تعفندن دور ولیور . بروسه ده بولدیغمن آئده دارجه
اولان جن ونائب درلرینک طونوزله سدی خصوصنه قرار ویرایش
وقارشیلغیده بولنمشدی .

کو کدره نک سدی کلغلی و بوسیله ممکنز اولوب یالکنز ایکی یا تریسه

کوزلر یا پيله رق غائطات اورادن آقیتدیر یا یر سه مطلوب حاصل اولاش
اولور .

صولرك ولغمرك احوال مشروحه سندن بیر طیب حای
تیفوئیدی و ساره نك بروسده کثیر الوقوع اوله جنی حکمی
ویرر . حقیقته بویله . اطباء محامیدن تحقیق ماده ایله کده تیفو
ودیزا نترینک بوراده چوق کورولدیکی ویک چوق کرده شکل
استیلائی آدقاری ثابت اولدی .

الحاصل بروسده احوال صحیه عمومیه نك تأمین و شهرک امراض
ساریه و استیلائیددن محافظه و وقایه سی صولرینک اصلاحنه منوطدر .

۳ : بروسه - آطرانوس « کیدوب کله »

بیر کون معتاد وجهه صحنه قومیسو نك اجتماعنده حاضر
بولونویوردم . مرکزه اون اون بیر ساعت مسافه ده کی اطرانوس
قضا سندن کان تحریرات رسمیه اورته یه قوندي . ردیف ضابطلرندن
بیری آنسزین شهبه لی اعراض ایله وفات ایتش . قضاده طیب
بولونمایدیغندن ومع الأسف تاغراف خطیده اولدیغندن سواری
ضبطیه ایله اخبار کیفیت ایدیور و جنز نك دفن اولونمایوب
بکتدیرلدیکی بیادیریاور . آطرانوس یولی صاریاغیه مشهور
اولدیغندن دو قنور آرقداشلرك هیچ بیر یاده بو خدمتی قبول ایتک
ایسته میوردی . ده تکیف نوبتی باناکندن آیاغ قالمه رق بو مأموریت
دوقته ایچون کندی میقدیم ایله . هر کس تعجب ایتدی . بیامیور
ردی . که بس حاضر بو فرصتدن بالاستفاده قضای مذکورک رژی
مدیری اولان آنشته می زیارتله بش آلق بیللق حسرتی تسکین ایله

بیمه جکدم . مسئله مهم و عجله اوغله همان در حال خر جراحی
 آلوب بلدی دن ادویه لازمه تدارک ویر ضبطیه رفیقیه اسبوار
 اوله رق یوله دوزولدنک . وقتده ایکندی اولاشدی . عجله اینوب
 « چکرکه » نك اتمکندن « نیلوفر » مجراسی تعقیماً ایسارله یوروز .
 میوه باغچه ترپی حاوی کوچوردک کویرک جوارندن کچرکن قرارانته
 سبیلله بروسه یه کیره میسوب بوتون آلیش ویریشلری معطل
 قالان بیچاره کویایلر یز یانجیلری کورووچه « دای به بازار
 آچیلدی ؛ « دییه باغرمغه باشلا یور لردی . بازاردن مرادلری بروسه
 اوله جق . وقت کچ وسمایه قریب اولوخلر بیغیاده اولدیغندن یز بالا
 توقف دوز لکدن استفادہ ایچون حیوانلری سورویوروز . تدریجاً
 کشیش سلسله سنه دالرق یو کسمه ک . تپلری . کچی بولدن آشفه
 باشلاق . اورتده باغلق بیغیاده قلدی . یبانی اورمان ایچنده یز .
 مقصد مز « یاری یول » اولان « دربند » ی طوتوب قارا قولده
 قوناقه مقوشقاده بربر اورادن حرکت اینوب آطر نوسه اینک . .
 کوش بتدی . اورتده اغه آلاجه قراکلی بصدی . سیره ک داملا
 لرله یغمورده سربکه باشلادی . ییزده « قامچی دوکن یاری »
 اسنده کی دیک وقایق بیرره واردق . کمال دقت و احتیاطله حیوانی
 سوق ایتمک لازم . یوقوش هم داره هم مردیوه ن کی طبقه لی . یاری
 بیروب آشاغیده صیق آغاجقلی وحشی اورمانه کیرنجه بوسبوتون
 کیجه قراکلی بصدی . ورتلق و قدر زینیری قراردی . کدی کرمک
 شنی کوره میورد . ضبطیه اوکده . بن آرقده اونی مدت آغاج دالارینه
 چربهرق کیتک . ویرا ضبطیه « کری دونه » دیسی . غصه یلق .

محولہ دونوں نہایت « یولی غائب ایتمک » دیتزمی ؟ حیوان لردن اینوب
 یدکہ آلہ رق راست کلمہ صیر تلوہ طیرمانیور . سو کدیر مدہ نیجہ باشقہ
 ظرفہ تبدیل استقامت اییدیوروز . بیامم بویله نقدر زمان اوغراشاق
 فقط قان تراچینده بی مجال قالد . صوسزلقدن بتیورم . ضبطیہ
 دیورکہ « طبق قامچی دوکن بایری کی بیروقوش اولہ جق . اونی
 حیقہجہ تہدہ در بندہ وارہ جغز » . کوزل اماو بایری پیردورلو کشف
 ایبد میوروز . قارشو داغلر دہ کومور جیلرک ایکی اوچ دانہ دومنلی
 آشلی کوزو کوپور . باسکدویر لردہ امداد مزہ کلیر لردیہ بن آوازم
 حیقہی قدر « کومور جی بابا ! . کومور جی بابا ! . » دیہ باغرمغہ
 باشلادم . ضبطیہ « آمان اویله باغرمایک . صو کرا اورمانک قبادایملری
 اوزر مزہ کلیر » دیدی . مکر بورالردہ « آئی » خیایجہ مبدولش
 شیمدی پیر دہ او قورقو حیقہی . « رووودور » لری قایفندن حیقار
 دق یان یانہ بکلہ یوروز . پیر مدت نفس آوب دیکلند کدن صو کرا
 سمت مجهولہ دوغرو اغرا اغرا کتشاف ایچون حیوان لردہ یندک رست کلمہ
 دیک پیر صوقی طیرمانیوروز . پیر قاجکرہ بیکیر قپاندی ینہ قالدی . صاغ
 طر فزک غایت درین پیردرہ اولدینی اوزاقدن اوزاغہ قولاغمزہ وار ان صو
 شیر لایسنندن کلاشیایور . پیر داغک یما جندنمی کچیدیوروز ندر بیامم
 بیکیر ملک آرد آیقلمی یردن کسملہ رک آسزین او بو شاغہ دوغرو
 قایدق . برابر دردیہ اوچویوروز . جان حوالیلہ بیامم ناصل بغرمشم .
 کہ قضایا کلامش اولان جاندارمہ نک « نیز آغاجہ صاریل ! . . »
 دیہ سسلری قولاغمہ کلدی . برکت ویرسین حیوانک اولک آیقلمی
 پیر کوتو کہ چنک کچی خاقمش . بندہ پیر دال قوجا قلا یہ رق آصیلہ قاشم .

او آنده کچر دیکم خاجانی تمام تصویر ایتک ممکن دکلر . یالکز
شونی آکلادم . که اولومه قارشو انسانده بیر قوت بیر جسارت
خاصل اولویور بن بو تهاسکلی وضعیتده ایکن ضبطیه
حیوانسز سورونه سورونه یاماچی ایند رک بنی مخاطر ددن قور تاردی
بعده بیکیر میاید بیات زحمت و مشکلاتده یوقاری حقیقه راییلدک .

بعده تکرار کری دونمک ایجاب ایتدی . فقط آرتق بیلدیکمز
طرفه صالیر مانعه قرار ویرده . ضبطیه اطرافی دور ایدوب دور وریور .
بیر طرفدن موقعک تهاسکلی سی . بیر طرفدن صومزلق بلیه سی . بیر
طرفدن آئی و سائر و حوشک نهشتی . نه یاپه جغزیه دوشونوب دور وریکن
قولاغمه « یول بولوندی ! یول بولوندی ! قور تولدق ! بو طرفه ! »
صدای کله سینمی ؟ تحتیه اعتماد اولمیدیغی حالده حیوانی سس کلن
جهته سوردم . حقیقت یول . اوراده قور ودره بیر میدانلق تشکیل
ایتمش . اطرافنده آغا جلر آز . قویو باروت رنگنده کی سماکوزو کیور .
بعض یرنده بولو طار پارچه لاش . بو قدر جق بیر آیدینلق سایه
سندده داغک دیندن باشلا یوب اوزایان بیاض یرایز خیال میال
سچیلور . صوچنی اورت باص ایتک ایچون جاندارمه دهمتادی « یول
افدم . یول یول ! چاقالی یاتاغک کنیشلک یرینه کلنجه بولدم » سوزلرینی
تکرار ایتمکده . او قدر سوزیندم : ایچمده اودرجه فرحلق . وجودمده
خفیفلاک حس ایتمکده باشلادمکه تعریفی قابل دکل . غیر ارادی . حیواندن
اینمشم . اورایه چوملدم . اولای بیر جیغاره یقوب یردانه ده کاشف
قلاغوزه اکرام ایدد رک کمال ممنونیتله دومان صاورمغه قویولدق .
بعده کندیته چکی دوزدن و یروب اوبله اسکیزی کی نومیدانه دکل .

کمال امنیت ایلاہ بیکرہ ینہ رک متانت و جسارت تامہ ایلاہ چقییوروز۔
تعالی ایتدکجہ سمان اینن ضیای خفیفیت سایہ سمنده کنندی الارمی۔
آلتمده کی بیکری۔ ایکی آدیم ایلریده کیامن جندارمه یی مظلم بیر کولاندہ
کی بلای بلایسز کورمکہ موفق اولده۔ کچدیکنز یرده امنیتلی دکل
ها! بیر داغی حازو نواری دونہ رک حقیقہ قدیمیز۔

چوق شکر تہ یی طوتدیق۔ فقط پیاده یورومک ایجاب ایتدی۔
او مشنوم «قامچی دوکن» باری کی یولک بیر جہتی اوچوروم
— کہ آشغیدن آقان صویک چغانایسندن اکلاشیلیور — بیر طرفی
اورمانلق۔ یکپارہ مرمر دوشہ نمش کی یالچین بیر قایا۔ شو تہاکیہ یی
قضاسز آتلامق ایچون داما اورمان جہتندسورونہ سورونہ یورووروم۔
نہ سعادت! او چوروم کنارندن چیقار حقیقہ آیدینلق بیر
پنجردہ کوردک۔ یرزہ جی استراحت اولہ معہود در بند۔ محافظون
باغردی۔ ایچردن مقابلہ اولونادی۔ قانديل التمدہ بیر ضبطیہ۔ مردیون
باشنہ استقبالاہ چیمقدی۔ ایکی قاتلی بیر بنا۔ آلت قات حیوانلرک
چکیامسنہ۔ اوست قات ضبطیہ لرک اقامتہ مختص۔ بیر آدیمده بیر قاچ باصہ
منی آتلاہ رق او جاغندہ یانان آتشدن ایصنمش و دو مانلا نمش بیر او دایہ
کیردم و او جاق باشنہ چوکی و یردد۔ آغزم قورومش صوسزلقدن
بایلیوروم۔ فقط او درجہ ترلی یم کہ قاپو طمک باشلغی دخی صیر
حیثیلام۔ بو حالہ ایکن صو ایچمک امراض التہایہ دن برینی زورلہ
چاغر مق دیمک۔ مقتدر اولہ بیدیکم قدر صبر ایتمکی قوردم و یالکنز
بیر قاچ غار غارہ ایدوب آغزیمی ایصلا مقلہ قناعت ایتدم۔ بناء علیہ
جیغارہ لرک یری سونیور یری یاقیایور۔

بودر بئسك ضابطی ارلان ضبطیه ایله خوش بشدن جنوگرا
قونوشمغه باشلادق. ییزم اوزون بویلی حکایه دی بیر قیچ چیفت لاقردی
ایله اگلاندق. ساعت اوچ بوچوقده موصلات یتیمشز. حالبوکه بیرده
واریله ییلیرمش. آراده کی ایکی بوچوق ساعتی اورمانلر یچنده آوار
دولاشمغله کچیر دیکمز میدانله چیقادی. شویله بویله بشی ایتدك
فوق العاده آجیقشم. ایکی بوچوق ساعتك حرکات بدنیه ایله ندر
آجیقیا ماز ؛ اوفارلاق حامور تخته سی شکنده کی سفردنك اوکمه توجه
ایتدك. قارشیمه ده یول آرقداشی جاندارمه او طور دی.

هکبه دن چیقار اکمك دیامله ندرک ییغادی. قاتیق و آس اولمق
اوزورده اورته یه بیریشیل چاناق دولوسی زیتون وضع ایلدی. شیمدی
یه قدر پك آز واقع اولش بیر اشتها ایله لقمه لری یووارلامغه وارد
ییرده تنکه ایله صو ایچمه که دوام ایتدم.

وجودمك هر حیزره سنده یور غونلق حس ایدلمکده ، کوز
قاپاقلرم کریکلرینه بیر جسم ثقیل آصیلمش کی قاپانمقده . الحاصل
نار احتیاج نوم غلبه اولونماز بیر حاله کلدی. ساعتده آتی . یتیمه
زمانی عادت صویونمقدر دگی ؛ حالبوکه او اصول وقاعده بورده
قابل تطبیق و ممکن الاجرا دکل . زیرا نه یتاق وارنه یورغان !

قالقوب عادت عمومیه ایله معکوسا متناسب اولمق وزره کوکسی
باغری می قاپانیوب دوکمه نری صیره واری ایلیکله دم . قنوطت باشاغی
چکوب مشمعه لو ، ماتوی دخی باالاکتسا اونك قوقوله ته سی ده
قنارمه قدر چکه رك قابا حصیرك اوزرینه بویلی بونیه یتدم . باشمك
آلته ده کوشده دیالی دوران آریا ایله طولو قوص قوجه بیر چووالی

يا صديق مقامنده ياتير دق . ضبطيه لرده قاپوطلر يني اوزر لرينه چكوب
قيورلديلر .

يور غونم . قلدانه جق حالم يوق . لکن او يوق قابل دکل .
چونکه موجب استراحت بير وضعيت آله ميورم که . ميکارم صيرلار .
دقيقه ده بير فيرلداق کي دونوب دور ميورم . هلد باشمک بوينمک
آرپا چووا لندن چکديکي اذيت رهسني باصديريور .
کيتدکجه تر صوئومغه . تر صوئود قجه و جودم او شومکه باشلادی .
تيرمهک . چکلرم بير ييرينه ووره جق قدر ايلرله دی . حالبوکه
ايچم فوروون کي يانيور . بدمک هر نقطه سندن دامارلرک ضرباتي
دويوليور . قابنده صوله ياته ميه جق قدر چارپنتي . نبضمي يو قلادم
بير حاشکني کوستر مکده .

دوچار اولديغم مصائبک تماميتي ايچون بير خستهلق اکسيکدي .
قالتوب آيق او جمده کي هکبه دن علاج قوطوسني چيقاردم .
ايچندن حامض قلور ماء يعني صافي طوز روحي شيشه سني آيره
رق صو تسکسنه بش اون دامله علاوه سيله بير معدني ليموناته ياددم .
وييرمي بش ساني غراملق ايکي پاکت سولفاتو — کبريتيت کنين —
ني بير جبهاره کاغدينه صاروب اکشي صويک ياردميله يوتدم . بيرازده
قونياق چکدم . بعدد تتره يه تتره يه اوجاغک کنارينه چومه لوب
آشي آشه ليه رک ايصمهغه چالشم . ساعت سکيزه کلييور . ضبطيه
لر ايسه خو رولدا مقدمه يکديکرينه مسابقت ايلورلردی . تکرار
اوزاندم . حزن آميز حسيات ايچنده دالمشم . بوينمک صيريسيله
اوياندم . ساعت اون . وجودمي يوقلادم . دالمزدن اولکي حالم

يوق . تتره مك او شومك درجه سنه تنزل ايتمش .
 اودانك يكانه پنجره سندن ديشاري به باقدم . آي چيتمش .
 ير يوزي نورلر ايچنده . او ائمه ده جاندارمده اويانه رق ساعتك اون
 اولديغني اكلاينجه فرلادي قالدی . آلتزده كي آخوره اينوب حيوانلاره
 اكرلري طاقوب حاضر لادی . يوله دوزولدك . قمر ك كوناشدن
 آلوب يره صاحديغي انوار منعكسه اورته لنی آغارتمش بياض بير كيجه
 يامش ايتدی .

يوزي دكل يول اوزرنده كي طاش پارچدلريني آعاج دالارين
 بيله كور ييورديق . ياباني داغلرده . بي پايان اورمانلرده بير سكون
 عمومي حكمر مايلدي .

كاينه رك كاه چيغه رق ايصسز داغلري آشيورز . افقك كوموش
 رنكي كيتد كجه آچيلمغه باشلادی . شرق قسمي بياضلاندي . خفيفجه
 قير مزيلاندي . نهايت چام آغاچلري آراسندن بير يوو اراق آتشاره
 كوزوكه رك نشر فيوضات ايتدی . بيز دره لره ايتد كجه شمس
 نوزادی كوره ميور وتدریجاً تيهيه اولاشنجه يكيمن بير طلوع سير
 ايليورديق . بو صورتله مكرر طلوعلر تماشا ايتدك .

داغلرك تيهسني : آرالرنده كي دره بي قاپلامش اولان سيس پرده
 لري آغر آغر قاتلانوب بو كسامكه باشلادي . دست صنعتله تغيير
 ايدلمه مش اولان محاسن طبعيه تابلولري ميدانه چيقدی .

احاصل بو شبك ابتدا سنده چكيان محن ومشاqqه . اوغرا نيلان
 مهالك ومصائبه بدل صباحنده ده آثار لطافت ونزاهت تجلي ايتدی .
 كوزك احاطه ايدمه بيلديكي محللري كاملاً چام آغاچلري اورته رك

رنکین بیر اورمان تشکیل ایتمش . درہ سندنہ ، تپہ سندنہ ہیپ ہونلر .
 ترداتی روحیہ معطر ہوا ی نسیمی تنفس ایدہرک ایلرلہ یورز .
 یولاک اون مترہ لاک دوزیری یوق مطابقا یالینیش یاخود چیقیش .
 ہر دروۂ جبلاہ وارشدہ یکی بیر منظرۂ طبیعت کوزہ چارہ مقدمہ و یاقیندہ
 اوزاقندہ نہ بیر کوی ، نہ بیر قولبہ موجود . بیر کویلی یہ بیلاہ راست
 کلیمور . کیجہ کی وقعہ دن دولایی وجودم خردخاش اولش .
 طاقم کسیماش اولدیغندن بلا آرام حیوان اوزرنندہ بولمخ زحمت
 ویرمکہ باشلادی . بلم آغریور تبدیل وضعیت ایدہ مین دیزلرمدہ
 تحمافرسا آلام ظهور ایتدی . ناچار متمادیا حیوانلری سورویورز
 صباحک ساعت ایکی بوچوغندہ ساساہ جبالدن بوسبتون چیتوب
 قومسال دوزیر وادی یہ ایندک . کچی سورولرینی تعقیب ایدن
 چوبانلر : تارلاسنہ کیدن کویایلر کوزو کدی . بعدہ آطرانوس
 درہنی بیر کوپرو ایلاہ آتلا یوب یارم ساعتک مسافہ دہا قطع ایلاہ
 دو تنجہ مرکز قضا اولان « بکجہ » قصبہ سنہ کیردک .

حکومت قوناغی حاویلسندنہ حیوانلردن ایندی . فقط باجا قلم
 قازیق کسیماش : طوتواش . یورومہ نک احتمالی بوق . اوراجقندہ کی
 اسکملہ لردن بیرنہ مجبوراً او طوردم .

ردیف ضابطانی و بیر قاچ ماکی افندیلر کلہرک رسم خوش
 آمدی یی ایفا ایتدیلر لکن نہ « خوش آمد ! » بانا صورملی ؟
 چایلر . جیغارہ لراچکد کدن صوکراییک مشکلات ایلاہ قالہرق
 قائم مقام بکک یاتنہ کیتدک . ییزم انشتہ نک توتون معاینہ سی
 ضمنندہ قرانی دورہ چیتدیغنی و بواقشام ویایارین صباح مطلق عودت

ایده جگنی سویلایلر .

جنازه اوچ کوندر دق ایدمه مش خانه سنده دور یوروش بیر آن
اول ایفای وظیفه لازمدی .

وقت کچیره کمزین متوفی نك بیلنمه سی ازدا حوال سابقه و ضیه
سنی تحقیق ایدوب و ، بحیلا ندیغی زمن یا تاده بولما نلری جا بله افده لرینی
الدقن صو کرا آق ساسن محلولی : کافوری روحی و سائر دینی حاضر ایه رق
موتایی معاینه صمتمده خانه سنه کیتدک .

یکی سنت اولمش چو جوقار کی یورویه رک اودکله بیلد مسه ده دیزلر مه
قیرمه بوکده حرکتی ویرمک ممکن اوله مدیغندن ایکی کیشی قوالتوغمه
کیروب مردیودنك اوست باشنه قدر چیمقاردیلر . بوسیجاق هواده
اوچکوندر بکله یین جسد تحلل و تفسح ایتمکه باشلا دیغندن تعفن فوق
العاده ایدی . اصولی وجهله معاینه مزیده بتیروب « خناق صدر »
عاشندن وفات ایتدیکنی علل ساریه دن اثر بولونمادیغنی اکلا نیجه لزوه
دفنه دائر راپور ویردم .

بویله بیرو قوعات مرکز ولایته اخبار ایدیانجه بنم کمک آرزو
ایده جگمی کشف وطن ایدنه انشته م احتیاطاً أولک اناختاری ردیف
ملازملرندن اسماعیل افندی به بیر اقه رق دورده اویله چیممش .
مومی الیه لاجل الاستراحه خانه یه کیمکاسکی سویلیدی .

ذتاً سویله مسه ییله زرده اولورسه اولسون بانا بیر یاتاق حاضر
لاتماسنی رجا ایده جگدم . چونکه هر شیدن زیاده استراحت و اویقویه
احتیاجم وار .

موتانك اوندن چیقوب اوچ بش ایدمه انشته نك خانه سنده

داردق. قاپانی آجیدی سوروندک یو قاری چیقدم. انسانیتلی ضابط
اودایه بیر یاتاق سره رک صاووشدی. قیصه بیر ییقامه دن صوکر
صویونه رق یاتاغه کیردم.

اویان دیغم زمان وجودم یاتدیغم زمانکی وضعیتی اصلا تبدیل
ایتمه مش. قلدانه مشم بیله.

کوزمی آچنجه وجودمده بیراز خیفلاک دویدم. تجربه ایچون
نیز نر می بوکمکی دندهم ممکن دکل. کویا باجاق و بالدر کی کارم یاییشمش
بو ائاده ده سوقاق قاپیسنه بیر آناختار صوقوله رق چور لدیکی
اشعار ایدن طیقردی حاصل اولدی. مردیوندن بیریمی چیقمغه
باشلادی. اودا قاپیسی آچیلدی. اشیکده انشته تبسم ایدوب دوریور.
یورغانه صاریلهرق او طور دم. « بو نرور لر » تعاطیسندن صوکر
کوروشمکه باشلادق و کینه رک محبته دالدق.

نه غریب شی. استانبولده ایکن همشیره نک عودتی تقرر ایتشدی
جعه کونی کنیدیارینی واپوره کوتوروب بیر اقه جقدم. هفته اورته
سی آنسزین ظهور ایده ن مأموریتله بالذات کندم بروسه یه کلدیم.
اورادنده حسب الوظیفه اطرانوسه مواصلتله کندی اویته مسافر
اولدمده خستهلک مناسبتیه مومی الیها تأخیر عزیمته مجبور اوله رق
استانبولده قالدی.

بکجه قصبه سی — بروسه سنجاغنک اک جسم و یوز الی پازه یه
قریب قرایی شامل اطرانوس قضاسنک مرکز ی اولان بکجه قصبه
سی بالعکس او قدر کوچوک و بیر قریه منزله سینده در.

یول آغز نده نمونه لک بیر خانی وار. چار شو سیده ایکی فرون. ایکی قاهوه

خانه بیرده « ییک بیرچشیت » دکاتندن عبارتدر . ییک بیرچشیت دیمه توصیف ایدیشم بو دکاتنده هم بقاغه هم عطاراغه : هم مالیفو طره جیاغه عائد امتعه بولنمیسدر .

بیر جامعشریفی : ایکی قاتلی بیر حکومت قونلغی قورشاسننده دأرء بلدیهسی ؛ اوزورنده بیر مکتب ابتدائی ، بونک یاتنده فوقانی بیر اودا ایله بیرده پودن مرکب انشته نکرژی ادارهسی . اوزاقلرده و دکان حالنده دیون عمومیه دأرءسی واردر . مأمورینک اقامت ایتدیکی بش اون خانه بیر قاتلی و طاشدن معمولدر .

قصاب و سارء مفقود اولدیغندن مأمورینک لوازم غذائیه تدارکنده پک چوق صیقینی چکدکلرینی کوردده . هفتده بیر کره بیر کچی کیلمکده ودها یوز و نه دن قاپشامقدهدر . جوارنده سبز و میوه بئجه لری دکل نمونه ک بیر میوه دار آغاج دخی یوق . اوزاقلردن آراسره اللی آتمش پاظامیجان کلیمورسدهده خبر آلانلر سیرتدک دها قصبه ده کیرمکسزین پای ایدیورلر . بو سببله هر شیئی بروسه دن جلب ایتک لازم . شوسه سی هنوز یوق . تاغراف تمید ایدامه مش . قیشین بلقانلر قیامتجه کچیاک قابل اوله مدیغندن آیلر جده دتاداره محصوریتده قالیورلر .

کرک بروسه اووا سنده کرک بانومده و بلیکسر جهتلرنده اخیراً اوله قرایه تصادف ایتدم که جسامت و معموریت نقطه نظرند بکجه یه نسبت ایدیلنجه قضا دکل لوا مرکزی اتحادیه شایسته درلر .

یاقینلرده بورامی طابور مرکزی اتحاد اوله برق ده بوی و دأرءه عسکریه کی ابنیه منتظمه انشاسنه باشلا تاش و ختا بلریده قوؤ قریبه

یہ کیش اولدیغندن شوسه وتلغراف دخی تمید ایدایر سه تدیر یجا کسب
توسع وانتظام ایلمه جکی طبیعیدر .

بکجه یه بیر قاق ساعت مسافه ده بیر ایلمه موجود اولدیغندن
حامدان محرومیت سائقه سیاه اورایه قدر کیدیلرک استحمام ایدایرور .
اهالی محلیه غایت فقیر اولوب اراضی قابل زراعت اولدیغندن
کراسته . اودون . کومور یا توب نقل ایتمک ایله متعیشدر . خیلی
یلاموط دخی طوپلور سه لرده شوسه سزلق مناسبیه تقیامتده دوچار
مشکلات وه موانع اواقده درلر . بیر قاق سنه لر اول شوسه یولی انشاسنه
باشلانمش و بروسه دن سکر اون کیلو متریه قدرده اکمال ایداش
سه ده مهندس لارک معاملت کشفیه یی یا کیش یا عمار ندن ناشی تمیدی
قابل اوله میه جنی اکلا شامغله ترک ایداشدر . بلجه قصبه سی اوافق
وخیلاق یعنی آغاج سر بیر اووانک منتهای شرقیستنده کان اولوب
کوکله قدر تعالی ایتش کشیش سد حوره ویسی استقامت ریاحه
حائل اولدیغندن هواسی آغر جه در . یازین صیجاق . قیشین صوئوغی
شد تایدر . احتیاجات مائیه بیر تک قویودن تسویه ایدلمکده اولوب
بیر ساعت مسافه ده کی ماء لذیذ هنوز جاب ایدیله مه مش . بو سیه
منفی احتیاجات غذائیه نک ندرتیده منظم اولدیغندن معاینه ضمنتده
مراجعت ایدن متعبد مأمورینده معده خسته لقاری بولدم .

قصبه هر دورلو اجرات صحیه وبلدیهدن محروم اولوب خلالر
عمومیتله لغمز و قویو حالده در . مواصتمک ایرتسی چارشنبه کونی
قصبه یی دولاشه رت . کور دیرک خارج قریده نقلی . دولمش چوقور لارک
تمیز لشی قویو نک اطرافنده کی طاش دوشه مه نک تعمیر یله جوا بنک

بطاقلق حالندن خلاصی کی هر زمان اجراسی لازم هله جوارده
 علت ساریه نك حكمنر ما اولدینی وقتده انزم خموصات صحیه یی
 توصیه ایتك طبیب كلد یكنی دوینجه معاینه اولمغه شتاب ایلمه یی بعض
 مأمورینی قبول ایله مك كرك متوفی حقهده و كرك حبسخانه نك
 اصلاحی یاننده کی راپورلری یازمق ایله امرار ایتدم . بیرده شیمیدی
 یه قدر مأموراً و موقتاً بورایه گلش اولان اطبای متعهدهده نك ترك
 ایتش اولدقلری علاج صندیغنی آچوب و بنم کتیر دكلار می ده قاتهرق
 شیشه لرك : قو طولرك اوزرینه تور كچه اسلارینی هانکی راحتسزلك
 و خسته لقارده قوللانیله بیله جكلارینی و چو جوت و بویركه كورده مقدار
 و طرز استعمالرینی یازدیروب تعریف ایلدم و مرور زمان ایله بوزولش
 اولانلری سچهر ك آتدردم و كیجه بتوب صباحلین عودت ایده
 جگمی سویلدم .

بوتون مأمورین اعتراضلر سردینه باشلادی : هله انشته هیچ
 سالیورسك ایسته میور . بورایه كلنلرك بیر هفته استراحت ایتد كچه
 عودت ایامدكلاری قاعده عمومیه دن اولدیغنی بو کیفیت مركز و لایتهجه
 ده معلوم بولو ندیغندن چوققالیشمدن بیر مسؤلیت ترتب ایتمه جگنی .
 ایسته نیرسه تحریرات رسمیه دخی یازیلله بیله جگنی صایوب دور
 دیلر . انشته ایسه بیک درد دن کثیر دیکی صوایله بی عزمندن چویره
 مه ینجه همشیره مك جمعه کونی استانبولدن حرکتله بازار کونی بورایه
 مواصلتی خبر ویردرك اوچ دورت کون قایلیرسه حاضر کنایسیله
 کوروشمش اوله جغمی ایلری سوردی .

فقط بونلرك هیچ بیرى وجداناً عذر مقبول اوله ماز . مادامكه

بوراده دوام اقامتی موجب بیر وظیفه و خدمت رسمیه قلمادی .
بد نأده صحت تامه یه مالکم . بروسه ده ایسه خسته لق دوام ایدیوز .
وظیفه طیه و وجدانیه نقطه نظرندن بر آن اول ایشمرك
باشنه وارمق لازم . حق الزم بيله .

محکمات و مطالعات سرودده می اورتیه قونجه : هپسی حق انشته
بيله حقی تسلیم ایتدی . مواصاتمك او چونجی کونی اولان ایلواک
اون بشجی پر شنبه کونی صبحالین ساعت ایکی ده بیکیرلره بئندک وائمی
وداعده « انشاء الله ینه کوروشورز » دینلره « انشاء الله فقط
بوراده دکل ! باشقه یرده ! » ديه جواب ویره رک حیوانلری
او کچله دک .

قبرستانک اوست باشندن شماله توجه ایدهرک اطرانوس دره سنی
وقومسال وادی نی متعاقب بالقانک آتکنه واردق . کلدی کمز یولی
غربده بیر اقوب دها کسدرمه دیه تعریف ایتش اولدقاری بیر باشقه
یولی تعقیباً شرق شمالی یه دوغرو ایلرله دک .

طبق عزیمتده اولدیغی کچی شیمدی ده چام اورمانلری آراسندن
کچیورز . بونلردن پک چوق استفاده قابل ایکن بوش بوشنه
اهالینک تحریب ایدوب دورماسنه تأسف ایتدم . کراسته اعمالی
تره منق . زینت وقاظران اخراجی قابل ایکن ایکی یقه ده عصر لرجه
زمان مرور یله یتیشن اولو آغا جارک دینه آتش ویر یله رک یاقلمش
یوزلرجه سنک کوکندن کسینه رک دورلمش اولدیغی کمال تأثرات ایله
مشاهده ایدیوردم . کلیرکن کچدی کمز محالرده دخی عین آثار تحریبیه
موجود ایدی .

حق کیلوب یره یقیلمش اولانلردن کراسته یاقق دکل عادی
اودون حالنده بیله استعمالنه رغبت اولونمادیغی کوتوکلردن بیر چوغمات
چورومش اولماسیله مثبت ایدی .

مقصد یکانه چاملری یاقوب یققدرق بیرتدر لآچه بیامکدر . بویه
بیرارا ضیاده کی تارلا ایسه کولک قوتیله بیر نهایت ایکی محصول ویرر بعده
ترك ایدرک یکیدن اجرای تخریباته باشلا دقلرینی بالاخره تحقیق ایتدم
اورمانلرک باخصوص دفان نباتیه ولان چام اورمانلرینک هر نه
صورته اولورسه اولسوف محافظه سی چارده نی استکمال ایتمک ایجاب ایدر .
یونمز دوزیری اولمیه جق قدر عارضه لی اولوب کچدی کمز آراضی
ایسه ناریه نك کلسیه وصحره ویه قسمنه منسوب ایدی . ییلا نقاوی
کچی یوللرینی دورایله اسفل سافلین دینک جک قدر درین و چوقور دره دره
اینمکده وبعده اورادن باشمزی قالدیرنجه قسمزی طوتمدن کوره
مادیکنز کوکلر قدر یوکسلمش تپه لره مناره دردیوونی کی یولدن
حیقه مده ایدک . کاه آیاغمز آلتده وقایالر آراسنده دره لرک آقدیغی
صیق وکنندینه مخصوص بیرغممه ایله چغلایانلر تشکیل ایتدیکنی
کوروز . کادره نی صاغمزده کاه صوازه بولوردق . تپه لره وارنجده
بالقانلق ویابانی واسع بیر ساحه نك مرکزی تشکیل ایددوز . درینلره
اینجه داغلر . اورمانلر قاپانمش ده ییز آلتده قالمش کی بیرشی کوره ییز
دست طبیعتک قبه سی اشجار ملتتمت الساقدن . یان دیوارلرینی آغاج
بدنلر ندن یاپدیغی ساعتلرجه امتداد ایدن وشعاعات شمسیه نك
نفوذ ایدمه دیکی یشیل تونلاردن دخی مرورایلییوردق .

انسانک یاتمه انستاتانه بیر فوطوغراف جهازی اولمکله تعریف

و تصويری قابل اولمايان بومناظر مختلفه طبيعيي تثبيت و عرض ايده
 بيايين . بياکر لردن اينسده جدهنده ساعت آتي يه قدر قطع مسافه
 ايايدرك معددهك شكايي اوزينه « کوندرت » ده نيان محاده « طور ا »
 ايتمك لازم کلدی .

اشبوقوناق محنده « کوندرت » صوي ناميله بيرده معدن صويي
 موجوددر . تارلانك کنار نده اوفاق بيردرهك قيسينده ، بيرمرتد
 قطرنده كي چوقورك قعرندن معدن صويي قاينامقده وغاز حبه لري
 حيتسدهدر . طاس وچاهچاق اولديغي ايجون اوجمه بيرقاج يودوم
 ايجده . حمام قاربونلي اولديغندن لذتي ا کشي وچيتلي صويندهك
 شيهه . يالکيزطن ايندرم بونك املحه سي ده ا آز مقدارده . اواننده
 بير صخر تماچ اوکنه قاتش اولديغي حيواناتي صوله مق ايجون بورايه
 سوق ايتدی . اسکيدن بري آيشمش اولمايلر که دره يي صواچمه کمزين
 کچدرک بوچوقوردن قانه قانه اچديلر . فکريني ا کلامق ايجون چوباني
 استجواب ايتدم . (بو ا کشي قايناق صويي انسان ايجر سه چابوق
 آجيقديرر . حيوانار يده چوق اوتلاير) ديدی . سيني صوردم ،
 کولومسه يه رک (ا کشي کندن . . . طابلا ده طور شو اولور سه چوق
 شي يدير مزي ؟) ديه رک بيان مطالعه ايتدی .

چنار دالريني قوپاروب يردسر مکله ياپراقدن بيرمنده رتشکیل
 ايدهرک جاندارده ايله قارشى قارشى يداو طور دق و قصبه ده هکبه يه ير اشد
 کلري طاووق سو کوشلر يله قارتمزي بير کوزل طويور دق . ماء معدنيدن
 آووجلايه آووجلايه اچدم . جاندارمه يوزي قويون يانوب
 دوداقلريني صويه تماس ايتدير مرک صولاندى .

بعد الطعام جیغاره لریده دومانلایوب یوله دوزولدك . هیا كل
بركانیه دن كشیشت آقچیل و چیلاق اولان جنوب یوزی کورولدی .
ساعت سکیزده اوزرنده آغاچدن دكل دیکندن یله اثر بولونمیزد بیاض
خاشدن عبارت بیر جیلاک اتکنه کله دك حیواناردن اشاغی آتلا دق .
بیکیرلری اوکزه قته رق غایت دیک و منوره مردیوه فی کبی طولاماجلی
بیر یولدن پیاده اوله رق طرماشوب آراده بیر قایچ کړه موله ایتمک
اوزره قان تر ایچنده و تمام بیر ساعتده تبه ده کی کویه واردق .

« قرغه قونماز » اسمی ویریلان فی الحقیقه قرغه دكل توز قونمیه
جق قدر دیک اولان بویوقوش اوزاقدن خیال کبی بیاض بیر سیریت
حالده مرئی « قامچی دوکن » یایرینک نظیره سیدر . سمت راسته
بیر ایوان کونشی بولونمیزی حالده بودیواری طیرماندینغوزدن حیوانارده
ده ییزده ده تاب وتوان کسیماشدی . قام دیشاری فرلایه جقمش
کبی ضمه لوله چاریمقده . صدارم قارابوب اینمکده .

چشمه نك باشنه چوکوب بش اون دقیقه دن زیاده بکله مکته تحمل
ایده میهرک بوز کبی قیایر آراسندن قایمان لذین صدون ایچمه کباشلادد .
جاندارمه « حکیملر باشقه لرینی منع ایندرلرده کندیلری یاپارلر ! »
دیوردی . کندیسنه اتمان حکیم فقره سنی اکالاتد . همه بدن
چیقوب بوزلی ایسونه ایچن اقلار حکیمه صورمشارکه --- حیاتکنز
تهلکه یه دوشر دییه ییزی عایسندن منع ایتدیکاک حالده کندک حمامدن
چیقمنجه بوزلیسنی نه دن ایچدك . - حمامدن صوکر بیر طاس بوزلی
صویر حیاته دکرده اونکچون (دییه جواب ویرمش . یزمکیده اونک
کبی . صبر و تحمل ممکن و قابل دکلکه ایدیم .

کوی پاك غریب بیر صورتده یاپامشیدی. اولر تکمیل کچمه
 اصولنده و بیر چپوی ییله قاقاماش. آغاچلری اورتیه سندن یاروب
 دوز یوزلری ایچه، کونبتلی سطحاری طیشه کلک اوزره دورت
 قیتملی اوزرینه دیزمش و باشارینی چتله کی یوتته رق بیر بیرینه
 کچیرمشار. اوستنیده اورتشار. اوئش بیردرو. کرک بو کرک
 بوندن اول داغار آراسنده کوردیکم جبل قراسنده دموی مزاجلی
 کوچلی قوتلی ایری آدامار کوره جکم قیاسنده بوانورکن فرنگیدن
 دوداقلاری یازه ایچنده ار ککاره قادینلرد. باجاقلاری فرنگی یاره
 سی: یوزلری فرنگی چیماناری ایله مستور چوجوقلاره راست کاماک
 موجب تأثر اتم اولدی. حتی قور قومدن چشمه لرده کی طاس
 و چامچاقلاره مراجعت ایدمیه رک آووجه صو ایچمه کججور اولده.
 علت خبیثه مذکورده نک بویه چتین یرلره قدر صوقیله رق کویلری
 استیلا ایتسنه جدا آجینر و شاشیایر.

بوندن سوکرا یواز بیر مدت نیلوفر دره سنی فوغالیله رق بعده
 بیر تهیه ده ارتقا ایتدی. میانه جبالدن بروسه اوواسی حتی کملیک
 کورفزی یعنی ده کیزدخی کورولدی بعده بیراز آشایلیه رق اولجه
 ذکر سبقت ایدن نائم و متروک شوسدیه حقیق. بیر یانمز اوچوروم
 بیر یانمز صحور کلسیه دن دیوار اولق اوزره. کستانه آغاچلری آرا
 سندن. کوفه کی طاشندن عبارت اراضیدن کچه رک « چونغره »
 قریه سی حنا سنده صحیه قوردونی ایچریسنه داخل اولدق. بیر
 آزدها کیدوب شرقه توجه ایدیلرجه آیاغیزک آتنده چکرکه سمی
 و قاپلیجه لر کوزو کدی.

بیر آز نفس آلتق هم موقعك علویتندن، نظارتیدن استفاده ایتک
 اوزره یرد اینوب بیر قایانك اوزرینه ایلشدم . آمان یرنی نه موقع .
 کویا که طبیعت بوتون آثار قدرت فیاضانه و هر دور و محاسن و بدایع
 معجز کارانه سنك انك کوزل نمونه لرینی طویلالمش ده شودور دیغم نقطه
 انك آشاغینسه سریویرمش . غربدن شرقه دوغرو توجیه نظر ایدیلنجه
 ساحه بصر اوقدر کنیش درکه رؤیت احاطه دن عاجز قالیر . لوحه
 غرانك حدود غربیسی یوجه داغلرله نهایت بولمش و شرق کنارینی
 کشیش تشکیل ایتشدر . حدودلرک آراسنده کی خط منحنی افقی
 نی قاطرجی سلسله جبالی تشکیل ایدیور . بروسه اووا سنك بیر
 اوافق پارچه سی بیه منظره انك خارجه کیزله نه مه مشدر . خط
 بصر صولدن صاغده چورلدنک اغوش غروبه آتمق اوزره اولان
 کونشک صاچدینی قیر مزی طورونجی نورلره مستغرق ویش اوبدک
 اوبدک مشجره لر . اشکال هندسیه ده سورولمش پارچه پارچه تارلارک
 بیراشمه سندن متکون آداجقلر . بونلرک آراسنه صوقولمش وقارنجه
 بوواسنی آندیرر بیر چوق کویلر . ییقلا نقاوی بیر سطح مجبلا حالده
 صولدن کلوب اووانك وسطنده بیر بر دیرسهك تشکیلده تکرار صوله
 قیورولمش : وبعض یرلری آغاجلرک سایه سنده اختلا ایتکله سچیه
 مه ین نیلوفر دره سی : آیانمک حاداسنده و بیر قاچ مناره چوقورده
 چکرکه انك کاشانه لری . ده صاغده آرامی قبیل یکاره بیر کره مید
 سطحندن عبارت بروسه شهر شهری . شهر دن باشلا یوب اووانی ناله
 دوغرو قطع ایدن بیاض بیر شریط حالده مدانیه شوسه سی . بونکله
 بیرزاویه قائمه تشکیل ایددرک غربه اوزانمش میخالج یولی . مدانیه

و ميخاليج شوسه لری آراسنه دولاشدير نش سينه بير چيزکی کي دهدير
يولی. شرقه اوزا بوب کيدن يکشهر وکليات شوسه لری. يولار اوزر نده
بير در نقاط متحرکه تشکيل ايلان آرايه لر. زائرک پی دوری کوزينه
چار پار. سیر و تماشاسنه قانمايان بو مجسم پانورامایي جاندارمه نك
اصراری اوزرینه ترکه مجبور اوله رق يورومکه باشلاق. بیکيرمه
کندي بيلدیکنه کيد يوردي. بن هر خطوه ده نيك تحولاته
اوغرايان، هر نقطه سنده بير کوزللك موجود بوانکين صحنه تماشايي
تماشا ايله مشغولم. ديز کيناری انارمه دقت زرده.

يولمز آشایي يه ميلله نهرک وهر قانه ايندکجه ساحه بصر دارلانه
رق «پیکارباشی» ده نيلن بروسه نك يوکمک محاسندن شهر دداخل
اولدق. اوتله اينديکم زمان ساعت اون ايکی ايدي.
۴: بروسه - مدانيه «کيدوبکله»

آطرانوسدن بروسه يه مواصلتمک آقشامیسی طاقتسز و محالسر
اوله رق ياناغه کيرمش وايرتهسی جمعه کونی اودا دن حيقمغه دکل قر
يوله دن اينمه بيله مقتدر اوله ميه جمعه حکم ايله او يومش ويا تعبير آخر
له يورغوناق سر خوشلغندن عادتاييز مشدم. صباحين کوزلرمي آچنجه
قوت وصحت بيرينه ککش ايدي. يالکيز ديزلرم صيزليور وایکی کون فاصله ايله
دوام ايدن ايکی اونر ساعتک سوار يادکدن بامک بشره سی صيراشدی.
هرشی يرنده بللی اولويور. بو درجه مشاق و مزاحمه وهپسني
بر طرف ايده لم ساده شمدي قور قولی رؤيا کي کلن او يولی غائب
ايدهرک ايکی بو چق ساعت چکديکمز صيقينتی يه تحمل ايده جک
قدر قوت و متانته مالک اولديغمی بيا مژدم.

جمعہ فی راہ پور و مشاہدہ نامہ رسمیلک تنظیم و تحریر یہ کیجئے
ایلوک اون پدنی جمعہ ایرتبی کوئی دخی مدانیہ و ملحقہات احوال
صحیہ سنی تفتیشہ مأمور اولدم . فقط اولاً « کورکلی » اسمندہ کی
قریہ یہ اوغرایہ رق اورادہ کی طبییک شہہلی دیدہ خبر ویردیکی
خستہ نی کورہ جکدہ . ساعت دو قوزدہ بروسہ دن حرکت ایتدک فقط
اسبوار دگل . بعض سیاحتیک تعبیرات مخصوصہ منجہ لاندون سوار اولہ
رق . عجمار دہ مدانیہ یوانی ترکلہ میخالج شوسہ سنہ کیردک . نیلوفر
درہ سنی محرابی کوپریدن کیچوب ایارلہ مکہ باشلادق . دہمیر یون
دفعاتلہ شوسہ نی قطع یدرک کاه صاغہ . کاد صولہ آتلا یوردی . اون
بش کیلومترہ مسافہ دہ صاغہ و تہہ و تہہ لالار آراسنہ کیروب مرتفع
بیر محلہ بنا اولونمش جسیم وایکی اوچ قاتلی بنالری حاوی اولہ حق
قدر معمور « کورکلی » قریہ سنہ واصل اولدق . مساکشداشم احمد
وفیق بک یزی بکلیورمش . برابر جہ خستہ نی معاینہ وقونسوانتو
ایدوب مشترکا تشخیصی وضع ایتد کدن سوکرا بلوداع مدانیہ
شوسہ سنی طوتمق اوزدہ تارالار و باغار کنارندن شرقہ دوغرو
آرابہ یوو ارلانغہ باشلادی . بیر قاق قریہ نک ایچندن کنارندن
ونیلوفر درہ سی قیسنندن . و میشہ آغا جلرندن عبارت خوش
قورولردن کچہ رک غروب شمس اثما سندہ مدانیہ شوسہ سنہ حیققدق
تہہ در بندہ واروب آلا جہ قارا نلق ایچندہ کلیمک کور فزی کوروندی .
کیجہ نک ساعت بیر بوچوغندہ « مدانیہ » قصبہ سندہ وار دق . اولجہ
توصیہ ایدیلن « نوری بک » اوتانہ ایندک او دارلری جسیم .
ایچلرندہ کی اشیا بیر قاریولہ ایلہ بردہ صند الیہ دن عبارت . پردہ فلان

یوق . بنانك غایت بیوك او لماسی . بندن باشقه ده یولجی و مسافر بولو نمامسی آیر یجه اور کونتوی موجب اولیردی . لوقنطه فلان اولدیغندون بیر آزیمنر اكمك واوزومله آچاغی ازاله وصباح اولو نجه مناسب بر باشقه یر تدار کنی تصمیم ایله رگ او یودم .

ایرته سی بازار کونی امرنامه رسمی ایله کنیدی قائم مقام بکه تقدیمه وجاب ایدیان محله مختار انیله اسکی یکی موجود خستگانی زیارت . خان اوتل ، ساخخانه وسائرہ یی دولاشه رق طہارت ونظافت جہتمدن موجود نواقصی ارائہ ، تدابیر مقتضیہ یی توصیه ایتکله کچدی . آقشاملین ده روم محله سی ایچندہ وده کیز قییمندہ کان «پاولی اوتلی» نہ نقل ایتدم . فی الحقیقہ بورانك ده یکانہ مسافری بن اولدمسه ده بایاغی جنسدن اولمق اوزره موبله سنك تمامیتی . ده کز جہتمندہ کی ماصہ وصندالیہ لردیز لمش بالقونی ایکی آدیہ یقینندہ بیر آشجی دکانی بولو نمامسی نظرمدہ قیمتی آر تیر دقجه آر تیردی . بورادہ کچردیکم دورت کیجه پک راحت ایتدم . ایشیمزی کوجیزی بیتروب عودت ایدنجه بالقونہ چیقار . یکی اورادہ یر . یاتنجیه قدر قالیردم . مدار اشتغال پک چوق اکلنجه لر واردی . اک خوشی ساعت او نبرده بیر چوق روم فاملیالرك قایق وصندالارہ بینہ رگ ساحلہ بویدن بویہ طولا شماری ایدی . بیر قسمی قیچ اوستندہ مزہ لری دیزمش ، را قیسنی قونیاغنی قومیش ، ہم ایچرار ، ہم شرقی اوقورلر و بوقیلدن اولانار قارشیلانجه قایقار رامپہ ایدہ رگ بیری بیرلرینہ ایچکی تقدیم ایلرلردی .

مدانیہ قصبہ سی ده کیز بانئوسی موسمندہ بروسہ ، کملیک حتی

استانبولدن کلن « بانیو جیلار » ایله پات غلبه لوق اولور و کیچه نصف الیه قدر قیرق الی قایق و صاندال فشنکار . مهتابار یاقیه رت شرقیبار . مانیار او قونه رقی کلنیرلر مش . اوتلارده اووقت بوش یاتاق بولمق مشکل اولدیغی کی کیرالقی خانه دخی قلماز مش . بازار ایرتسی کونی ماحقاتک احوال صحیه سنی تفتیشه باشلامق لازم کلدی . ساعت دورتده جاندار مه چاوشیله برابر استانبولت بالقجی قایقارینه شبیه ایکی چیفته بیرقایغه یینه رک « ترلیه » ناحیه سنه متوجهاً قی بی بونی قایمغه باشلادق . هوا ساکن . ده کیز را کد . مدانیه دن ترلیه یه قدرکی ساحل کاملاً زیتونلق . ده کز کناری کسه قیالر اولوب بویوک بویوک کتله لرک بیر چوغیده صویه یووارلامش . امواجک مصادمات متدیه سیله اویولمش مغاره لردخی کورو نیور . بیرنک مدخلندن اعتبارا اون بش مترویه قدوقایق کبره بیایر مش . بیرجق ساعتده « سیغی » قریه سی حداسنه کلدک . فقط پروغرام مقتضا سنجه بورایه عودتده او غرامق مقرر اولدیغندن بلا توقف کچلدی . ساعتیدی ده « ترلیه یه » باشند قارا ایتدک . قصبه هر تقدیر ناحیه مرکزی ایسه ده مدانیه دن بویوک . بیکی متجاوز خانه سی ، متعدد یاغخانه لری ، بیر اجزاخانه سی وار . مدانیه یه نسبتاً کورفزدن قور تولوب بوز بورونله بیر حدایه کلدیکی ایچون هوا سی ده لطیف و صاعلام ایسه ده اوست اوسته دینه جاک قدر خنلرک صیق اوناسی ؛ سوققلرک ایکی کیشی کیچه بیله جاک قدر دارانی مزیت موقعیه سنی اخلال ایتکده در . هله مثلث شکنده کی قصبه نی بیر قطر کی اورتهدن قطع ایدن جاده ناک اورتهدن سنده کنارلرینه

دیوار چکیہ مشیر بوچوق متر درینہ لکندہ بیر دره وار . بوتون مساکنک لغمار ی و دکر منارک میاه متعفنہ سی ہپ بورایہ منصب اولویور . قیش موسمندن غیری صو کله یوب بناء علیہ زمینک مستویلکی بوتون مواد منصبہ نک تراکمی انتاج ایتدیکندن تعفن فوق العادہ در .

تدبیر موقت اولمق اوزرہ لغمارک آچلادیغی محللارہ کیرچ دو کولوب بیردہ درہ نک باشلاغیچنہ بیر دیوانشا اولنہ رق مقدار جزئیہ لکمکندہ اولان صوی جمع ایدوب ایکی کوندہ بیر صالیویرلمسینی وبوسایہ دہ محصولات متعفنہ نک سور وکله نوب درہ یہ کیہہ جکینی وساردینی توصیه ایله قایغہ بئندک . یاری یولده کی « سیغنی » قریہ سنہ دخی اوغراق . بودہ اولدقجہ جسم . نہ چارہ کہ غیر منتظم . بنالرصیق سوقاقلر دار . لکن قالدیر ملی . بورادہ کی وظیفہ یی دہ ادا ایدوب مدانیہ نک صیفہ سی و زہتمکاهی اولان آراوود کونی دخی تفتیش ایله عودت ایلدک .

صالی کونی دخی بحراً آلتونطاش و بورغاز قریہ لرینہ . برآدخی شوسہ کنارندہ و چوقوردہ کی میسہ بولی واحمد کونہ کیدب دولاشدم . بورغاز و میسہ بولی قرای جسمہ دن اولوب ایکی اوچ قاتلی کارگیر بنالری کوزل کلیسہ و مکتبلری وار . سوقاقلر ندہ مقدار کفایہ دہ فنارلر یاقیایور . یاغخانہ لرو شراب فابریقہ لری موجود . یالکیز بورغاز کورفزک ایچریسنہ کیرمش اولمغله هواسی مدانیہ و ترلیہ قدر لطیف اولہ ماز . میسہ بولی دخی چوقور وایکی داغ یئندہ کی درہ دہ بولوندیغندن هواسی آغر اولہ جقدر .

قایقچه کیده رکن ده کیزده آثار غریبه ضمیمه تصادف ایتدم .
مدانیه حذالرنده و ساحله یاقین بیر محله کویا یا غموریا غمورمش ویدکیز
قاینایورمش کبی بیر چوق حبه لرك لا ینقطع ظهوری دقتی جاب
ایتدی . قایتجی و جاندارمه باقیشمین اکلایه رق او حذاده ده کیزک
دیندن صوفیشقردیغنی و آزارته ده بیلک قالیناغنده کی صویک قاینای
بویله را گد هوالرده فرق ایدیه بیه جنکینی سویلدیلر . عادی صو
اواش اوله ایدی یردن چیقجه ده کیزه قاتیشیر ایدی . بویله سطح
بحره حبه لرك صعودی غازی بیر صو اولدیغنی ایما ایدیور . قایتجی
بالحاصه تبدیل استقامت ایدرک ییزی ده کیز دیی پیکارنک حذاسنه
کتیردی . فی الحقیقه قوملق اولان قعر بچردن یاریم بیلک قالیناغنده
بیر صو قاینایور و غاز حبه لری سطح بحره چقیوردی . مقدم
بوصودن استفاده ایتک طریقی دوشونوله رک او نقطه یه ده میر بورو
باطیرمنی بیه تصور ایتشلر ایش .

— مدانیه قصبه سی : کملیک کورفرزینک ساحل یمیننه اوزانمش
اکمز بیر قصبه اولوب دورت بیک نفوسی حاویدر . سوقاقلاری
اولدقجه منتظم یالکیز کری محلاتک کی تسویه و تفریش اولما مشدر .
شرقدن غربه اولدقجه مستقیماً امتداد ایدن « منیر پاشا جاده بی »
قصبه نك مدار شرفیدر . حکومت قوناغی ده کیز کنارنده و بو جاده
اوزرنده اولوب والی و لایت منیر پاشا حاضر تلرینک غیرتی و اهلینک اعانه
سیله مجدداً ییامش زینتلی بیر بنادر . بروسه نك اسکله سی اولمق مناسبتیه
هر دایم کبار سیاحین کلکده اولدیغندن اونلرک زیارت رسمیه لرینی
قبول ایچون دروننده مکمللاً دوشه تاش بیر مسافرین دآرده سی وار .

قصبہ دہ سکیز جامع و مسجد ، دھورت کلیسہ ، اوچ اوتل ، ایکی ایپک فبریقہ سی ۔ ایکی اجزا خانہ و دکیز او زرنده بیر ساخنہ موجود در ۔ جسیم و متعدد خانلر بولونیورسہ دہ شومندوفر زیلہاسیلمہ حل معطایتمہ در ۔ قصبہ نک نہایت شرقیہ سندہ و ایستاسیون حناسندہ واپور اسکله سی وار ۔ چارشو ایچندہ بیر ایکنجی قدیم اسکله دہا بولونیورسہ دہ متروکدر ۔ ایلمانی اولمادیغندن پوراز قورطہ نرنده واپور لریاناشہ میور ۔

مدانیہ اون ایکی کیلو مترہ لک بیر شوسہ ایلمہ ترلیہ ناخیہ سندہ مربو صابر ۔

قصبہ نک و دہا دوعروسی قضانک مدار اشتغالی ایپکچیلک ۔ باغچیلق وزیتو نیچماقدر ۔

توپوغرافیای طبیسنہ کلنجه : مدانیہ ایلمہ بورغازدن ترلیہ یہ قدرکی ساحل آرقہ سنی لودوسہ ویرمش ، یوزینی پورازہ چویر مشدر ۔ بناء عامیہ پوراز روزکاری بوزبورونی تشکیل ایدن صامانلی داغلرینہ چارپہ رق شدتی قیرلقدن صو کرا بورایہ کلدیکی ایچون پک سرت دکلددر ۔ جوارینک باطالق و میامہ را کدہ وجاریہ دن یسلہ عاری وخی اولہ رق بغلق وزیتو ناقلرلہ قایی بولونماسی لطافت و حیادت هوایی موجب اولویور ۔ آرقہ سی ارتفاعی از تپہ جکارلہ محاظ اولدیغندن مواقع ساحلیدہ دہ وجودی مطلق اولان رطوبتن فضلہ بیر رضوبتہ معروض دکلددر ۔

کلیمات کور فزینک مدانیہ حناسندہ کی عرضی ۱۵ الی ۲ ساعت و مدانیہ دن کیلیمقدر کی مسافت بحریہ ۲ الی ۳۵ ساعتدر ۔ ییز

موسمی حرارت ، قیش موسمی برودت معتدلدر . یالکز کمالیکه
دوغرو کورفز تعقیب ایدلکجه هوانک آغرله شه جنی و تمام بوز
بوروتنه محاذی اولان ترلیه یه آچیلدقجه کسب صافیت ایلله جکی
طبیعیدر .

اوصاف مائیه سنه کلمجه : کچن سنه یه قدر مدانیده صویا
مقداری احتیاجات محلیه یه غیر کافی و اوصافی مطلوبه منافی ایکن والی
حاضر پاشا حضر تلرینک دوراً تشر بفرلنده بو مضایقه نی کوروب
اسبانه تشبث بیوملری جوار قصبه ده کی اک لذید منبع صولرینک
مبدولاً قصبه یه کسنی موجب اولمش و بر اورنک اوتوز قیرق دانه چشمه
انشا اولنوب اهالی احیا ایدمشدر . آدیم بشنده تصادف ایدیان طوغله
رسمی بویانمش مند کور چشمه لردن ماعدا چارشینک مرکزنده
و مر مردن بیر قله ضرزنده انشا ایدلش و تپه سنه بیرده ساعت وضع
اولونمش دلنشین اوچ یوزلی چشمه آثار خیریئه نفیسه دن عد اولنور .
یالکز تأسف ایتدیکم بیرشی وار سه بو قدر همت و ثروت ابدال اولوندیغی
حالدده مجرد الرک کونکدن یایامش اولماسی و دو که بور یلرله کثیر تیامه مسیدر
بلدییه سنک حفظ صحت نقطه نظرنده پک چوق ابراز مساعی
ایلدیکی انکار اولونه ماز . قصبه نک اکثر محلاته لغملر یایامش و محروم
اولان یوقاری محله لره ده یایامقده بولنمشیدی .

مدانییه نک نظارتیده پک خوشدر هر جهتدن دار الصفا دینمه
شایسته در . کورفزک صول ساحلی فوق العاده درین اولدیغی حالده
مدانییه ساحلی صیغ و قومسالددر . کورفزک صونی محسوس بیر آنافور
ایله متمادیاً تجدد ایلدیکی جهتله دکیز بانیوسی ایچون لازم کلن اوصافک

کافه سنی حائز در . ذاتاً مدانیه بروسه نك صیفیه سی اولوب بهار
کچو بده یازکلیر کیز بروسه لیلر آقین آقین مدانیه ده اینمکده ویر
چو غیده استحمام بحری به دوام ایتمکده در . فقط بالتحقیق اکلا دم
که عادت محایه دیکزه آچیقده کیرمک ایش . دائره بلدییه حامی
یایدیره رق حکومت محایه دخی بیر چوق قضا ویولسز قلرک اوکفی
آلمق ایچون آچیقده کیرمکی منع ایتدیکی حالده ینه خلقی آیشدر مق
قابل اولمامش فکر مجه مدانیه یالکیز بروسه ایچون دکل حتی
ایستانبوله نسبتاً ده کوزل بیر موقع استحمام وتبديل هوادر .

قان ضعیفی ، صرجه ، سیکیر ضعیفی . اختناق رحم ، سوء هضم
معه ددن مضطرب کیمسه لر ایچون مدانیه پک مناسبدر . هم مینی مینی
بر سیاحت ایدیلیر . هم ایستا فونوس قدر یاقین اولان بروسه ده شومند
وفرله کونی بیرلک بیر قاج کرء کیدیلرک کزیلیر ، دولاشیلیر . مدانیه
نك زیتونقلری دخی ، آدالرك چامقلری درجه سنده نشاط آوردر
کوزل باغلی . دوت باغچهلری : صاندال وقایق کزینتیلری انسانی
هفته لرجه اشغال ایده جك اسباب ذوقیه وصحیه دندر .

ایستانبوله عودت ثبوت ایدیلیر سه هر کون واپور بولونوز . مدت
سفر ایسه بیر زیقزاق پوسته سیله کوپرون یکی محله به عزیمت وعودت
زما تندن یعنی دورت ساعتدن زیاده اوزامار .

مدانیه به مواصا لتمک بشنجی چارشنبه کونی عودت تقرر
ایتدی . پروغرام اقتضا سنجه یولده بش آلتی قریه پی معاینه ایجاب
ایتدی کندن ده میریول تره تندن استفاده ایده میه رك ساعت بشده
آرابه ایله حرکت واکمال وظیفه ایله آذاند بروسه ده مواصا ل اولوندی .

بوندن باشقه مدانییه بیر ایکنجی سفرم دها واردر . اوده
 قصه مذکوره ده بیر کیشینک شبهه لی خسته لغه ابتلا سندن نشات
 ایتدی . تشرین ثانی نك او چونجی پر شنبه کونی ساعت اونبرده بروسه دن
 چقیلوب کیجه ایکی بو چوقده مدانییه وارلدي . بو سفر هوامساعده
 سز و قیشلامش اولدیغندن چارشو بونده کی بلدییه اوتانده ایشمه
 مجبور اولدم .

اوت هوا قیشلا مشیدی . او تلک یو قاری قاتمدن کشیشک
 بیاض قارتا له سیله اور تولدیکنی کور ییوردق . مدت اقامت اولان
 آلتی کون ظرفده کون دوغیسی روزکاری و یاغمو را کسینک اولمادی
 فقط بروسه ده کی قدر صوغوق حس ایتدم . ده کیزک مساعده
 سزلکی مناسبیله بو سفر ترلیه و بورغاز جهتلرینه برأ کیتمک ایجاب
 ایتدی . یوم عودت اولان چارشنبه کونی شومندوفره بینمه کور اویرده .
 ساعت دو قوزده استاسیونه کیتدک . واپورکلدیکی کونلر اوچ بولجی
 بیراشیا و اغونیه قطار تشکیل ایدلمکده ایسه ده ایام ساره ده بیر بولجی
 بیر ده یوک و اغونی حرکت ایتدیرلمکده در . یولک دارلخی نسبتده
 حجم قازانمق ایچون و اغونلر طاشقین و کنیش یایامش . بیچملری
 طبقی یا تاقالی و اغونلر کی . سکیزه تکرلک اوزرینه قونمش . قاپیری
 ایکی نهایتلرندن . و اغونلرک ایچنده بیرنجی موقع قامارده سی مملات خارده
 تره نلری کی قیاحصیر یله دوشنمش . ایکنجی موقع قومپار تمانیه او چونجی
 موقع سالونی قوب قوری تحته . آرا لرنده بیر فرق وارسه اوده ایکنجی
 موقعده او طور یله جق محلك قفسلی اولماسی ، او چونجی موقعک
 ایسه یکپارده تحته بولونماسیدر . پنجره لر عمومیتله پرده سز .

یو جیلرک عددی جمعاً یکون سکیز کیشی ایدی . ساعت اوندہ حرکت ایتدک . شوسہ یی سولده بیر اقره رق قطار صاغ جهته وزیتو نالقلر آراسنه کیردی . خطہ نسبتاً واغونلرک طاشغیناغی وحتی بیر کشینک بینمه سیلہ صاللانہ جق قدر خفیفلکی او قدر صالینتی یی موجب اولیور کہ عاتا آلیشنجہ یہ قدر قور قدم . قارادہ یالپا ایدیور دینسہ جائز . تونل و بوغاز آچمق کلفتدن قور تلمق و کیلو مترہ اوزاتوب اجرت انشاء یی زیادہ لشدیر مک ایچون یول اودر جہہ زیقز اقواری دولاشدیر لمشکہ دفعاتلہ تپہ لرک کنارینہ واروب کری یہ تبدیل استقامتلہ بیر قاقچ کیلومترہ لک « دونمہ » لریاقتدہ در . بوندن صرف نظر خطک ییلا نقاوی منحنیاتہ بوغولمش اولماسی ترہ نک صوک واغونی بیر قوسدن چیقمدن ، لو قوموتیفک ایکنجی قوسہ کیرمسنی ایجاب ایتدیر دیکندن حرکت سریعه ممکن اولہ میور . یعنی خطک اساسا یابیلشی مغایر اصولدر . بوضور تلہ و تراموی سرعتیلہ باغلر آراسندن کچید بولوب کچہ رک ایکی استاسیونندہ توقفدن صوکرآ بروسہ اوواسنہ چیتقدق .

بورادہ حرکتی خیلیدن خیلی یہ خیز لاشدیردی . اووایی شوسہ کی مستقیماً آتیر لایہ رق کچمک قابل ایکن بویلہ بیردوزیردہ دخی بوشی بوشنہ غربہ تمایل ایتدیر لمش واورادہ میخالیج شوسہ سنی بولہ رق اونی بیر قاقچ کرہ قطع ایتدکدن صوکرآ عجمار موقعنہ کثیر لمشدر ، اون ایکمدہ « بکلہمہ » ایستاسیونته واردق . ارباب وقوفک تخمیننہ کورہ اگر دہ میریولی مدانیہ دن بورغاز جهته اوزاد یلوب اورادن اون بیک لیرا صرفیلہ کشادی ممکن توندن کچیریلہ

رك اووايه چيقاريله ايمش بير خط مستقيم استقامتنده بروسه يه كنريار
وشيمدى ۳۵ كيلومتره طوانده اولديغى حلد اوزمان ييرمى مسكنز اوتوز
كيلومتر دن عبارت قاله رق مدانيه دن بروسه يه بير ساعتده واريله بيايرمش .
۵ : بروسه - ترای متجاوره « كيدوب كله »

مرکز ولایتده خسته لق اولق مناسبتيله مجاور قریه لرده دخی
وفیات وقوعبولدقجه امواتك بعد المعاینه دفن ایدلمسینه طباً ازوم
قطعی حاصل ایتمش اولدیغندن رفقای سائره کبی بنده بیر قاجکره
کونی بیرلك اولق اوزره کویلهر حقیقه مشدم . فقط اخیراً قولراچات
پات قراده دخی باش کوسترمکه باشلا دیغندن دو قنور احمد واغوب
افندیلهر مستقلاً مأمور اوله رق شهر دن حقیقه مشلردی . بونفوسفکی
پاشا حضر تلی تقسیم مشاغل ایله بیر آن اقدام مرض سارینك اوکنی
آلمق اوزره بیر اوچونجی طبیبك ده اعزامی تنسیب بویور مشلر
وبو خدمته ده بی انتخاب ایامشاردی . انلوك ییرمی سکیزنجی
کونندن اعتبارا اوچ دورت کونده سیار کوی حکیمای خدمتیه
مشغول اولدق . یالکنز بو سفر ییرمی بی متجاوز قریه کز مشم .
اووای بیرباشدن بیر باشه مکیم کبی طولاً شماغمی عین استانبولده
آراصیره ظهور ایدن سیار دیشجیلره بکنزه تمکده ایدم ! آرا به نك
ایچی علاج شیشه لری ، قوطولری ایله سرکی حالی آلمش .
باجقلمك آراسندهده اون لیتر ملك « پولوه ریزاتور » ما کینه سی .
هر کویه یاقلا شیر یاقلا شماز سواری سیکیزتوب ییزدن اول واریر .
کویر مختار وکیهاسنی ، اختیار مجلسی اعضاسنی طوپلا یه رق حاضر
لار . ییزوارنجه ایلک لاقر دیمز « خسته » صور مق . یاتار خسته خبر

ویرلرسه کیدوب بالمعاینه علاجی اعطا واکر مرض مدھش ایسه همان بیاض کوملکی کییوب آرابه جینک صیرته پولود ریزاتوری یوکلته رک معامله تبخیریه وکیره چله تطہیراتی ایفا ایامک ایدی. اسکی یکی نقدر خستہ موجودسه اونلرک ده کیمنی جامعدہ . بعضیسنی قاهوہ خانہ ده ویر چوغنی ده آرابه نک ایچنہ الوب آباقده معاینہ ایلیم رک ولان مکان علاجلرینی ده آرابه ایچندہ یاپہرق داغیدردم. هپسی (اہ دولته ماتہ زوال ویرمه سین) دیہ دعا ایده رک کیدم لردی .

ایکنجی ایش « یاقینده » وفات وقوع بولوب بولمدیغنی صوراردم بعضا صاقلامق ایستلر . همان قبرستانہ کیدوب تازہ مزار کورونجه تضییقہ باشلار وکیم خبر ویردی دیہ شاشالییہ رق اعتراف ایدهم لردی . سولیکلری علامتہ کوره خانہ یی تطہیر ایدردم .

ابتدالری خستکانی میدانہ چقار مقدر احتراز ایدهم لردی . بعدہ آلیشدیلر ده یازہ لیس . چیمانیلیسی بیلا کندینی کوسترمنک و حکیم باشی . حکیم باشی آغا ! حکیم اوستہ ! دوقتور اوستہ ! یاتروس ! کچی غریب و معصومابه خطا بارله علاج ایستہ مکہ باشلادیلر . اطرانوس کویلرینه نسبتا چوق شکر بور الرده زیاده فر نکیلی کورمدم . فقط هپسی ایستمه لی اییدی .

بعدہ کویی دولاشیر و مغایر حفظ صحت احوالک ازاله سی ضمننده قابل اجرا اوکودلر ویرہ رک آیر یلیردم .

اقشاملری یابیر چفتلکه و یابیر کویہ مسافر اینرک . ایلاک کیجه یی ، معاملات طبیہ یی قوتلرول ایتمک ایچون آرابه آرابه کوچمال بوله بیلدیکم دوقتور احمد و آغوب افندیلرله برابر شهره ایکی ساعت

مسافه ده کی « اخواط » قریه سی چیفتلکنه ایندک . چفتلک صاحی
 حسنی افندی ییزی اکراملر له قبول ایدرک حتمزده فوق العاده
 مسافر پرور لک کوستردی . بومهماتوازلغنی اونوده م . مومی الیه
 اورانک مشهور خاندانمدن اولوب اورته یاشلی . ضعیف البنیه .
 خوش صحبت ، ترقی پرور بیر ذات . علوم عربیه فی مدرسه ده
 تحصیل ایتمش وبعده چفتلکنه چکلمشدر . کیجه یاریسنه قدر
 محبت ایتدک زمین مباحثه زراعته وحفظ صحتہ عائد ایدی ، آلات
 وأدوات زراعیه سفی صورددق . بیر قسمناک یکی سیستمده بعضسیناک
 ده اسکی اصولده اولدیغنی سوبلیدی . بوخصوصده زیاده مراقبی
 اولدیغنی شو صورتله ایضاخ ایتدی . دهاجو چوقلغنده ایکن یکی
 ماکینه لرد مراق ایدرک چفتلکات متجاوزده یکدوب تدقیق
 وتبع ایتمش وایشاک اری اولنجه ایستامبولدن جلب ایله استعماله
 باشلامش . اوزمان همشهریلری « آلافرانغه چفتجیلک اولماز ! »
 دینه دأما استهزا ایدر لر مش . حسنی افندی اصلافتور کتیر میه
 رک تجربہ سنه دوام ایله منافعی ماده کوروب قناعت حاصل ایتمش
 وهمشهریلر ینیده آلیشدیر مغه چالشمش .

دیورکه « بیرم صاپانلر طوپراغی یارار فقط دهویرمز . پارچه
 لرتکرار یاتار . بوسیلله طوپراغک آلتی اوستنه کلدیکندن محصول قوتی
 اولماز . فضلا اوله ورق دریند شهمیز . سورواش طوپراغی چابوق اوت
 اصار . اورویانک بو لقلری ایسه هم خفیفدر . هم طوپراغی
 دریندن یارار وکچرکن ده ویرر . اوزیوزده حیقار ، اوت باصاز . . »
 الحاصل حسنی افندی مدنیتمک ترقیات حاضره واختراعات

زراعیه سندن بحق استفاده ایتمک آر زری قویسنده اولدیغنی بیان
ایتمکله برابر یالکز آلات مند کوره نك بیرری سقطلا تبحه مطابقا
ایستانبوله قدر کونده رمد کدن صو کرا تعمیری قابل اولدیغندن
شکایت ایامور و ممالک عثمانیه ده یکی ما کنه لرك تعمم ایتمیشی هپ
بوندن نشئت ایتدیکنی سویایوردی . حقیقه پک دوغرو . هر مرکز
ولایتده بویولده بیر آلت تعمیر جیسی اولسه بو محذورده اورته دن
قالقار . حسن افندی اگر سامع صفتیه دوامنه مساعد ایدلسه زراعت
مکتبنه دخی کیلوب درسلی دینله مک هوسنده ایدی . زراعت .
حیوان بسله مکه عائد نقدر تور کجه کتاب و رساله نشر ایدلمشسه
هپسندن بیرده نسخه ایدنمش . بعده بیر آزده حفظ صحتدن ، تدابیر
صحیه دن بحث ایتدک ، یزه بیر چوق شیلر صور دی . حتی آقشاملین
کلیر کلز قریه خاقنک ایچمکده اولدیغنی صوبی کوستره رک مطلوبه
موافق اولوب اولدیغنه دائر رأی می آلمشدی .

صباحلین طلوع ایله برابر قالقوب آرابه لری حاضر لاتدق .
و حسن افندی یه ایفای تشکرات ایامه رک اوچمزدده مختلف سمتلره
آیریلوب کیتدک .

او کون اوکله زمانی معاینه صره سی « بلاط » کوینه کمشدی .
بیر آز دیکنمک اوزره بیر چفتلکه کیردک . صاحبی موره لی رضا
افندی ذکی و فطین بیر کنج . خسته لق حقنده بیر چوق سؤالر
ایراد ایتدی . آل آتنده بولونماسی الزم علاجلارک اسمی آلدی .
بعضار ندن بیرده مقدار هدیه و عائله طیبی کتانبندن بیر نسخه
تدارک ایامسنی توصیه ایلدم . بعدد بحث ینه زراعته انتقال ایتدی .

انش اولدیغی برچوق آلتارک بوزوله رق قالدیغنی . بوده نعمیر جینت
بولونما مسندن ایلری کلدیکنی لسان تأسفله سویلیدی . حتی علاوّه
مقال اوله رق دیدی که ز مثلاً خر من وقتی خر من ما کینه سنک
پیریری سقطلاسه عملیات معطل قایلر . ایستابوله سپارش یتمو
حالبوکه خر من موسنی کجیکدرمک اصلاً جائز دکادر . اوچ ش
کونلک تأخیر صوکر ایاک بهالی یه اوطوزنه تعمیری مشکل ضرر
آچار

کویلرده عمومیتله یدیکمز یمکارتارخانه چورباسی ، یومورطه .
مقارنا . طاووق قیزار تمه اسی اوزومدن عبارت ایدی . فقط الک زیاده
جانمک صیقیدینی مسئله طاووقلری . پینرلی بوور کلری . کوزلمه کبی
طالیلری زیتون و خشخاش یاغیله پیشمرلری ایدی . بنجه طادق قابل
اوله ماز . حالبوکه نیچون یمیورساک دیدم اصرار ایده لر . عادتازور
لار لر . خاطر ایچون سوء هضمه او غرایه رق آقشاملره قدر یانیق
یانیق ککیررطورودم . ایکنجی صیقیدینغم شیده قاهوه مسئله سیدر .
اوله حق بو بقاهوه ایچمک معتادم دکل . نه یمکاردن صوکرانه صباحاری .
هیچمی ؟ هیچ . آلیشماشم والسلام .

هرکویه وار شده ایستر آرابه ده اوطور ، ایستر قاهوه خانهداین ،
فتجن دکل بانکه تیراکی کاسه سیله قاهوه کلیر . هاییدی اونی یاری
ایچه یری دوکه یارق بیراقه بکزد تهل . آرقه سی صیره « آغادن ! »
خطایله بیردها . الحاصل تکمیل قاهوه خاقی بیردر فتجن اکراه
ایدیور . قبول ایتز ایسه ک حقارت صایور لر . بیر آجی قاهوه یه
تزل اولونمادی دیور لر !

بعض کویارده عادت تازه قاهوه یاقمق ، یعنی مسافر کلیر کلز چکرده ک قاهوه یی صایی ایله طاو ایله قویوب قاوور مغه باشلار . بعدد دکرمنده چکر . صوکر ایشیرلر . فقط بو عملیاتک کافه سی بش دقیقه دن زیاده اوزاماز . کویار حقمده بیر مطالعه عمومیه یاقمق لازم کلیرسه جبل قراسی خارج طو تولدیغی حالده دیکر لرینک محصولدار لنی مناسبیله مرزغی آراضی ده تاسیس ایداش اولماسی و بعضری دره وایر ماقاردنده اذواق بولوندیغی ایچون را کدصولر ایچامسیدر . شایان تأسف بیرجهت وارسه اوده خلالر ینک یولسزلغی قویولرک آچقده قالماسی و بیرقاچ خرستیان کونیه ایسه نه عمومی نه خصوصی خلا بولونمایه رق قادین ارکک چولوق چوچوق یازقیش کیجه کوندوز دره بویارنده ، باغ باغچه وتار لا کنارلرنده و آچقده دفع حاجت ایتملیدر .

خلالری اولان یرلرده درین واوستی اوطونلر ایله قابالی قویولر قازدیرتوب . اولمایان کویارده دخی یاپد برmq ایچون پک چوق غیرت ایتدم و موفقه اولدم .

ذکر ایتمه دن کچه میه حکم بیر جهت دهاوارسه اوده مهاجرین طرفدن مجددا تأسیس ایداش قرای جدیده نک قدیملری کی غیر منتظم و کلیشی کوزل بیر صورتده یاپامش اولماسیدر . دکل کویار حتی روسه شهرینک کنارینه بیرچوق مهاجرین اسکان ایدلکی حالده سایمیه محله سنندن غیریلری تسویه سزدر . سوقاقلرندن ایکی کیشی یان یانه کچه مز . صوینی ایچدکلری دردنک کنارنده روز کارک کادر کاهنده قبرستان تشکیل ایتشار . اولجه ده مکرراً بو خصوصه

دائر بیان مطا لعائدن کری دورمه مش ایدم . شمدیده عرضہ جرات ایدرم کہ ہانکی قضا ولوا داخانہد یکیدن قریہ تاسیس اولاندہ جق ایسہ اورایہ بلدیہ طیمیلہ بیرمہندس کیدہرک قبرستان محافی تعین واسواق ومیدانلری تسویہ ایدوب بسیط بیر خریطہ یاپدرملی . واونک موجبنجہ مساکن انشاسنہ اہالی مجبور طوتاملیدر . قیرق الی خانہ لی ییز کویک آتیدہ یاقینندن شوسہ وشومندوفر کچمسیلہ بیر قصبہ شکافی آلماسیدہ محتملدر . اساسا غیر منتظم ایسہ او وقتدہ عین حال کورولور . خریطہ موجبنجہ اولورسہ ایاریدہ تسویہ لی کوزل بیر قصبہ میدانہ چیقار . بونک بیر چوق امثالی دہ کوردہ .

یری کلنجہ ذکر ایدہ حکم

بروسہ کویلرینک ایکنجی کوزہ چارپان جہتیدہ « معارف سزلک » لریدر . ہیچ بیر ندہ « مکتب » دہ نمک لایق بیر بنا کورو نمز . اوت ناما « فیض حمیدی ، عون حمیدی ، نور حمیدی والی » اسمار دن بیرلہ مسمی بیر مکتب موجوددر . امایرینی صور میکز . یا اخورکی قارا کلک بیر دام یاخود اکثر یامسجدک اتصاندہ کی تنہ شیر خانہ . بیر یاندہ تابوت وسائرہ دور ویور . بیر گوشہ دہ وطوپراق اوزرندہ اوچ بش چوجوق « نماز سورہ » لرینی اوکرہ نیورلردی . ہلہ « معلم » لرک چوغی اسمنی یازمغہ مقتدر دکل . بیر قاقنہ کویارینک احوال صحیہ سی حقندہ علم وخبریاز درمق ایجات ایتدی اورادہ بیر ترکیب عربی اولان « شرف الدین » اسمنی « شرفدین » طرزندہ یازدیار . حالبوکہ خرستیان کویارینہ کیرہ رکن مطلقا بیر ایکی قاتلی بیرنا اوزاقدن کوزہ چارپار . صور مغہ حاجت یوق . مطلق مکتبدر .

ایچنده منتظم صیره لی درسخانه لر . دیوار لر نده خریظه لر ، شکار
آصیلی . حواجه لرینک اکثر یسی علوم اعدادیه یی بیه اوکره تمکه
مقتدر ذاتلر ایدی .

۷. بروسه - اولو آباد «کیدوب کله»

حسب الایجاب عجملر قارانتنه خانه سی لغو اولونه رق دوقوز
ساعت مسافه ده کی «اولو آباد» موقعنده تأسیسی تقرر ایتدیکندن
موقع مذکورہ عزیمتله محافی انتخاب و خصوصات تشکیلیه سی حل
ایامک ایچون مجلس اداره و ولایت اعضاسندن حاجی لطیف بکک ریاستی
آلتمده تحفظخانه طبیباری فرید بک و زوغو پولوس افندی ایله بنمن
مرکب بیر قوه یسیون ترکیب اولندی .

تشرین اولک دوقوزجی بازار کونی ساعت بیرده شهر دن حرکت
ایتدک . عجملر موقعنده توقفله مذکور الاسامی اطبا ایله بیرلشدک . بیرنجی
آرا به یدر رئیس بک ایله دوقوز زوغو پولوس ایکنجی به دده دوقوز فرید
بک ایله بن بیتدک . میخالیج شوسه سی اوزر نده ایارله مکک باشلادق .
دوقوز فرید بک مکتب فنون طبیه عسکریه دن یتیمش و پارسنده
اکمال تطبیفات ایاهش اطبا ی عثمانیه حاذقه دن اولوب صحیه نظارتی
طرفدن استخدام اولو نمقده در . کچن سنه قاماران تحفظخانه سنده
بولونمش . بوسنه ده کیتمه سی مقرر ایش .

آز عارضه لی اووا یی ایقر لایوب کچن شوسه اوزر نده بیرمی
بش کیلو متره قدر یول آلدقن صوکر «سولو کلی چشمه» ده نیلن
محلده «دورا» ایدلدی . خانه کیروب حاجی لطیف بکک خانلر نندن
حاضر لانه رق سفرط ساریله آرا به په قونمش مکمل آشار له قارتمزی

دو یوردق . دو قنورزو غوپولوس هرلقمه باشنده « بی او مندن چیقمد
 حیققلی بویله یئک یدیک یوق ! » دیوب دور ییوردی . حققی ده واریا!
 دو غرو سنی سویامک لازمکلورسه همیزاونک کبی یز . بروسه نک
 لوقظه لرنندن لیسته لرنیک حاندن بیر بنده بحث ایتشدم . واراییرده
 قارانتمه یی دوشونملی . بولونسه بولونسه بقالک ییشیره جکی قوروفاصولیه
 ایله چوربا بولونور . هله یولجیاق اثناسنده اوکله یز دوراق محللارنده
 پیمیر اتمکله یومورطه اله کچیریلیرسه بویوک بختیار لقدر . بویله
 کوفته سندن طاووغندن پلاوینه حلواسنه وسیاه حاویا رینه وارنجیه
 قدر یولده اوکله یئکی بولمق هر وقت نصیب اولور سعادت دکلدر .
 یاریم ساعت کچه تکرار یوله چیقمدق . صاغمز صولمز منتظم
 ایشانمش و آووج ایچی قدر بوش یر بیر اقلعاش تارالاردن عبارت
 ایدی . اوتونجی کیلو متره ده « آبولیوند » ده نیلن واسع کولی
 مشاهده ایتدک . اولو آواده قدر هپ بوکولک ساحل ییمینی تعقیب
 ایلدک . سفر برلک مناسبتیه هر نقدر کتب تاریخیه وجوغرافیه
 فی تتبع ایده مدمسه ده ظنمه کوره اسمی « آبولون » کله
 سندن محرف و مخفف اولان « آبولیوند » کولی خداوندکار
 ولایتی داخننده کی کوللرک اک بویوکی اولوب شرقدن غربه یایلامش
 غیر منتظم بیر مثلث شکلی آندیرر . جزئی مرتفع محللردن منظره
 سی پک شیریندر . صاغ کنارنده ایریلی اوفاقلی کورفز لر . ایماندر
 بونلری آیران شبه جزیره لر ، اورتیه سنده بویوکی کوچوکی آداجقدر
 موجود در . شبه جزیره لرندن ایکسی جسامتلی اولوب بیرینک
 اوزرنده دو قوز یوز قدر نفوسی یی شامل « آبولیوند » قریه سی

ایکنجینک اوستنده دخی « قارا آغاج صغیر » کویجکزی بولونویور .
قیش موسمی صولر قابارنجده بویارم آدلرک دیلاری صو ایله اوورتولور و تمامه
آدا حالی آلیرلر مش .

« قارا آغاج » ایستانبول فنار بغمچه سنک بیر موده لیدر . هله
قارشیسینده بیر اولدقجه جسم دیگر ایکی اوجی صغیر آدلر بولو
نمسی اکمل مشابعت ایامور . باخصوص کولک نهایت غریبه سی
تحدید ایله یین میخالیج اوواسی کولک سطحیله عین مستویده اولدیغیچون
اوزاقدن انکین دریاکی بیر منظره نك حصولی مرمره آچیتلری
آکدیر مقده در . کویا له طبیعت فنار باغچه سنک وقته لی آدانک
اوافق مقیاسده بیر نمونه سی یاپه رق بورایه قویو ویرمش .

شوسه کولک بیر کیلو متره قدر یاقیندن اوزایوب کیتمکده :
آرابه لر مزده تمامه ایا اوزرنده بو وارلا نتمکده . یول بیتوب توکنمک
بیامیور . نهایتی (آباد) لی اولان اسماء خصمه یه الک زیاده هندستانده
تصادف ایله لیکندن فرید بک (بو اولو آبادک یولیده نقد « اولو »
ایمش . کندیمی هندستانه کیدییورم صانیورم !) دیوردی . یا اوروجک
آغلرندن چکدیکمز . تاغراف تللرینک آراخه بیر بیاض تول کرلش
کبی . روزکاردن قویوب صاللانلری ییز کچدکجه اوزرمزده قالیور
وداما طویلامقده دوام ایتدیکمز حالده باش ایده میورز . آرابه جی
نی صور میکز . طبق حاللرده دوئمش هر نقطه سندن بیر لیف
صاللانیور . بونکده سبی کولکناری اولماسندن وسطح منیر متموج
اولدیغندن میوری سینک وسائر حشرات غایت مبدول . اوروجکارده
بونلری آولامق اچون بوله بویدن بویه آغ کرملر . حتی کیتدیکمز

اولوآباد قریه سنده اهالی سیوری سینکارک چوتغنی سویایه سویایه
یتیمه مدیلر . انسان باشنه طوربه کچیره مدکجه او یویه مازمش .
حجماری بابان آریمی قدر اولورمش . اما بونی مبالغه یه حمل ایتمه
مایدر . مرحوم نصر الدین خواجه نك چوملك حسابی فقر سنده
اولدینی کی بن ینه اصافایجه سویلدم . کوی خانی بهری سرجه
قوشی قدر دیمشاردی !

منزل مقصوده آزیز مسافه قالمشیدی که یول اوزرنده ایصمسخان
ده نیان آثار قیمته دن بیر بنای مهیب کورلدی . دوققور آرقد شمنه
برابر اچریسنه کیروب کزدک . کاملاً طاش و طوغله دن یایلمش
اوستی کمرلی . اورته سنده ایکی صردورده رطاس ستمون ییله طوتیر
لمش . ایکی یرنده باجه کی منفذلری وار . درونی تقسیماتسز اوله رق
کنیش یر حولی اولوب قیینک ینلرنده ایکی اودابولونیور . کرک
قیینک بالاسنه موضوع فقط ایس قرار تیسندن او قویه مدیغم یزی
لوحده سی کرک بعده اجرا ایلدیکم تحقیقات سلاطین طرفدن اشا
ایتدیرمش اولدیغنی اثبات ایدیور . ازمیردن بروسه یه قدر هر قوناق
محانده بیردر دانه یاپدیر لمش و بیر چوغی مرور زمان ایله خرابه وله
رق یر قاجی آلآن موجود ایمش . حتی سیاحتک بالیکسر قسمنده
یر دانه سنی ده کوردیم . کیمنه « سلطان خانی » کیمنه « خیرات
خان » دییه اسملر طاقلمش . ازمیردن بروسه یه قدر بوخانلر آراسنده
یرده قلدیرم موجود اولدینی و معین مسافه لرده چشمه لر قویونر
بولوندیغی . دره لر نهر لر اوزرنده کار کبر کوپر یلر بیلدینی آلآن بعض
محللرده تصادف ایدیان آثار باقیه دن استدلال اولونمقده دز .

ایستادن خنک زیارتی متعاقب بیر آز ده‌ا کیده‌رک ساعت دو قوزده اولو آباد جسر طویلنده آرابه‌لر توقف ایتدی . مسافه دیره کی نك بروسه یوز ناده ۵۹۰ مقابلنده ۷۱ رقلاری محرز . دیمک میخالیج ایله آرامزده اون ایکی کیلو متره دن عبارت یول قالمش .

کوپرونك اورته‌سنده کی دیره که صاری رنگلی بان‌دیره چکلمش ویرایپ کرلمش اولدیغندن آرابه لردن ایندک . « آبولیوند » کولنك آیاغی اولوب میخالیج نه‌ری دینیلن ا کلی دره صحیه قوردونی ایچون حدود عدایدلمش . بولندیغمز جهت بولاشیق . قارشویقه تمیز . غایت اوزون ویوکسك اولوب کوله کیروب چتقه جق مرا کب بحریه نك کچمسی ایچون اورته سی آچیلیر قاپانیر طرزده یابامش اخشاب کوپرونی کچوب « اولو آباد » کوینه کیردک . میخالیج‌دن کلن مأمورین لازمه ییزی استقبال ایتدی . مومی‌الیهله بالا اختلاط یعنی دک‌کسزین اورالری دولاشدق . نهایت تمیز یقه ده نه‌ر کنارنده کی اراضی‌ی قارانتنه خانه تأسیسی ایچون موافق بولدق . هر نقدر بو جوار تکمیل ایستمه‌لق ایسه ده بو موسمه ضرری موجب اولیه جنی طبیعیدر . انتخاب ایتدیکمز موقع قدیم اولو آباد قصبه سنك خرابه‌سی اولوب یره کومولمش بیر حمام وبویدن بویه‌سور قدیم انقاضی موجود ایدی . حتی اوحانده بیرده کارگیر کوپرونك موجودیق ییقيله رق دورلمش ومختلف وضعیتار آلمش کمرلی ستونلردن کشف اولیوردی . قارانتنه خانه‌نك احوال انشائییه سنیده مأموزلره تعریف وایضاح ایدوب نه‌ر کنارنده کی چایر لقه‌ده — غروب لوحه سنی

ایلیه رك — حاضر لاتامش اولان آقشام یكی ده ییه رك آرابه لره
راكب اولدق . هر نقدر شهره عودت غیر ممکن ایسه ده نسبتاً
قورودونك تمیز جهتمده کی قریه ده یاتمده غیر جائز اولمغه فنار و بنجه
سنه بالتشیه توصیف ایلدیكم شبه جزیره نك اوزرنده کی قار آغاج
کونیه کیمکی قرار لاشدیردق . ساعت اوچده شومسه یی ترك
ایله صاغه بوکوله رك بیر خیملی دها کیتدکدن صوکرای بیر چوق
نقاط مضیئه متحرکه کوروئمکه باشلادی . مکر کویتك بکنه اولجه
اودا حاضر لاتامسی ایچون سواری یی یاریشدردیغمزدن کوی خلقی
ییزی قارشولمغه چیقمش . ابتدا آلر نده فنار ، مشعله بیر سوری
چو چوق کورولدی . اولر اطرافزی قوشا تیدیلر . بیر از دها ایلر
بنجه دلیقانایلری راستلادق . کویتك حدود نده دخی اختیارلر دیزلمش
ایدی . بو جم غفرین ییزی « حسنې بك » ك اؤینه ایلمدی . « حسنې
بك » یاشایچه بیر ذات اولوب خنداندن واصحاب ثروت و سامانندن
ایمش . حتی قارشوده کی آداکاهلا مومي اليهك ماسکی اولوب
ریتوالمقن عبارت و اوچ درت سنه ده بیر محصول آلیرمش .

مك یموب کلدیگمزی کوچ حال ایله اقناع ایتدك . چونكه
خوش کلدیگیز !) ی متعاقب سفرده دعوت ایتشدی . بیر قاچ
ساعت کوروشدك . آبولیوند کوانه دائر خیملی معلومات ویردی
خلاصه سی شو :

آبولیوند کولی بش ساعت طول و اوچ ساعت عرضنده اولوب
اکثر لرلی صیغدر . قیش موسمی طاشه رق شومسه یه قدر کلیر
واوزمان قایقلر ده کیزدن کوله کیره بیایرمش . صوینی لذیلد اولمغه برابر

ايچنار ايستمه يه طوتولديغمان بعض صحتك قدريني بيانلر بير ساعت اوزاقده كي چشمه دن صوكتير ر لرمش .

پك چوق سازان بالني آولانه رق كرك تازه كرك طوزلانش اولديني حالده كليته اخراج اولنيور . استحصا ايديلن خاويارك مقداري دخی چوقش .

علي الصباح قالمقوب كينه رك يوله دوزولك . يندسولوكلي چشمه ده حسني بكك ارسال ايتديكي اوكله يمكني ييه رك ساعت سكين ده بروسه يه مواصلا ايلك .

۷ : بروسه - ميخاليچ - باندرمه

چوق شكر تشرين ثاني اوچندن بري كرك نفس بروسه كرك لواحقنده آرتق خسته لقدن اثر قالماسيدي . فقط بير محله قولرا ظهور ايدوب كاملا مندفع اولدقن صوكر بير آي دها نظارت وفتيشات طبيه آلتده طوتولماسي قواعد متخذ ايجانمندر . بو سبيله باندرمه وباكسر حواليني حصه مه اصابت ايتدي . تشرين ثانيك ييري بيرنجي بازار ايرتسي كوني ساعت بير بوچوقده بروسه يي سكونت خواييده تركله حركت ايتدم . بوسفرم ، اسفار سابقه يه مقيس دكلدر . اولجه هر نره يه كيتدمسه پلي يي پرتي يي اولده بيراقه رق يوله چيقمشدم . بو دفعه ايسه باندرمه دن تكرار بروسه يه عودت مسئله سني پك ضعيف بولديغمان يول چايله لرمي ده زله يوب طويلايه رق ياتمه آلد . باخدوص شمد يي دكين آطرانوسك سوار ي بوجيلاني مستما طوتولورسه هر يره غايظون ولاندون ايله كيدلدي ايد يي . باندرمه يه ايسه بايلي ومقاصلي تاليقه آرابه سيله عزيمت

ایتمکده یم . بو آرابه لر فی الحقیقه یزین پک صفالی اوله جق . اوک طرفی ذتا آحیق آرقه پرده سیله هم قانی هم پنجره خدمتی کورن یانلرک مشمعه سنی قیو یروب قالدر نجه عادتاً انسان کنیدی سیاریس بالقونده ظن ایدره . کچدیکی برلرک هیچ بیر نقطه سی انظار تماشادن قچه ماز . حالبوکه قیشین ایش عکسنه در . آرقه ویان پرده لری تمامیه قاپادلینی حالده ناچار آرابه جینک اخنه موقع ایلدیکی اوک جهت آحیق قاله جق . روزکار آرقه ویاندن اسیورسه زیانی یوق . فقط اوکدن هبویه باشلارسه وای او یولجینک حالنه !

بیم یوم حرکتیم ده بروسه نک بیر آیدن یری دوام ایدن آیزلی بیر صبا حنه . قوروصوئوقلر زمانته مصادف ایدی . پرده لری قاپانوب چانطه لری قارشى یه . پولوه ریزاتور ما کینه سنی آرابه جینک یانته علاج قوطوسنی آیقلر مک آراسنه یرلشدیردک . کیجه لک ماتوسنی اورتو مقامنده دیزلر مه آلوب ال دیونلریده کیه رک یوله حقیق . صیق صیق پنجرلر دن بروسه یه باقوب نظرمله ایفای رسم و ذاع ایتدم .

بو کونکی یولزک قسم اعظمی یعنی اولو آواده قدرکی محانی اولجه کور مشدم . یالکز بیر فرق وارسه مقسم صیجاقدن روزکارتنی ایدیوردق . شیمدی ایسه صوئوقدن بوزولوب دورییورده . اولجه یرلر صارارمش صولمشیدی . بوکون ایسه صوک بهار یاغیشلریله تار لالرده قیش مزروعاتنک . چایرلرک . چیملرک فی شغروب یشیلاندیکی کور مکده یم .

بیرنجی سفرده آبولیوند کولی کونشدن آقان نورلرله جالانمش

بیر آینه کی پارلاقدی . کوزلر قاماشیوردی . سفر حاضر ده ایسه بولوطلرک عکس لونیه باروقی رنک بوروشمش . حزین بیر منظره عرض ایدیوردی . صولر جوشمش ، یر لر چامور لاشمش ، تلار آراسنده کی اورومجک آغلرندن اثر قاماشیدی . معهود اولوآباد کوپروسندن آتلا یوب صاری باندره نری حالا تموج ایدن تحفظ خانه باراقه لرینی -- که آرق معاملہ سی تعطیلی ایدلمشیدی -- صولده بیراقه رق دیوار لری چیتدن داملری چالی چرپیدن معمول چرکس قریہ سنی آیقرا یوب کچدک . فیضان میاهدن قور تارمق ایچون شوسہ یولی پک آچمقدن دولاشدیر لدینی جہتله آرابہ جیمز کسیرمہ یولہ صاپدی . بروسہ اوواسندن دھا واسع وسکیز ساعت امتدادندہ اولان میخالیج اوواسنہ داخل اولدق . بروسہ اوواسنک حاوددی مرئی اولدینی خالدہ میخالیج اووا سنی نظر احاطہ دن عاجز قالیور . شمالاً میخالیج تہلریلہ کسامش جنوبندہ دونوق ماوی رنکلی داغلر خیال کی کورونیور . جہت غریبہ نک آفقی ایسہ سما یلہ اووانک تلاقیسندن متحصل . یانقدر دوز ! فیاض قدر تک بو قطعہ وسیعہ یہ ویردیکی بومستیویا کی دست صنعت یاہ ماز دینسہ جائز . نہ اوافق بیر عارضہ . نہ کوچوک بیر چوقورلق موجود . تسویہ آلتی نہ یہ وضع ایدلسہ حبہ ہوائیہ وسطہ قلعہ جغنہ شہہ م یوق . اووادہ نہ بیر آعاج نہ بیر فدان نہ دہہ چاللق بیر کورولہ مز . اور تہ سندن جریان ایدن میخالیج نہری واسطہ سیلہ ایکی یہ انقسام ایشمش . قطعہ شمالیہ مرعا . قطعہ جنوبیہ ا کین تارالاری . بیرنجی قسمک محصولاتی باندرمہ قوزولری . قایماقلری میخالیج پینرلری ، ایکنجی قسمک حاصلاتی ایسہ انواع حبوباتدر .

قیشین بو نهر فیضان ایدرک تکمیل اووایی صو باصار و عاداتا
بیر دریا حالئی کسب ایدر مش .

شماله دوغرو میخالجک قانادرلی دور ایدن یل ذکر مندرلی
کورولدی . ساعت او نبرده قصبه یه کیردک . کیجه دأرد بلادیه ده
مسافر قاله رق بعض مأمورین و مملکت طیبیلد کوروشده . صبا حاین
ده بیر ایکی ساعتک جولان یا پهرق ساعت دور تده باندرمه یه متوجها
یوله چیتدق .

میخالج قصبه سی — عین اسمده کی قضانک مرکزی اولان
بو قصبه دمنجک ذکر ایدیلن واسع . دوز و منبت اووانک شمال
بوجاغنه صوقولمش و فیضان میاهدن قورتوله جق قدر مرتفع بیر
سد اوزرینه یاپاشدر . خیلی جسیم بیر قصبه ایسه ده سوقاقلری دار
وغیر منتظم و قالدیر ملری بوزوقدر . جوامع شریفه و دوائر رسمیه
دن غیری ابنیه عالییه سی یوقدر . معابد اسلامیه سنک الک مشهوری
« اولو جامع » اولوب مرور زمانه خراب و ویران اولدیغندن تمدن
دینه جک صورتده تعمیر و انشا اولونمش و انشای زیارتده درونتده
اوستهلر چالشمقده بولونمش ایسی . طرز انشایی پک دلنشیدر .
توسیعاً تعمیر ایدیلن مکتب رشیدییه نک رسم کشادینه ده آذربشی
قالشیدی .

میخالجک شمال و شمال شرقیسی تپهلرله قاپالی اولوب بالاواسطه
صولاق اووانک جریان هوا سنه معروض اولدیغندن هوایی
باخصوص موسم صیفده آغر و ایستمه سی مبذول و مشهور در .
یاقین زمانه قدر صویک قاتی مناسبتیه اهالی دره صوییه دفع احتیاج

ایتمکده ایکن والی پاشا نك هميات دولترى واعانه عمومیه یه ایله بیر ساعت مسافه دن غایت لذید ولطیف بیر منبع صوئی ده میر دوکمه بورولرله قصبه یه آقیده لشن واستانبولك ترقوس قومپانیه سی چشمه نری کی باغیلی چشمه لر یاپامشدر . بلدیہ طیبیه وقوعبولان مصاحبه طیبیه مزده مقدم حمای تیفوئیدی و دیزانتری کثیر الوقوع ایکن منبع صویندن صوکراندر صرہ سنه کچدکلرینی سویلدی . ازمیدك شهرت مرزغیه سی باظاقلارك املاسی سایه سنده توتدن دوشمش اولدینی کی او وائی دخی تطهیرایدلیدی حالده بوقصبه نك ده ایصتمه دن تمام قور توله جغی طبعیدر .

میخالیج و ماحقائی محصولدار منبت بیر آراضی اولدینی جهتله اهالی زراعتله مشغولدر . مرعاری دخی چوق اولدیغندن خیلی قویون بسانمکده و مقدار کلی پینو تره یاغی یاپلدینی کی استانبوله قوزی دخی کوندر لمکده در

قصبه دن اثنای مفار قتمده هریری کشیف سیس قاپلا مشدی . بروسه دن بری کلدیکنر شوسه بوراده نهایت بولش و میمالیجدن باندرمه یه قدر انشاسی دخی هنوز موسیو « غولدنبرغ » نام ملتزمه حاله اولونه رق تسویه ترابه یه یکی باشلانمش اولدیغندن اووادن کچمه مجبور اولدق . یولده بازارده صائیش ایچون کیدن بیر چوق کویلمره تصادف ایدیور دق . یول کیتد کجه صار پلا شمه صوینغیلری . باظاقلر تعددایتدیکندن کچید بواق کو جاشمه که باشلادی . باخصوص آرابه جینك بویولك عجمیسی اولماسی مشکلاتی آرتیریوردی . برکت و پرسین سواری یه . ایلری یه کچوب کشف قولی خدمتی کور

میوردی . یوقسه بیر باطاغه صاپلانوب قالمق ایشدن بیله دکل .
 اوزرنده مرمر ستونلری وسائر طاش دوکو تنورینی حاوی و آش
 قدیمه بقایاسنی شامل خفیف تپه چکی آشد قدن صوکر ا صول طرفده
 میخالیج چفتاکات هایونی کوزو کدی . بیر آزد ها کیدنجه بیر برزخه
 واصل اوله رق آرابه دن ایندک . اویله بیر یرکه آرابه نك صول تکرار کیری
 اویولمش بیر چو قوردن . صاغبد کیلرایسه بیر آرشیدن زیاده
 یوکسک سددن دوئمکه مجبور . بوایسه آرابه نك مرکز ثقتنی خارجه
 چویره رک موازیتی بوزه جغندن دور لمسی محقق . بونک ایچون
 شو یله بیر تدبیر اتخاذ ایلدی . بن یایا کچوب جاندار مه نك
 بیکیری نی طوتدم . آرابه جی حیوانلرک اوکنده کچوب آغراغر چکسه
 باشلادی . جاندار مه دخی یوکسک طرفک باصه مانعه چیقوب لاریله
 آرابه نك پنجره لرندن طوته رق وجودنی دیشاریه صارقتدی .
 بوسایه ده مرکز ثقتی محافظه قابل اولدیغندن آرابه دور لمکسزین
 برزخی کچدی . تکرار آرابه لره یینوب « مانیاس » کوانی اوزاقدن
 تماشا ایله بیر قاق ساعت دها کتد کدن صوکر ا باندر مه ید کیردک .
 دکرمنلرک بولوندیغی سد حائل اولدیغندن ایچنه کیر لمد کدن صوکر ا
 قصبه نی کورمک ممکن دکلدیر . استانبولک دیوان یولندن کنیش و مستقیماً
 ساحله قدر اینن مکمل بیر جاده دن کیچه رک بلدییه دائره سنک
 اوکنده توقف ایله خدمتد اشلاردن دو ققور سامی بک و تطهیر
 ماموری حمدی افندی لری بولدوره رق اولرک دالاتیه اوتله یرلشدک .
 باندرمه قصبه سی — باندرمه ، کندی اسفنده کی کور فزک قسم
 جنوبیسنده کائن بیر قصبه در . اون سکنر محله دن عبارت اولوب اون

بش سنہ اول همان ظهور ایله بیر ایکی محله دن غیر یسفی محوایدن
 حریق هائلدن سوکرا مکمل بیر خریطه ترسیم واونک مو جنبه
 شیمیدیکی خاندلر انشا اولوند یغندن سوقاقلاری یکدیگرینه موازی
 و مستقیمدر. اسکله باشنده و دائره بلدییه نك اوکنده نصف دائره
 شکلمده بیر میدانجق موجود اولوب قصبه نك بوتون اسواقی بورادن
 نشئت ایدر. قصبه یی اورته سندن قطراً قطع ایله بورا یه اصل
 اولان بیرنجی صنف جاده سی بوقدر جق بیریده «بولوار» تسمیه
 سنه حق قازانیور. قصبه یه دامه تحته سی شکلی ویرن اسواقک کافه سی
 بالقی صرقتی قالدیرمله مفروش اولوب جمله سنده یایاقلدیر ملری دخی
 واردر. ساحلی قاز یقبرله تحدید اولونمش و امتیازی بلدییه عائد
 ریختمک انشاسی مقرر بولونمشدر. ناظر اولدینی کورفرز یالکز شرقات
 آچیق بیر بوغازله مرمره یه بیتیشمش و دائره وی الشکل اولدیغندن
 پورازدن غیری روزکار وفور ضنه دن مصون قالمش ایسه ده پورازک
 هبوطنده مراکب بحریه بارینه مدیغندن جهت شرقیه یه «۱۶۰: ۱۳۰»
 متره طولنده بیر قوردون انشاسیله لیان تشکیلی امتیازی محلی بلدییه
 سنه ویرلمش و شمعی یه قدر ۵۰ متره لک محله طاش دو کولمشدر. لیان
 و ریختمک انشاسیله برابر بالیکسره قدر بیرده میریولی دخی اوزادیله
 جق اولورسه باندرمه نك اوفاق از میر اوله جغنه شبهه بوقدر.
 درون قصبه ده یوکسک و کارگیر بنالر مفقود اولوب متعدد جوامع
 شریفه ایچنده اسکله باشنده واورته جاده اوزرنده مجدداً انشا اولونان
 «حیدر چاوش» جامع شریفی قصبه نك یکانه مدار زینتیدر. یونای
 مزین اوزاقدن طبق «اورته کوی» جامع شریفی آکدیرر بیر شکل

ورسمده اولوب پارتونری و طاش عاملی مناره سی دخی پت شیریندر .
 قصبه نك اوزون بیر اسكله سی ، او كنده اوفارلاق بیر دائره
 بلدییه سی . اوچ دورت اجزا خانه سی یالی بوینده ایکی قرائخانه سی
 واردر .

كرك بو قرائخانه لر كرك سائر متعدد قاهوه خانه و غازیولری
 جملة مختاطدر . ایچرلریند کیریلانجه چوغنك اورتد سندنه نیلاردو
 ماصه سی . آچیقده بیر قهوه اوچاغی . چیویلرد فیجانلر آلت باشه
 ایچکی قد حاری دیزلش . رافده نارکیله لر آلتده قونیاق شیشه لری
 صیره لانش . اوچاغك یانه قاهوه و شكر قوطوسی اوست طرفه
 مزه طاباقلری قونمش . الحاصل کافه سی هم قاهوه خانه . هم قرائخانه .
 هم غازیو ، هم میخانه در .

قصبه نك شایان ذکر و بیان مبنایسی میاننده ا کمال انشا آتی
 قوه قریه یه گلش اولان دائره عسکریه وردیف دبونی دخی سویله
 ملیدر . بلده یه حاکم مرتفع بیرتپه اوزرنده کی بومتین و مزین دوائر
 آثار جلیله عسکریه دن معدوددر . مساعد زمانده محل مذکور
 حقیقه رق مشتملاتی کز مکه موفق اولدم . قارشیسنده بیر رقالین
 دیرهك اوزرنده روز کارك سمت هبوننه طوغرود و ندورولوب
 حرکت ایتدیریلن بیر قاج دانه یل د کرمنلری موجود . کنارنده
 صوما کی طاشندن کوزل بیر چشمه یاپامقده ایدی . یارم ساعت بعد
 مسافه ده دخی عمایات اخراجیه سی تعطیل ایدلش صوما کی طاشی
 اوچاقلری بولونمقده در

قصبه کوندن کونه کسب توسع و عمران ایلمکده اولوب اسکان

ایندیان مهاجرین طرفندن دائره عسکریه حوالیسنه قدر مجدداً خانه لریاییله رق محله لری تشکیل ایدلمش و خریطه اساسیه دن آیریاییه رق انتظامک ادامه ایدلدیکی نظر شران ایله کورولیوردی .

باندرمه ده اوتل تقلیدی بیر قاج خان موجود اولوب ییزده کیز کنارنده کی « باندرمه اوتانده » یتوت ایتدک . هر دور لو اوتل لوازمندن محروم و اودا لری بیر ماضه و بیر صاندالیه ایله بیر قاریوله دن عبارت ایدیه ده یاتاقلری جدا پک تمیز و کوزل طاقلی ایدی .
یالکزیملک خصوصنده صینیتی چکدک . . مراجعت اولنه جق محل چارشو بوینده کی بیرایکی آشجی دکاتندن عبارت ایدی . اورالرده ایسه سفرده اوطورور اوطورماز اشتها لری مز قاپانیردی . ناصل قاپانماسین که کوزمزلک اوکنده سفره دن قالقان مشتریلرک تنکه دن معمول چاتال قاشیق لری بی زله سیلیویره رک اوکزه قویورلر .
تقدیم اولونان پیشکیلر رنگی غائب ایتش اوزاقدن آخر بیر قوقو نشر ایدیور . بونلردنده صر فمظر سرکی کبی پنجره نك اوکنه دیزاش اولان تجره و تپسیلر عموم طرفندن زیارت اولنیور ویرچو قاری نظریله اطعمه نك جنس و نوعی اکلایه مایغندنمیدر ندر پار ماقلری ایله طاووق قیزارتمه لرینی . سوکوشاری طوتوب اویروب چویرمکه بعده آنی یالایوب دیکرینی معاینه ید قدر وارییور و بو حاللر هپ کوزلرملک اوکنده وقوعبولیوردی . بیرایکی کون سوکر اباقدم که اولیه جق رققایه تکلیف ایتدم . قصابدن ات آلوب فروندویره رک کمال اشتها ایلیدک و طویدق . بوده بیرایکی دفعه تکرار لاندی . بعده اوتامزلک قارشیسنده مجدداً بیر لوقطه نك آچاماسی همزی سوندردی . فرون

اصولندہ نہایت ویرمک تمیز و نفیس لوقہ پندہ دوامہ باشلادق . باندرومہ
 دہ حیاتمز خوشبجہ کچیوردی . بروسہ دہ مانغال باشندن آیریلہ میہ
 جق . کیجہ لری آتری یورغاندن چیقارہ میہ جق قدر قوروق سوغو
 قدن . کشیشک دوکدیککی آیزدن جانم یانمش ایدی . باندرومہ بہ کلبر
 کلزہوایی پک معتدل بولدم . صوک بہارک صوک ہفتہ سی پک
 ملایم گذران ایدی . کیجہ لری ساعت نیرہ قدر مانغال باشندہ
 دکل نامکہ چرچوہ سی قالمیق پنجرہ اوکنندہ اوطور بیوردق . کانون
 اوللہ برابر قش یاغیشلری پویراز و کون دوغایی فورطنہ لری دخی
 باشلادیسہ دہ یاقیجی صوغوق یوقدی . یالکز روزگارک اوکنہ
 دوشوب آرد آردہ قرایہ ہجوم ایدن دالغہ لریختمہ چاریدقجہ
 اوتلی صار صمقہ ایدی .

باندرومہ نک اطراف و جوانی چیلاق آراضی اولوب زیتونلق .
 طوتلق و بغامدن محروم اولدینی کی اویلہ شاین توصیف نہتکا
 ملریدہ یوقدر . یالکز شہرک جہت شرقیہ سندہ ویوکسک بیر
 اوچوروم اوزرندہ بیر قاج غازی موسی شیلر موجود . موسم صیفدہ
 لاجل التزہ چیقارلر مش . «لیوادی» دینیان بوموقعک نظارتی لطافتلیدر
 وقصبہ نک ایچندہ کورفزک بوغازی یعنی سرمرہ ایلہ محل اتصالی
 کورولہ میوب نظر بیر حوضک ایچندہ دوندیککی حلدہ لیوادی
 تمامہ بوآچیق بوغازہ حاکم اولدیغندن قانی داغی شہہ جزیرہ سنک
 برمنہ بوزونی ، آچیقندہ خالی و سرینتی آدالر ، دہا صاغندہ خیال
 میل «امیرالی» آداسی و کولک کی بوزبورونی کو ، رونور ، الحاصل
 خط بصرمرمرہ انکینلرینہ دالارکیدر .

بور ادين باشقه كور فزك قارشى يقه سنده قاني داغى شبه جزيره
سى كنارنده و باندرمه نك تمام مقابنده ارمنى كوي موجود اولوب
نفيس و لذت صولري اولديغندن قايق و صندا لارله كيدينه بيدير
موقع تنزه ايمش .

باندرمه ده كچرديكم اون اوچ كوناك بير هفته سى ياز بقيه سى
دينه جاك قدر معتدل و مساعد اولديغني يوقا ريدده سويله مشدم .
ايشته بو كوزل هفته نك اك كوزل بير كونده ايدي كه تطهير مأموري
حمدي افندي ايله غازينوده او طور ركن آرقداشمنز دوكتور سامي
بك كله رك ارمنى كوينه كيتمكلكي تكليف ايتدي و بو وسيله ايله بيرده
جولان بحري ياپامش اوله جغني سويله دي بو يوكل بير وارقه كراليه
رق باندرمه دن آچيلدق . يلكن شيشير مك دكل جيفاره كاغديني
قداته جق قدر بيله روزكار اولديغندن ايكي قايقجي كورهك چكيور و آغر
بير يولله كيديوروز . تمام ايكي ساعتده ارمنى قريه سنه چيقدق . ايكي
داغ آراسند كي دره يه صوقولمش قريه ني كزذك آراسي كاملا
غرانيت طاشندن عبارت اولوب بير چوق او جاقلر موجود ايدي .
بيكار جه پاركه طاشي ده كيز قيسينه ييغامش حاضر دور ييوردي .
كوي كهياسي ايله وقوعبولان محاوره مزده استانبول . سلا نيك .
رومانيا و بلغارستانه مقدار كلي قالديرملق پاركه طاشي اخراج ايدلديكي
ا كلاشلي . بهر طاشك قيمت محليه سي ۱۵ : ۲۰ پاره ايمش . كوي
خالقي همان بو غرانيت يوزندن كچنمكنده اولوب اراضينك مساعده
سز لكندن دولايي زراعت پك دون درجه ده در
كاملا صاري قومدن عبارت ساحلي دولاشوب باندرمه جه

مشهور اولان چشمه‌ی زیارت ایتدک . برابر جه کتیرمش اولدیفمنز
بوش فیجیلری دخی طولدرتدق وساعت اون بوچوغه قدر کتروب
دولاشه‌رق عودت ایتدک اوزره‌سانداله بئندک . هوانیه کلدیکمز کی .
یلکن آچدیلسه ده بوروشوق بیر حالده دوریمیوردی . یالکزه‌وانک
بولوطلانماسی وباطی جهته‌ک قارارماسی نظر دقتمی جلب ایدیوردی .
هله‌ساندالجیلرک هر کوره‌کده‌باشلرینی چویروب قارار تیلی جهته‌بقه
رق یکدیگرینه روجه بیر طاقم سوزلر سویامسی بنی قوشقو لالاندر
مقدمه ایدی . بناءً غایه کیمسه یه‌رنک ویرمکسزین ظهور ایله‌جاث
حادثه‌نی دوشونمکه . بکله‌مکه باشلادم .

ده‌کیز چار شاف کی تعبیر وتشیه‌نه مستحق اوله‌جق قدر
دورغوندی . صولده کی قایالقلرک اوکمزده کی باندیرمه‌نک تپه‌طافلاق
اولمش کولکه‌لرینی بولوطلرک عکس خیالنی ده‌کیزده تماشاییدیوردق .
قایی داغی شبه‌جزیره‌سنک غایت دارومستوی دیانی . اوتیه‌سندک
کورفزی سیر ایله‌کچوب یولک دورنده‌اوجنی قطع ایتمش وباندیرمه
یه‌کوره‌کله‌همان یاریم ساعتک مسافه‌مز قالمشیدی که آنسزین یاغمو
همده‌شدتله‌اینمکه باشلادی . مشمعه‌لرمزی کییه‌رک بوندن محافظه
اولوندق . فقط نقطه‌مظامه‌نک قویولنی آرتدقجه‌آرتمش دائره‌نک
وسعتی یایلدقجه‌یایامشدی . صاندالجیلرک کوره‌کلری بیر اقه‌رق
بیری دومنه‌کچوب اویرینک یلکن ایپنی یدکه‌آلمسی وغربه‌دوغرو
انصب نظر ایتلری فورطنه‌چیقدیغنی اعلام ایتدی . سطح بخرده
کولکه‌کی بیر دوزلک ییزه‌یاقلاشیوردی . بیر قاچ ثانیه‌صوکر
یاریم آچپامش یلکن شیشمکه‌ساندال بیر طرفه‌ایکریله‌رک ایلری

دوغری سرعتہ قائمہ باشلادی . قوت وشدتی ثابت بیر جریان هوا اولسه یلکن اونا کوره تنظیم ایدیایر و کیدیایردی . حالبوکه فورطنه نك صاغاناق حالده کلسی زیاده تدبیرلی داورانغی احتیاطلی بولونغی ایجاب ایتدیریور و اوافق یرقید سزلاغ بویوک بیر تهاکه ایراث ایده جکی حتی صاندالی قابه ته جنی محقق بولنیوردی . اظهار تلاشله قایدانلر مزی شاشر تمامق ایچون قیدامه مغه حتی سس صدا چیقارمامغه غیرت ایتدک . کندیغی بیامم اما آرقداشلرک هیجان عصیدن دامارلری بوزولمش بت بکزلری قاچمشیدی . دومنجی دومنی متادیا حرکت ایتدیروب روزکاره تبعیتده . یدک اپنی طوتان صاغاناق کلیرکن یلکنی قیصوب کچنجه بیر مقدار ایندرمکده قصور ایتمیوردی .

یاریم ساعتک یری ، یزی فوق العاده اورکوتن بورا قوتی سایه سندہ و انحق اون دقیقه ده قطع ایله باندرمه یه کیردک . صاغاناق کاملاً کچمش یاغمور کسامش اورتهلق ینه سوت ایمان اولمشیدی . قارایه آباق باصنجه بیر یی مزی جدا تبریک ایتدک .

باندرمه لیانتک اهمیت تجاریه سی — مرمره نك آناطولی ساحانده پک ایشله ک بیر ایمان اولوب قره سی سنجانک و میخالیج و کرماسقی قضالرینک مرکز ادخالات و اخراجتیدر . میخالیج و بالیکسر کبی ایکی انکین اووانک محصولاتی بورادن چیقار . ساده سنوی ۳۰۰ بیکه قریب قوزووونک بیر قاچ مثلی طاووق و هندی استانبول و بلادساره یه کوندرلمکده در . متعدد انبارلر و غایت جسم بیرده کرمن ذخیره ایله مالامال اولوب هر هفته ورود ایدن انکلیز ایشابلرینه یوکلہ دیله رک اوروپایه اخراج اولونیور . بالیکسر جوارندن ایندیریلان

« بوراسیت » معدنی دخی قسماً بورادن سوق وار سال ایندیلیور .
 هفته ده ایکی دفعه اداره مخصوصه واپور لری کادیکی کچی ایام
 سائر دده رومور کورلر اکسیک اولماز . استانبولده هر کون اختلاطده
 در . بناء علیه پوسته واپورلرینک لیانک اهمیتیه متناسب اولدیغی
 اعتراف ایدرم . اداره مخصوصه نك یورایه تخصیص ایتدیکی « تجارت
 بحری » واپوری هر یوزدن نقلیه سفینه سی حالده اولوب بش وقیح
 انبارندن ماعدا بیرنجی وایکنجی موقع قامارلری دخی قوزو آخوری
 صورتده فراغ ایداش اولدیغندن یولچیلر دسیغینه حق یر قالماشدر .
 هله قیش موسمی کوکرته ده دورمق دخی قابل اوله میسه جغندن
 — بوش ایسه — آخورلره اینمکدن غیری چاره یوقدر . هر نقدر
 مدت سفر دو قوز اون ساعتدن عمارت ایسه ده وقت حرکت مدانیه
 پوسته لری کچی صباحین اولمایوب غروب شمس ایله برابر استانبول
 ویاباندرمه لیانندن واپورلر قالمقده وکیجه نی یولده کچیرمکده
 بولوندیغندن قامارا بوله میان مشتریلرک او یقوسزلقدن چکه جکلری
 عذاب واضطراب دخی جابا . تجارت بحرینک ایکی اوچ دانه طاوولومبار
 کنارنده یان قاماره لری کوستریلیور سه ده خایج واپورلرینک کندن
 ده دار اولوب دورولمق ممکن دکلدز . ایکنجی واپور « تکفور
 طاغی » اولوب بونک جمعاً یکون دورت یاقلی بیر قامارده سی وارد .
 ایام سائرده کلن رومور کورلر دخی دها بتردر .

بانددرمه نك توپوغرافیای طبیسی — بانددرمه شماله ناظر بیر
 وضعیتده بولوندیغی وپویرازی آحیق اولدیغی ایچون هواسی ده کیز
 دن کچوب کلیور . قصبه کورفزک یان کوشه سنه تأسیس اولوندیغندن

پویرازک خدمات شدیدیہ سندن قور تارلمشدر . شمال روز کارینک
تأثیرینی تخفیف و رطوبت بحریہ سنی تمقیص ایچون دخی قارشیسندہ کی
قاپی داغی شبد جزیرہ سی بیر حائل و سوز کچ خدمتی کوریور .
یالکنز آرقہ سی میمالیجک صولاق اووای و مانایس کول اولوب
قارادن کلن جریان هوا بورارده اوغرادقن صو کرا باندرمه یه
واردیغندن آغرجه اوله جق و یازین ایستہ یی کتیره بیلہ جکدر .
باندرمه صو جہتیلہ مضایقه ده در . موجود صوینی دخی آجی
و کرہ چلی اولوب قابل شرب دکدر .

شرائط صحیہ شایان تشکر بیر حالده اولوب لغملری مکمل
و منتظم ، نظافت و طہارت بلده صورت مطلوبہ دہدر .

امراض محایہ یالکنز آنفلوئنزادن عبارت . یعنی ہر سنہ ظہور ندہ
شدتلی بیر شکل استیلائی کسب اییدیورمش .

باندرمه یه مواصلتمک دور دنجی جمعہ کونی « آردہک » سفرینہ
۸ : باندرمه - آردہک « کیدوب گلہ »

چیتقدق . یاری یولدد کی بیر کویده آرام ایلہ قیر طعامی ایتمک جملہ
ترتیباً تمزدن ایدی . ردیف بیکباشیسی آکاه بک ایلہ دہز نفکتور
حمدی افندی و طبیب سامی بک دن مرکب وایکی آرابہ یه منقسم
اولدیغمز حالده باندرمه دن حرکت ایتدک . آرابہ لک جنس و نوعی
کیدیلہ جک یولارک اوصافیلہ مبسوطاً متناسب اولدیغی ایچون بو
سفر کی آرابہ لر لاندونندن واز کچدک یایی و مقاصلی دخی دکلدی .
اوستی قابلی عادی یوک آرابہ لری . ذاتاً باندرمه ده ہنوز لاندون
یوقدر . بیر مدت کور فزک غرب ساحانی قوملر اوزرندن یورویہ

رك كچدك . بعدہ « قاضی بوغان » موقعندہ یوقوشه طرفه باشلاينجه
هر صدمده آرابه ايچندہ زپلايوب حوپلانغه باشلاق . سد ووزندہ
وساحل بويئدہ قطع مسافه ايد ييورز . بعضیسی خالی بعضیسنك ووزندہ
ييره بالقيجی قولبهسی بولونان قی نی بويئدہ مینی مینی آداجقاری .
قایقاری ایچون ایمان اتخا ایتدکلری یالچین قایالق کورفر جکلری سیر
ایلیموردق . چوق کچمه دن باندرمه یقه سنی قانی داغی شبه جزیره
سنه ربط وصل ایدن برزخه کلاک . ده کیز سبسطحیه بیر استواده
ویاض قوملقدن عبارت و قامشارله اور تولوش . بیرر اوتہ یانده کی
أردہ کورفری کوروايمور . کرک موقعی . کرک زمینک حالی .
اوصاف خصوصیهسی اثبات ایدیورکه زمنه قدیمه ده بوراسی ده کیزله
محاط یعنی قانی داغی شبه جزیرهسی اوزمان تمام بیر آدا او اوب بوراسی
بوغاز ایش . بعدہ تأثیرات وولقانیه ایله زمین قاباردق . یاخود
ایکی جهتدن سیلارله اینن رسوبات ایله بوغازدوله رق صولر چکیلش .
برزخ طولي یعنی باندرمه و أردہ کورفرلری بئندہ کی مسافه تخمیناً
بیر کیلومتره در . عرضی یعنی قانی داغی شبه جزیره سیله باندرمه یقه
سنده کی مسافه نی آرابه ایله بش دقیقه ده قطع ایتدک . اوفق بر صرافه
بورابه برقال آچمق تولای ایسه ده نه چاردکه - صلائی قوروماز
قانی داغی یقه سنه کچنجه بین الناس « بلقیس خرابهسی »
ده نیان قدیم « کزیک » شهری خرابه سنك کنارندن دولاتوب
مرحله اتخا ایتدیکز « یاییجی کونیه » وارلای . ده کیز کنارینه
وچیمن اوزرینه خاصیرلری سروبو او طوره رق طور فاندہ بیر قیر
صفاسی یاپدق .

ساحل ايريلي اوقافي غرانيټ طاشي کومه لريله احاطه ايدهاش .
بیر طرف نده قايقلر دولدير يامور . اهالي سي کاملا طاشچي اقله مشغول
ومتعیش اولوب اوجاقلردن کتير يلوب بوراده « پارکه » شکنده
قيرلديغي ايچون قريه نك اسمي ياييچي قويملر .

کويک ايلري کلنلرندن ييري اتا آکادبيکي طانيد يغندن رسم استقبالي
ادا ايتدي وسرکه . زيتون ياشي . طاباق ، کاسه کي بعض سفره
ويک نواقصنک ثدار کيچون توسطده بولندي . کنديسي دار العجزديه
غرانيټ ويرهکي تعهد ايتمش وشمدي يه قدر يوزيک پارچه سوق
ايتمش ايتمش .

يکمز ييوب کوي دولاشد قدن صوکر ا يوله حاضر لادق .
آکاد بکک آرابه سي باندرمه يه عودت ضمننده برزخه توجه ايدى .
بيزم آرابه ده اُرده که متوجهاً بلقيس خرابه سنه دالدى . کاملاً غرانيټ
طاشندن باپامش متين قاعد بدنلريني آشه رق ايکي ياني آغا جلق ،
دار و خرابه دوکو توسط طاشلرله قابلي يولدن کيچيورز . آرابه نك
يانلري آغاج دالار نه متاديا سورتته رک خير ايتيلي صدا چيقار ييور .
تکر لکلر طاشلرک اوزرندن سکدکجه وجودمز فنا حالده صار صيلاوردي
باخصوص شمدي تطهير مأموري حمدي افندي ده بيزم آرابه به آقطارمه
ايتديکندن اوچ کيشي قوچ کوره شي کي قفاقايه ووروشامق
ايچون پک چوق مشکلاته دوچار اولويوردق . اوزاقدن بيرچوق
صوکر لري بقاياسني . قبه لي بنالري سير ايله يوزلرجه ده دور يلوب
دوگولمش ستونلري ماشا ايدرک ياريم ساعتده خرابه دن چيقدق .
رهبرمز اولمديغي ايچون لايقيه کز مدکسه آکاد بکک وکويولرک

مشاهده یه بناء واقع اولان روایتارینه باقیایرسه بیر چوق تونل کنی
 اوستوکرلی و یاریم ساعت امتدادنده کچیدلر . مغار د لیر . آنفی ته
 آتیر طرزنده قدیمه لی محللر موجود ایش . الحاصل کاملاً غرائطدن
 معمول بو کزیک شهرینک جسامت و معموریت قدیمه سنه آثار باقیه
 شهادت ایدیور . هر طاشی زائرک فکرینی بیر چوق عصر اوله ارجاع
 ایتیردک حسیات حزنه او یان دیریور : شیمدی بايقوشلریو واسی
 اولان بو خرابه زارک منظره سی دخی پک قسوتلیدر . اوفاق توفت
 اجرا ایدیان حفريات اثناسنده احجار مخططه و مصور دایله مسکوکات
 قدیمه ظهور ایدرک موزه خانه هایونه ارسال اولومش . تحريات جدیده
 سایه سنده ده پک چوق قیمتمدار آثار عتیقه نک میدان چتقه جغی
 ظن ایدیور .

خرابه دن صوکر ا مشهور أردده راقی وقونیاغنی حاصل ایدن
 و کوز آلا یلیدیکنه قدر امتداد ایله یین کو توکلری غایت منتظم صفار
 تشکیل ایش باغلر آراسنه کیردک . بعده بیر قاچ سنه اول باشلانوب
 ناتمام بیر اقامش شوسه یولی اوزرینه چیقوب ایلریله ینجه ایکی طر
 فزی زیتون آغاچلری احاطه ایدی و أردده ک قصبه سی کوزو کدی .
 محله آراسنه کلیرکلز . آرابه ذاتاً وجود منزی خرد خاش ایش
 اولدیغندن اینوب یا یا اوله رق د کیز کنارنده کی بلدیهدایر سنی صوره
 صوره بولدی .

أردده ک قصبه سی — أردده ک قصبه سی قانی داغی شبه جزیره
 سنک نهایت غربیه سنه کی کوچوک بیر کورفزک ساحلنده کائن وعین
 اسمده کی قضانک مرکز یدر . بیک بشیوزی متجاوز خنده سی .

ساحلہ قیصہ جہ پیر اسکالہ سی . اسکالہ باشندہ دائرہ بلدیہ سی پیر
 اجزاخانہ سی ، دہ کیز اوزرنده پیر ساخنخانہ سی ، مشہور عالمکی
 قوطرونک پیر قونیاق فابریقہ سی واردر . قصبہ دہ انشا آتی در دست
 اکمال اولان مزین و شیرین پیر جامع شریفہ مساجد سائرہ و یک
 مصنع کلیسہ لر بولونیور . آردہک . قصبہات داخلہ نک اسکالہ سی اولدینی
 ایچون مسافرین ویو جیلرک اقامتہ مخصوص باندرمہ قدر اولسون
 اولتاری یوقدر . پیر میخانہ نک اوستندہ کی ایکی اودا بومقامدہ قوللانامقدہ
 اولوب بلدیہ رئیسک دالات و توصیہ سیلہ کیجہ اورایہ کیتدک . اودالردہ
 قوب قورو ایکیشر قاریولہ دن باشقہ پیرشی یوق . اولر کدہ طاقلری
 کیرلی و فضلہ اولہ رق یورغانلری یوفقہ کی اینجہ . اوطور مق ایچون
 آشاغیدن اویج اسکالہ کتیر دیلر . اورتہ مزہ سیس نشر ایدن طونوق
 ضیالی لامبائی قویوب ساعت دوردی ایتدک . بعدہ یاتاقلرہ کیرلدی .
 اویومق قابل دکل . تیرل تیرل تترہ یورم . قارشیک قاریولہ دہ
 طور طوب بوزولمش اولان طیب سامی بک دخی راحت ایتدک
 ایچون دقیقہ دہ بیک وضعیت المغہ چالیشیور . « اوف ! بو کیجہ
 صوئوقدن طونہ جغز ! » دیمہ مرلدامہ سندن اونکمدہ ہم کی
 راحت نومدن محروم قالدینی اکلاشیلوردی . بیردوزینہ راحتسزلک
 ایچندہ یاری اویانیق یاری او یقودہ صباحی ایتدک . وجودم آیزدن
 قاص قاتی کسیامشدی . سرعت ممکنہ ایلہ کینوب سوقاغہ فرلایہ رق
 کندیمزی بیر قاهوہ خانہ اندق . چای وقونیاق ایلہ ایصنمغہ . قانی
 قیزشدرمغہ چابالادق . چوق کچمہ دن بلدیہ رئیس افندی حیقہ
 کلدی . برابر قصبہ نک ہر جہتتی دولاشوب معاینہ ایدہرک مشہود

اتمری مین بیر راپور تنظیم ایله یوب حکومت قونانغده قائم مقام پاشا
یه تقدیم ایتدک . عودتده قارنمز آیدن آئی یه آجیق ششیدی . چونکه
لوقنطه سزلق بلیه سیله اقشام یمکیده یمه مشدک .

تیز آدن پرزوله و اوستومرو بالی قیزارته رقی بلدیله دائر دمنده
تسکین جوع ایتدک و آراهه یی چاغرتدق .

أردک قصبه سنک طوپوغرافیا ی طبیسی — أردک لودوسه ناظر
بیر وضعیتده اولوب پویرازی قاپی داغی شبه جزیر دسنک مرتفع
ساسله جبالیه قاپانمشدر . هوا سی معتدل و یوموشاق اولوب اطراف
و جوانبک باندوره کی حیلاق آراضی اولماید رقی زیتونلقدن عبارت
بولونما سی هم منظرده سنی تاطیف هم هوا سنی تجدید و تعدیل ایلیور .
صولری ده کوزلدر .

فقط شونا تأسف اولونورله قصبه هر دورلو اهتمامات بلدیله
وصحیه دن محروم قالمشدر . هنوز نه خصوصی نه عمومی لغملر
یابلماش . تصور دن بیله کچیرمه مشدر . کافه مساکنک چرکاب صولری
آچیقدن سوقاغده جریانله سیل تشکیل ایلیور . عرصه لر متعفن
مزلله حالنی آتش . ساحل بوینده کی خانه لرك لغملری آچیقدن ده
کیزه قدر اینمکده و اوزرندن آتله آر ابلر انسانلر کچمکده در .
بو عدم تقیده اسواقک دارلغی دخی علاوه ایدیابر و همان هر خانه
ده راقی و قوانق استحصال ایدلایکندن اورالردن سوقاغده آتیلوب
بیغینلر ، تبدلر تشکیل ایدن متخمر جبره دخی کوز اوکنه کتیر یلر سه
اثمای مرور و عبورده بورون طیقماقدن غیری چاره اولمیه جغی
تصدیق اولونور . اودت اسواقک چوغی فوق العاده داردر . حق

استانبولده مقدم صاحبقلری بیر بیرینه ده کمش قارشولقلی خانه لر بولوندیغنی بیر اودن اوبر اوه قاهووه ویرمک قابل اولدیغنی کورمده فقط رومانلرده او قودقدی . ایشته اُرده کده اویله سوقاق وارکه بوتو صیفه ماصد قدر . حتی خانه لرك صاحبقلری دکل بلکه پنجره لری یکدیگرینه تماس اییدیورده نسه مبالغه ایمنه مش اولور .

قصبه نك منظره سی کوزلدر . بیر واپور بوی مسافه ده اوفه حق بیر آداوار . اوزرنده دو قنور مقربدی طرفدن امتیازی النمش « یانوس » ه مشابه مسهل بیر معدن صوینی ویر ایلیمجه وارمش . آچیقلرده پاشا لیانی و مرمره آدالری صولده قارا بیغاساحلی کورولیور . و خط بصر تکفور طاغی ساحلنه دخی خیال میال ایریشیور . اُرده کده تجارت محلیه زیتونجیاق و باغجیلقدیر . راقی وقونیا قاعمالاتی کثیر اولوب حتی عاکسی قو طرونی افندی نك اوچ ایمیقلی جسم غابریقه سنك معمولاتی هریرده مظهر رغبت اواشدر .

بونلردن باشقه اهالینك وسیله معیشتی زراعت و غرانیت طاشی بوزندندر . قانی داغی شبه جزیره سی غرانیتدن پك زنکین اولوب همان سراپا بوطاشدن متشکل دینسه جائز .

اُرده ک لیانی هر فورطنه دن محفوظ ایسه ده لودوسی آچیقدر . باندورمه قدر ایشلک اولما مقله برابر تکفور طاغی خطنه ایشله ین رومور کورلر عودتده بورایه اوغرایور لر . لیاتنده باندورمه دن زیاده یلکن قایقلری کوردک .

ساعت سکیز بوچوقده آرایه یه یننه رك اُرده کدن حیققدق . عین

یولدن کیدیورز . قینه قینه لی شراب یاقق اوزرد مبايعه ایتدیکن . شراب حاصیر لیلری وفابریقه دن سکیز سنه لک دییه صانون آدیغیر قونیاق شیشه لری بیزی بیرقات ده اراحتسز ایتکه باشلادی . چونکه قیر لمه ملری ایچون محافظه ده کوجاک چکیورز .

بوسفر « کزیک » خرابه سنک اورتیه سنه کیرمیوب سورقیدی کنارندن وشبه جزیره نک دیلی اورتیه سندن آیتر لایوب کچدک . وباندرمه یقه سنه واردت . آراده بیر می ساعتک مسافه اولدینی حاده پوشیده سفیده بورونمش کشیش طاعنی کورولیوردی . دیک بایری حقیق ایچون آرا به دن اینمک ایجاب ایتدی . تطهیر مأموری حمدی افندی خسته اغنی و در مانسز لقدن یورویه میه جکنی سویله یه رک ایچرده قالدی . اصابت اولمش . اگر اوده اینه ایدی . شراب وقونیاق شیشه لری یکدی بکریله دو گوشه دو گوشه پارچه پارچه اوله جققلردی یوزوقویو حاصیر لیلره قاپانه رق کوج حال ایله ضبط ایده بیامش .

بایر بیتنجه تکرار ایایکرمزی صارصان آرا به یه یرلشدک وساعت اون بوچوقده باندرمه به مواصات ایتدک .

۹ : باندرمه - بالیکسر

باندرمه یه مواصتمک اون دور دنجی وکانون اولک بشنجی بازار ایرتسی کونی ساعت ایکی بوچوقده مسلک داش وارقد اشله سامی وحمدی افندی ایله وداع ایدوب بنی بالیکسر اوله شیریه جق اولان آرا به یه یرلشدم . یاغمور ، فورطنه . سیل . الحاصل طوفانندن بیر کون . بروسه دن کلدیکم آرا به نک اشی اولان مقاصلی تالیقه نک پردلرینی کاملاً قاپانه رق وچانظه لری او کدن کله جک صوئوغه سپر ایدوب

کوشه يه بوزوله رک (آرش) امريني ويردم . بويوک جاده يني قطع ايله
 قصبه دن چيقدق . سيلارو کو چککلر ايچندن کچيوز . بير قايچ ارايه
 يه ده ا تصادفله قطار تشکيل ايتدک . شوسه اوزرينه چيقدیغمز زمان
 کيلو متره ديرء کنک باند رمه يوزنده ۶ . بلیکسر وجهنده ۹۹ رقلر يني
 اوقودم . شوسه دن يورومک قابل اوله مديني ايچون تکرار اووايه
 اينيلدی . چونکه تعميريني تعهد ايدن ماترم سوسيو غولدنبرغ هر بش
 کيلو متره نك دور دینی بوزهرق قيرمه طاش ياي درمش و کومه ايله مخروطلر
 تشکيل ايدلمش اولديني حالده قومي دوکولوب سياندر چکيامديکي
 ايچون يورومک قابل دکل . چاقيل طاشي اوزر نده نه حيوانلر اديم
 آته بيليمور ، نه آرايه يوزو يور . ايفاي تعهدات ايدن ميه رک تعميري
 ناتمام ويولي يوزا وسقي پريشان بير حالده بير اقان وبوني بجره مديکي
 اونودهرق ميخاليچدن باند رمه يه قدرکي شوسه نك ده مجدداً
 انشاسني تعهد ايدن ماترم جنابلرينه هر دقيقه ده غيا باسويله مديکم سوز
 قالميور . اصل سويله يمکي يني باشمزد يول کوزو کو ب دورو کن ييز بير چوق
 يري صوايله قاپلانمش اووانک باطاقاري ايچندن کچمکه چابالييمور .
 بعضا اولو يور که تکر لکلر ياري يرينه قدر چامورده صايلا نيور . بعضاً
 چاپلردن کچمک ايجاب ايتد يکندن ياييشان بالچيقدن حيوانلرک
 اياقلى بيرد رطوبوز شکانی آليمور . چامور قالملى تکر لکلره ياييشه
 ياييشه دوغمنه حائل اوليوردي . برکت ويرسين بار کيرلر يغوز . يوقسه
 يولده قاليردق . ذاتاً بو حال اوته کي آرايه لرک باشنه کلادی يا . اوکز
 ده کي بش آتي آرايه تکر تکر کري قاله رق يالکز کيمکه مجبور اولدق .
 دره و اير ماقله تصادف ايدنجه کوپر وسندن استفاده ايچون ناچار

شوسەیدە چیقوب بەعدەینە باطنقائە ایندەرك اینرولییورز صاغ طرفز
دە «مانیاس کولی» کوز وکەدی . بونک دروتندە آدار شەبەجزیرە
لر مفقود اولوب جسامتیدە «آبولیوند» ە نسبە کوچوکدر .
پک چوق سازان بالی آولا نیور حتی بورانک بالقلرینی یەسی سکیز ساعت
مسافە دەکی آردەك قصبە سەندە و بەدە بالیکسردە کوردەم . بیر قسمنک
هنوز جانلی اولدینی قولاقلرینک آخیلوب قاپانماسیە مثبت ایدی .

مانیاس کولنک جوانی دوز اولدیغندن اطرافە طاشەرق بیکار جە
دوئم آراضی یی معطل ایامەکنەدر . بو کول سطح بحدن یوکسک اولد
ینی ایچون بیر قانال ایله دە کیزە کاملاً آقید لمسی قابلدەر . بو عیایات بیر
قومپانیە طرفندن اجرا ایدلەسە هم ابطال ایلدیکی آراضی هم اشغال
ایتدیکی اون بیکار جە دوئم محل قازانامش اولە جقدەر .

ساعت آلتیدە یول کەنار نەدەکی بیر خانە کیروب بیر ساعت قدر «دورا»
ایتد کەدن صوکر اتکرار حرکت ایتدک . یاغمور اولانجە شەتیلە یاغمەندە
دوام اید نیور . سکیز اون آرابە دن متشکل ترە نمزدە بالحق چامووی
ایچنە تار لالەر . چایر لر اور تە سەندە باطە چیقە کید نیور دی . اولە بیر
محله کلەك کە تکر لکاریاری یرینە قدر یرە کومولیوردی . او کەدەکی
آرابە جیلەرە قام نزا کتەدە بیزم اوکە کچمە مزى مصرانە تکیلیف ایتدکلری
حالدە آرابە جی اک کریدن کیتەکی ترجیح اید نیور . سینی صوردم .
مکر ذکی آدم قور نالزلق ایید نیور مش . ایلریدە کی سکیز اون آرابە ناک
کچمسیلە حصولە کلن ایزی حیوانلری کوزل اداره ایتک سایە سەندە
تعقیب ایتک تکر لکاری او ایزدن یورومک بویوک بیر سەهلەتی موجب
اولیور مش دەاونکچون اوکە کچمیور . بیکیرلری تەدید ایچون اوینما

تیلان قامچی صد الرینه مقام تشجیع ده لاینقطع وهپ بیر آغزدن
آرابه جیلرک بیر قاق تلغراف دیره کی بونی ! اوزاته رق چیقارد قلی
« ده ، دی ، چوش ، ها ! » ند الری بیری بیرینه قاتیشه رق تحف بیر
غمغه یاییوردی . آرابه جیلر ممکن مرتبه حیوانلری سوق ایتمک ایچون
چالیشیور و بیر کره حیوانلر توقف ایده جک او لورسه یور و تمه نک
مشکل اوله جغفی سویلیور لردی . اوده کلدی چیقادی .

او کده کی آرابه لر تکر تکر یولده قامغه باشلادیلر . صیره دن
بیری دورنجه اوته کیلراونی بیر اقوب کچییوردی .

چونکه قالانه امداد و معاونت ایتمکی تکلیف ایتدیکم زمان اگر
بر آن توقف اولو نورسه صو کراییز مده بیر قاق ساعت قامقاعمز لازمکه
جکینی سویله دیلر . نهایت چوق کچمه دن قطار کاملا بوزوله رق
بیزم آرابه یالکز قالدی .

چامورده قالانلر ده باقیوردیم . بیر مدت قامچی ایله حیوانلری قوتلاندیر
مکه چالیشیور لر . ثمره حاصل اولمایینجه چوزوب کیزدیره رک دینلندیر
مکه مجبوو اولیور لردی .

« قاراصو » بعده « سماو » نهرلرینی کارکیرو کنارلری ده میر پارماققلی
اوزون کوپر ولرله آتلا یوب کیجه ساعت یارمده قوناق یری اولان
« صوصغرلق » قریه سنه مواصات ایده رک بیر خانه ایندک . ایکی اوچ
ساعت صو کرایولده بیر اقد یقمز یولجیلر تکر توکر کلهکه باشلادی .

خانک اوداسی بیر یتاقلق ایله بیرده الاتورقه یرمندیرینی حاوی
ایدی . زمیننه قابا حاصیر سرلمش . بیر ساچ مانغاله آتش دولدوروب کتیر
دیار . فنا حالده آجیق دیغمدن آشجیدن یمک ایصهار لادمسه ده اگمکندن

باشته سنی یییه مدیم . کیجه ردیف ضابطی ایله ضابطه مأموری کله .
 رك خوش کلدك : رسنی ایفا ایتدیار . کوروشدك . کند یارینی معاینه
 ایتدیرد یلر . رچته لرینی یازوب ویردم .

یاته زماتی کلنجه : یورغانك رقت فوق العاده سی بی خیلیدن
 خیلی یه دوشوندوردی . اُرده کده اولدیغی کبی قاپوت و مشعه نی ده
 علاوه ایتدیمسه ده یه لایقلا ایصینه میوردیم . اویوشوب او یوشم .
 صباحین قالمار قالماز قریه نك منتظم و مکمل و غزته دن غیری نقصانی
 اولمایان غازینو سنه کیدوب بیره رچای ایچدکدن صوکر ایفای وظیفه
 یه باشلادم . اولجه خستلق حیمتمش اولان مساکنك تطهیرات و تبخیرانی
 و قریه نی دولاشمق ایکی ساعتده ختام بولدی . صوصغراق قریه سی ناحیه
 مرکزی اولوب اوچ بش سنه اولنه کلنجه قدر قرق الی خانه لی اوفق بیر
 کویدن عبارت ایکن بالاخره چرکس وروم ایلی مهاجرلرینك اسکانیه
 بوکون بش آلتیوز خانه لی بیر قصبه شکافی آلمش و شوسه کنار نده اولماسی
 و بالیکسر ایله باندرمه آرسنده قوناق محلی بولونماسی سببیه یاپیلان متعدد
 خانلر و دکانلر شرفی بیر قاتدها آرتیرمشدر . تأسف اولور که ابتدا سندن
 تقسیمات هندسیه یه رعایت اولونمادیغی ایچون بیر قصبه حالی الدیغی
 حالدده اسواقی پك غیر منتظمدر و هنوز قالدیرمدن محرومدر .

سماونهری کنارندن کیچیور . بیر طرفدن اطرافنك صولاق
 اراضی اولماسی بیر طرفنده اهلینك برآز آجیجه اولان چشمه نك
 منبع صوینی ایچمیه رك حمله دره صوینی ایچملری حیات مرزغیه .
 حای تیفوئییدی . دیزانتری خسته افلرینك دایما و کثرتله حکمفرما
 اولماسی موجب اولیور . سوء التمنیه مرزغی یه دوجار اولمش کیمسه

لرچوق کوردم . اہالیسی زراعتہ و نصفند نز یادہ سی جوار دہ کی
بوراسیت معدن او جاقلر ندہ عملہ لکالہ کچی یور . قریہ نک بویوک
جادہ سی اوزر ندہ «خیرات خان» دہ نیان جسیم بیرکاروانسرای وار .
آبولیوند کولی کنار ندہ کوردیکمک اشی و عینی . یالکیز ہرنہ
داسہ بونک کیری ییقیلہ رق بعدہ تختہ چائی ایلہ اورتولمش و دیوار
لری خرابہ یوز طوغمش . دودہ جیلار و بعض آرابہ لر بورادہ مجانا کیجہ لیور لر
ساعت آلتیندہ بالیکسردہ متوجہا حرکت ایتدک . شوسہ نک بورادن
بالیکسردہ قدر کی قسم نک تعمیر آتی ختام بولدیغنی کویدہ سویلدیلردی .
حقیقہ دونکی راحتسز لنگ آجیسی حقیقور . طاشیدہ دوشمنش
قومیدہ سریلہ رک اوزرندن سیانیدیردہ چکامشدی . آرابہ ہم سرعتلہ
ہم صار صاہ قسز بن قطع مسافہ اید یور . بوقسمک متعہدی بالیکسر
تجاران و خاندانن ساجد افندی اولدیغنی و عملیات تعمیر یہ یہ موسیو
غولدنبرغ ایلہ برابر باشلا دیغنی صوصغرلقدہ او کرشم اولدیغمدن
ہر آدمہ غیا با کندیسینہ خیر دعا ایدیوردم . یاغموردونکی شدتی غائب
اید رک سینہ سینہ یاغمقدہ . کون دوغیسی ایسہ شدتلہ وزان اواقدہ . برکت
ویرسین آرابہ نک آرقہ سنہ ویاتہ چاریدیور . اگر او کدن کلہ جک
اولسہ طوندیرد جق . یولمژک شکلی و ہیئت کا ملا دیکشتدی . او
وایی . باطاغی ترک ایلہ اوفاق تہ لرینندہ کی وادی نی دولا شیورز
شوسہ نک کنارندن سامونہری جریان ایدیور . صونی صاپ صاری
بولانق . (سلطان چای) کونک اورتہ سندن کچیلدی . صول طرفدہ
شومند و فراستاسیونلری کی کوزل و داغنیق بیرچوق ابنیہ کوزو کدی .
بعض یرلردہ دوکولن مولوزدن تہ لر حاصل اولمشدی . منظرہ

عمومیه معدن قوبولرینی ایما ایدیور . آرابه جی یه سوردم . ضن
و تخمینم دوغرو چقیدی . بوراسیت معدنی ایش . هوا و وقت مساعد
اولسه ایدی . کیدوب دولاشه جقدم . فقط کویدن حسب الوضیفه
ذاتاً کج چیققدق . بوراده ده اکلده نه جک اولورسه قصولرا کیجه
یولده قالمق لازم کله جک . بو مطالعه سیبیه واز کچدم .

متعدد اوجاقلرک موجودیتنی و بیر قانچ یوز متره درینلکده کی
قویولره « آسانسور » ما کینه سیله اینلیدیکنی . ایچرده کی تونلار
ساعتلرجه امتداد نده اولوب بیکلرجه عمله چالیشه رق حتی بعضیسنک
هفته ده بیر کره دیشاری حیقوب بوتون اوقاتنی ایچرده کچریدیکنی .
تحت الارض اوچیوز متره لک محللرده اودالر . قاهودلر و آرابه چکن
حیواناتک آخورلری بولوندیغنی آرابه جی حکایه ایتدی . بناء علیه
عمله نک کیجه لری ایچرده یاتیر لمایوب سطح ارضده باراقلر یاپماسی
حتی کوندوزلری پایدوس و قتلرینی دخینه دیشارده کچیرملری ایجابات
صحیه دندر . اراضی معدنیه خیلی امتداد ایتدی . حتی شوسه
کنارنده یکی بیر باجه ده اچمقده ایدیلر . بعده قویوقانی قریه سنک
کنارندن مرور ایله بالقانلره دالقدق . شوسه نک بیر یانی میشه و کورکن
آغاجلریله اورتولولولو داغلر . بیر یانی اوچوروم . بیلا نقاوی اوله رق
دولاشه دولاشه تعالی ایلیور . بعده اسفل السافلین اطلاقه سزا
دریه اینه رک بیر کوپرو ایله او بریقه یه کچیوردق . بعض طاشاق
محللرده داغی یارمق ممکن اوله مدیغندن شوسه قورودیوار اورولوسد
لرله دولدیریلهرق طوتدیرلمشدی . اوله جتین نقطه لر و ارکه معاذاه
ته دن بیر قاپایو وار لانسه و یا مقدار کلی سیل اینسه آتلیده آرابه

لريده حتی شوسه نك او قسمی قوپاروب مناره بونی درین او چورومه
یووارلایه جق . روزكاك چارماسیله مهیب ایکلتیلر حاصل ایدن
قورقونچ منظره لی بالقانلرك نقاط مرتفعه سنده صوئوق فوق العاده
آرتدی . باشلی بورومه قدر ایندیردیكم ایچی قوزودریلی آدیوه نلر
ایچینه صوقواش الارمی جیبیدن چیقارمديغم حلدینه اوقدراوشیوردم
كه ، چكه لرم ییری بیرینه چارپیوردی . هوا ی تیفیسك تعدیلی ایچون
آغزمدن جیغاردی اکیك ایتیموردم . « چاتال تپه » دینیان اك
مرتفع موقعه یاقلاشمشدق كه یاغمور قاره تبدل ایتدی . بیر ساعت
قدردنه بوتپی ایله یول آله رق « دكرمنجی بوغازی » ندن دوزلكه
چیقدق . قارینه یاغموره مبدل اولدی .

بروسه ومیخالیج اووالرنندن كوچوك اولان بالیكسر اوواسنی
دخی كچوب اووانك شمال كنارنده كي شهره كیره رك اوتله نازل
اولدم . آقشام اذانیده اوقونیوردی . دها المی یوزمی ییقایوب نفس
آلمدن اوتاجی كلهرك اسممی ، نردن كلدیكمی . مأموریتی صورتی .
شیمدی یه قدر بو معامله یی كورمديكم ایچون سببی صورتی . پولیس
دارد سنه اخباره مجبور اولدیغنی سویلیدی . جلدأ شایان تقدیر بیر
اصول . محال سائرده قارشو كوزل بیر نمونه امتثال . هریرده اجرایی
تمی اولونور .

ایرته سی کونی کندی کندی می متصرف بك افندی تقدیم ایدوب
خدمات طبیه وصحیه منری ادايه باشلادق .

بالیكسر بلده سی — بالیكسر . قره سی سنجاغنك مركزی اولوب
ییرمی اوچ محله ده ساکن اون بش بیکی متجاوز نفوسی حاویدر .

عمومیہ معدن قوبولرینی ایما ایدیور . آرابه جی یه صورده . ظن
و تخمین دو غرو چیقدي . بوراسیت معدنی ایش . هوا و وقت مساعد
اولسه ایدی . کیدوب دولاشه جقدم . فقط کویدن حسب الوظيفه
ذاتاً کج چیقدي . بوراده ده اکلنه جک اولورسه ق صوکر ا کیجه
یولده قالمق لازم کله جک . بو مطالعه سیبیه واز کچدم .

متعدد اوجاقلرک موجودیتنی و بیر قاج یوز متره درینلکده کی
قوبولره « آسانسور » ما کینه سیله ایندیکنی . اچرده کی تونلر
ساعتلرجه امتداد نده اولوب بیکلرجه عمله چالیشه رق حتی بعضیسنک
هفته ده بیر کره دیشاری چیقوب بوتون اوقاتنی اچرده کچردیکنی .
تحت الارض اوجیوز متره مک محللرده اودالر . قاهودلر و آرابه چکن
حیواناتک آخورلری بولوندیغنی آرابه جی حکایه ایتدی . بناء علیه
عمله نک کیجه لری اچرده یاتیر لمایوب سطح ارضه باراقلر یایلاماسی
حتی کوندوزلری یایدوس و قتلرینی دخینه دیشارده کچیرملری ایجابات
صحیه دندر . اراضی معدنیه خیلی امتداد ایتدی . حتی شوسه
کنارنده یکی بیر بجه ده آچمقده ایدیلر . بعده قویوقانی قریه سنک
کنارندن مرور ایله بالقانلره دالدق . شوسه نک بیر یانی میشه و کورکن
آغاجلریله اور تولولاولو داغلر ، بیر یانی اوچوروم . بیلا نقاوی اوله رق
دولاشه دولاشه تعالی ایاییور . بعده اسفل السافلین اطلاقه سزا
دریه اینه رک یر کو پرو ایله او بریقه یه کچیوردق . بعض طاشلق
محللرده داغی یارمق ممکن اوله مدیغندن شوسه قورودیلور اورو لوسد
لرله دولدیر یله رق طودیر لمشدی . اوله چتین نقطه لر وارکه معاذه
ته دن بیر قاپایو وار لانس و یا مقدار کلی سیل اینسه آتلیده آرابه

لريده حتی شوسه نك او قسمی قوپاروب مناره بويی درین او چورومه
یووارلایه جق . روزكاك چارمماسيله مهيب ايكتیلر حاصل ایدنه
قورقونج منظره لی بالقانلرك نقاط مرتفعه سنده صوئوق فوق العاده
آرتدی . باشلی بورونمه قدر ایندیردیكم ایچی قوزودریلی آدیوه نلر
ایچینه صوقواش الارمی جییدن چیقارمديغم حلدینه او قدر او شیوردم
که ، چکه لرم بيري بیرینه چارپیوردی . هواي تنفيسنك تعديلی ایچون
آغزمدن جیغاره نی اكسیك ایتیموردم . « چاتال تبه » دینیان اك
مرتفع موقعه یاقلاشمشديق که یاغموور قاره تبدل ایتدی . بیر ساعت
قدرده بوتیپی ایله یول آله رق « دکرمنجی بوغازی » ندن دوزلکه
چیقديق . قارینه یاغمووره مبدل اولدی .

بروسه ومیخالیج اووالرندن کوچوك اولان بالیکسر اوواسنی
دخی کچوب اووانك شمال کنارنده کی شهره کیره رك اوتله نازل
اولدم . آقشام اذانیده او قونیوردی . دهالمی یوزمی ییقایوب نفس
آله دن اوتاجی کله رك اسممی ، نرهدن کلدیکمی ، مأموریتی صوردی .
شیمدی یه قدر بو معامله یی کورمديکم ایچون سینی صوردم . پولیس
داره سنه اخباره مجبور اولدیغنی سویلدی . جداً شایان تقدیر بیر
اصول . محال سارویه قارشو کوزل بیر نمونه امثال . هریرده اجرایی
تمنی اولونور .

ایرتسی کونی کندی کنیدی متصرف بك افندی تقدیم ایدوب
خدمات طبیه وصحیه مزى ادایه باشلادق .

بالیکسر بلده سی — بالیکسر . قره نی سنجاغنك مرکز اولوب
بیرهی اوچ محله ده ساکن اون بش بیکی متجاوز نفوسی حاویدر .

موقعاً بروسه نی آکدیرر . یالکیز بیر فرقی وارسه اوده بروسه
کندی اسمنده کی اووانک جنوب قیسمنده بولونوب شماله ناظر
اولماسی بالیکسرك ایسه اووانک شمالده بولونوب جنوبه متوجه
بولونماسی . قیشین منظره سی پک غریبدر . وصولنك ايرتمی کونی
اطرافه باقینجه اووایی چیه چوره تحیدید ایدن سلاسل جبالک قارله
اورتولمش اولدیغنی کوردیم . بالیکسرك اورتیه ده دوندومه تنکسی
کی قالمشدی :

بالیکسرك ده متعدد جوامع و مساجد موجود اولوب بونلردن
« ییلدیرم » جامع شریفله « اولو جامع » مبائی عالیه ونفیسهدن
معدود در . هله اولو جامعك منظره خارجه سی اشکال منتظمه
تشکیل ایدیه ن طوغله وطاشدن اورولمش دیوارلرك کورونشی
خصوصی بیر لطافت بخش ایلپور .

استانبولک نافعہ نظارتی دائره سنی آندیران کارکیر حکومت
قوناغی دخی شهرک آثار عالیہ سندن صاییلیر .

شهرک اک مرتفع نقطه سنده معارفک تمثال مجسمی ده نمکه
سزا بیر بنای عالی و عظیم مکتب اعدادیء ماسکی اولمق اوزره انشا
ایلمسکده اولوب چاتیبی آلمش واکالی قوه قریبه یه کلشدر . دورت
قاتلی کارکیر و مزین بیر بنادر . پنجره چرچودلری . صاحبقلر بالیکسرك
مخصوص پنبه متراق بیر طاشدن اویمه لی اوله رق یاپلمش عین طاشدن
ستونلر قاپینک اوکینه و مردیوه ن باشلرینه قونمش . یاتاقخانه . درسخانه ،
طعامخانه اولمق اوزره متعدد دوائر ی حاوی . طرز انشاسی موافق
حفظ صحتدی .

زمین قاتمک بیلہ نظارتی خوش اولوب باخصوص دوردنچی قاتندن
قوش باقیشیلہ قصبہ و اووا سیر ایدیلیمور . شا کر دانک تنزد و تنفی
ایچون اوکنده بیرده باغچه تنظیم ایدلمکده ایدی .

مکتبک آرقه طرفنده بیر هیکل سطوت کی دیکیماش دائره
عسکریه و قشله همایون بولونمقده در . قشله نك اطرافى عارضه لی ویاچین
قایالق اراضی ایکن افراد عسکریه طرفندن طوپراق نقل ایتدیریلوب
دولدیریلہ رق بیر میدان وجوده کتیرلمش وینه عین صورته نقل
ایدیلن طوپراقدن بیر جبل صنایی یاپیلوب اوزرینه اعانه عمومیه
ایله قوماندان دائرہ سی اولمق اوزره دلنشین بیر کوشک انشایتدیرلمشدر .

دها آچیقلمده پاراتوز ایله عوارض فلکیه دن حفظ ووقایه ایدلمش
جیخانہ ده پولری کورولور . مکتب و قیشله دن صوکرانوبت زیارت
« غرباخسته خانہ سی » نه کلیر . بوده شهرک کنارنده ویوکسک بیر
محلده کائن اولوب بیر باغچه نك اورتہ سمنده در . صیوا وبادانه دن
ماعدانقصانی قالماش کارگیر و شیرین بیر دائره در . اوسقی جاملی
مردیوه ندن اوست قاته چیقیلنجه اوچ سالون بیر عملیات و معاینه اوداسی
کزیلیر . آلت قات دخی یوقاری یه معادل ارلوب جمعاً اوتوز یاتاق
استیعاب ایدہ جکدر . آلت قات قوغوشلرینی رطوبتدن . هوای محصوردن
قورقارمق ایچون دوشه مه حنا سنده سکیزه ردانه خارجه منفذلر آچیماش
واوست قاتده تبدیل و تجدید هوایه خدمت ایچون او جاقلر یاپامشدر .

بعد الزیاره رئیس بک خسته خانہ حقنده کی مطالعه می صور دیلر
قارانتہ قوغوشی اولمق اوزره آری بیر باراقه نك انشاسی لزومنی ،
خسته خانہ نك سالون و دیوانخانہ لری زمینلرینک یاغلی بویا ایله

موقعاً بروسه‌ی آکبیرر . یالکز بیر فرقی وارسه اوده بروسه
کندی اسمنده کی اووانک جنوب قیسمنده بولونوب شماله ناظر
اولماسی بالیکسرك ایسه اووانک شمالنده بولونوب جنوبه متوجه
بولونماسی . قیشین منظرده سی پک غریبدر . وصولزک ایرتسی کونی
اطرافه باقینجه اووایی چیه چوره تحدید ایدن سلاسل جبالک قارله
اورتولمش اولدیغنی کوردیم . بالیکسرك اورتیه ده دوندرمه تنگه‌سی
کی قالمشدی .

بالیکسرك ده متعدد جوامع و مساجد موجود اولوب بونلردن
« ییلدیرم » جامع شریفیه « اولو جامع » مبائی عالییه و نفیسه‌دن
معدود در . هله اولو جامعک منظره خارجییه سی اشکال منتظمه
تشکیل ایدیه ن طوغایه و طاشیدن اورولمش دیوارلرک کورونوشی
خصوصی بیر لطافت بخش ایلیور .

استانبولک نافعیه نظارتی دائیره سنی آندیران کارکیر حکومت
قوناغی دخی شهرک آثار عالییه سندن صایلیر .

شهرک اک مرتفع نقطه سنده معارفک تمثال مجسمی ده نمکه
سزا بیر بنای عالی و عظیم مکتب اعدادیء ماسکی اولمق اوزره انشا
ایدلمکده اولوب چاتیسی آلمش واکمالی قوه قریبه‌یه کمشدر . دورت
قاتلی کارکیر و مزین بیر بنادر . پنجره‌چر چودلری . صاچاقلر بالیکسرك
مخصوص پنجه متراق بیر طاشدن اویمه‌لی اوله رق یاپامش عین طاشدن
ستونلر قاپینک اوکینه و مردیوهن باشلرینه قونمش . یاتاقخانه . درسخانه ،
طعامخانه اولمق اوزره متعدد دوائری حاوی . طرر انشاسی موافق
حفظ صحته‌ی .

زمین قانتک بیله نظارتی خوش اولوب باخصوص دوردنچی قاتدن
قوش باقیشیمه قصبه اوووا سیر ایدیایور . شا کر دانک تنزه و تنفسی
ایچون اوکنده بیرده باغچه تنظیم ایدلمکده ایدی .

مکتبک آرقه طرفده بیر هیکل سطوت کی دیکیماش دایره
عسکریه و قشله همایون بولونمقده در . قشله نك اطرافى عارضه لی ویاچین
قایالق اراضی ایکن افراد عسکریه طرفدن طوپراق نقل ایتدیریلوب
دولدیریله رق بیر میدان وجوده کتیرلمش وینه عین صورته نقل
ایدیلن طوپراقدن بیر جبل صناعتی یاپیلوب اوزرینه اعانه عمومیه
ایله قوماندان دائرہ سی اولق اوزره دلنشین بیر کوشک انشا ایتدیرلمشدر .
دها آچیقلرده پارتوتورایله عوارض فلکیه دن حفظ ووقایه ایدلمش
جبه خانه ده پولری کورولور . مکتب و قیشله دن صوکرانوبت زیارت
« غرباخسته خانه سی » نه کلیر . بوده شهرک کنارنده ویوکسک بیر
محلده کائن اولوب بیر باغچه نك اورتہ سمنده در . صیوا وبادانه دن
ماعدانقصانی قلماش کارکیر و شیرین بیردائره در . اوسقی جاملی
مردیوه ندن اوست قاته حقیقلنجه اوچ سالون بیر عمایات و معاینه اوداسی
کنزلییر . آلت قات دخی یوقاری یه معادل ارلوب جمعاً اوتوز یاتاق
استیعباب ایدہ جکدر . آلت قات قوغوشلرینی رطوبتدن هوای محصوردن
قورتارمقی ایچون دوشه مه حنا سنده سکیزه درانه خارجه منفذلر آچیماش
واوست قاتده تبدیل و تجدید هوا یه خدمت ایچون اوجاقلر یاپلمشدر .
بعد الزیاره رئیس بک خسته خانه حقمده کی مطالعه می صور دیلر
قارانتنه قوغوشی اولق اوزره آیری بیر باراقه نك انشاسی لزومنی ،
خسته خانه نك سالون و دیوانخانه لری زمینلرینک یاغلی بویا ایله

بویانماسنده کی فوائد و محسناتی ، دیوارلر ایله طاولانک تالاقی ایله ییکی محاکک زاویه سز اولماسنی . تمویر ایچون لامبالرک تبدیلی بیرده بورو ایله خارجه اشتراک ایتدیرلمش فنارلر دروتنده اشعال ایداسنی عرض ایتدم . بیان ممنونیتله قبول بویوردیلر .

بالیکسکرده بیر چوق مدرسه لر بولوندیغی کی ساج کمرله اورتولمش بیر چارشی . ایکی بخار دکرمی . کثیر العدد دباغخانه واردر .

بالیکسکرک آثار خصوصیه سندن بیریده جامع حایلر نده بولونان شادروانلره بالیکسکرک دورت یول آغزلرنده میدانلق محللر نده راست کلیمسیدر . عددلری چوق اولغله برابر هر بیرینک بانیلری طرفندن باغلانمش خیابجه وقف و ایرادلری دخی وارمش . بونلردن حکومت قوناغنک اوکنده کی هر نقدر کوچوک ایسه ده طرز انشایی پک کوزلدر . دیاملی بیر قبه آلتی ستون اوزرینه طوتدیرلمش . بالیکسکرده بیر چوق خان موجود ایسه ده مکمل بیر اوتلی یوقدر . نازل اولدیغم محاکک یالکز اسمی اوتل . طهارت و نظافت صورت مطلوبه ده دکل .

یاصوئوقدن چکدیکم . بالیکسکرده اون اوچ کون اقامت ایتدم . هر کون اورته لقی آياز ایدی . حتی کوندوز اقشامه قدرچوز وازدی . هر نقدر اودایه بیر مانغال قویدور ییورسه مده آلی ایصتمقدن باشقه فائده سی طوقونمادی . صوبالازم امانره ده ؛ کیجه لری یوفقه یورغانلری قاپوت و مشعه ایله تقویه ایدردم و کوندوزلری بیر صحیفه یازی یازمق ایچون سطر باشنده قامی بیر اقوب آلاریمی ایصتمق لازمکلیردی .

منون اولدیغم بیر جهت وارسه اوده اوتل صاحبی علکی نك پیشردیکی اطعمه نك نفاستیدر . آغز طادایله ییک یردم . ییک صالونی

او تلاك آلت قاتمه اولوب اولانجه طاقه دورت قيريق دو كوك ماصه
 و صانداليه دن عبارت دی . بوراده دماصول تسخين لاري اوغوشدیر مق
 و يملكارك بوغوسيله ايضه مقاد عبارت تدر . مشتريلري هر صنفدن . بعض
 بكار مأمور لر ، آرابه جيلر ، خان مسافر لري و سائره . بير آقشام
 يمه اوطوردم . يانمه كي ماصه يه شيو ثافاده لرندن وزمين مباحثه
 لرندن آرابه جي اولديغني اكلاد يغم ايكي شالوار لي چيزمه لي مشترى
 كلدى . بيرى چوربا ايضار لايوب اكمنى دوغرايه رق قاشقيلامغه
 باشلادی . ديكرى هندى قيزار تمى كتمير تدى . طاباغك يانمه كي
 چاتال بيچاغى آينه آلوب بير مدت ناصل قوللانه جغنى اويره چويره
 دوشوند كدن . معينه ايله كدن صو كرا صاغ آينه چاتالى صول آينه
 بيچاغى آلوب خايجه اوغر اشدى ايسه ده بير لقمه ات كسمكه موفق
 اوله مدي . ديكر ماصه لرده ياك ييمه نلرك حالنه باقوب بعده يرلرينى
 ده كيشديردي . فقط بوسفرده بيچاغك كسكين كمارينى يوقارى چويروب
 مقابل يوزيله اتى كسمكه چابالا ديغندن طبعي قوپارمق قابل اوله
 ميوردى . بنده بللى ايتكسز ين شوقومد ياني تماشا ايمور وايچين
 ايچين كوايوره . نهايت چاتالى بوسبو تون ترك ايله بير ايله كيكي طوتدى
 ديكر اووجنده كي بيچاقله ده كسمكه باشلادی . ظاهر جاني صيقيلهش
 اولملى كه بيچاغنه تني بير ضربه و يرديكندن اتك بير پارچه سي كسلد كندن
 باشقه طاباقدن و ماصه دن دخي فرلايه رق يره يووار لاندی . بو حال
 بوسبو تون حد تني حباب ايتديكندن كندى كندينه مرلدايه رق بيچاغى
 ده فرلاتدي آردى و يردن اكيلوب دوشن پارچه ني آلدودن صو كرا پار
 ماقريله باباياني اوله رق يمه كمجور اولدي !

بویانماسنده کی فوائد و محسناتی . دیوارلر ایله طوانک تالاقی ایلدیکی
محلک زاویه سز اولماسنی . تنویر ایچون لامبالرک تپدلیری بیرده
بورو ایله خارجه اشتراک ایتدیرلمش فنارلر دروتنده اشعال ایلدینسی
عرض ایتدم . بیان ممنونیتله قبول بویوردیلر .

بالیکسکرده بیر چوق مدرسه لر بولوندیغی کبی ساج کمرله اورتولمش
بیر چارشی ، ایکی بخار دکرمی ، کثیر العدد دباغخانه واردر .

بالیکسکرک آثار خصوصیه سندن بیریده جامع حایلر نده بولونان
شادروانلره بالیکسکرک دورت یول آغزلرنده میدانلق محللرنده راست
کلیمسیدر . عددلری چوق اولغله برابر هر بیرینک بانیلری ظرفندن
باغلامش خیالجه وقف و ایرادلری دخی وارمش . بونلردن حکومت
قوناغنک اوکنده کی هر نقدر کوچوک ایسه ده طرز انشاسی پک کوزلدر .
دیاملی بیر قبه آلتی ستون اوزرینه طوتدیرلمش . بالیکسکرده بیر چوق
خان موجود ایسه ده مکمل بیر اوتلی یوقدر . نازل اولدینغم محلک
یالکیز اسمی اوتل . طهارت و نظافت صورت مطلوبه ده دکل .

یاصوئوقدن چکدیکم . بالیکسکرده اون اوچ کون اقامت ایتدم .
هر کون اورته لق آياز ایدی . حتی کوندوز اقشامه قدرچوز واردی .
هر نقدر اودایه بیر مانغال قویبدور ییورسه مده آلمی ایصتمقدن باشقه
فائده سی طوقونمادی . صوبالازم اماره ده ؛ کیجه لری یوفقه یورغانلری
قاپوت و مشمه ایله تقویه ایدم و کوندوزلری بیر صحیفه یازی یازمق
ایچون سطر باشنده قامی بیر اقوب آلامی ایصتمق لازمکلیدی .

منون اولدینغم بیر جهت وارسه اوده اوتل صاحبی علکسی نک
پیشردیکی اطعمه نک نفاستیدر . آغز طادایله یمک یردم . یمک صالونی

او تلک آلت قاتمه اولوب اولانجه طاقه دورت قیریق دوکوک ماصه
وصاند الیه دن عبار تدی . بوراده ده اصول تسخین لاری اوغوشدیر مق
ویمکارک بوغوشیلدا یصنمه قدن عبار تدر . مشتریلری هر صنفدن . بعض
بکاز مأمورلر ، آرابه جیلر ، خان مسافر لری وسائره . بیر آقشام
یمکه او طوردوم . یانمه کی ماصه یه شیو ذافاده لرندن وزمین مباحثه
لرندن آرابه جی اولدیغنی اکلاد یغم ایکی شالوار لی چیزمه لی مشتری
کلدی . بیزی چوربا ایتمار لایوب اکمه کی دوغرایه رق قاشقیلا مغه
باشلادی . دیگر ی هندی قیزار تمی کتیر تدی . طابا غک یانمه کی
چاتال بیچاغی آینه آلوب بیر مات ناصل قوللانده جغنی اویره چویره
دوشونک کدن . معاینه ایلد کدن صو کرا صاغ آینه چاتالی صول آینه
بیچاغی آلوب خلیجه اوغر اشدی ایسه ده بیر لقمه ات کسمکه موفق
اوله مدی . دیگر ماصه لرده یمک ییمه نلرک حالنه باقوب بعده یلر لری
ده کیشیدیر دی . فقط بوسفر ده بیچاغک کسکین کنارینی یوقاری چویروب
مقابل یوزیله آتی کسمکه چابالا دیغندن طبعی قوپار مق قابل اوله
میوردی . بنده بللی ایتمکسزین شوقومد یانی تماشا ایلیور و ایچین
ایچین کولیورم . نهایت چاتالی بوسوتون ترک ایله بیر آله کیکی طوتدی
دیگر آوو جنده کی بیچاقله ده کسمکه باشلادی . ظاهر جانی صیقیه اش
اولی که بیچاغه شدتی بیر ضربدویر دیکندن آتک بیر پارچه سی کسله کدن
باشقه طابا قدن و ماصه دن دخی فر لایه رق یره یو وار لاندی . بو حال
بوسوتون حدتی جاب ایتدیکندن کندی کندینه مرلده نه رق بیچاغی
ده فر لاندی آندی ویر دن اکیلوب دوشن پارچه یی آلدقن صو کرا پار
ماق لریله بابایانی اوله رق یمکه مجبور اولدی :

في الحقيقة چاتال بیچاق استعمالنك قولای بیر مسئله اولدیغنی
اعتراف ایدهرم . کبار علما ندره بیر بیلدیر جینی چاتال بیچاق ایله مکمل
آیروب ییمه یانلر لسان تقدیر ایله سویله نیر . و بومثللو ذواتك
عدد یده محدود در . بوسبله آراهه جینی تمییب ایتدم . بنم کولدیکم
جهت استعمالنی بیله دیکی بیرشی آلینه آلوب و بجره جکم دییه چالیشوب
یاتماسی و تعدیل ایده ایدك نهایت ینه اصل هر زمانکی اصول استطعامده
قرار قیلماسی ایدی

بالیکسرده تیاترو . غازی نو مفقود اولوب حق بیر قاق آی اولمه قدر
قرائتخانه دخی یوق ایکن بلدی نه نامه اوله رق عوامه مخصوص بیر بویوک
سالون ایله معتبران و مامورین ایچون ایکی مزین دائر ددن مرکب
بیر یوکسك قرائتخانه یاییماش و صباح غزته سنه آبونه اولونمشدر . هر کسه
مخصوص اولان سالونك یانلرینه لوجه مسی یرلر یایینه رق ایجابنده
لعبیات قومپانیه سی کله جك اولور سه تیاترو دخی اوینادیله حق بیر شکل
ویرلشدر .

کنالک بیر قاق ماده مقدم حکومت جاده سندده عمومی و خصوصی
بیر قرائتخانه ده کشار اولونمشکه بوراده ترجان حقیقت و اقدام غزته
لری ایله بیر قاق رومان و کتب متنوعه بولونمقده در .

تجارت محایه یه کانجه : بالیکسرو حوالیسنك باشلیجه محصولانی ذخیره
اولوب مختلف معادن دخی اخراج اولونمقده در . بروسه ده ترده یه کیتد مسه
ایپکدن . قوزادن بحث ایدیلیردی . بوراده زمین به حشه هپ معدنلر
داردر . اشرف محایه معادن بحر یاتیلله . بولانلر امتیازینی آغده چالشمغله
مشغولدر . بالیکسرو اراضی سی نك معادن مختلفه دن پك زنکیکن اولدیغنی

تحت الارض پك چوق دفائن طبعيه بولو نديغنى بوندن اكلادم. باشليجه لرى بوراسيت . سيملى قورشون . قروم وسائر در .

وقتيه خيلى مقدار كوك بويا دخی اخراج ايدلمكده ايكن اخيراً كيميا واسطه سيله « آيزارين » بوياسنك كشنى بو محصولك رواجنه سكته ايراث ايتشدر . شوناتأسف ايتدم كه ايكي ساعت مسافه ده كي « آت » قريه سنه كيتديكم زمان بو كوك بويايله اشغال اولونمش پك چوق تارلار كورددم . بونلرك نيچون براقلديغنى صورديغمده . كوييلر ، تارلار دن كوك بويايى آيقلايوب آتمق مشكل اولديغنى حالبوكه تماميله آيقلانمذ قجه باشقه تخم اكيليرسه محصول ویرمديكنى بو سبيله تارلارلك على حاله تركندن غيرى بيرچاره بوله مدقلىرىنى لسان تأسفله سويديلر . باليكسرك باشليجه اسكله لرى باندرمه وادرميد اولوب بوراسيت معدنى باندرمه يه . باليه ناحيه سنك سيملى قورشون معدنى دخی آرابه لرله ادرميد اينديرلمكده در . فقط ذخيره نك باشليجه طريق اخراجي ازميز اولديغندن وشومندوفرك نقطه منتهاسى صومه قصبه سى بولو نديغندن اورايه قدر دوه لرله كوتورولوب واغونلر ينيغامقده در . صومه طريق حديديسى باليكسره قدر اوزادلسه ياخودشواون ايكي ساعتك مسافه يه بيرشوسه جغز ياپاسه نقيامت فوق العاده قولايلاشه جقدر باليكسره اك چوق كورولن دوه قطار لريدر . ايام مخصوصده هر سوقاقده راست كلنير .

مملكه فوق العاده اوجوزلقدر . ياغ ، سوت . قايمق او قدر مبذول كه بزم استانبولده اله كچيره مديكمز جانم تره ياغلرينه بيله تنزل ايمه يوب لوله قايمغنى لسكره طولدوره رق اونكاه يومورطه وپنير پيشيردكلرينى

في الحقيقة چاتال بیچاق استعمالك قولای بیر مسئله اولدیغی
اعتراف ایدرم . کبار علما ندره بیر بیلدیر جینی چاتال بیچاق ایله مکمل
آیروب ییمه بیلر لسان تقدیر ایله سویله نیر . و بومثلا ذواتك
عدد یده محدود در . بوسبيله آرابه جینی تمییب ایتدیم . بئم کولدیکم
جهت استعمالی بیلدیکی بیرشی آینه الوب و بجره حکم دییه چالیشوب
یاتماشی و تعدیل ایدم ایدم اك نهایت ینه اصل هر زمانکی اصول استطعمده
قرار قیلماسی ایدی

بالیکسره تیمار و ، غازیو مفقود اولوب حتی بیر قاج آی اولنه قدر
قرائتخانه دخی یوق ایکن بلدی نه نامه اوله رق عوامه مخصوص بیر بویوک
صالون ایله معتبران و مأمورین ایچون ایکی مزین دائر دن مرکب
بیر یوکسک قرائتخانه یا پیامش و صباح غز نه سنه آونه اولونمشدر . هر کسه
مخصوص اولان صالونك یا نلرینه لوجه مسی یرلر یا پیله رق ایجابنده
لجیات قومپانیه سی کله جاك اولور سه تیمار و دخی اویناد یله جق بیر شکل
ویرلشدر .

کندلک بیر قاج ماهه مقدم حکومت جاده سندده عمومی و خصوصی
بیر قرائتخانه ده کاشاد اولونمشکه بورا ده ترجان حقیقت و اقدام غز نه
لری ایله بیر قاج رومان و کتب متنوعه بولونمقددر .

تجارت محلیه به کلانجه : بالیکسرو حوالیسنك بشایچه محصولانی ذخیره
اولوب مختلف معادن دخی اخر اراج اولونمقددر . بروسه ده نر ده کیتدمسه
ایکدن . قوزادن بحث ایدی بیری . بورا ده زمین به حتمه هپ معدنلر
داردر . اشراف محلیه معادن تخریاتیه . بولانلر امتیازی آینه چالیشغله
مشغولدر . بالیکسر اراضی نك معادن مختلفه دن یك زنگین اولدیغی

تحت الارض پاك چوق دوائن طبعیه بولو ندیغنی بوندن اكلادم. باشلیجه لری بوراسیت . سیملی قورشون . قروم وسائر در .

وقتیله خیلی مقدار كوك بو یادخی اخراج ایدلمکده ایکن اخیراً کیمیا واسطه سیله « آیزارین » بویاسنك کشفی بو محصولا رواجنه سکتته ایراث ایتشدیر . شوناتأسف ایتدم که ایکی ساعت مسافده کی « آت » قریه سنه کیتدی کم زمان بو كوك بویایله اشغال اولونمش پاك چوق تارلار کوردیم . بونلرك نیچون بر اقلدیغنی صور دیغمده . کویایلر ، تارلار دن كوك بویائی آیقلا یوب آتمق مشکل اولدیغنی حالو که تمامیه آیقلا نمد قیجه باشقه تخم اکیلیر سه محصول ویرمدیکنی بو سببله تارلار لك علی حاله ترکندن غیری بیر چاره بوله مدقلرینی لسان تأسفله سویلدیلر . بالیکسرك باشلیجه اسکله لری باندرمه و ادرمید اولوب بوراسیت معدنی باندرمه یه . بالیه ناحیه سنك سیملی قورشون معدنی دخی آرابه لرله ادرمیده ایندیر لمکده در . فقط ذخیره نك باشلیجه طریق اخراجی از میر اولدیغندن وشومندوفر ك نقطه منتهاسی صومه قصبه سی بولو ندیغندن اورایه قدر دوه لرله کوتورولوب واغونلره ییغیلمقده در . صومه طریق حدیدیسی بالیکسره قدر اوزادلسه یا خودشواون ایکی ساعتك مسافه یه بیر شوسه جغز یا پاسه نقلیات فوق العاده قولایلاشه جقدر بالیکسره اك چوق کورولن دوه قطار لریدر . ایام مخصوصده هر سوقاقده راست کلنیر .

مملکت فوق العاده اوجوزلقدر . یاغ ، سوت ، قایمق او قدر مبدول که بزم استانبولده آله کچیره مدیکمز جانم تره یاغارینه بیله تنزل ایتمه یوب لوله قایمغنی لسكره طولدوره رق او نکه یومورطه وینیر ییشیر دکلرینی

دفعاتله کوردم . اتمکاري پيشکين ايسده دهسي مصر اونيله مخلوط اولديغندن رنگاري صاري و طيقيز در . هله بيراز باياتلا نيجه پک سرتاه شيور . هضميده نسبتاً کوچ .

بالیکسرك طوپوغرافياي طبيعي — بالیکسرك موقعي منظردهسي بروسه يه شبيه اولديغي کي احوال هوائيه سيده اونك عيئيدر . بيرته نك کنارينه و جنوبه ناظر سطح مائل اوزرينه بنا اولونمش و اووايه قدر اينمشدر . پويرازي قاپالي در . جنوب روزکاريده چيلاق و وصولاق اووادن کچوب کلدیکی ايچون جيدکلدر . بروسه اوواسي اوبهك اوبهك مشجره دن عبارت هله شهرک اطرافي توت باغچه لريده محاط اولوب حالبوکه بالیکسرك اوواسنده نمونه لك بير آغاج يوقدر و شيمدي به قدر يتشديرلمديکنه تعجب اولونور . دو تا قتلر تشکيلنه هنوز هوس اولونمش . اولرده دهافدان حالنده . ! بوسيله هواي وارد کسب صافيت ايده ميور . فضله اوله رق جوار بلده ده مستوي اووانك اوته سي ريسي کیره چ اعمالی و سائره ايچون قازيلدرق چوقورلر وجوده کثير لمش . بورالره صولر تراکمله کولچکلر باطاق قتلر حاصل اولويور . رطوبت بروسه درجه سنده در . مساکمک کره ميدلری يوصوندن يم يشيل اولاش .

نزله سي پک کثير اولوب امراض سائره محايه دخي نزلوي الطبيعه در .

سطح بجردن خيلي يوکسک اولديغي ايچون قيشين صوفوغی پک شدتلي اولوب هله آيازي مشهوردر . اووانك و اطرافي تحديدايدن تپه لرك سنکستان اولماسي يازين دخي حرارتک شدتلي اولماسي ايجاب

ایتدیر ییور . شهرک نقطه حاکمه و مرتفعه سنده و مساکمه قریب بیر
محلده ایکی جسم قبرستان وار . بالقانندن کلن هوای لطیفک ایلک اوغراغی .
فضله اوله رق بولندقلری اراضی سراپاسنکستان اولوب نه حفر قبور
قابل . نه ده محلل اموات ممکن . حتی کوفه ایله خارجدن طوپراق
کتیر یلدرک مزارلرک اوستی طولدیر یلیوردی . یاقیش زمانلری محصولات
غنیه و عضویه و هر دورلو جسمیات مرضیه یی حامل آقینتیلر محالیه
اینه رک صویولارینه . قوبولره ترشح ایلیه چکی طبعی . برکت ویرسین
متصرف بکاک همتیله مقابر مند کوره ترک و تعطیل ایتدیرلده شهر مضرات
و محاذیر مسروده دن قور تولدی . بلده نک صولری لطیف ولدیند
ایسه ده مجرالری محتاج تعمیردر .

احوال ارضیه یه کنججه : بالیکسرك صفت ارضیه سی مرزغی
صنفته داخلدر . حیات مرزغیه مرض بلدی حکمنده در . باخصوص
اوواقریه لر نه سوء القنیه لر ، حیاتک اشکال خبیثه سی چوق
کورولویور . صوک بهارده تسهم مرزغی بیر شکل استیلانی آلوب
قولرا ایله قزیشدیر یلیور .

اهتمامات بلدییه کنججه : بالیکسرك اسواقی باندیرمه کی منتظم و اشکال
هندسیه اوزرینه تسویه لی دکلسه ده قالدیرملری مکمل و منتظمدر .
دائرہ بلدییه نک طهارت و نظافت خصوصند ابراز ایتدیکی غیرته جداً
تشکر اولونور . بالیکسرك بوعفالت بلدییه یی تأثیر سز بیراقان بیرشی وارکه
اوده قصبه نک دروئندن ایکی دره کچمسی و کافه مساکمک لغملری
یازین قوراق قیشین صولاق اولان بومستوی دره لرده منسوب اولماسیدر .
مستویلاک . صو سزلق ساییله مواد متعظمه بویندن بویه تراکمه تلفسخ

دفعاتله کوردم . آتمکاری پیشکین ایسدهده هپسی مصر اونیه مخلوط اولدیفیدن رنکاری صاری و طیقیزدر . هله بیراز بایاتلاینجه پک سرتله شیور . هضمیده نسبتاً کوچ .

بالیکسرك طوپوغرافیای طبیسی — بالیکسرك موقعی منظره سی بروسه یه شبیه اولدینی کی احوال هوایی سیده اونك عینیدر . بیرته نك کنارینه و جنوبه ناظر سطح مائل اوزرینه بنا اولونمش و اووایه قدراینه مشدر . پویرازی قاپالی در . جنوب روزکاریده چیپلاق و وصولاق اووادن کچوب کلدیکی ایچون جیددکلدر . بروسه اووایی اوبهك اوبهك مشجره دن عبارت هله شهرک اطراف توت باغچه لریده محاط اولوب حالبوکه بالیکسرك اوواسنده نمونه لك بیر آغاچ یوقدرو شیمدی به قدر یتشدیرلمدیکنه تعجب اولونور . دوتاقلر تشکیله هنوز هوس اولونمش . اولرده ده افدان حالده . ! بوسیله هوای وارد کسب صافیت ایده میور . فضله اوله رق جوار بلده ده مستوی اووانك اوتیه سی بریسی کیردچ اعمالی وسائره ایچون قازیله رق چوقور و وجوده کثیر لمش ، بورالرہ صولر تراکله کولجکلر باطاقلر حاصل اولویور . رطوبت بروسه درجه سنده در . مساکنک کره میدلری یوصوندن یم یشیل اولاش .

نزله سی پک کثیر اولوب امراض سائرۀ محلیه دخی نزله ی الطبیعه در .

سطح بگردن خیلی یوکسک اولدینی ایچون قیشین صوئوغی پک شدتلی اولوب هله آیازی مشهوردر . اووانك و اطرافنی تحدید ایدن تپه لرك سنکستان اولماسی یازین دخی حرارتك شدتلی اولماسنی ایجاب

ایتدیر ییور . شهرک نقطه حاکمه و مرتفعه سنده و مساکنه قریب بیر
محدوده ایکی جسم قبرستان وار . بالقاندن کن هوا ی لطیفک ایلاک اوغراغی .
فضله اوله رق بولندقلری اراضی سراپاسنکستان اولوب نه حفر قبور
قابل . نه ده محلل اموات ممکن . حتی کوفه ایله خار جدن طور اراق
کتیر یلدرک مزارلرک اوستی طولدر یلیوردی . یاقیش زمانلری محصولات
غنیمه و عضویه و هر دورلو جسمیات مرضیه یی حامل آقینتیلر محلاته
ایند رک صویولارینه . قوبولرد ترشح ایلمه جکی طبیعی . برکت ویرسین
متصرف بکک همیتله مقابر مند کورد ترک و تعطیل ایتدیرلیدنه شهر مضرات
و محاذیر مسروده دن قور تولدی . بلده نک صولری لطیف ولزید
ایسه ده محرارلی محتاج تعمیر دز .

احوال ارضیه یه کمنجه : بالیکسیرک صفت ارضیه سی مرزغی
صنّفنه داخلدر . حییات مرزغیه مرض بلدی حکمنده در . باخصوص
اواقریه لر نه سوء القیندر . حییاتک اشکال خبیثه سی چوق
کورولویور . صوک بهارده تسم مرزغی بیر شکل استیلانی آلوب
قولرا ایله قاریشدر یلیور .

اهتمامات بلدییه کمنجه : بالیکسیرک اسواقی باندرمه کی منتظم و اشکال
هندسیه اوزرینه تسویه لی دکلسده قالدر ملری مکمل و منتظمدر .
دائرة بلدییه نث طهارت و نظافت خصوصند ابراز ایتدیکی غیره جدا
تشکر اولونور . بالکنز بوفعالیت بادییه یی تاثیر سزیراقان بیرشی وارکه
اوده قصبه نک دروندن ایکی دره کچمسی و کافه مساکنک لغملری
یازین قوراق قیشین صولاق اولان بومستوی دره لر منجب اولماسیدر .
مستویلاک . صو سزلق سبیلله مواد متعفننه بویاندن بویه تراکمه تقسوخ

ایدیور آ یازدن یوزلری الحماذ ایتدیکی بیرز مانده شدتی بیرایحه
 کریهه نشرایا یوردی. آرتق یازین ناصل اوله جغنی دوستونلی ؟
 بونلردن بیر ایکی اوچ متره اکنده . ایکی یقه سی خنده لر .
 بونک طونوز هرله سدی لزومنی دورت بش متره اکنده کی ایکنجینک
 ایسه ریختملری اکمال اوله ورق ایکی یاتمه کریزلر یا پاقله اکتفا ایلدنی
 عرض ایتدم . دائره بلدیه جه قبول اولونه رق کشفیاتی اجرا ایلدیکه
 باشلادی . وحقی خریطه لری دخی یا پدیر بهد رق ایلمک بهارده عملیاته
 بدأ و مباشرت اولونمغه قرار ویرلدی ایدی .

۱۰ : بالیکسر - ادرمید

کانون اولک اون سکیزنجی کردی کونی : ساعت اوچ بوچوقده
 ادرمیده متوجها بالیکسر دن حرکت ایتدم . قارئارم ایچنده آناتولی یه
 سیاحت ایتدینلر کردی کونک نه اولدیغنی اکلایه ماشاردر . باندرمه ناک
 ایچر یلرنده هله بالیکسر وحوالیسنده اسامی ایام تخلف ایدر .
 « جمعه یه ، جمعه - ، جمعه ایرتسی نه ، ایرتی - بازاره ، کرده -
 بازار ایرته سی نه ، یولجی کونی - صالی یه ، بازار - چار شنبه یه
 دباغ پزاری - پرشنبه یه ، جمعه اقشامی » ده ولر . اکر بوراده بازار
 ده نیرسه بهمه حال صالی آکلاشیایر . بازار ایرته سی یه یولجی کونی
 دینمسی یوم مندکوردده صالی پزاری مناسبتیاه قرا و نواحیدن
 یولجیارک ورودندندر . چار شنبه ناک دباغ پزاری دیبه تسمیه سی
 ایسه او کونی بالیکسر ده سختیار . کوسه الحاصل جلد پزاری قورولدیغنی
 ایچوندر . بالاخره تحقیق ایتدمکه آناتولینک هریرنده اسامی ایام
 ده کیشیرمش . تته کیم ادرمید و هر طرفلرنده دخی تعدیلاته

اوغرا دیغنی وصولمده اکلادم . اورالرده « جمعه — جمعه . جمعه .
ایرته سی — ایرتی ، بازار — کره ی ، بازار ایرته سی — آیزماد ،
صالی — درنک ، چارشنبه — ادرمید بازار ی ، پرشنبه — جمعه
آقشامی » صورتده در

ایلرک آدی دخی بام باشقه در . بیر درجه یه قدر استانبولمزدده
قادیندرک اصطلاحنه بکزددر . « رمضان — اوروج آئی . شوال
— بایرام آئی ، ذی القعدة — آرالق : ذی الحجه — قوربان
بایرامی ؛ محرم — آشوره آئی . ربیع اول — ایلک مولود . ربیع
آخر — صوک مولود . جهادی اول — ایلک یوز . جهادی آخر —
صوک یوز . رجب — ایلک نماز ، شعبان — صوک نماز « دییه معروفر .
بو حوالینک دها بیر چوق اسمی مخصوصه و اصطلاحات
محایه سی واردر . مثلاً لاحانه یه « کلم » دیرلر . قیز باقعه کیده ناره
استانبولده کوروجی دیندیکی کبی بوراده دخی « دونور » نامی
ویرلمش . هند یه میخالیج طرفلرنده « پیللق » . باندرمه ده هند
طاووغی . ادرمید و کر جوارنده « قولو » دینمکده در . هله « یاووز »
کله سی اک چوق سویله ن الفاظدر . ای وکوزل معناسی اشعار ایده ن
بولفظماً کولات مابوسات و مناظر طبیعی الحاصل مادیات و معنویات
ایچون قوللانیلمور . (یاروز آدام ، بارکیرلر یاووز ، یاووز صو . ده کیز
یاووز ، یاووز واپور . هوا یاووز) کبی . بروسه دن آیوالغه قدر بو کله
قولاغمدن اکسیک اولمادی . ایکنجی درجه ده استعمال ایدیان کله
« صاغدیج » در . استانبولده محم . عزیزم . دوستم دیندیکی و هله
سنین اخیرده ده خواصدن عوامه قدر « موشر » سویانمادیکی کبی

ایدیور آ یازدن یوزلری الحجامد ایتدیکی بیرز مانده شدتلی بیر ایخه
 کریمه نشرایلیوردی. آرتق یازین ناصل اوله جغنی دوشونمی ؟
 بونلردن بیر ایکی اوچ متره اکنده . ایکی یقه سی خنده لر .
 بونک طونوز کمرله سدی لزومنی دورت بش متره اکنده کی ایکنجینک
 ایسه ریختملری اکمال اولمه رق ایکی یاته کریزلر یاقه قله اکتفا ایلمه سی
 عرض ایتده . دائره بلدییه جه قبول اولونه رق کشفیاتی اجرا ایدلمه که
 باشلادی . وحقی خریطه لری دخی یایدیر یلدرق ایلمک بهارده عملیاته
 بدأ ومباشرت اولونمغه قزار ویرلدی ایدی .

۱۰ : بالیکسر - ادرمید

کانون اولک اون سکیزنجی کردی کونی : ساعت اوچ بوچوقده
 ادرمیده متوجه بالیکسردن حرکت ایتده . قورلرم ایچنده آناتولییه
 سیاحت ایتمه نلر کردی کونک نه اولدیغنی اکلایه ماشلردر . باندرمه نک
 ایچر یلرنده هله بالیکسر وحوالیسندده اسمی ایام تخلف ایدره .
 « جمعه یه ، جمعه - ، جمعه ایرتسی نه ، ایرتی - بازاره ، کرده -
 بازار ایرته سی نه ، یولجی کونی - صالی یه ، بازار - چار شنبه یه
 دباغ پازاری - پر شنبه یه . جمعه اقشامی » دهرلر . اگر بورا ده بازار
 دهنیرسه بهمه حال صالی آکلاشیایر . بازار ایرته سی یه یولجی کونی
 دهنیمی یوم مبدکورده صالی پازاری مناسبتیه قرا ونواحیدن
 یولجیلارک ورودندند . چار شنبه نک دباغ پازاری دییه تسیمه سی
 ایسه اوکونی بالیکسرده سختیار . کوسه الحاصل جلد پازاری قوروندیغی
 ایچوندر . بالا خره تحقیق ایتدیمکه آناتولینک هر رنده اسمی ایام
 ده کیشیرمش . نته کیم ادرمید وکمر طرفلرنده دخی تعدیلاته

اوغرا دیغنی وصولمده اکلادم . اورالرده « جمعه — جمعه . جمعه .
ایرته سی — ایرتی ، بازار — کره ی ، بازار ایرته سی — آیزماد ،
صالی — درنک ، چارشنبه — ادرمید پازاری ، پرشنبه — جمعه
آقشامی » صورتنده در

ایلرک آدی دخی بام باشقه در . بیر درجه یه قدر استانبولمزدده
قادیئرک اصطلاحنه بکزددر . « رمضان — اوروج آیی . شوال
— بایرام آیی ، ذی القعدة — آزالق : ذی الحجه — قوربان
بایرامی ؛ محرم — آشوره آیی . ربیع اول — ایلک مولود . ربیع
آخر — صوک مولود ، جهادی اول — ایلک یوز ، جهادی آخر —
صوک یوز . رجب ایلک نماز ، شعبان — صوک نماز « دیدیمعرفدر .
بو حوالینک دها بیر چوق اسمی مخصوصه و اصطلاحات
محایه سی وارددر . مثلاً لاحانه یه « کلم » دیرلر . قیز باقغه کیده نلره
استانبولده کوروجی دیندیکی کبی بوراده دخی « دونور » نامی
ویرلمش . هندی یه میخالیج طرفلرنده « پیللق » . باندیرمه ده هند
طاووغی . ادرمید و کر جوارنده « قولو » دینمکده در . هله « یاووز »
کلمه سی اک چوق سویلنه ن الفاظدندر . ای وکوزل معناسنی اشعارایده ن
بولفظماً کولات مابوسات و مناظر طبیعی ، الحاصل مادیات و معنویات
ایچون قوللانیامور . یاروز آدام ، بارکیئرلر یاووز ، یاووز صو . ده کیز
یاووز ، یاووز واپور . هوا یاووز) کبی . بروسه دن آیوالغه قدر بو کلمه
قولاغمدن اکسیمک اولمادی . ایکنجی درجه ده استعمال ایدیان کلمه
« صاغدیج » در . استانبولده محجم . عزیزم . دوستم دیندیکی وهله
سمنین اخیره ده خواصدن عوامه قدر « مونشر » سویانمیدیکی کبی

بورالرده دخی هرکس بیر برینه « صاغدیج . صاغدیجیم » دییه خطاب
ایدیور . الحاصل « صادقجیم » دن مخفف اولدیغی محتمل بولونان
صاغدیج آناطولینک « مونشر » یدر
کویلیرک « آفیونه . آیفان » دیمک کی بعض غلطات مشهورده سی
دخی واردر .

نه ایسه بوجی آرتق کسه ندی یولجاغمز دوام ایده لم . بالیکسر
دن حقیقه رق کوزل بیر شوسه اوزرنده آرابه م یووالا رنیور .
اطراف کثیف بیرسیدس ایله اورتولو اولدیغندن کچیدک جوانبی
کوره میورم . حتی اون آدیم ایلریده کیدن سواری جاندارمه یی
کویا بولوطلر ایچنه دالمش کی مشاهده ایتکده ایم . یوکسک یرلره
حقیقدجه سیس آزالوب . چوقورلره ایندکجه قویو لاشمقده ایدی .
بیر قاج ساعت بویله جده قطع مسافه ایدلد کدن صوکر اسیس داغیاهغه .
اورتهلق سحیلکه باشلادی . هوا ساکن ومغموم ایدی . اسمر
رنکلی بولوطلر کوشی بیزدن کیزله یور . ایصسر داغلرک حشیت
انکیز منظره سی فکره قسوت ویریوردی .

شوسه یی نه ترکه مجبور اولدق . چونکه یول بوزولمش .
ومخروطی طاش ییغینلریله اشعال ایدلمشیدی . تحتہ کوپرولر ییقیلوب
کارگیر یا یامق ایچون لوازم حجریه وحیدیه کتیرلمش یرده سرنی
دوریور . ده میرلز پاسلانیوردی . صوردم . ماتزمی معهود موسیو
غولدنبرغ ایمش !

کچدیکمز اراضی خلی . یولده دوه قطارلرندن باشقه بیر شیئه
راست کلیممیور . اونلرک بویننده کی چنغر اقلرک آجی صدالرنندن

غبرى سس ايشيدامپوردى . پير قاچ كوچوك كونيك كمنارندن
مرور ايله ساعت اونده تپه سى قارله اورتولاش پير جبلك ياماچنه
طاقلامش « عثمانلر » اسمندهكى كويه واردق . اوقدر اصرار ايتديكم
حالده بوراده كنجهله مكدن آرابه جى يى منع ايده مدم .

اراضيسى سنكستان اولق مناسبتيله بنالرى طاشدن ياپلمش
اولان بوكويك دولاشيله جق پيرى اولمايوب خانك ديشاريشنه
چاموردن آديم آتمق قابل دكلدى . ناچار اودايه كيردك . ايكي پنجره نك
سورمه چرچوله رى سووودن محروم اولوب جيوى ايله تثبيت ايدلدى كندبن
روزكاردن طاثير دامقده وآراده كي پارماق صيغار ياريقلردن صغوق
هوا ايچرى كير مكدە ايدى . ايكي ده مير سريرك ياتاقلىينه ياتمق
دكل كزنيكرن سو رونمكه ييله جسارت ايده مدم . اوت مندرك
اوزرينه چكىلش چارشاف ايله اوزرندهكى يورغان كيردن كول رنىكى
آلمشدى . ذاتابو خانك بللى باشلى مسافرلىرى معدن آرابه جيلرى ايمش .
عثمانلر قربه سنك آلت باشنده « ده قوويل » اصولنده كي بيرده مير
خطك متهاسى كوزوكيور . بونك ابتداسى ، آلتى ساعت ايچردهكى
« باليه » ناحيه سنده ايمش . اوراده خراج ايديلن سيملى قورشون
معدني واغونلرله شوسه يه ايندير لمكدە بعدە آرابه لرە آقطارمه
اولونهرق ادرميدە طاشينمقده در . آرابه جيلر عزيمت وعودتده بو خانده
قاليوور ، بوياتاقلىرده ياتيوورلر . اوطورمق ايچون اسكله بولدو روله
ميوب ممكن مرتبه آز قوللانمش پيرقابا حصير كتير تهرك اودانك اورته
سندە يايديم ويير ساعتده ياقيلوب كتير يلن ساج مانغاليدە ايچرى
آلوب باداش قوردم . خانجى پيرشى ايچوب ايچميه جكمى صورتى :

بورالرده دخی هرکس ییری رینه « صاغدیج . صاغدیجیم » دییه خطاب
ایدیور . الحاصل « صادقجیم » دن مخفف اولدینی محتمل بولونان
صاغدیج آناتولینک « مونشر » یدر
کویلیرک « آفیونه . آیفان » دیمک کی بعض غلطات مشهوره سی
دخی واردر .

نه ایسه بوجئی آرتق کسه لمده یولجاغمزده دوام ایده لم . بالیکسر
دن چیقسه رق کوزل بیر شوسه اوزرنده آرابه م یووالا رنیور .
اطراف کثیف بیرسیس ایله اورتولو اولدیغندن کچیدک جوانینی
کوره میورم . حتی اون آدیم ایلریده کیدن سواری جاندارمه نی
کویابولوطر ایچنه دالمش کی مشاهده ایتکدیم . یوکسک یرلره
چیققدجه سیس آزالوب . چوقورلره ایندکجه قویولاشمقده ایدی .
بیر قاچ ساعت بویله جه قطع مسافه ایدلد کدن سوکرا سیس داغیامغه .
اورتلق سچیلیمکه باشلادی . هوا ساکن ومغموم ایدی . اسمر
رنکلی بولوطر کونشی بیزدن کیزله یور ، ایصنر داغلرک حشیت
انکیز منظره سی فکره قسوت ویریوردی .

شوسه نی ینه ترکه مجبور اولدق . چونکه یول بوزولمش .
ومخروطی طاش ییغینلریله اشعال ایدلمشیدی . تحت کورولر ییقیلوب
کارگیر یاپماق ایچون لوازم حجریه وحیدیه کتیرلمش یرده سریلی
دوریور ، ده میرلر پاسلانیوردی . صوردم . ماتزمی معهوده موسیو
غولدنبرغ ایمش !

کچدیکمز اراضی خالی . یولده دوه قطارلار ندن باشقه بیر شیئه
راست کلیممیور . اونلرک بوینده کی چنغراقلرک آجی صدالرنندن

غبري سس ايشيدليميوردى . بير قاچ كو چوك كويك كنارندن
مرور ايله ساعت اونده تپه نى قارله اورتولاش بير جبلت ياماچنده
طاقامش « عثمانلر » اسمنده كى كويه واردق . او قدر اصرار ايتديكم
حالده بوراده كيجهله مكدن آرابه جى يى منع اينده مدم .

اراضيسى سنكستان اولمق مناسبتيله بنالري طاشدن ياپلمش
اولان بوكويك دولاشيله جق بيريرى اولمايوب خانك ديشاريشنه
چاموردن آديم آتمق قابل دكلدى . ناچار اودا يه كيردك . ايكي پنجره نك
سورمه چرچولرى سووهدن محروم اولوب چيموى ايله تثبيت ايدلديكندن
روزكاردن طاثير دامقمده و آراده كى پارماق صيغار ياريقلردن صغوق
هوا ايچرى كير مكدە ايدى . ايكي ده مير سريرك ياتاقلرينه ياتمق
دكل كزيميركن سورونمكه ييله جسارت اينده مدم . اوت مندرك
اوزرينه چكىلش چارشاف ايله اوزرنده كى يورغان كيردن كول رنكى
آلمشدى . ذاتابوخانك بللى باشلى مسافرلىرى معدن آرابه جيلرى ايمش .
عثمانلر قربه سنك آلت باشنده « ده قوويل » اصولنده كى بيرده مير
خطك متهاسى كوزوكيور . بونك ايتداسى ، آلتى ساعت ايچرده كى
« باليه » ناحيه سنده ايمش . اوراده خراج ايديلن سيملى قورشون
معدي و اغونلرله شوسه يه ايندير لمكدە بعدە آرابه لره آقطارمه
اولونهرق ادرميدە طاشينمقمده در . آرابه جيلار عزيمت وعودتدە بو خانده
قاليمور ، بوياتاقلرده ياتيورلر . اوطورمق ايچون اسكله بولدو روله
ميوبمكن مرتبه آزقوللانمش بيرقابا حصير كتي رتهرك اودانك اورته
سنه يايديم و بير ساعتده ياقيلوب كتي ريان ساج مانغاليدە ايچرى
آلوب باداش قورددم . خانجى بيرشى ايچوب ايچميه جكمى صوردى !

اکروارسه چای کتیر منی سویادم . غایت یووز چایی ! اولدیغی
جوابیله حیقدی و بیر قاج دقیقه سوکرا کیرلی بیر قدحک ایچنده چایی
نامیله بیرشی کتیردی ! رنگی بولانق و طور طوی . بیر یودوم ایچدم
ایچدیکمه ده بیک کره پشیمان اولدم . آغیر و بیس قوقولی ! وعدت
صیجاق بولاشیق صوی . یاریم ساعت اوغرا شهرق بولانقی نی
زور کسیدردم .

آقشام تقرب ایتدیکندن یمک تدارکی لازم کلدی . اوتاجیدن
سئوال ایله قوری فاصولیله جور باسندن غیری طعامی اولدیغی اوکر ندک .
سوت . یوغورت یومورطه و سائر نهک کویایلر طرفندن صاتیاهدیغی
ده آکلادق . بیر آزدیشاری حیقوب ایلاک راستله دیغم ایکی کیشی یه
بیر طاووق صاتمیرینی تکلیف ایتدم . « بو هفته بازار جیز اورایه
کو توره جکز » دیهر دایتدیلر . « جانم بازار ده بیر طاووق قاج پاردیه
ایسه بنده بوراده اوقدرویریم » دیدم ایسه ده مرام کلاتمق قابل اولمادی .
مصال قیاندن اوله رق بر اودونجی فقره می واردر .

یولجی « اودونی یقده مرکبه دینوب قصبه یه کیده پاردسنی ویریرم »
دیمش . اوته کی (یانم اودونم !) دینه جواب ویرمش . بوده اونا بکزه یور .
محروم اعودت ایتدم . برکت ویر سین بالیکسردن حیقار کن اوتاجی عاکی
ایکی قیه آمک سکیز اون حاشالامه یومورطه بیرمقدار پینیری
آرابیه قویمشدی . یوقسه آچ قاله جقدم . ایشینی آز . ایسی چوق فداقو
قولی لامبایی اوکه قویه رق دقیقه صایمغه باشلادم مرام یا مایوب
صباحله مق . لکن ایشسز کو جسز بوشب یلدا یی کچرمک ممکنمی ؟
چانطه می آچه رق هر صحیفه سنی دوزینه ایله اوقومش اولدیغم

کتابلرمی مطالعہ یہ قویولدم . بیریکمش مکتوبلرئمہ جواب یازدم .
 سياحت جز دانمہ بیرچوق شیرقارالادم . ساعت حالادورت ! جانم صیقامغہ
 باشلادی . یالکزللق بواضطراب معنوی بی بیرقات دھاآرتیردی . اعتراف
 ایدرم کہ دیاده اک دهشتلی اشکنجه ، اک موثر عذاب یالکزللقدر .
 بیرمدتده کندملہ کورشدیم ، کندیمی دینلہدم . ساعت آلتی بی
 بولدی . تعب عصبی و دماغی بی اشعارایدن اسنہ مہلر . کوز قاپا
 قارینک دوشمنہ سی یاتمق اویومق مجبوریتنی حس ایتدردی . صواچدم
 کوزمی بوزمی ییقدام . ینمک قابل اولہمدی . آئی امانرہ یاتہ جغم ؟
 یاتاغہ یاتاغہ دکل تماس ایتکہ بیلہ جسارتم یوق . عادت عمومیه
 وطبیعیہ ناک خلافہ اولہ رق قالقوب سترہ وقاپوظک دوکملرینی ایلککہ
 دکدن صوکر اشمعہنی کیدم . باشخی چکدم . بریسی بی بو حالہ
 کورسہ سوقاغہ چیقہ جق صانیر . حالوکہ یاتمہ تدارکی کوریورم .
 یاتیلہ جنی زمان ہرکس صویونور . بن بالعکس کینیورم .

شیمدی یہ قدر کیجہ لري « روب دوشامبر » لق آرابہدہ « دیز
 اورتولکی » وظیفہ سی کورہن خرقة بواقشامدہ یاصدقلق خدمتہ
 تعین اولوندی . بونچہ کی قیورہ رق چانطہ ناک کنارینہ قویدم .
 ولامبائی اوفلہ یہرک بویلی بونہ یرہ ، اوزاندم . حالم اطرانوسہ کیدہ رکن
 تپہ دربندہ قالدیغمز زمانکی حالہ مشابہ ایدی .

بش دقیقہ دن زیادہ بیروضعیتہ دورہ میوردم . چونکہ قورو حاصیر
 اوزرینہدہ کن یرلرم باخصوص اوموز ، قالچہ ، دیزکی چیقینتیلی
 نقطہ لرفنا حالہ سیزلہ یور آگرییوردی . اویانہ دونہ . یویانہ دونہ خیلی
 چابالادمسہدہ اویقویہ دالمغہ موفق اولہ مدم . مجبوراً قالقوب لامبائی

اگر وارسه چای کتیر مینی سویادم . غایت یووز چانی ! اولدیغی
جوابیله چیقدی و بیر قاج دقیقه سوکرا کیرلی بیر قدحک ایچنده چای
نامیله بیرشی کتیردی ! رنگی بولانق و طور طولی . بیر یودوم ایچمه
ایچدی کمه ده بیک کره پشیان اولدم . آغیر و ییس قوقولی ! و عادت
سیجاق بولاشیق صوی . یاریم ساعت اوغرا شهرق بولانقی نی
زور کسیدردم .

آقشام تقرب ایتدیکندن یمک تدارکی لازمکلدی . اوتاچیدن
سئوال ایله قوری فاصولیه جور بلسندن غیری طعمای اولمادیغی اوکرنک .
سوت . یوغورت یومورطه و سائر نک کویایلر طرفندن صاتیامدیغی
ده آکلادق . بیر آزدیشاری چیقوب ایلک راستله دیغم ایکی کیشی یه
بیر طاووق صاتمیرینی تکلیف ایتدم . « بو هفته بازار چیز اورایه
کوتوره جکز » دیر دایتدیلر . « جانم بازارده بیر طاووق قاج پاردیه
ایسه بنده بوراده او قدر ویریم » دیدم ایسه ده مرام اکلایمق قابل اولمادی .
مصال قیاندن اوله رق بر اودونجی فقره سی واردر .

یولجی « اودونی یقده مرکبه یانوب قصبه یه کیدم پاردینی ویریرم »
دیش . اوتنه کی (یانم اودونم !) دییه جواب ویرمش . بودده اونا بکزدیور .
محروم اعودت ایتدم . برکت ویرسین بالیکسردن چیقارکن اوتاچی عامکی
ایکی قیه آمک سکیز اون حاشلامه یومورطه بیر مقدار پینیری
آرا یه قویمشدی . یوقسه آچ قاله جقدم . ایشیغی آزا ایسی چوق فناقو
قولی لامبایی اوکمه قویه رق دقیقه صایمغه باشلادم مرام یاتمایوب
صباحله مق . لکن ایشسز کو جسز بوشب یلدا نی کچر مک ممکنمی ؟
چانطه می آچه رق هر صغیفه سنی دوزینه ایله او قومش اولدیغم

کتابلرمی مطالعه یه قویولدم . بیریکمش مکتوبلر مه جواب یازدم .
 سياحت جز دانه بیر چوق شیلر قارالادم . ساعت حال دورت ! جانم صیقاغنه
 باشلادی . یالکیزلق بواضطراب معنوی نی بیر قات دها آرتیردی . اعتراف
 ایدم رم که دیاده الک دهشتلی اشکنجه ، الک موثر عذاب یالکیزلقدیر .
 بیر مدتده کندمله کور شدم ، کندیمی دینلادم . ساعت آلتی نی
 بولدی . تعب عصبی و دماغی نی اشعار ایدن اسنه مه لر ، کوز قاپا
 قارینک دوشمه سی یاتاق او یومق مجبوریتی حس ایتدردی . صوایچدم
 کوزمی یوزمی ییقدام . ینمک قابل اوله مدی . آبی امانر یه یاته جغم ؟
 یاتاغنه یاتاغه دکل تماس ایتکه بیله جسارتم یوق . عادت عمومیه
 وطبیعیه نک خلافته اوله رق قالقوب ستره و قابوطک د و که لرینی ایلیمکه
 دکدن صوکر ا مشمعه نی کیدم . باشانی چکدم . بریسی بی بو حالده
 کورسه سوقاغه چیقه جق صانیر . حالبوکه یاتمه تدارکی کوریورم .
 یاتیمه جنی زمان هر کس صویونور . بن بالعکس کینیورم .

شیمدی یه قدر کیجه لري « روب دوشامبر » لق آرابده « دیز
 اورتولکی » وظیفه سی کورهن خرقة بواقشامده یاصدقلق خدمتمه
 تعیین اولوندی . بوغچه کی قیویره رق چانطه نک کنارینه قویدم .
 ولامبایی اوفله یه رک بویلی بوینه یزه ، اوزاندم . عالم اطرانوسه کیده رکن
 ته دربندده قالدیغمز زمانکی حاله مشابه ایدی .

بش دقیقه دن زیاده بیر وضعیتده دوره میوردم . چونکه قورو حاصیر
 اوزرینه ده کن یرلرم باخصوص اوموز . قالچه ، دیز کی حقیقتیلی
 نقطه لرفنا حالده صیزله یور آغرییوردی . اویانه دونه ، بویانه دونه خیلی
 چابالادمسه ده اویقویه دالغنه موفق اوله مدم . مجبوراً قالقوب لامبایی

ضیاءندیره رق ساعته باقدم دو قوز . صباحه دها بش آلتی ساعت وار .
اصل ییلدیغم جهت مانغالده آتاشک توکنمکه یوز طوماسی ایدی .
اداره لی داورانلق ایچون اورته ده بیر کوزیر اقوب اضرافی کوله
دم . اوداده کیتد کجه صوؤیور . مشعه ایله اوروتوله مه یں دیزلم
ایاقلرم طونیور دی . کنیدی آووتوب اوینالامق وقت کچیرمک ایچون
یردیلم اکمک کسوب قیزارتمغه قویولدم . بیر خیلی زمانده بونکله
اوغراشدم . تشکر اولونورکه آتشی اشمیدیکم ایچون پک اوزون مدتده
قیزاردی . ایسته میه ایسته میه و آغر غراونی یدم . تکرار لامبانی قیصه
رق . او یقویه نیتانمدم . فقط یاتما بوب چانطه یی ترازه کی
اوکه چکه رک اوزرینه وقولارمک آراسنه باشمی قویندم . بین النوم
والیقظه بیر مدت بویله قالدیم . باشمی قالدیر دیغم زمان ساعت اونیر
ایدی . صباح یاقلاشدی دییه سونیورم . آتاشک کوله تبدلیدن بوز
محزته دونمش بو اودا ایچنده قالدیم تتریه تتریه چانطه یی یرلشدیروب
کلیدله دم وطولی اوچ متره محله بیر آشاغی بیر یوقاری کزینهرک
بوحرکنمه قانی اویناتمغه وجودی قیزدرمغه چالشدیم . قونیاقده
بونامعاونت ایدیوردی .

آشاغیده آهسته آهسته آرابه جیلرک قالدیغنی تکر توکر آرابه
لری حاضر لمغه باشلادق لرنی دویوردیم . اورته لق آغارمغه شفق
سومککه باشلار باشلاماز آیاغمی یره وورارق خانجی پی چاغیردم .
بوراحتسرلغک بو مشقمتک کیراسنیده اوسته ویروب تادیه ایده رک
حیوانلری قوشولمقده اولا آرابه یه اتلادم .

خاندن دیشاری حقیقته اورتهلوق اییدن آبی یه آیدینلاشمش ایدی

چامورلرک آيازدن انجماد ايتديکي تکرارلرک دونديکي زمان حاصل اولان طاقيرديدن اکلاشيلوردي .

بالقانلر آراسنده يوکساککده اولان باير شوسه دن طيرمانغه باشلادق . کونده يوزلرجه سي کلوب کچن آغريوکلي معدن آرابه لرندن شوسه خراب وپريشان اولمشيدي . آرابه لرک تکرارلکي شوسه ناک چاقل طبقه سني ياروب پارچيه لامش . قشر منجمدي آلان تارن ايتمشدي . ذاتاً شوسه لرک جاني چاقل طبقه سنده در . اونک بير نقطه سي ده لينوب آلتند صونموز ايدنه جک اولورسه هرير کتله کتله آريايير . يوجه داغلرک کنارندن . تپه سندن آتلايورز . مير عالي وادي لري سيرايد يورز . بعض محللر ده عصرلر جه زماند نبري بويوک سيللرک تاثيراتنه اوغرايه رق طوپراغي ينمکله هياکل عظيمه کي ميدانه چيتمش عجيب الشکل قايلرک آراسندن مرور ايتدک . داغلرک اوتنه سنده بريسنده اوزاقدن بير طاقم قاعدلر کوروليور . يانلرينه وارنجه دست طبيعتله يالامش بیکاره صخور اولديغي اکلاشيلوردي .

ميشه لک و کورکنلک اورمانلر آراسندن کچوب چاماغه واردق . اولو چاملر آراسنده قيرمزي شرپت کي دولانان يول بويوک آداني ياده کتير ييوردي . يولک ايکي کنارنده اريمکه باشلامش مترکم قار ييغينلري ميدانه چيقدی . سلسله جبالک نقاط مرتفعه سنه تعالی ايتدکجه مقداري چوغالمقده ایدی . اولو چام اغاجلري سيره ک ايکن تدریجاً صيقلاشمغه چوغالمغه باشلادی .

ساعت بشده و « چاملی بل » دینيان محله اوزاقدن خیال میال آدالرده کیزینی . میدانی آداسنی کوردک و اونقظه دن اعتبار آیونلر

اینیسه مبدل اولدیغندن منظره بیر آنده کوزدن نهان اولدی و قورده
 ییتای . چونکه ساسله ناک بحر سفیدک لودوسنه متوجه یوزینه کشدک .
 حقیقیشمیز تدریجی اولدیغی حالده اینیشمیزک غایت دیک اولدیغی
 کوردک . شوسه . کتابلرده و تابلولرده کوردیکم « سن غوتار .
 مون بلان » داغی یولارنک رسملرینه بکزییوردی . استقامت
 شاقولیه ده دیزیلوب بیر بیرینه وصل ایدلمش رقلری شکسته
 تشبیه اولونمایلر . آز امتدادلی یوزلرجه قوسلر تشکیل ایدلمش و هر
 قوس مرده یون باصه مانگی کبی تدریجاً آخالمقده بولمیشیدی . بولوندیغیمیز
 نقطه دن داغک اتمکنی کورییور و اوراده کی بیر آرابه یی بونمارشه
 او یونجاقیری قدر کوچوک مشاهده ایدیوردق . مختلف یرلرده کی
 کوپرولر . منفذلر منظره یه بیر باشقه لطافت بیر باشقه حالات بخش
 ایلیموردی . یا طرافک محاسنی . علویکی ! کاملاً چاملق اولوب دره دن
 تپه یه قدر یامیلان اوطاتلی یشیل رنگک اوتله سنده بریسنده قوجه
 یش آغاجلرندن متکون قیرمزی لککلر ، صار ماشیقلردن متحصّل
 صاری بملکلر : چاملرک کوتوکنندن ایلری کلن سنجابی چوبوقلر
 کوزلا کی آرتیریور . اورمان طبق اطرانوس یولنی ا کدرمقده
 ایسه ده بورالرک آغاجلری دهاصیق وجسیمندر .

بیر بوچوق ساعتده بودولاماج و ییلا نقاوی یولی اینوب قایلار آراسندن
 شارلی ایله آقان دره نک کنارنده و کوپرو باشنده « موله ! » ایدرک
 قارنمزی دویوردق . بعد صوئوغه روزکاره باقما یوب بیر مدت یایا
 دولاشه رق طبیعتک بو بدایع جلیله و محاسن لطیفه سنی خاموشانه سیر
 و تماشا ایلدم . تکرار یوله دوزولدک . شوسه نک ختامه ایرمسی

مناسبتاً درہ ایچارندن وایر ماقبری عادتاً یوزہ رکدن مرورایدوب
اووایہ ایندی وزیتون اورمانہ دالندی . مدانیہ و آردہک جهتلرندہ
دخی خیللی زیتونقلر کوردی ایدیسہ مدہ بورانک کی آری بیر
منابت اظهار ایدیور . آثار فیض و برکت رونما اولیوردی . مدانیہ
و آردہک طرفلرندہ زیتون آغاچلری کنج و اینجہ . اخق باجاق و بل
قالینغندہ ایدی . بورادہ ایسہ چٹانبک آغاچی کی آنش اشجار .
چوغنی قوجاقلامق قابل دکل . ساعتلرجه بوزیتون اورمانندن
کیدوب جسم و یکی متجاوز خانہی حاوی « حوران کیر » قریہ
سی دروئندن بالورور ینہ زیتونقلرہ کیردک . یولدہ بیر چوق قویون
سورولرینہ تصادف ایتدک . هر سورودہ بیر ایکی آیلق قوزولر واردی .
خالی یرلردہ دخی قاریشلہ چیمن بولونماسی بو حوالینک اعتدال هواسنی
افهام ایلیموردی . ساعت اون بو جقدہ « ادرمید » کیردک . اون
بش کون اول کشاد ایدلمش . تقریبات و ترتیباتی مجدد و حقیقہ
مکمل بیر اوتل بولوندی . دیکنوب و قوزو ائندن عبارت آقسام
یمکنی ینہ رک غروب شمس ایلہ برابر یاناغہ کیردم . اولکی کیجہ
نک او یقوسزلنی انضمامیلہ اویلہ بیر اویقو چکشم کہ صباحلین اویانديغم
زمان ساعت دورت ایدی . اکسیکمز اون آلتی ساعت او یومشم .
تمام ایکی کیجہلاک اویقونک یکونی ! یورغورالق کیتمش ، وجودمک
چویکلکی یرینہ کلش ، یالکمز نزلہ بورونمہ یاشمشدی . بوصوئوقدہ
بوروزکارده ایکی کون آرابہ یولچیلغنی بیر نزلہ ایلہ کچیشدیر دیکہ
تشکر ایتدم

ادرمید قصبہ سی — مرکز قضا اولان ادرمید قصبہ سی باباسلسلہ

جبالنك اٲكندن ده كيزه قدر متمد بير اووانك جزئي عارضه لي
 وميلى بير نقطه سنده و آلدرد كيزنك عين اسنده كي كور فزي
 ساحنه بير بوچوق ساعت بعد و مسافه ده كائدر . اهاليسى يدي
 يكي متجاوز در . بنالرينك چوغى كار كير و كوزل ايسه ده
 سوقاقرينك انتظامسز و نظافتسزلكى معموليتى ستر ايدميور . البته
 عاليه سى قصبه نك جنوب مدخانه و مزين بير كوشك طرزنده كي
 دائره عسكريه ايله جهت شماليه ده كي حكومت قوناغندن و ياتنده
 رشديه و ابتدائيه اولق اوزره آري آري ايكي مكته دن وزيتون
 ياغي تعصيرنه مخصوص بخارلى فابريقه لردن عبارتدر . فابريقه لرايكي
 قسندن مركب اولوب نصف ياغ منكنه لرايله نصف ديكر لري دقيق
 ديكر منلرايله اشغال اولونمشدر . قيشين زيتون ازايميور . يزين بوغداي
 او كوداييور و ب سايه ده فابريقه معطل دورميور . عين زمانده هم
 منكنه هم ده كير منلرك ايشله نامسى دخى قابلدر .

داخل قصبه ده جسيم خانلر ، اوروپانك هر نوع امتعه سيله
 خنجاخنچ دولودكان و مغازدر . متعدد قاهوه و غازينو لرايله بير اولتل
 بير لوقنطه بير اجزاخانه واردر . بير هفته دنبري ايستانبول اوراق
 حوادمي كورمديكمن آردم طارادم ايسه ده قاهوه خانه و غازينو
 لرينه تور كچه غزته كيديكفى سويلديار . حاليله غازينو و ميخانه لره
 وارنجيه قدر در سعادت و از ميرك روجه غزته لر بولونيوردي . بويله
 جسيم و ايشله ك بير قصبه ده تور كچه جريده بولونيشنه جدا اسف
 ايتدم . بير اجزاخانه نك يدي بيك نفوسلى قصبه يه كفايت ايتمه چكفى
 دوشونه رك تحقيقاته كير يشديكمد بقالره وارنجيه قدر هر دكانده

سولفاتو، آنتی پیرین و سائر اجزا و ادویه نیک سر بستمند صانند یعنی او گردندم. یو کسک یرہ چیتمند قدن صو کر ا قصبہ دن دہ کیز کور و لہ مز . منظرہ سی قسوتلیدر . اسکلبہ سی « آق چای » اولوب بیر شوسہ ایله کسب ارتباط ایتشدیر . ادرمید کور فزی غایت آچیق اولدیغندن لودوس فورطنہ لرنده را کب بحریہ نیک آق چای دہ بارینماسی مشکل و غیر مشکل اولدیغندن ایلماسی بیر قوی اولان و « ایلیجه » دہ نیان موقعہ التجا ایدر لر مش .

ادرمید دہ محصولات محلیہ زیتون و زیتون یاغیله باغچیاقدن عبارت اولوب تجارت بونارک اوزرنده دونیور . بروسہ دہ ایک . باندرمه دہ ذخیرہ ، بالیکسردہ معادن سرمایہ بحث و مقال ایدی . بورادہ دہ نرہ یه کیلسہ زیتون لاقردینی ایشیدیاپر . زیتونلقلر مناوبہ بیر سنہ فیضلی ، ایرتمی سنہ برکتسز محصول ویریورمش . بوییلده محصولک آرنوبتی ایتمس . کچن سنہ اوچ بیک دستی باغ چیقار انارک یوییل بشیوز دستی یاغعه امیداری یوقدی . بولندیغم اثمدہ پیاسہ یک دوشکون ایدی . دوقوز اوقہ یوزدرهم دن عبارت بیر دستی لاپانتا یعنی طورطوسز یاغ یرمنی یدی غروشہ صاتیامیوردی . ادرمید دہ مقدار کثیر دہ اغنامده بسلنمکده در .

توپوغراقیای طی — ادرمیدک شرائط و اوصاف اقلیمیه سی غایت معتدل و لطیفدر . شرق و شمال طرفی جمال متناسلہ شاهقہ ایله محدود ایندیش ، غرب و جنوبی آدالرده کیزینه آچیلشدیر . همان جزایر بحر سفید و سوریه سواحلمہ تشبیه ایدیلدیلیر . بالیکسردہ آیزاقشاملره قدر دوام ایتدی و آتشمز دورمق طومقله برابر اولدیغی حالده ادرمیدہ

واردیغم زمان خلقك قاهودلر اوكنه اسكله آتوب او طور دقلرینی کیجه لری اودا پنچرملرینی بیر قاق ساعت آچیق بیر اقدقلرینی کمال حیرتله مشاهده ایتدم . هیچ بیر یرده مانعال و صوبا کوردمدیکم کی اسمی دخی ایشتمدم . چونکه احتیاج یوقدی . کونلرك بعضیسی فورظنه ایله یاغمور ایله کچدی . فقط صوئوق حس ایتدم .

بواعتدال حرارت سایه سنده درکه یرلر قارله دکل چیمنله اورتولمش . باشقه یرلرده هنوز آثار چمنده بولونان قوزولر حمده سکیزولون او قهلق قوزولرله قصاب دکانلری دونادلمش ایدی . بلدییه طبییله چار شوی کزدرکن تازه سیاه اوزوم . صلاطه و مارول ایله لاهانه نی سرکیلرده کوردیم . مواسم اربعه نك محصولاتی بیر یرده طوپلانمشیدی . کمنجه اختیارینه صوردم . « بورایه سکیز اون ییلده بیر کره قاریاغار اوده یاریم ساعت طور ماز آریر » دیدیلر . الحاصل باشقه یرلرده روز حضرده بولونمایان بویله مساعدده لی هوا ایله ادرمیدیلر زمهری نی امرار ایدیورلر . احوال ارضیه یه کمنجه : ادرمیدك جهت جنوبیه سیاه غرباد کیزه قدر اوزایان دوز اووا مرارغ ایله اشغال ایدمشدر . سلاسل جبلاک آدالرده کیزی سطح مائندن اینن آقینتیلری بیر قاق چای تشکیل ایدوب بو اووایه دوکلدرکی واقفیت مناسبتیه و مکمل مجراری اولمامسندن صعوبته جریان ایده رك اوتوده بریده بیریکوب قالماری میاه را کده تشکیل ایدیور و میاسمات مرزغیه سخت عمومیه نی اخلاص ایلور . ده کیزدن امباط روزکاری اسدیکی زمان ایلک اونجه مرارغی یالایه رق کچوب طفیلات ترایه ایله مشبوع اولدقدن صوکر اقبه یه کلیور و ایتمه نی صاحیور .

قصبه نك در و تندن بیر چای آقاسی و جوارك صولاق اولماسی رطوبتی
دخی آرتیرمقدردر .

ادر میدهر دورلو تقیدات و اهتمات بلدیهدن محروم اولوب نه عمومی
نه خصوصی لغملر یایامه مش ، حتی حانه لرك بولاشیق و چركاب صولری
آچیقدن اسواقه جریانه بیر ییله بیر له شهرك متعض و بیس سیلار تشکیل
ایتمکده بولمیشدر . سوقاقلرك چامودن : چركاب سیانیدن قور تولدیغی یوق .
اجراآت بلدییه قیرق الی فنار ایقادینه منحصر قالمش وهئت بلدییه نك
وجودیله عدمی بیننده بیر فرق کوروله مامشدر .

أدرمیده داغدن کونك بورولرله منبع صویی کتیریلوب چشمه
لره توزیع اولونمش ایسهده مرور زمان ایله یولار بوزولوب اوستلری
آچیلدیغی و تقسیم و ترازی محملارنده کونكار میدانه حیقوب سیل
و چركاب صولری ایچینه کیرمکه باشلادیغی حالده همت تعمیره اوغراما
مشدر . الیوم استعمال اولنان صو : بورغوقویوسی ده نیان بیر نوع
آرتیزی ن قویولریدر . دکان ، مغازه و خان ، اوتل و سائر مساکنده
بوندن بیرهردانه بولونور . بویله بیر قویو ایچونده دورت بش یوزغر
و شدن زیاده مصرف کیمیور مش . چوغنه طولومبه طاقامش ، بعض
یرلرده دخی بورونك تپدی آحیق بیر اقیامغله صویك متادیا آقدیغی
مشاهده ایدلمشدر . هر نقدر طعم وهضمی آغرجه ایسهده تمیز لکنه
دییه جك بوق . بوقویولرك چوغالماسیله ادرمیدهده حمیات مرزغیه
وتیفوئیدی خیلیدن خیلی یه تناقص ایتمشدر .

قصبه نك کنارنده بیکاردینیان بیر محل وارکه چاغلایانلی حوض
کی قایاقلدن عبارت اولوب دیندن صوقاینامهدهدر . طعمی لذیذ

ویازین فوق العاده صوئوق اولدیغندن خالق اورایه کیمده رک تنزه ایتکده واقینتی سنده کار کیر اوله رق انشا ایسیان قاماره ید کیروب صوئوق صوبانیوسی یاقمده ایشلر . بوجانم صویک بوش بوشنه آقوب تلف اولدیغنی یالکیز مرنه دباغخانه لر طرفندن تکمه لر قونوب دریلر ییقاندیغنی کمال تأثرله مشاهده ایتدم .

أدرمیدک اوچ دورت ساعت مسافه ده کی ایلیجه موقعنده بیر کوکوتلی معدن صوینی بولوندیغنی کبی آق چای لیمانده یاقین یاغیش موسمارندن غیری زمانده صوینی بولونمایان دیگر ایلیجه نك موجودیتنی اوزرلرنده کار قدیم و خراب قبه لی بنالر اولدیغنی سویلدیلر .

۱۱ : ادرمید-کمر - آوالق

سیاحتیم اثناسنده ادرمید قدر هیچ بیریرنی صیقمدی . سینی دوشونیورم کندمده بوله میوم . ایکی کونده مشغولیت طبعیتدی . کوروشه جک کیمسه یوق . بیررده غزته بوله مدم که کیدوبنده او یالانه یم . جان صیقینتیمندن عادت بونالدم . آیوالغه کچمک ایچون واپور کوننه عادتاً ساعت دکل دقیقه صاییورم . بیررده مواصاتمک بشنجی جمعه کونی موزع آله بیرتاغراف طوتوشدردی . کمال تهالکاه آچدم مدلالی نك مولوه طرفنده شدتلی حیچک استیلاسی اولدیغنی و بعض خسته لرك قایقاه « کمر » هکله کاری و بیرقایغک لیانده اختلاطدن منع ایدلیدی خبرویر یلیور . همان محلی خاندان و تجار اتندن معمر بکاک دلات انسانیتکارانه سیله بیراییلی و مقاصلی آراهه بولدوروب چانطه لری یوکله ده رک ایکیمندین آرقمه باقندن ادرمیددن حیقتم : دورغون سولرو کولار ایچندن کچهرک ایکی ساعتده « کمر » قصه سنه وارلدی .

بورادہ اوتل اولمديغنی ادرمیدده اوکر نمشدم . اک مشهور بیرخانہ ایندک . چانطه لری قانچہ بیر اودایہ حیقار دیلر . بیردنه باقمیم ؟ بیر کیچه بورادہ یاتاق نردهه بیر دقیقه دورمق بیلہ بنجه محال . « عثمانلر » قریہ سنده هانیایا تانغنه یاتوب اویویہ مایغیم اودایوقمی ؟ بونک یاتده اک مکمل بیر اوتل اوداسی اولور . باش ده که جک قدر آچاق بیر طاوان . یوقورومش چامور ایچنده . بیکه نک اوزر بنه طوته جق بری قالماش یورغان سرمشکر . باخصوص بیرنجی صنف قابینه اولمق اوزره کبار مسافرنه اکرام ایچون آچیلیر یووزاودا دییه توصیف ایندیورلر !! برکت ویرسون عحمیلک ایتیموب حکومت قوناغنده بیر کیچه نی کچیرمک ایچون اودا بوله بیلیریم دییه قصه نی دولاشدم ده بوسایه ده اشراف محلیه دن احمد افندی اسمنده کی ذاتک بیر مسافر دائرہ سی بولمديغنی و نقدر مأمورین کلیرسه بورایه ایندک لری اوکر ندیم . بیرسی اوکه دوشوب اورایه کوتوردی . واسیامیده نقل ایتدیلر .

بومسافر دائرہ سی احمد افندی نک قوناغی قارشینمده آری سلامق کبی بیرشی ایدی . اوچ اودادن عبارت . بیرى بنم کیردیکم زمینى حاصیره اورتولمش . کر دو تلی اوزون مندر . ماصه اوزر نده وفارق بیر آینه . بالانده بیر چالار ساعت آصیلی . ناریکه . چوبوق وسائر اوافق توفک ادوات . مسافرلر نه آراسه بوله جق . دیگر ایکی اودانک نفریشانی باباغی درجه اولوب اقامه ایدیلن یولچیلر ایله متماسب . بن اوراده ایکن کویله جره کیتمک ایچون کش سکیز اون طابۀ علوم بو اودالردیرلشدیرلشدی . مسافرنه خدمت ایتمک اوزره خصوصى بیرده خدمتچی وار . یولچینک بیکیری فلان اولورسه حکمک ایچون آلت

قاتده بیرده آخور بولوندیغنی اودایی قاپلامش کوبره قوقوسندن
آکلادم . کمرده اوچکون اقامتم ائناسنده کوردیکم اگر امدن دولایی
صاحب خانیه الی الابد منتدارم . صباحاری مانغال آتشد دولدوره
لوب کتیریلیر . اوکله واقشام ایکی طابله یمک کلیر . بیرینی طابله علومه
بیرینی بنم اودایه قورلر . مسافری اولدیغمن احمد افندیده اکثریسفره
ده بولونه رق برابرجه طعام ایدر . کندی کله مزسه اوغانی توکیل
ایلردی . کیجه لری قونو قومشوطولانه رق کوزل کوزل محبتلر
اولونوردی .

بناء علیه یمکارک کاملازیتون یاغیله پیشیریش اولماسندن دولانی
شکایت ایدرجه اولورسه هم نانکور لیکه ویرلمز صائیرم . اساسا زیتون
یاغندن خوشلانمان ایسته بولده بیلد زیتون یاغلی یمکی انجق طادان
بیر کیسه یومورطه دن قوزو ائدن ضوتکیزده پلاوینه حلوانسده وارنجه
یه قدر زیتون یاغیله پیشیریش اطعمه نك قارشیسند بولونورسه نه
درجه صیقینی چکه جکفی تصور ایتلی وشکایتی معذور کورده لی ! هاه
یمکارک صیجاق اوناسی ده بشقه ! فی الحقیقه یغلری شربت کبی .
نیلر سگ که آیشاهامش . زیتون یاغسز اوله رق یالکیز دور لوچورباسی
واردی . یعنی تارخانه نك فصولیه . نو خود . حووج ولا حانه ایله مخلوط
پیشیرلمسندن عبارت بیر آش . بوناک زیاده قاشیق دالیران واک
صوکر ا بیراقان بن اولویوردم .

مکتبه ایکن کربدلی آقداشلر مز واردی . « مملکت مزده اتی
زیتون یاغیله پیشیرلر ! » دییه سویلرده هم کولرهم تعجب ایدردم .
ایشته شیمدی سفره سنده بولوندق . باله تحقیق اکلامکه کمر و ادرمید

طرفارنده ساده ياغ استعمالی اندرايمش . هر کس کندي محصولی
اولان زيتون ياغنی قوللانيرمش . اهاالی اودرجه آليشيق که بلديه
رئيسی استانبوله کيدوب آنده کی اکره مادن ناشی طيبه معاینه اومش
وبعض شيرله برابر زيتون ياغنه پرهيز ايتمی سويله تنجه «هرشیدن
واز کچرم . فقط زيتون ياغسر ایده مم » ديمش .

صوك کيجه سی قائم مقام قضا حنی بك افندی اقشام طعافنه
دعوت ايتديلرده ساده ياغلی يمکلر ييه بيلدم .

مواصامتک ايرتسی کونی بلديه رئيسی ايله بيربايسز آرابه يه ينوب
بير ساعتده ده کيز کنارينه ايندک . قائم مقام بك ورئيس عثمان آغانک
همتريله بلديه نامه اوله رق انشايدنش واوچده بيری ريتخم ايکيسی
تخته دن ياپلمش يوز متره دن متجاوز طوله مالک مکمل ورصين بيراسکله
واردی . آلا رغه ده اختلاف دن منع ايدمش اولان مدللينک مولوه
قاينغه کی چيچک چيقارمش يولجی يی ديشاری اخراج ايله کنديسنی
وقايغک مرتباتی تطهير وتباخير ايليه رک سربستيلرينی اعاده ايتدم . بعده
ياريم ساعت قدر شماله کينه رک ساحل بجرده واوچ تبه دن عبارت
واهاالیء محليه نک « يابی » ديدکلری قديم ادرميد شهری خرابه سنی
کزدک . قلعه بدني کي ديوارلر . جسم کوپلر . چاناق چوملک
قير بنتيلری موجود ایدی . شمدی قارا اورته سنده قامش ريتخم بقاياسنه
باقی انجه اوزمان ده کيزک دهاليجر ولره قدر متمد اولديغی وبعده سيللرک
چایلرک جبال دن ايندرديکی ترسبات ايله زمين دوله رق ده کيزک چکيلديکی
اکلاشياليیوردی . خرابه اراضيسی اهاينک تحت تملکنده اولوب
بيرچوق پالامه ط آغا جاري يتشيدير لمش وئزومنده انشات ايچونده

طاشلر نقل ایلمکده بولونمشلر . بوقدر حفريات اجرا اولوندی
حالد یازیلی نیز طاش و قیمتدار بیرماده ظهور ایتمه مشلر .

خرابه زیارتیده تمام اولونجه آرابه یینه رک قصبه یه عودت ایتدک .
اسکله ایله قصبه آراسنده بیر شوسه جق اولندیغندن یولده پک کو جلاک
چکیلیور . چونکه زمین ده کیزله بیر تسویه ده دینه جک قدر دور .
اولدیغندن میاد وارده ده کیزه آقه میوب تراکم ایتمش و یکارجه دوئم
اراضی بی ابطال ایله باطاقغه چویرمش .

هله قصبه نک یاقینندن آقان چای آریجه شایان تداکادر . بیر یاتاغی
اولمادی بی ایچون همان هر سنه مجراسنی تبدیل ایتمکده و کچدیکی
یرلری قوم و چاقل طاشیله اورته رک خراب ایلمکده در . فضل اوله
رق قصبه نک زمیندن بیر بیر بوچوق متره یوکسک بیر سویه ده جریان
ایلیور و صوی آر تنجه بالخاصه انشا ایلمش سد دیوار بی آشه رق
قصبه یه یاییلیور . بوسبیلله هر قصبه سی دایم فیضان تهله کسی آتمده
بولونمقده در . تداییر جدید و مؤثره الحاذیله چایک مجراسنی تبدیل
ایتمک ایجاب ایدمر .

بوچایک اوزرنده کوپری فلان بولونمادیغندن یاغیشلی زمانلرده
اسکله یه کیتمک ممکن اوله مازمش .

هر قصبه سی — هر قصبه سی ادرمیدک جنوب غریبسنده قضا
مرکزی اولوب بیسک خانه بی و بش بیکی متجاوز نفوسی واردر .
یکدیگرینه موازی اوچ سوقاقدن عبارت اوزون دار بیریردر . اورته
سنده وجاده اوزرنده صیوان بشقه بیر نقصانی قالمش ظریف طاش
مناره لی واسع قبله بی جامع شریفله بیر قاچ مساجد و مدارس . بیر

کلیسہ سی ، قائم مقام حسنی بکاک اثر ہمتی اولہ رق مجدد انشا اولونمش
 کوزل بیر حکومت قوناغیہ قارشیسندہ بیر تاغر انخانہ سی واردر . اولجہ
 عرض ایلمش اولدینی اوزرہ اوتل ولوقنطہ واجزاخانہ سی یوقدر .
 کردیہ تسمیہ اولونماسنک اسبابہ کنتجہ : خرابہ سنی کزدیکمی
 دہنچک سویلدیکم اسکی ادرمید شہری معمور و آبادان ایکن طغیان
 میاہدن قور تولق ایچون ایکی جسیم دیوار یایلاہ دق معہود چای
 بونک ایچندن کچیزلمش وبورایہ « ادرمیدکمری » دہنر مش . عصر
 بعد عصر اسکی ادرمید خرابہ زارہ دوتجہ چای دخی دیوار آراسندہ
 کی یاتاغنی دولدیرہ رق طاشمش وبوسبتون خارجه او غرامقلہ اونک
 ترک ایتدیکی محالہ بو قصبہ تأسیس ایلدیکندن کر اسنی آمشدر .
 ترسباتنک تراکندن قدیم دیوار لر تحت الارض قالمغاہ بوکون کورولن
 دستکلی دیوار صویک تعرضندن خلاص اولق ایچون محلی بلدیہ
 سنک قدیمی اوزرینہ انشا وەر اوچ بش سنہ دہ بیر یوکساتدیکی
 دیواردر . قصبہ نک بعض خانہ لرنده قویوقازدیر یلیر کن قدیم سد
 استقامتمہ راست کلینہ رک اون اونبش قولاج قازلدینی حالہ نہایتی
 بولنہ مدیغنی روایت ایتدیلر .

سوقاقلری ادرہ میدہ نسبتہ فوق العادہ منتظم وتمیز اولوب قسم
 اعظمی بالق صیرتی قالدیرملہ مفروشدر . بورادہ دہ تجارت زیتون یاغنی
 وپالاموطہ منحصر اولوب خیلی اغنامی دخی واردر .

صولری قویوصوی اولوب فوق العادہ لدیندویازین صوئوقدر . چونکہ
 زمینی قدیم چای یاتاغنی اولق مناسبتیلہ قومسالدن عبارت بولندیغندن
 قویولردن آجی دکل بلکہ مکملاً سوزولمش و تحفیہ اولمش صو حقیقہ مقده

در . توپوغرافیای طبی نقطه نظر نده کمرایله ادرمید آراسنده کی فرق
بالکز ادرمید یوکسک بیر جبلک اتکنده بولوندیغی حالد کمرک
آچقاق و جریان هوایی دها یولنده اولماسیدر . اوصاف ارضیه
بیری بیرینک عینیه ر .

کمر دن آیوالغه کچمک مقرر وشوسه سز آلتی ساعتک یول زحمتی
چکمدن ایسه هر هفته ادرمیده وکمره کلوب بعد آیوالغه او غرایه
رق از میره دون حمیده ویای و یقتوریا واپورلر دن بیر یله عزیمت مقصد
ابدی . فقط بیر طرفدن ایشیزلک صیقنیمسی بیر طرفدن شدتلی
لودوس فورطنه سنک ظهور و دوامی مناسبتیه واپورلرک کله مه می
احتمالی آرتق بیقغینلق ویره ن آراهیه مراجعتیه مجبور ایتدی .
مواصامتک دوردنچی بازار ایرتسی کونی بارد اقدن دکل بلکه کوپدن
بو شانیرجه سنه اینن یاغموور ائناسنده آراهیه ییندم . آراهیه مز یاییلی
و مقاصلی ایسه ده پک قوراده بیرشیدی . طاشلردن سکرکن هر پارچه
سنک حرکتی یعنی مکعب شکله ده کی تکنه نک مختلف درجه ده
معیلره منقاب اولدیغی حس ایدییوردم . ایضاً نامق ایچون آراهیه
جینک ایچری یه صوقولسی ذاتاً آرقه دن یاریم آرشیناق یری یوک
ایچون بولونمش اولان آراهیه یی فوق العاده دارلاشدردی . یاغیش
مناسبتیه چانطه لری ایچری قویغیه مجبوریت حاصل اولدیغندن کوچ
حل ایله صیغیشه بیلدم . فضله اوله رق آراهیه نک قبه سی . پرده لری
شمی یه قدر کیلر کی مشعه دن معمول اولمایوب بزدن عبارت
ایدی . روزکا رأسد کجه یلکن کی شیشوب قبابریور . یاغموور
چامور ایچری کیریوردی . الحاصل قبطنیک آغ دن معمول چرکی

يه كيروب لاپه لاپه قاري اغمه باشلاينجه (مولا آچيقده كيابه امداد ايليه) ديايكي مثللو ياغموردن . چاموردن . وركاردن تحفظ قابل اولمايان بو آرابه ايچنده خدايانلره يارديم ايتسين ديمك پك تحمدي . قصبه دن چيقوب ايكي كوندن بري ياغان ياغمورله قاباروب جوشمش ودالغه لي آقيني ايله جريانه باشلامش دريني حيوانلرك قارني صويه ده كديكي حلاله عادتايوزدرك كچدك . ياغمور خفيفله مشدى . اسكله يه واروب قيني بويي كيديوروز . ده كيز دالغلرنيك اويوبده يوصونله اورتديكي بير چوقوره حيوانلر وآرابه نك اوك تكراركلري دالدى . زواللي بيكرلر چيرپند قجه كوموليورلردي . آرابه جي آشاغي آتلى . بنده كنديسنه پيرو اولدم . بيك مشقتله آرابه يي بوزخدن قورتاره بيلدك . بعده كاه صوايچندن كاه قوم اوستندن يورويه رك چاملي داغه كيردك . قارا آغاج قريه سني آيقرلايوب « امرود آباد » اوواسنه ايندك . ياريم ساعت قدر عين اسمده كي ناحيه نك مركزي اولان قصبه ده توقف وبير قاچ عادي خسته يي معاينه ايله تكرار يوله دوزولدك . درملرك مجراسي ايچندن بلرورير بالچقلى محله واردق . بيكرلرديزلرينه قدر چاموره باطمش ايدى . بير ساعتده بورايي سوكوب زيتونلق ايچينه كيردك . ساحل بويندن منظره سي لطيف وخوش شكلده آداجقلى . شبه جزيره لر ايله آرارنده كي بوغازلى . قويسلى . كورفزلى ، طونوق ماوي بير بولوط كي سچيلن مدالي آداسني تماشاييله قطع مسافه اياييوروز . لودوسدن ده كيز قابارمش . بير ياندن سيللر اينمش اولديغندن ساحل درياحالي آلمشدي . دفعاتله صوايچندن كچمك لزومي حاصل اولدى .

کردن حرکتی زیدی ساعت کچیوردی. که دیوار له محدود باغچه‌لر
و بو ستانلار او کندن بالمرور یو الوغه مواصلت ایتدک. سوق قارک دارانی
مناسبتیه آرا به خاندن توققه مجبور اولغله اشیائی حماله یو کله دوب بورغلا
اولتله قاپاغی آتدم.

صندیقی سیتی یرلشدیروب یر آزدیکند کدن صوکر اغازینویه
ایندم. مرام اونش کوندنبری لذت مطالعه سندن محروم قالدیم
استانبول اوراق حوادشدن یرینی بولمق ایدی. بک اوغلانک دوغرو
یوانده کی یراخانه لک ایکی مثلی جسامته مالک. دیوار لری تابور
ایینه لر ایله مزین و « اولمیا » نامیه بنام بو اغازینونک یا بالخیلق
مناسبتیه یر کوشه سنه ایلیشوب قوله لی کوملک کیمش قارکی بیاض
اوکلکلی غارسونلردن یرینی چاغره رق غزته سوردم. تور کجه
اوله رق « اقدام » بولوب کتیر دیلر. چای ایله دیلمی. معده می
و مطالعه ایله کوزمی وینمی ممنون ایتدک باشلادم. یر طرفدن اینجه
سازقاقی کادالافرانغه کادالاتورقه پارچهلر چالییور. خنجاخج دولمش
خلق دخی قونیاق وراقی قدح لرینی یو وار لیوردی.

آلاتورقه کیجه ساعت ایکی یی بولونجه مشتریلر کاملا داغامغه
باشلادیغندن بنده بولرد پرو اوله رق حیدم و دورت آدملق مسافه
ده کی لوقطه ده طعام ایده رک عودت ایتدم. کوک کور لیور.
شمشکار چاقیور و متادی اغمور و آرا ده صره ده دولونزول ایدیوردی.
بو ائنده متبسم چهره لی ایکی کنج ذات یانمه کلایلر. قیافتلرندن
حکومت مأموری اولدقلرینی کشف ایتدم. چونکه اغازینو مشتریسنک
نصفی سیاه شالوار لی. ماوی دیز چورابی. فسلی ده ورک. یری

پوسکولاری اوموزلرہ یاتمش باشک حرکتندہ اکسہنی دوویور دی .
 نصف دیگر بدہ قاپہ لاکیمشلردی . بوبلہ سترہ پانطولونلی عادتافسنی
 ایکی ذات اولسہ اولسہ حکومت مأموری اولہ ییلیر .

ظنم خلاف چیممادی . بونلردن اورتہ یاشلیسی تاغراخانہمدیری
 دیگرکنجی دخی مخابرہ مأموری ایش . بیر طبیبک ورودینی ایشیدہ
 رک دها دوغروسی کنسم کلہ دن نامہ چکیامش رسمی تاغرافلردن
 ا کلایہ رق کوروشمکہ کملشر .

بو یالکنزلق اوزرینہ مومی الیهمک حضر کبی یتشمسی بی جدا
 سونیدیردی . بورادن قالقوب « اور فلا » اسمندہ عین حجموشکلده
 کی غازیویه کیمدک . طاتی طاتی صجبتہ قویولدق . کوک کورایور
 اطرافہ صاعقه لریاغیور وبونلر محاورہ مزی سکتہ دار ایدیور دی .
 هوا او درجہ الکتیریکنمش ایدی کہ او طور دیغم یردہ رعشہ عصبیہ
 یہ دوچار اولیوردم . ساعت بش سولرندہ شدلی بیر طاقیردی قوپیدی .
 کویا کہ بیکار جہ طاشلہ غازیو طاشلانور ویاخود محاربہ میداتندہ
 ایشسزده آلات ناریہ پاتیور صاندق . هرکی بیر دہشتدر قاپلادی .
 غازیونک اوچ یوزی وقاییلری سراپا جاملی اولوب بونلرک قیریلوب
 شانغردی ایلہ دوکولسی بوسبتون خاجانی موجب اولدی . صاعقه
 دعوت ایتهمک اوزرہ لامبہ لری سوندر دیلر یالکنز بیرینی قیصوب
 بیراقدیلر .

خاق نیہ اوغرا دیغنی شاشیرہ رق غازیونک اورتہ سنہ طوپلانمش
 دیشاری چیممغہ جسارت ایدہ میور دی . بو حادثہ اون دقیقه قدر
 وام ایلہ بر طرف اولنجہ سس صدا کسلدی . بیر چوق کیشی سوقاغہ

چيقوب آووج دولوسی چاقل طاشی کی دولو کتیر دیلر . انک بویوکی ماندالینه دیکر لری جويز حجمنده ایدی . شمدی یه قدر بو جسماتده دولو کورمه مش حتی غزته لرده او قورکن مبالغه یه حمل ایتش اولدیغندن کمال حیرتله معاینه و تماشا ایتدم . علی العجله بیردانه سنی غزنیویه متصل تلغراخانه یه کونده روب وزن ایتدرک . قیرق بش درهم کادی . غازینوده صاحبی صاقلی آغارش ذوات مدت حیاتلرنده آیوالغه بو مثللر دولو ایندیکنی کورم دکلینی حکایه ایتدیلر .

آرتق وقتده کجیکمش ذاتاً غازینوده او طوروله جق حال قلماش اولدیغندن یکی دوستلرله بلوداع اوتله کیتمک اوزره چیقدم . یر دولوایله بم بیاض کسپامش . چاقل طاشی اوزرنده یورورکی . فقط قایغان اولدیغندن دوشمه مک ایچون احتیاطله حرکت مجبور اولیوردم صباح اولونجه جام زیاتنه او غرامدق بناقلمدینی ، بیر قاچ خانه نک چاتینی چوکوب قیرق الیسنک دیواری ییقلدینی . کره مید لری صاورلدینی وقائم مقام بکک ریاستی آلتنده بیر اعانه قومیسینونی تشکل ایتدیکی ایشیدلیدی . مؤخرأ بلده یی دولاشیرکن خسار واقعی رأی العین ده مشاهده ایتدم .

اوکله بین قائم مقام محرم بکک قوناقلرینه عزیمتله وظیفه زیارت ادا اولندی . میر مومی الیه اقدجه آدلرده دخی مأموریت ویرمش . مدبرو غیور . کار آشناء ناطقه لی بیر ذات اولوب درایت و نزاکت فوق العاده یه دخی مالکدرلر . بوتون زمانلرینی ایفای وظائفه حصر ایتشلر کجه کوندوز چالشیورلردي . بنی بلدیله ضیعیانی افندی بی جاب ایله تقدیم ایتدیلر .

اوسره ده ايکي چو جوق قوش پلازينه دوچار اوله رق وقات ايتمش
اولمخه دو قنور يانی افندی ايله کيدوب بروسه دن بری طاشيمقه
اولديغم بويوک بولور زاتور ما کنه سي ايله خانه لری تطهير وعائله لر
افرادیني تبخير ايتدک ودائره بلديه يه عزيمتله رئيس افندی يی زیارت
ايلدک و بير قاچ کونده بلده نك هر جهتي دولاشدق . . .

آيوالقمده او طورديغم مدت زمانم مانولا کی اجزا خانه سنده بلديه
طبيبي وعسا کر شاهانه اجزا جیسی افندي لر ايله کوروشمک وغازينو
وتاغراخانه ده مدير ومأمور عزت وزهدی افندي لرله قونشماق ايله
کچدي . چونکه لسان محلی روجه . بنسه بير کله بيلم . بو سبيله باشقه
صحبث ايله جک کيمسه بوله مدم . روجه بياميشمدن دولايي اوتل
ولوقنطه ده خيلي مشکلا ته ده تصادف ايتدم . غارسونه کاغذ . توتون
وسائره ايتمار لارم کلاماز . لوقنطه ده لیسته رومي العبارة . «سوپا»
ايله «پلاف» دن غیریسنی اکلامیورم . نهایت ایشی پاندموميايه دوکدک
اشارتله . ایستدیکم شینک أشنی کوسترمک ايله افاده مرامه مجبور
اولدم . بير آراق بلانی باشلی کله لری دقترمه یازوب ازبرمک اصولي
طوتدم وممكن مرتبه ايترلتم .

آيوالق — خداوند کار ولايتنک وقره سی لوانسک حدود غریب سنده
وملحقات اوله رق يالکیز بير قريه ني شامل آيوالق قضا سنک مرکزی
اولوب مرکز ولايته الی دورت ، مدالی يه بحرأ ايکی وازميرده کيزدن
اون ساعت بعد مسافه ده در . حوض شکنده کی بير قویک کنارنده
واوچ تپه نك آدلرده کيزنه ناظر ياماجی اوزرنده کائن اولوب بيرمی
يکی متجاوز نفویي واردر . ايهاليسي کاملاً روم اولوب مأمورين

و عسا کر شاهانه ایله اوتوز قیرق خاندن عبرت قبیطیلردن ماعدا اسلام و بهر خانه دن غیری موسوی یو قدر . اوده شهرک یکنه لوستره جیسیدر !

اراضینک طاشلق اولماسی و قویک قارشیسندمه احتیاجات محایه یه کفایت ایتدکدن صوکر ازمیر و استانبوله سوق و اخراج اولنه جق قدر صار مساق طاشی ده نیان وصولوق پنجه ده دوغروسی قاراجیکر رنگنده بیر طاشک چیماسی سیمیه شهرک بالجهله اما کن و مساکنی کارگیر اوله رق یاپامشدر . اخشاب نه بیر دکان نه بیر خانه واردر . اولرک چوغی پانجور لیدر .

سوقاقلرک ایکی اوچ جاده سی مستنما طوتولدیغی حالد دیکرلری آرابه کچه میه جک قدر دار و بیر ایکی متره عرضنده اولماسی و بونا ضمیمه خانه لرک کاملاً باغچه دن محرومی آوالغه یکاره بیر بناشکی ویریور . اسواقی ضیق اولغله برابر اکثریسی مستقیم و متوازی و دامارلر ایله قبیطیلر محالری استنما ایدیانجه دیکرلرینک قالدیر می مکمل و تمیز در . شمدی یه قدر سوقاقلری چامور سز بورادن باشقه یر کور مادم . ماله سوقاق کوپکلرینک مفقودی دوا م نظافت و طهارتی موجب اولیوردی .

آیوالقده پک عالی پک مزین قوناقلر موجود اولوب حکومت قوناغی و اوچ عسکری قارا غولخانه سی شان عثمانی یه یاقیشه جق بیر طرز نفیسه در . یالکنر حکومت قوناغنک شهرک تمامه خارجنده و قیستنده بولونمق کبی بیر محذوری واردر .

ادای صلاة ایچونده رضا پاشا خاتمه بیر محل مخصوص تفریق

ایده‌اش ایسه ده خصوصی و منتظم بیر جامع شریف و بیر مکتبک همان
 انشایی اوراده بولو ندیغم ائتاده حکومت محایه یه تبلیغ و تبشیر ایدلدی .
 داخل بلده ده مزین قلعلی مصنع و جسم کلیدلر . مصر قدیم اسلوب
 بمعمار یسندده کورو اناث مکتباری . حکومت قوناغک قارشیسندده مکلف
 بیر صورتده یاپامش « بورغالا » خانلی . زیتون یاغی تعصیرینه مخصوص بخار
 لی فابریقه لر . اوچ دورت متره قطر نده و دهعب شکلنده ده میر خزینه
 لری حاوی یاغخاندلر . او نبشه یقین اجزاخانه بیر غرباخسته خانه سی
 واردر . بیر قاتلی و او توز قیرق یا ناقلی اسپتالیه یعنی خسته خانه نی
 کز دمسده ده موافق حفظ صحت بوله مدم .

آیوالغک الشرفلی یری غازی نولرک اولدینی محل اولوب اوراجغه
 مخصوص اولمق اوزره بیر ریختم یاپامش اوزری مالطه طاشی جسامتده
 قیزمزی معهود طاش لوحه لریله دوشنمش در . یکی دنیا . اورفلا
 اولمیا غازی نولری ریختم حداسندن ده کیزه دوغرو بیر استطاله تشکیل
 ایتشار . ایکی یانلار نده پاره اقلقه چورلمش کزینتی یری لر ی بولندیگی کی
 ده کیز اوزر نده واسع صیفیه لری دخی واردر . بور یختیمک او بریقه
 سندده او تلارو آرا لر نده لوقنطه بولو نیور . تلغرافخانه دخی یکی دنیا
 غازی نوسنک فارسینسندده و ده کیز اوستنده در .

بونلر دن باشقه ایکنجی درجه ده غازی نولر بولو ندینی کی یوزلرجه میخانه
 و قولتوقار دخی موجوددر . اهالیسی فوق العاده عشرت مبتلاسی اولوب
 کجه لری ساعت بشه آتی به قدر قدح اوینا تیورلر . بدها علیه هپسی ایز با ندو د
 کی ایزی یاری آدها لر اولوب ضعیف و جایز بیز کیسه یه تصادف ایدمه م
 دیسه م جائز . بونیده اقلیم و هو انک اعتدال و قوتنه عطف ایتمه کده م .

بورانك اھالیسی خرستیان اولدیغیچون بك اوغلی كی قادین ارکك مخلوطاً غازینو وسوقاقلرده بولنه جغنی امید ایدیه یوردم . حاجوکه خلاف اولماسین اما چارشی وپازارده ارکكدن غیری بیر مخلوق کوره مینجه تعجب ایتدم وصور شدیردم . قادینلرک ارکكاریله برابر ویالکزجه سوسانهرك دیشاری چیقمه لری عینمش .

آیوالقده حمام هیچ یو قدر . مقدم ایکی اوچدانه وارمش خراب اولمش . بعده ده کیمسه یاپدرمه مش . بونلرک بقیه آثارینی کورددم . قدیم وجدید متعدد خانلرله برابر ریختم اوزرنده منتظم و مکلف ایکی اوتل دخی واردر . دورت آیلق سیاحتیم اثناسنده بیر چوق بلاد وقصباتدن کچدی که حالد آیوالق اوتلنده بولدیغیم اسباب استراحتیه و کوردیکم مکالمته باشقه یرده راست کلمه مدم . بناسی . تقسیمات و تفریحاتی جدا سزاوار تقدیر و تحسین ایدی . بهاسی ده بالعکس فوق العاده اهون . ذاتاً آیوالقده او جوزلق عمومیدر .

اولجه تعریف ایتدیکم چالغیلی . غزته لی غازینولرده ساعتلرجه او طور وب اکلندیکی حالد قاهوه . چای و صوماتادنیان بیر بارداق بادم سوویه سی و سائر انواع مشکراتک بیرد ر قدخی بیر متالک یعنی اونلرک مجیدیه او توزا وچ اعتباریه اولان حسابلرینه باقیلیرسه اون یدی پاره اصل ییژم حسابیه کوزه « اون پاره » ایدی .

چالغیسز قاهوه خانه لرده بیر متالک داختمده اولوق اوزره بیر باشده تونبکی اکرام ایدیلمیور . طاوله اوینامق مجاناً در .

لوقنطه ده اوچ دورت قاب یمک و صوکنده میوه دخی بییوب ایچدیکم حالد فیئات محلی حسابنجه یدی سکیز غروشدن یو قاری

چیمہاز و مجیدیہ چہرہ کی اوزرینہ بش او نبارہ اعادہ ایدیلیردی .
 آنک قیہسی مجیدیہ بیر میدن اولق اوزرہ اوچ بوچوق دورت
 غروشدیر . شراب بادھوا دینہ ییلیر . قیہسی ییزم حسابمزلہ بیرمی
 بش اوتوزپارہ اولدینی حالہ مشتری ظہور ایتیمور .

اھالی محایہ دخی فوق العادہ اکراچی در . حتی او درجہ کہ
 غازیولرہ کیدہ زاولدم . مواصاتمک اوچونجی کیجہسی رفیق غیر
 مفارقلرم عزت وزھدی افندیلرلہ برابر غازیویہ اوتوردق .

یانی باشمزدہ کی ایکی ماصہ دہ اونبش بیرمی کیشی خلقہواری
 دیزلمش عشرت ایدیورلر . غارسون کلوب اونلردن برینی کوسترہ
 رک « کراس ! » ایتدیکنی ونہ ایچہ جکمزی صوردی . اولجہ قاہوہ
 وچایلر آلمش اولدیغندن صوماتایعنی بادم سویہسی ایصمار لادق .
 کراس اکرام دیمکمش . شرفکزہ سختکزہ صاغلمکزہ تعبیرلرینک
 بوراجہ مرادفی اولان « ایوا » کلہ سیلایچدک آرقہسی کیسامیور .
 باشلادی ہر دفعہ دہ بہر مزہ ایکیشر قوپا صوماتا کلکہ بیزدہ مقابہ
 دہ قصور ایتدک اما ییزمکی اوچ کراسدہ بیتدی . اونلر بیرمی کیشی .
 بیر کیشیدہ ایکی طاقم ایصمار لیور . ماصہ نک اوزرنده ایکی اوچ
 تپسی دوروکنیری دھا کلکہ باشلادی .

ایوایہ فلان رعایت ایدہ میہرک بیرہ یودوم ایلہ بیر اقعہ باشلادق .
 بیرصیرہ صوماتائی لوقومہ قونیاغہ تبدیل ایتدک . بیر یاندن دہ اینجہ
 اساز طاقی ینہ شرفزہ اولق اوزرہ مکرراً لاتورقہ پارچہلر تریم
 ایلییوردی .

نہ ایسہ ساعت بشہ کلوب کراسک دہ بیر قاچ دقیقہ فاصلہ سی

اوزاینجه دیشاری چیقاق . همده فرلارجه سنه چیقاق . بیرایکی
کون معدمه دوزلته مدم .

غازینولرده یانجیلارک نظر حیرت و تعجبی جاب ایدجک برشی
وارکه اوده خاقک ایکشر ایکشر قالقوب اوغملهک ایخنده زیبک
اویونلری اوینامسیدر . ختامنده چالغیجیلارده بخشش ویریورلر .
بو بخشش کیفیتده بیر غرابت وار . عادت محایه اقتضاسنجه عموم
مواجهه سنده چالغیجیلارده بیر لیرا آتیا یار سه اونک بیر مجیدیه سی . اگر مجید
یه فیرلانیلر سه بیر چیردی آلتقونه رق اوست طرفی کزلیجه صاحبده اعاده
ایدیلر مش ! بازار و یورطی کیجه لری بو اویونک آرقه سی آلتدیغندن
چالغیجیلر یالکزیلر هوا چالغله وقت کچیرلر . اویون اویاندیغی کیجه
لر چالغیجیلارده کی بشاشت و ممنونیت زیاده در .

ییل باشی کیجه سی صباحه و کون دزین آقشامه قدر کیسه دهه چالغی
دیگله یه جک حال یوقدی . هر کس آیق اویوننی یارده اویوننده چویره
رک اختیارندن کنجنه . زنکینندن فقیرینه وارنجه قدر هر ماصه
باشنه بیر سورو خلق طویلانش تجربه طالع مقامنده قار اویونور
و هر دورده بیر مبالغ معین غازیو جیه تسایم ایدلدیکنندن شمدیده
غازینو جیلرک سونجندن دود اقلری قولاقلرینه واریردی . که زیاده
قازانان غازیو جیلر ایدی

تازه و تفرج ایچون آیوالقده مواقع خصوصیه آرامق ایجاب ایتدی .
محیط شهرک هر نقطه سی بیک درلو محاسن طبیعیه نک تجلیکده یدر .
انشراح ذهن ایچون ساحل بحره اینوب غازیولرک ده کیزلر وزرینه
حقیقتیلی صیفیه سی اوزرنده بولونمق کافیدر . بو غازلری استقامت مائله

دہ اولدیغندن کورولمہدین واسع حوضک ، حوضی تحدیدایدن
جزائر خضرا ایله اورتدہ بیاض بیرکتمه تشکیل ایتش « جونا »
قصبه سنک . تپلر نده ماناستر لر بولونان شمه جزیرلرک . غربه دوغروییلا
نقاوی استقامتمده اوزایان که رفزک تشکیل ایتدیکی مجسم تابلولر تماشا
ایله دویولور بیقیلیرشیلر دکلدر . یاخود شهرک آرقه سنده کی تپلرک
اوزرینه چیقوب بیر خط استقامتمده صیره لائنش وقانادلریله چیرینوب
دوران یل دکر منلرینک دینمده اوطور لسه دائره افق توسعله ساحه
بصر کمیشله دیکندن زائرک نظری آیوالغک اوستندن آطایوب
مدخانده مینی مینی بیر آداجق بولنان جونا ناک غرب بوغازندن کچه
رک بیر جبل مهیب کی کورون مدالی یه اوزانیر . شرقه توجیه
نظر ایلرسه ادرمید کورفرینی و تپه سی پوشیده سفید ایله اوتورلمش
باباسلاسه جبالنی کورور . ده کیزه آرقه سنی چویروب دورورسه کوز
آلایلدیکنه زیتونلق دریاسیدر .

اوچ بش کونلک لودوس فورطنه لرینی متعاقب هواده بیر سکونت
ده کیزده برر کودت ظاهر اولدی . کانون ثانینک بویله بهاری آکدیران
لطیف ومعتدل کونلرینی استفاده سز کچیر مه مک ایچون کاه منفرداً
کاه بیر ایکی آرقداشله بری و بحری جولان تفرجیلردن کری دورمدیم .
ییل باشمک ایکنجی بازار ایرته سی کونی زوالدن صوکر عزت
وزهدی افندیلرله برابر « پر مه » دهنیان بالتجی آلابانه لرینه شبه
قایغه دیندرک آیوالغک مقابلنده بیر بیر بوچوق میل بعد نده کی جونا
آدا سنه کیتدک . جونا آدا سیله یاتنده کی شبه جزیره میاتنده بیر
بوغاز موجود اولوب واپور لر بورادن آیوالغک طبیعی لیاته دخول

و خروج ایتمکده در . چوندا قصبه سی بوغازک باشلا نغجندده کائن اولوب غربه ناظر بیر سطح مائل اوزرنده در . بیگ بشیموزی متجاوز خانه سی . مصنع و مزین کلیسه لری ، آیوالغه نسبتاً واسع سوقاقلری وار . « چوندا » مقدم آیوالغک بیر ناحیه سی ایکن بعده جزائر بحر سفید ولایتک مدالی متصر فاغنه الحاق اولونه رق قضا حاله افراغ اولونمشدر . جزیره بیر بوجوق ساعت طول و یاریم ساعت عرضنده اولوب اهلینسک زیتونلقلری هب آیوالق جهتمده در .

واپورلرک کچدیکی بوغاز اقدججه انحق کوچوق قایقلر مرور ایده بیلدجک قدر صیغ ایکن مؤخرأ عملیات ایله درینلشدیریلوب ایکی یقه لی فنارلر و فنارلر آراسنه ثابت شاماندر لروضع ایداش والیومک بویوک سفائن بویکی خط آراسندن کمال سهولتله کچمهده بولونمشدر . قصبه بی کاملاً دولاشوب رفیقلمک بیرایکی دوستلرینه سال جدید تبریکنی ایده رک خراب بیریل دکره نی بولونان یوکسک بیرته جکه طیرمانه طیرمانه چیقاق . پیش انظار مزده تجلی ایدن لوحه غرابدایع و کمالات طبیعیه نک بیر انموجی ایدی . فیاض قدرت ابدال واحسان لطافتده پاک زیاده آثار سماحت کویستر مشیدی . بونقطه دن « چوندا » آداسنک سواحلی دائرمدار کور و نمکده اولوب شرفدن باشلایه رق محورمز اوزرنده بیردور یانینجه یعنی نظر مزله دائره اافی دولاشنجه ادرمید کور فزینی . سرینتی خالی آدالری . لایعد بوغاز کور فزولیانلری ، چوندا نک شرقاً محل انفصالی اولان صو کچیدینی . مدالی آداسنی و جزائر خالیه بی . آیاغمزک آتتمده چوندا قصبه سیله کونشدن آقان نوردن الماس کی پارلاق غرب بوغازینی . بوغازک

مدخانده کی مینی مینی مناستر آداجنی، غریبه دوغرو اوزایان ایگری بوکرو
کور فزی . مارطی قدر کچوک کورولان بیاض یلکنلی قایقاری .
آیوالق قصبه سنی قوش باقیشیلہ تماشا ایتدک . خراب دکرمن قله
سنک اطرافنده دفعا تله دونه رک بوپاناروماپی مکرراً سیر ایلدک
شمس آل بلوط صاچاقاریلہ دونامش غروبہ کومونک اوزره ایدی
که قایغه یینوب جوندان حرکت ایتدک . آرقداشارم یاریم سنه در
آیوالقده اوطوردقاری حالده کوره کله یارم ساعتک بیرمسافه بحریه ده
کائن بوجوندا آداسنه کیمه مشلر . بوکون ہم تشویقمه زیارت
ایتدکلرندن دولایی بیان ممنونیت ایلیورلردی .

ایرتہ سی کونی از میر محابرہ مأمور لزنن اولوب موقه آیوالقده
استخدام ایلمکده اولان نادر افندی تکرار جوندایه کیمه کلکی تکلیف
ایتدی . اولجه سوزویرمش اولدیغمدن ردایده مدم . فقط برا کیمه کی
شرط قویدم .

آیوالقندن ماشیاً حرکتله شرقه دوغرو کیده رک طبیعی ایمانی شرقاً
تحدید ایدن بیر قاقیوز متره بوینده کی برزخدن کچدک . بو برزخ
عادتاده کیزایچنه یاپلمش بیر قالدیرمدن عبارت اولوب اکی اوچ دورت
متره وسطح بچردن ارتفاعی بیر متره در . اوزری طاشله دوشنمشدر .
بورایی مروورایله بیر شبه جزیره یه واصل اولدق . بوشبه جزیره ایله
جوندا آداسی میانده غایت دار و اشارت ستونلرینی حاوی بیر بوغاز جق
موجود اییدی . بورادن انجق مراکب بحریه صغیره کچه یامیور .

بیرقه دن اوبریقه یه اوزادلمش خلاط واسطه سیله حرکت ایدن بیر
سال کوموریوکلکی دودلری حامله حرکت ایتک اوزره ایدی . اونپاره

اجرتله بیزده کیروب بیرکناره ایلاشدک . اوچ دقیقهده قوژجریه ایله
جوندا یقه سنه واردي . بیرآزدیکنه رک جوندا قصبه سنک تجایکاه
فیوضات طبعیه اولان ته جکند چیققدق . اومناظر علویه بی خموشانه
بیردها سیرایتدم . قصبه بی ده دولاشوب برآ عودته نه وجودمز نه ده
زمانمز مساعده ایتدیکندن دونکی کي قایقله دوندک .

بهرای تقایدا ییدن بوهفته نک یازی تصویره چالیشان بیرکوننده
دخی عساکر شاهانه اجزاجیسی قول اغاسی افندی ایله برابر شهر
خاقنک مسیره کاه عمومییسی اولان وچاملق ده نیلن محلی زیارت نیتمیه
آیوالقندن چیققدق . اسپتالیه نک اوکندن کچوب ده کیزکنازندن قطع
مسافدی بهاشلادق . کاه قوملقدن کاه لادنلکدن یورو یوروز . لودوس
دالغه لر یله آتیلوب قاراده قالمغه تلف اولمش طابله کبی ایری و پاتنه کبی
یوموشاق و شفاف ده کیزچادرلرینی معاینه ایلدوروز . کاه سیلابه لرله
ظوپراغی سوروکلنه رک آچیقده قالمش هیا کل حجریه طبعیه آراسندن
وولقانی اراضیدن . بعضیسی اعل . بعضیسی یشیل . بعضیسی صاری
کیمیده علام السما کبی الوانی جامع صحورناریه اوزرندن کچیوروز . چاملاغ
آراسنه صوقولمش حزین منظره لی آیانیقولا مناسترینه واردق .
اورایی کچنجه بودور وصیق آغاجلی جام اورماتنه دالقدق . اراضی
آناربرکانیه دن طبقات الارض موزه خانه لری شکافی آمشدی . معدنی
کولچه لردن فرقی اولمیان وهرپارچه بی اوصاف خصوصیه عرض ایدن
حدیدلی . مانغانزلی لاولرک انجمادن متحصصل صحور کتله لری
آیاقلر مزک آتنده دولاشیوردی . چاملردن منتشر روحلرله مشبوع
عطری وصدري هوای صاف تنفس ایدرک معادن مختلفه نمونه لرینی

معاینه و تدقیق ایلمهرك آغاچلر آراسندن ده کیزی . اوزون کور فزی قایلرک تپه سنه طاقلمش مناسترلری تماشا . الحاصل هر خطوده تحویل هر نقطه ده تجدد ایدن شاعرانه مناظر نفیسه دینی سیر ایلمهرك اییجه وقت کچیردک .

لطفاتک تمثال مجسمی دینمهکه سزا و احرا اولوب دنیاده آشی اندر بولونور بوموقع لطافت بیراده ساعتلرجه دکل کونلرجه . هفته لرجه آیلرجه ، قالینسه انسان قائمه سینه ماز . زمینی دو کولن چام یار اقلر ندن طبیعی بیر قالیچه ایله دوشمنش اوستی چام دالار ندن متشکل قبه حضرا لرله اورتوش آعاج ستونلرینک حاصل ایلدیکی قفسدن دریا ، قویلر : آداجقلر کورولور ، هوا بی معطر ، اقلیمی معتدل بودار الصفا مبدولاً هوا ی جیمده ، حرارت معتدله یه . سکونتلی حیاته ، کوزل مناظره محتاج اولان متورمین وقان فقراسیله شهرلرک یتوب توکنمک ییامیه یین ولوله سننن بیقوب اوصانمش ، محدود بیر محله دورمقدن بزهدش سیکیر لیار ایچون مکمل ومؤثر بیدارالتداوی دخی اولور . بورایه « ساناتوریم » لر . خسته خانه لری ییاسه نقدرای اوله جق . اجزاجی ایله قارشى قارشى یه کچوب بونا دائر خیلی مباحثه ایتدک . بیرچوق مطالعات ومطالبات سردایلدک . بعده عین یولدن دونه مک ایچون ایجری توجه ایدوب تپه لر ، بیرلر آشه رق آیوالغک آرقه طرفندن کیردک .

آیوالغک یکانه محصولی زیتون یاغی شراب راقی وقونیاق اولوب اهالیسی بونلر له مشغولدر . برکت سنه سی بش آلتی بیاک دستى یاغ چیقاران زنکینلری واردر . یاغک مبدولیتی سببیه خیلیده صابون اعمال اولونویور .

دری تجارتی دخی شایان اهمیت درجده اولوب بیرمی نی متجاوز دباغخانه سی واردر .

ایمانک نقلیات یعنی ادخالات و اخراجات کورجی . پاندهؤن واپور قومپانیدلرینک آئده اولوب اداره مخصوصه ادرمید خطفی هنوز بیر شکل انتظامه صوقمیدیغندن بیرایکی آیدن بری عادتاً ظهورات دینه جک صورتده واپورلری کلکده اوئلرده نادر آلیانه کوروب اکثر بیوغزک خارجنده دور مقده ویرایش کورده مکده در . هفته ده بیر کوردمیردن حمیدیه و ویقتموریا قومپانیلرینک کوچوک واپورلری دخی کلوب کیدیور . توپوغرافیای طی - ادرمید و کمر حقنده کی مطالعات و توصیفاتم تمام آیوالق اچونده قابل تطبیقدر . وضعیت غربیه سی مناسبته هواسی معتدل لطیف و جید اولوب باخصوص اطرافنده اونلرکی باطالق بولنامسی مزیت اقلیمیه سنی بیرقات دها آرتیریور . یالکیزاسواقک فوق العاده دارلغی مساکنک باغچه دن محرومی و طوبی تولید اتمکده در . صولری قویو صوبی اولوب بناء عامیه تمیزولندیدر . آیوالغک ساده جیه بیر قصوری وارکه اوده نه عمومی نه خصوصی لغم مجرالری اولمامسیدر . حالبوکه ارضنک وضعیتی مجاری انشاسنه غایت مساعد و موافقدر . بیرده ساحلی ریختمدن محروم اولوب خانه و مغازه لرک مزبله سی حکمی آلدیغندن بوندن وقایه سی و داخل شهرده مراکز متعنه تشکیل آیدن دباغخانه لرک خارج بلده یه نقل تأخیری غیر جائز لوازم و احتیاجات صحیه دن معدوددر .

۱۲ : آیوالق - استانبول

دوغروسنی سویامک لازمکایر سه آیوالغد کلده کللی استانبولی

اینجه دن اینجه یداوزلمکه باشلامشدم . بونکچونده کندی کندیمه
 بیر قاج سبب بوله بیایورم . بیر نجیسی هر تقدیر صحت بدنیهم درجه
 مطلوبهده ایسهده وجودمده عظیم ومترکم یور غوناق دویوردم .
 سیاحت بریه کوزمی بیلدیر مشدی . ایکنجیسی بالیکسردن چیقدیم
 حقیقه لی نهبروسه ده کی مسالکدا شاردن نهده استانبولدن مکتوب آله
 میورد . او چونجیسی خدمت تفتیشیه بورا ده رسیده حد ختام اولدیغندن
 بهمه حال ایستانبوله عودت امرینی آله جغمی بیلور . بناء علیه هوا
 لر مساعد وموافق ایکن قاباغی آتمی قوریوردم . نهایت حفظ
 الصحه عمومیه فوق العاده مفتشی بونغوفسکی پاشا حضر تلرینک
 معاو نلرندن محب عزیزم دو قتوریولی قون افندی دن بیر مکتوب
 الدم . ممالک عثمانیه یه مسلط اولان قولرانی هر طرفدن صاروب
 آحا ایله مک ایچون آناتولی وسوریه وجزیره العرب ولایتلری
 دورت منطقه یه آریلوب بهرینه بیر صحیه مفتشنک ریاستی
 آتمده بش آتی طیب وتبخیر مأمورندن مرکب سیار بیرده ریئت
 طیبیه نک اعزامی ضمیمهده پاشا نک حکومته بیر لایحه تقدیم
 ایتدیکنی ومجلاس وکلایجه قبول ایدیلوب اراده ایچون عرضه کیند
 یکنی تبایع وبروسه ده کی خدمت وغیر تمک اثر تقدیری اولمق اوزره
 اطنه . حلب . بیروت وشام ولایاته مخصوص هیئتک مفتشکنه دخی
 ینم انتخاب وتعیین ایدیلدیکنی تبشیر ایلوردی . آرقه سندن ختام
 مأموریتله ایستانبوله عودتمی مشعرو لایتک تلغرافیده حقیقه کلادی .
 نیلرسک که لودوسده اولانجه شدتیه وزان اولغه باشلادی .
 امرورودندن ایکی کون صوکرادوغزویر واپور بولندیغندن

اونکله حرکت طبیعی ایدی . لوازم سفریه نی تدارک و طایفیدیمز
ذوات ایلهود اعلا شمع ایچون ایکی کونی کچیردک . اقشامی ایرکنجه
اوتله کیدوب چانطه لر می رلشیردم . کیجه شدتلی لودوس اوغولتوسی
فکر مه دهشت ویر یوردی . قورقولی خایالره او یقویه دالمشم . او یاندیغم
زمان ساعت یارمدی . قالقوب کیندم و اوتلک بالقونمه حیقه رق اطراف
شاووللا دمسه ده کیزده واپوردن اثر یوقدی .

اورتلق آغارمغه باشلامشدی . اوتلن چیقدم مکرک اسکله سنده
صانداله بینه رک بیر می اوتوز متره اوتده دمیرلش اولان « پانده ئون »
قومپانیاسنک « رومایی » واپورینه مشقته کیتدک . ایمان عادتایر
حوض شکنده اولدینی حالد هوانک شدتدن دالغه لاشدی . کانون
ثانیلک اون بیرنجی چار شنبه صباحی ساعت اوچی چیردک کچه راکب
اولدیغم واپور حرکت ایتدی . هو او صویک چار پینتیسندن صاغ طرفنه
یاته رق (جوندای) یه دوغرولدی . قصبه نک اوکندن کچوب ایکی
دیزی فناروشماندیره لرایله تحدید اولونمش بوغازه کیردی . بوغاز کاغذ خانه
دره سنک ایکی اوچ مثلی قدر اولوب ایکی یقه سی صیغدر . اشارتلی
آراسنده کچرکن بیر قاچ قوللچ اوتده ده صیغلغک حدودی کوزو کیوردی .
بوغازدن قورتولونجه واپور صاغه توجیه استقامت ایدرک مدالی
آداسیله باباشبه جزیره سی آراسندن کیمکه باشلادی . بنده آرتق
قاماره یه ایندم .

رومایلی واپوری اداره مخصوصه نک ادرمید و بنغازی واپورلری
جسامتمده اولوب ایکنجی و بیرنجی صنف اولق اوزره قیچ طرفنده
وکوکرته اوزرنده بیر قاماره سی واردی .

ماصہ نک اوزرنده برشی بیر اقاماش ، صراحیلا بارداقلر هپ
طاوانه آسیامش ایدی .

قاماره نک مجموع یو لجیسی ایکی روم قامایاسیله بش آلتی کشیدن
عبارتدی . کیمی اختاپوط تجاری کیمی یلکن سفینه سی قایدانی ایدی .
بیر قاجی تور کجه بیامیور . بیانلرده یاتاقدن اینه میوردی قانابه یه
یادلانوب « تخه یاولالی » صورتنده آرتقمده اولان صالتیدن دولای
کندی ده ندم . تعریفی ایشیدوب کتابلرده او قودیغم « ده کیز طومه »
سنک بنده واقع اولوب اولمایه جغنی بیامیوردم . معامله احتیاطیه
اولاق اوزره یاپدیردیغم دکز طومه سنه قارشو بعض غلا جابر جیممده
حاضر دورویوزدی .

بوصالینتی بنی قور قوتمغه باشلادی . قاماره ده کی اشیانی ضبط
ایتمک قابل اوله مدیغندن سوارینک امریله طائفه لر ماصه وقانابه لری
ایکی باشند ایپارله دهمیر ستونلره باغلا دیلر . صوبایی ده ورلمکدن
وقایه ایچون تلارله زمینه ربط ایتدیلر . کزینمک یورومک مشکلاشدی .
مدالی ساحنه یاقین اوله رق کیدیوردف . قی بی بوی بویله اولورسه
مدالی یی آرقه ده بیر اقوب آچیغه چیقنجه ایشک زردیه وارده جغنی
دوشونمکه باشلادم .

اوتور دیغم یردن هیچ قلدا امیورم . باش یوکسلوب قیچ باطارکن
قارنم بنیم بوشالییورکی بیر حس واقع اولیوردی . فقط بولانتی قی
آثاری ظهور ایتیشنه تشکرلر ایدیوردم .

لاجل التجربه یرمدت کوزلرمی قاپادم . بعده اوزانه رق بش دقیقه
قدر یاتدم . اوطوردیغم زمانکی حالم ده کیشمدی . اولدقجه سر بسته

یورو مکده اولان قاماروتی تقلید ایدرک یعنی واپورک استقامتی کوز
 او کندن آیرمایوب بدنی اوصورتله میلندیرد رک قامارده قایسنه کیتده.
 واپور مدلی نی ترک ایله بابابوروتنه دوغرو لمشدی. اورادم واپوری ۱۸۰
 دزجه لک بیرزویه نسبتده چویروب دالغه لری آرقه دن امق الحجاب
 ایتدیکندن و تهله کی لی اولان بو عملیات بحریه یه « قواو انچه » تعبیر
 ایدلدیکندن هر کسک آغزنده (آه! خیر ایسیله قواو انچه یدده صاووشد
 رسه ق! اسوزی دونیوردی. بومانوره حقیقه دهشتی. اثنای دورده
 « آلا بورا » اولمق احتمالی زیاده اولدیغنی ایشیتدکجه تو یلرم اورپر بیوردی.
 نهایت تبه مزده حرکت ایدن دومن زنجیرینک اوزون بیر طاقیر
 دیسیله برابر یو لچیلرده بت بکز آندی. کندی یوزمی کورده میور سه مده
 یوره ک چارینتیمسینک شدتدن بنمده اولردن کری قالدیغم کلاشلدی.
 دکل ییز حق قاماروت وقاهوه جی دخی شو آنده هیجانلرینی تلاشی
 باقیشلریله بللی ایتدیلر. واپور فنا بیر ایکیاتی، قورقوچ بیر چاتر دیله
 او یله بیر یاصلانیش یاصلاندی که صاغ طرف پنجره لری صویه کومولدی
 قارشى طرفه فرلاماق ایچون ایکی المله پارماق قلمره یاییشدم. بو حال
 بیر دقیقه قدر دوام ایله واپور موازنتنی آلمغه باشلادی. هر کس قواو انچه نی
 سلامتله صاووشدردق دییه یکدیگرینی تبریک ایتدیلر. ساعت یدی
 بو چوقده بابابورونی حداسنه کلدک. ده کیز آرتد قجه آرتیور و چورلد کدن
 بری یان یالپاسی آن بان زیاده لشیوردی. مدور پنجره لردن بورونده
 کی باباقعه سنی یالپا مناسبتیه کاه آشاغیده کاه یوقاریده کوری یوردق.
 دالغه لر بو یودکجه بویودی. جبل سیال و سیار حالنی آلدی. آرد
 آرده کوپوکلر صاچهرق قبارده قباره اوزر مزه کلد کلرینی کورمه مک

ايچون پنجره يه باقمق ايستيوردم . لکن غير اختياری کوزلرم ينه اورايه منعطف اوليورو چارنجه واپوری آتیه آلوب قاپاده جق خوفيله همان باشمی اوکه ايکيوردم . واپور ياندن آرقه دن هجوم ايدن دالغه سوروسی ايچنده کوموله کوموله . باطه چيغه ايلرليوب قاجمعه چالشيوردي . معروض مانوردي متعاقب سواری ايله سرما کينيست قامارديه کيروب ماصه باشنه کچديلر . وایکی کیشی اوله رقیمکه قويولديلر ماصه اوزرنده طاباق کاسه دورماسی ممکنسر اولديغندن بير آلارنده طاباق بير آلارنده قاشيق . اکمکيده اووجلرينه صيقيشدرديلر . .

دکيز بودرجه سرت ايکن سواری وما کينيستک کمال نشئه ايله طعام ايتلری بکافر حاق ويردی . « بيرتهلکه اولسه موقعلرندن آيرمازلردی » ديه کندي کنديمه تسلی ويرمکه باشلادم .

يولچيلار ايچنده يانکن سفينه سی قاپدانی ايله بندن بشقه آييق يعنی اوطوران کيمسه يوقدي . هپسی صالينتمدن سرخوش اولمشلر سريلوب ياتمشلردی . قاپدان باباده طعامه اشتراك ايتديسه ده بن جسارت ایده مدم . « بلکه يمک يرسهم بولانتي وقي باشلار . ايني سينه مي راحتجه آج دوره يم » ديدم .

يالپا تدريجا آرتقمده ايدی . کوزم طاوانده کي لامبالرده . محورشا قولينک خط افقی اولان طاوان سطحيله تشکيل ايتديکی زاويه ني مساحه ايله مشغول اوليوردم . روم فامليالری وديکريولچيلر صيردايله اوکورمکه اوکورتي ايله استغراغه باشلاديلر . بونلرک تأثير منعکسيلاه بنده ده اولوردیه قور ققمده ايدم . هله چوق شکر بوندنده متأثر اولدم . ده کيزدن فوق العاده قورقدیغم . لودوس هوالرده اسکدار واپور

ينك قاماره سنده اوطوره مدیغم حلاله بوجوشغون ده کیزی بویله .
جه ده کیز طوتمه سنده اوغرامق سزین کچشدیر دیکمه تعجب اییدیوردم .
صاغ طرفده قارا اوزاقدن کورولیوردی . صولده هر یاندن
دالغه لرله دوکولان بوزجه آداسی وقصبه سی کوزو کدی . اونیده
پنچرهدن سیرایتدک . بیرساعت دها امواج آراسنده یووارلاند قدن
صوکره (بوغازده کلدک ! صدالری ایشیدلدی . بیهوش یاتان یو جلیاردن
بیر قاجی جانلانو ب کمال مسرتله قالدیلر .

قاعه سلطانیه بوغازینی تماشا ک بیرنجی آماندن اولدینی جهتمه اولانجه
جسارتمی متاتمیی طوپلایوب قالدیم . مشمه می کیه درک کمال اهتم
ایله کوکرته یه چیقوب اورته ده کی ثابت قانایه و اوطوردم وایکی الارمه
دمیرستونی طوتمدم . دالغه لر چارهدقجه صولر بیر یاندن کروب بیر یاندن
آقیوردی . صاغده قوم قاعه صولده کلید البحر اولق اوزرد بوغازده
داخل اولدق . روم ایلی ساحانی تعقیبا یوله دوام اییدیوروز . صاغلی
صوللی بیر چوق استحکامات کورولیوردی . استانبول بوغازندن کمیش
وایکی یقه سی اراضیء خالیه دن عبارت چاناق قاعه بوغازنده بیرساعت
کیتدکدن صوکره واپورمز آناطولی یقه سنده توجیه استقامت ایدرک
قاعه سلطانیه نك اوکنده ده میرآتدی . قصبه نك ساحانده جسم و عالی
بنالر . کوزل جامعلر سیر ایلمکده ایدی . قاماره یه عودت ایندم . واپور
پرائقه سنی و بیر قاج یو جلی بی آلدی اسک یو جلیار فرصدن استفاده ایله قار
نلرینی دو یوردیلر . بنده کمال اشتها ایله یماک یدم . کیجه ساعت بر بو چقد
حرکت ایتدک . پروغرامده کلیسولی یه اوغرامق دخی محرر ایکن هو انك
مساعده سزلکی مناسبتیه اوغرامق سزین کچیمه جکنی سواری سویله

مشی . ساعت یدی یہ قدر کمال سکونتہ کیدیورز . یالیا پاک خفیف
 همان یوق دینہ جک قدر ایدی . هر کس کي بنده یاتدم . فقط پروانه
 محورینک دومن زنجیرینک کورلیمسندن کومبور توسندن اویویہ مدم .
 ساعت سکیزہ دوغرو واپورده بیر صارصینتی پیدا اولدی . مرکب اولدینی
 هر پارچه تتره یور . آجی بیر صدا حقیقوردی . چوق کچمه دن صالینتی
 ده باشلادی . هم باش ووریور . مم ایکی یاتمه یاتیور . دقیقه بدقیقه
 آرتقمده اولان بو حال بیردرجه یه واردی که بابابورو تندن قلعه ساطانیه
 یه قدرکی دکیزده کچیر دیکمز یالپالر نسبتاً هیچ قالیوردی .

کیجه نک ظامتی بنی بوسبتون قورقو دییوردی . حق صاقلاسین
 ماکنه نک بوزولماسی . دومنک سقطلانماسی . مصادمه . حریق کبی
 یک قجایع خاطر مه کلیوردی .

مزعج اضطرابات ، مؤلم تصورات ایله لاینقطع ساعته باقمده و صباحی
 صبر سزجه سنه بکله مکده ایدم . یولجیار ایکلیه ایکلیه بواحواله
 الشیق اولان قاپدان خورلدا یه خورولدانه اویومقدمه ایدی . ماصه
 باشند قماروت ایله بن واردم .

یاتاقارک حذاسنده کی یولجی صاندقاری چانطه لری لاستیق طوپ
 کبی دونوب دورییوردی . کندیمککیاری ضبط ایتمک ایچون قلدانه
 میوردم . حونسکه کندیمی ضبط مشکل . آغراغر شفق آندی . اورته
 لق آغاردی . دوشه قالقه قانی یه سیکیر تدم . ونه وارنه یوق دیه اورته
 لنی شاووللادم ؟

آیاستفانوس حذاسنده بولونیورز . واپور کاه جبال متحرکه نک
 تپه سنه حقیقمده کادآرالرنده آچیلان درین کردابه ایشمکده . امواج

ایله مصادمه ایدنجه مو حش صدرله کوپوکلر صاحیایمور. مقبری کونک
لطیف کاشانه لرینی کورمکه باشلادق ویدی قله حداسنه واردق .
شمعه نی قانجه کوکرتیه فرلادم . ایستانبول کورولدیکندن
باناییر جسارت کلشدی . قومقانی حداسنی آشوب فنارک یاتندن اچری
بوکولونجه دکیز سا کنلشدی . ساعت اوچی چاریک کچه سرکه جی
اسکله سی اوکنده شامان دیره خلط باغلانندی . دیمک تمام میرمی دورت
ساعتده ۲۴ میل قطع ایده رک کلشز .

مفارقم کبی مواصاتم دخی خبر سز اولدیغندن واپورمزی آبلوقه
ایدن قایق و صانداالجاردن ماعدا استقبالمه کیمسه کله شمدی !
(سیاحتم) ک بیرنجی قسمی تمام دورت بوچوق آیده نهایت
بولدی . قوس بحرینی ایکوز سکسان بش میل . قوس بریسی دورتیوز
قرق دورت کیلو متره دن عبارت بیردائرة رسم ایدوب سالمأ و آمناً
استانبوله عودت ایتدم .

اطنہ ، حلب ، بیروت و شام و لیبتری

۱ : ایستانبول - از میر - مر سین - اطنہ

۱۳۱۱ سنہ سی نیسان تک یرمنجی پر شنبہ کوئی بعد الزوال اونی
 چہرہ ک کچھ مسائری ماریتم قومانیاسنک « آریمانت » واپوری
 طوپخانہ اوکنده کی شاماندرہ سندن پالاماری آلوب سرای بورونی
 حناسندن مرمریہ دوغر قایماغہ باشلادی . سمانک یاغور بولو طاریہ
 قالی بولونمانسہ ، صوئوقچہ شمال روزکارینک آسمہ سنہ رغماً قیچ
 کوکرتہ سندن ینہ بش اون قاماردیو لجیسی بولونویور . کیمی چیپلاق
 کوزلہ . کیمی چیفتہ دور ینلرلہ لباس خضرای بہارہ بورونمش .
 تولارینی پولارینی کلشی کوزل اطرافہ صاحمش عروس دلربای مدانی
 تماشاییدیورلر . بونلرک چوغی فرانسز وانکلز و آلمان سیاحلری .
 ایکیمی ارمی . دومن دولانہ دایانوب نظر لریلہ ایستانبولہ وداع ایدن
 اوچیدہ عثمانی دوقنوری . کہ بونلردن بیریدہ بنم . واپور ہنوز
 فنار حناسنی کچمشیدی . کہ یولجیلر تکر توکر صوئوقدن قاماردیہ
 قاجدیار . آرقداشلرمدہ بوندرہ التحاق ایتدی . یالکز انکلز
 سیاحلرلہ بن ثبات ایدوب قالدق . قاجانلر الدانمشیدی . چونکہ « قوم
 قانی » طرفہ دوزر دوزر جریان هوا استقامتدن قور تولدیغمز ایچون
 روزکار قالمادی . یدی قاہ اوکلرندہ قوجہ ایستانبول شرق و غرب
 پارچہ سی یشیل قیرلردن . شمال چوبوغی باروتی رنکدہ کی سمان ،
 جنوب قسمی دم کیز دن معمول طبیعی چرچوہ ایچینہ آلمش نیر

لوحه دن عبارت ڦالدي . آياستافنوس آچيقلرينه وارمشدق . كه كيجه ظامت پرده لرینی ایندیرمكه وتدریجاً رنکی قویولانغه بشالادی . فقط هنوز بیر هفته دلق قطعه دائره اولان قر . مغرب نشین اولان کونشدن قاپدیغی انوار منعکسه یی بولوطر آراسندن آقیتد ر ق ظامته کوله شیوردی .

آرتق بنده قاماره یه اینوب مطبوعات یومیه یی مطالعه یه قویولدم . قارئلم بی مارسیا پوسته سنک بیرنجی قاماره سنده واکثریسی اوروپایه کیددن یولجیلر آراسنده کورو نجه صاقین پاریسه کیدیورم صامته سینلر ! آتیده انشاالله اوده ممکن اوله بیایر سه ده شیمدی اڻڻه دن اعتباراً تکمیل سوریه قطعه سنه دولاشمغه چیقیورم . بو سفردن دولای حس ایتدیکم منو نایق تعریف ابده م . یالکزشو قدر سویله یم . که سیاحت خصوصنده کی یوری طالع کافه افعال وحرکاتده جلوه نما ولسه دنیاتک الک مسعود انسانلری صرهنه کچردم . ایلاک سفره ک مقدمه سنده کزوب کورمكه نه درجه آرزو کش وخواهشکر اولدیغی سویله مشدم . بو ختام بولوبده عودت ایدنجه ایکنجی یه حاضر لانتق الحباب ایتدی . چونکه حفظ الصحه مفتش عمومی بوغوفسکی باشانک لایحه سی مو جنبه قولرای آسیای عثمانیدن سوروب چیقارمق ایچون اعزامی باب عالیجه تنسیب ایدیان دورت هیئت ضمیمه سیاره دن بیرینک مفتشکنه تعیین ایدلماشدم . معیتده دورت طبیب وایکی تبخیر مأموری بولونه جق . اڻڻه ، حلب ، بيروت و شام ولایتلرندن عبارت بیر منطقه یی متوالیاً فیککیلر . اسرائییلر و امویلر کی مال سالفه نک ، طلغی ، مدنیت قدیمه آثارینه بیر مشهر عمومی اولان بوتاریخ

مجسمی دور ایده جگڑ ، اور ارہ وارینجیہ قدر نیجہ بلادو جزائر مهمہ
یہ اوغرائیلوب سیر و تماشا ایدیلہ جکی دخی بنی باشقہ جہ سونیدیر مشدی .
باخصوص یاز سوکنده اکمال مأموریتلہ ایستانبولہ عودتده مقرر .
اویلہ کیدوب بوسبوتون قالمیہ جغزده . بوده آزبختیارلق دکل . . .

ایلاک بروسه سیاحتیم آکسزین وقوعبولیدی . بو ایکنجی سفرک
معاملہ رسمیه سی ایسدایکی اوج آی سوردی . هر هیئته سکیزه ر صندوق
اجزای طبیه و بیر او قدر تمخیر ما کینه لرینک تدارکی آپی وقت کچرتدی .
بو سایه ده ییزده بو اوزون یولجیلغہ لزومی وجهله حاضر لاندق
عسکری و سیویل یازالبسه لری . یول چیزمه لری . کونشاکلر ، چیفته
دورین . قابل نقل سوزکچ ، صومطره سی ، کیده جکمزیرلرک
خریطه لرینی کاملاً تدارک ایتدم . بو دفعه اویله بروسه یه کیدیشمرکی
غریبانہ اولمادی . کیمسه سزیرلرکی قالدق . اشدن ، دوستدن ، حیدرپاشا
خسته خانه سنه مداوم صنف ارقداشلرمدن دیوانلر اختیار زحمتله
واپورده قدر کلایلر . حتی معیتلرنده استخدام ایدملکله مفتخر
اولدیغم مفتش عمومی بونغوفسکی پاشا معاونلریله واپوری تشریف
ایدوب وظائفمزه دائر صوک امرلری تبلیغ ایتدیلر

آقشام طعامنندن سوکرا قاماراده آلبوملری قاریشدرکن بیرکنج
مادمازملده بیانوچالیوردی . او بتیرنجہ بنده قاینه یه چیلدم . ارقداشلر
رافلده یراشمشدی . بنده کندي مضیق حیاته کوروب اوزاندم .
آپی مدت اویویه مدم . او یقومی قاجیران نقطه یاریم ساعتده اول
ساؤنده سیواستیوله یقین ایکی روس واپورینک چاریشوب غرق
اولدقارینه دائر او قوددیغم فقرمایدی . کوجحال داشم . قورقولی ده کیز

رؤیایریله صباحی ایتدم . وایورمز « چاناق قلعه » ده دوریور .
 قابا طاسلاق صباح تووالتنی یاپوب کینه رک کور کرته یه حیقمد . سمالو لوطدن
 معرا . شمس نوزاد ایلک نورلریله ییزی سلامیور . داغلره کیجه
 نك تلیدس ایتدیکی سیس تولاری آغر آغر صیرایمور . ده کیز کویا
 طومش کی دورغون . قارانتنه طبیی کلدی . معاینه طبیه ایچون
 کوکرته یولجیلرینی اویاندریلر . دوقتور آرانندن دور اجرا
 ایدوب قامارده کلدی . فقط موقع یولجیلرینی اویاندریروب راحتسز
 ایتمه حاجت اولمیدیغنی سویله رک چکیلدی کتدی ! بعدده یولجی
 آلوب ویرمک . اوتد بری صاتمق ایچون بیرچوق صاندال واپوری
 فوشاندی . اسماریله شکاری آراسنده هیچ بیر مناسبت اولمایان عجیب
 وغریب بیچمده چاناقلر . چوملکار . دستیار هرشیدن زیاده صاتلدی .
 چونکه قایقاریکدیکیلر قاتنه حقیقشه رق فیئاتی قیرمغه باشلامغه
 یولجیلر اوجوزجه چاناق قلعه هدیه سی آلدیلر .

صباحك ساعت اونیرنده بورادن حرکتله آدلرده کیزینه حیقمدق .
 اوچ آی اول آیوالقندن کلیرکن کی ده کیزك آزعیناغیله بوکونکی
 سکونت و حامیتی آراسنده بویوک فرق واردی . بوزجه آدانی صاغده
 بیراقه رق . بابا بورونی صولده تماشا ایده رک میدالی حداسنه کلدک .
 ساعت آلتی بوچوقده قصبه ده کورولدی . قلعه نك ایکی یانلرینه داغیامش .
 قورولقار آراسنه سریامش خریف کاشانه لر . ایستانبولمژك ارن کوی
 وقیزل طوپراق سمتی آکدیریوردی . توصیفی اک بویوک شاعر مز
 حضرت کماله سرمایه اولان « حسن پاشا کوشکی » نك موقعنده کی کوزلک
 ناقابل تعریفدی . داغلرک یاماجنه طاقامش . دره لرک نقاط حاکمه سنه

قوش متعده کویار منظره نك لطافتی آرتیریور . بعده بیر قاج جزایر
 صغیر آراسندن مرو و ایله اسمی فکریده بیر چوق خاطرات تاریخیه اویاندران
 « جانداری » کور فزینه . آیدین سولرینه کیردک . ده کیز فوق العاده
 چیرینیلی ایلی . صوتیه جکارینک کوپوکارینه ضیای شمس چارپوب
 تحال ایتمکله سطح دریاده یوزلرجه مینی مینی علام سملراو چوشمغه
 باشلادی . اوزاقدن بیر صره بیاض چادرلری آکدیران « طوزله »
 بلیردی . ساعت اونده یوکسک داغک اتمکله صیغمنش « ازمیر »
 کورولدی . یشیل و مستوی سطحلر آراسندن سیاه قروپ
 طوپارینک آغزی پارلایان « یکی قاعه » استحکامنک اوکندن سیریلوب
 کچنجه صاعده قاراطاش . صولده قارشی یقه و حیاتی پاشا صیفیه
 لری . اوکزدده آغوش غروب آیدمغه حاضر لانان کونشک انعکاس
 ضیاسیله هر پنجره سنه بیر الکترونیک فانوسی آصیامش کی پارلایان
 ازمیرک محلاتی بوسبوتون میدانه حقیقی . ایمان اچنده کی بخارویاکن
 سفینه لرینک یالکز باجلی و دیره کلری کوروله بیلدیکندن قلفات
 ایچون قارایه چکیامش ویا تعمیر ایچون حوضه صوقولاش صانیلیردی .
 بولایانک قایسنه یا قلاشنه واپورمز توقف ایتدی . اوچونجی قاپدان
 ایله دو قنور پراتیقه یی کوسترمک اوزره صانداله بینوب کیتدیار .
 یزده مدحیه سیله قولاغز دولاش اولان ریختم بوینی تماشا ایله بنالرینک
 زینت و نفاسی نقطه نظر نده بویوکدره جاده سندن پکده فرقی
 اولمادیغنی کوریریوردق .

صحیه معاینه سنک ختامی متعاقب آغر یولله : ایکی باشنه رنگلی
 فنارلر چکیامش داراجق بیر بوغازدن حوضه داخل اولدق . خصوصی

شکل و جسمه‌ده بیر چوق قایقلار اطرافلری قوشاندی .
 آقطارمه اوله جغیز واپورک آنجق ایرتسی صباح کله جکفی
 و « آریمانت » کده کیجه یی بوراده کچیره جکفی اوکره‌ندک . ازمیری
 کزیمک ایچون ۲۴ ساعت قدر زمانه مالکیز دیمک . یولداش
 و مسکنداشم حسین علی و قوهن افندیلرله برابر قارایه حیدق .
 بویدن بویه کنیش غازیولر . مزین اولتلار ، امتعه مختلفه مغزملریله
 اشغال ایدلمش ریختمی باشدن باشه آیقزلادق . تکمیل دکانلر آچیق .
 جاده کوندوزکی آیدینلار . سیل کی انسان آقیور . لایقظع تک
 آتلی تراموایار کچمکده . زمین بقلود شکنده بویوک و مستوی
 طاشارله منتظماً تفریش اولونمش . توزدن و چاموردن اتریوک .
 انسان اوکنه باققیزین سربست سربست یورویه بیلیور ! جنوبه
 دوغرو کیدوب ده میر یارماققله محاط و طاش ستونارینک تبه سنه
 قارپوز فنارلر موضوع بیر باغچه نك اورتی سنه بنا اولونمش مکتب
 اعدادیء ماکینک کوشه سنه واردق . اورادن ایچری . بوکولوب
 اتسالنده کی دائره حکومتک قارشیننده کی بیر لوقنطه ده طعام ایله
 وقت کچیرمک ایچون بیر تیاترویه کیردک . ساعت بشه قدر پاندومیا .
 قانطو و بالتلری سیر ایله واپورمزه دوندک .

صباحین اویانیر اویانیز کوکرتیه سیرتدم . ازمیرده بیر فعالیت
 و حرکت عمومیه وار . ریختم بوی آقشام ناصل غلبهلق ایدیسینه
 اویله . آرابه و حاملارک کتیردیکی یوکلر ماوندلره دولدورولور .
 واپوردن چیقاریلانلر طاشینیور . بیر لوغوموتیف مرک اوکنده کی
 یوک و اغونارینی آرقه سنه طاقش . اوکنده بیر وارداجی قلاغوز .

آغریوللہ وودودو کئی اوتدیر مرک غابہ لخی یاروب کچہ کدہ . آرقہ سندنہ
وعین خط اوزر ندہ بیریکوب قالمش تراموایلر حرکت ایچون صبر سزاق
کوستر مکدہ . الحاصل کوزل بیر لوحہ سعی وعمل سیر ایتدک .
ساعت ایکیدہ آقطار مہ اولہ جیغمز اوچ دیرہ کلی وغایت جسیم
فرانسز واپوری کلوب لیمانہ کیرہ رک کرک اوکنہ یاندی . درحال
بیزدہ پلی یی پیرتی طوپلایوب دوغرومارسلایہ کیدہ جک اولان
« آریمانت » ه وداع ایله اسکندریہ پوسٹہ سنی حامل اوتہ کی واپورہ
نقل ایتدک واقشامہ قدر وقتمز اولدیغندنہ کز مکہ حقیقدق . « فرنک
چارشیزی » واوست قاپالی چارشیزی دولاشہ رق بعض شیار ساتون
آلدقد نصوکر آقشامکی لوقنطیہ کیدوب معدہ لری خشنود ایتک
ایجاب ایتدی . بودہ بیتتجه عسکری قیشلہ سنک اوکندن بیر تراموایہ
آتلا یوب خطک نقطہ منتہاسنہ یعنی شومندوفر ایستاسیوننہ قدر
کیدوب اورادن ینہ لیمانہ عودت ایتدک . شیمدی کلیم دیہ یانمزدن
ایریلان آرقداشارمزدن بیر یاریم ساعت کچدی کلز . واپورہ دونہ
جکوز . ہم مراق ایتدک ہم جانمز صیقیلدی . بیر ساعت کچہ پک
کدرلی و صورتی آصغین اولہ رق کوروندی . مکر یزدن آریلایوب
کیدہ رکن اوکنہ بیر چیقوب عفو دیلہ یہ رک تور کچہ بیامدیکی
والندہ کی نومرولری لطفاً او قویو ویرمسنی رجا ایتش ویر تقریب
ایجری چکوب کندی طالعی اولدیغندن نامنہ پیانغو چکمسنی یالوارمش .
چکدکجه ساعتار . قوردو نلر . بونلر حیققدقجه مرسیلر . تشکر لر .
اوزاتمہ لم ایش اورتا قاعدہ یینر . آرقداشمز نہایت کندی حساسنہ
پیانغوہ قویولور . بش آلتی مجیدیہ اریتدیکی خالدہ بیر جہد بیلہ ! قازاناماز .

نرەدن قازانە حق ؟ طور بەدە نومرو یوقکە قازانین . کەندی حسابنە
باشلار باشلاما ز پیاغو کیسە سی دە کیشدی . اولکیار ایمر ندر مک . قاندر مق
ایچون طوزاق او یونی . مکر سە از میرک بو او یونلری مشهور ایتمش
دیگر رفیقم دو قنوز حسین علی افندی دە بیر قاچ آی اول از میردن
کچرکن بو قاپانە طو توش فقط کوز آچقانی ایدوب ایکی دورلو
طور بەنی یقە لیه رق پولیسە خبر و یرە جکخی سوبلە ینجە غایب ایتدیکی
پارەلری کری و یر مشلر . بو آجی او یون بیزی خیایجە کولدوردی . بیز
کولە کجە ارقداشمز حەتەلە نیوردی . بو حەلە واپورە دونەک .

از میر جەداً معمور بیر مملکت . لوازم مەنیە و احتیاجات بلدیە
ایستابولە نسبتاً مەمل . فرنک چارشیسندە کنیش و مەتەدد مغازە
لرو پاساژلر وار . کچدیکمەز سوقاقلری فوق العادە تمیز و منتظم قالیر ملی .
یالکەز ایستاسیون جوار نەدە باطاقاق حالنە کچمش خالی عرصەلر
کوردەم . تراموا یاری پک شیق . پنجرە لری کنیش و کوزل دوشە
لی . تپە لرنەدە تەبیل هوا ایچون یاپازەلی قفساری وار . شومندو فریولی
اوز نەدە ایشلە دیکەندن هیچ صارصمیور و پک سرعتلی کیدیور .
سایس و بیاتجیار شابقە کییورلر . « توتون ایچمک ممنوعدر » مألەدە
معلق لوحەلر یالکەز فرانسیزجە یازیلی اولوب بیر کەلە تورکجە بولونمیشی
غریبە کیتدی . کیرا آرابەلری دە پک چوق و کەنلاک آرابە جیلر شابقە لی .
یوک آرابە لری هپ بیر رەنکەدە و بیر اورنک و تک آتلی .

قارشى یقە وقور قاریالی طرفارینەدە « یحی حیاتی پاشا » شرکتەنک
واپورلری صیق صیق کیدوب کلییور . بونارک کیمی اسکەدار واپورلری
قادرودا اولو مەبازلی . کیمی دها کوچوک و اوسقور لیدر ! ارنگلری بیاض

ویشیل اولوق اوزره مختلف ازمیرک هر خصه صده کی اوجوز لغیده
آیرجه شایان تذکار.

کونش غروب ایتش ریختم بونک فنارلری پار لامغه باشلا مشیدی.
واپورمز لیاندن چیقه رق کور فزه دالدی . ییزی مرسینه اولاشدیره
جق اولان «پدی - هو» واپورینی مسائری قومپانیاسی ابجار محیطیه
ایچون یاپدیره رق ماداغاسقار و چین خطلرینه تخصیص ایتش و بعده
مارسلیا اسکندریه پوسته سنه ویرمش هیبتلی وعظمتلی بیر سفینه در.
۱۰۷ متره طولنده اولوب ایرا وجدن او بر اوجه ۲۰۰ آدیمده واره
بیلدم . درجه استیعابی آلتی بیک طویل لاته و ماکینه سی ۵۰۰۰ بیکیر
قوتنده در . پروانه سی بیردورده بوقطعه آهنینی سکیز متره ایله ری
سوریور ووسطی اوله رق ساعتده ۱۳ میل ایله یورو یورمش . سفینه
کاملاً الکتریک ضیاسیمه منورایدی .

یاتمه زمانی کلنجه یووالر مزه کیردک . هواوده کیزغایت را کد
ایسده دینه پروانه نک صویه چار پماندن تکنه صورت مطرده ده بیر
صار صنتی یه دوچار اولویوردی . صباحلین قالقنجه واپورمز «سیسام»
آداسنک «قارلوا» قصبه سنه واره رق هنوز استوپرایتمشدی . کینوب
کوکر ته یه چیقتم . یاریم ساعت قدر مختلف نقطه لری اسقاندیل ایدهرک
نهایت سکسان بش متره در بنا کده دهشتلی بیر کورولتی ایله قوجه ده
میر زینجیرینی سور کلدیه رک قعر دریاه یووالر انوب کیتدی .

قارلوا بیر داغک غربه ناظر یاماچنه بنا اولونمش اوزاقدن
منظره سی کوزل بیر قصبه اولوب جوارنده متعدد شیرین کویلر
کوورولیوردی . واپورمز بورادن ۱۵۰ فیچی قدر مسکت شرابی آله

جقدی . فقط لیمانك مراكب بحریه سی کوچوك صاندا لاردن عبارت .
 ناصل نقل ایدہ جكلری ہمزہ مراق اولدی . بیردہ باقدق بیرقالین
 خلاطی قارایہ کوندروب باغلادیلر . چوق کچیمہ دن ایکی کیشی
 بیر بوش صاندالہ ینہ شار خلاطہ آبانہ آبانہ کلیورلر . دہ کیزدہ اون دانہ
 بویوک فیچی ، صاریلی اولدق لری ایپلرلہ صاندالہ طاقامشر . ماندا کی یوزہ
 یوزہ ایپلرلہ یورلر . ساعت دو قوزدہ آرقہ سی آلیوب حرکت ایدہ ییلدک .
 جزیرہ نك ساحل لطیفی تعقیب ایلہ بیر بوچوق ساعتدہ مقرادارہ
 اولان « واتی » قصبہ سنہ واردق . ایکی قسمدن مرکب . بیر یالی
 بویندہ . دیگر ایکی داغك آراسندہ کوزل وشیرین بیریر . ساحلی
 بویدن بویہ ریختملی ومکمل بیر قوردونلہ مزین . « واتی » نی دونا
 نمش بیر حالہ بولدق . قوردونی یونان بایراق لریلہ فارلرلہ قانادلانمش
 ہر خانہ دن قاشلر . سجادہ لر صارقیدلمش ایدی . ریختم اوزرندہ
 موزیقہ لر چالینیور . قارینجہ یوواسی کی خلق حمای سرور ایچندہ
 دولاشیوردی . صوردق . آیایورکی یورطیسی ایمش ویونان قرالنك
 اسم کونی اولدیغندن بویلہ شملك یاپارلر مش . لیماندہ معیت پرانی یہ
 مخصوص « موصل » بکلک واپورندہ عثمانلی آلائی بایراغی تموج
 ایدیوردی . بیر چوق یولجیلرودوق تور آرقداشلر کز مکہ چیقدیلر . بن
 واپورندہ قالہرق شنلکی اوزاقدن سیرایتمکی ترجیح ایدم . اقشام اورتہ
 لغی آلاجه قارا کلتي باصنجه « واتی » نك ہر بنا سندن بیک ضیافیشغر
 مغہ . مختلف نقطہ لرندن آلیشیل ماہتا بلر باقمغہ . آراق آراق جوہوایہ
 یوکسہ لن فشنکلر اطرافہ دورلور نکدہ دورلوشکلدہ نورلر صایمغہ
 باشلا مشدی . بو ائادہ موصل واپورینك دورت چیفتہ صاندالی ییزم

سفینہ یہ کلوب یا ناشہ رق کو کرتہ ضابطہ نندن بیریلہ یولداشم قوہن
 افندی یوقاری چیقدیلر . دہا حرکت مزہ ایک اوج ساعت اولدیغندن
 سفینہ ہمایون سورایسی قائم مقام اسماعیل بکک دعوتی تبایغ ایتدیلر .
 مکر آرقداش لر قوردون بوینده کزینیرکن سیسام بکنک معیت بلوکی
 یوزایشیمی افندی یہ راست کلوب کوروش مشلر و برابر جہ « موصل »
 واپورینہ کیت مشلر ... زمانہ الہ آتلا یوب بش اون کورہ کد و اردق . کرک
 سواری کرک بحر یہ طیبی خایل بکلر لطفاً مردیودن ناشندہ استقبال ایتدیلر .
 مکلف بیر بوفہ حالہ قونمش اولان قیچ کو کرتہ سنہ چیقدق . ما کینیست
 افندیلر و سائر ضابطان افندیلرک معاملہ تقدیمہ سی اجرا لوندی .
 مشروبات متنوعه و طادیلر و سیسام توتونی اکرام ایتدیلر . بیر ساعتدن
 زیادہ خوش بیر عالم ایدوب بعد التشرک و دعا لہ شہرق کی مزہ دوندک .
 بازار ایر تہی صباحی « ایستانکوی » آداسنی صولده کوستر دیلر .
 بعدہ صاغده « رادوس » ی کوردک . ساعت اوچدہ لطافت اقلیمہ
 و اعتدال ہوا جہ کرہ ارضک کزیدہ موقعی اولان لباس خضرایہ
 بورونمش بومشہور جزیرہ نک مرکز ادارہ سی حداسندن کچیورز .
 مہیب بیر سورقدیم . اوکندہ چات پات قیادو کوتولرینی شامل لیان .
 آرقہ سنندہ ویاتندہ قیرمزی داملی و یوجہ آغا جلرک سایہ سنہ صیغینمش
 دلشین خانہ لر ، کاشانہ لر ، اوتہ دہ بریدہ منارہ باشلری انظار مزی تسخیر
 ایتدی . آرتق تماما انکینہ چیقمش . بحر سفیدہ دالمشدق . اک مدہش
 فورطنہ لرہ جولانکاہ اولان بو عمان بی پایان بوکون موسم ربیعک
 مغلوب لطافتی اولہ رق سکونت تہمیدہ دالمش ، کونشدن آقان انوارک
 انعکاسیلہ پارلاپہ رق کوز لری قاما شدیرمغہ باشلامشدی . صولده

آناطولی قطعه سی ماوی رنکده سچیاپور . ساعت او نده بوده نظر
 دن قاقچمغله افقمر کاملاً ده کیزدن عبارت قالدی . بو آچیق دریا سیاحتی
 هیمزک جانی صیقمغه باشلادی . خار جده او یالانه حق بیرشی قانا انجه
 داخنده آرامق لازمکلدی . کو کرته یولجیارینک انبار قاققلری اوستنده .
 دیرهک دیلار نده تشکیل ایتدیکی اوبهک اوبهک جمعیتلره بزرده قاتیشدیق .
 کیمیلر ده ، کو کرته عالمی یک تحفدر . مالی مختلفه مشهری دینه بیایر .
 هر دیار دن هر قیافنده کیمیلر کورولور . هر کس بیر ییله چابو
 جاق احباب اولور . جیغاره لرمبادلله اولونور . یمکلر اکر امیدیایر .
 عادتاً ضیافتلر چکیایر ! یاطرز معیشت دهازیده شایان تماشادر . داراجق
 محله بیر چوق چرکیلر کورولور . یاتاقلر سیریایر . صندیقلردن هکبه
 لردن دیوارلر . حواله لر چکیایر . بیر پرده ایله حرم دائرہ سی آیریایر .
 کیمسه کیمسه نک یرینه قیل قدر تجاوز ایدمنز . بعضیسی اسپر تو او جانغی
 قورومش قاهوه سنی حاضر لامقده ، کیمی مینی مینی سماورینی بیر گوشه
 یه یرلشدیر مش چای یمشیر مکده . عادتاً کوچمه لاک حیاتی . بوصف
 یولجیلرک راحتسز لکیده واردور . مثلاً صباحلین ایرکندن کو کرته ییقا
 نغہ . خرطوم صوصاچمغه باشلار . همان اویقودن قالقوب پلی نی
 پرتی نی یوکلنهرک بیر کناره صاووشمالی . یوتسه اشیا ایصالنیر . بوایش
 یتوب تکرار یراشه حکم دیرکن بیرلیمان کورولور . انبار اوستنده
 کیلر اینمکه ، یول حداسنده کیلر چکیامکه مجبور اولور . لیانده
 دورولدیغی مدتجه یوک آلوب ویرمک کو کرته یولجیلرینی یک بیزار ایدمنز ...
 صالی صباحی صولده قبریس جزیره سی کورولدی چپلاق وکلسی
 داغلرک ، ساحلده بیر قاق کوی و « لیماسون » قصبه سنک اوکندن

کچھ دیکھ کر ساعت بڑھ کر « لارناقا » نام دیکر لہ « طوزلہ » اوکنندہ واپورمز
 دہ میر آندی . منظر دسی پک قسوتلی . بیر قاچ کوزل بنادن غیر سی طوپراق
 قولہ لر زمین چپلاق . بش اون بودور حورما آغاجی کورو نیور .
 مغربہ قدر بورادہ قالیندی . خیل بوغدای ویا باغی بوکی کتیر دیلر .
 ہوانک صیجا قانندن ہب یو لچیار مضطرب اولدق . آنسزین قارشیمہ
 محرو طیبیا کی ایفا ایتکدہ اولدیغم « رسمی غزتہ » نک باش محرو
 ریاضی شہیر صالح زکی بک چیمہ سونمی : نہ اعلا بیر سورہ ریز ! مکر
 تاغراف قابوسنک تعمیر نہ مأموراً بیر می کوندر بورادہ ایمشار . شیمدی
 لاذقیدہ کیدیورلر . تازہ مصاحبہ قویولدق . کندیسندن قریسہ
 دائر معلومات آلدق . کیجہ اولونجہ انکین دہ کیزک ماہتابی تماشایہ
 قویولدق . « کوموش سروی » تافقہ قدر اوزانمش بیر جدۂ نورانی
 تشکیل ایتشدی . واپور دہ کی صوک کیجہ مزیدہ خوشبجہ کچیردک .
 صاحبان « قوزان » داغلرینک تماندیسی اولوب جنوبہ د وغرو ایندکجہ
 باغارداغ . آلا داغ . قیزل داغ دومنلک داغ کی اسملر آلوب شعبہ لر
 بیراقان وانطالیہ اوستندہ « طوروس » یعنی « بوغا » سلسلہ سیلہ بیر
 لشن جمالی . یوزلر جہ اہرام و محرو طادن مرکب قارلی تہلری مشاہدہ
 ایتدک . نہایت « مرسین » اوزاقدن بایردی و « بہ ی - ہو » پک
 آچیتار دہ انکر آندی . یولدا اشارلہ و داغلا شوب قارایہ چیتدم و اجزای
 طیبہ صندقاری و سائر اشیائی کمر کدن چیتارہ رق ہمان ایستاسیونہ
 واروب اطنہ ترہ تہہ بیندم . سکیز بوچوقدہ قالدی . « کودیس . حاجی
 طالب چیتلکی . طرسوس . کولہک . یکی زیتونلی . کہیا اوغلی چیتلکی .
 شا کر پاشا باغجہ سی » موقعلر ندہ بیر قاچار دقیقہ توقفلہ او بیر بوچوقدہ

« اٹنہ » یہ اصل اولدی . کچدی کمز ۶۷ کیلومتر ملک مسافہ دومسوز
 بیرا وادن عبارت اولوب یولاک ایکی جانبی بیر قاریش خالی یرقالمق
 شرطیلہ مزروع ایدی . دهانیسان آینده آرپالر بیچیاهش یوغدا یلر بیچیانهکه
 حاضر لانمش ، مشهور پاموقلر فایز لئمکه باشلامشدی .

۲ : اٹنہ شهری

اٹنہ سیحان نہرینک صاغ یتہ سنده آلتی بیک خانہ لی . قیرق
 بیک نفوسلی . جوانی طور ووج باغچه لریله محاط بیر بلده اولوب
 ولایتک مقری ومصر ثانی اطلاقنه سزا « چوققور اووا » نک مرکز
 زراعت وحرثتیدر . مساکفی علی الاکثر خام کرییچدن معمول .
 صیوا وبدانه دن محروم اولوب اوزرلری دوزدر . اوزاقدن عظیم
 وکومہ لی طوپراق یغینی حالده کوزوکور . مبنیء عالیہ اولہ رق کنار
 سیحانده کسمہ طاشدن یاپامش ایکی قاتلی مکتب اعدادی ملکی ایله
 عسکری دہبوی وخسته خانہ سی وعابدین جاده سنده دودست اکمال
 دلی محمدک یکی اوتلی کوستریله ، یایر . حکومت قوناغی واسع وذاغینق
 اولوب آیری آیری تاغرافخانه ، بلدیہ وحبس خانہ یی شاملدر . قارشیسنده
 ده میرپارماقلی بیر بلدیہ باغچہ سی ودروندہ اشجار آراسنه کیزلمش
 ایکی بنای لطیف و اسوده بونلر استفادہ عمومیدیه بیراقمہ ایوب بیر
 مکتب اثاث اتخاذاش دیکری کیرایہ ویرامشدر . دائره حکومت
 جوارنده شاعر شہیر ضیا پاشا مرحوم طرفندن اثاثا ایتدیرلمش بیر
 تیاترو موجود ایدہ شیمدیکی حالده مطبعہ ولایت اتخاذاشیدی .
 درون بلده ده ایکی اوتل ومعدد لوقمطہ لردن بحث ایدایلیوزسه
 ده بونلر اصلاً خان و آشچی دکاتمدن باشقه یرشی دکلدر . و سداشہرده

اوزری چنقو ایله اورتولو بیر چارشی ویاتنده کارگیر بیر بدستان .
 و شرقنده طوغلدن اورولمش یو کسکجه بیر ساعت قولہ سی کورونور .
 جوامع شریفہ متعدد اولوب قہارینک کرہمیدلی اولماسی منظرہ لری
 بک تحفلا شیرییور . بونلردن جامع عتیق و جامع کیر شایان زیارت
 ہائی عالیہ دندر . جامع کیر مستطیل شکلندر و دیوارلرینک ایچ
 یوزی چینیلیدر . مرمرلہ مفروش حوالیسی دہا واسع و یازین ادای
 صلاتہ مخصوصدر . منارہ سی زاویہ لی و عرب ضرز معماریسندہ در .
 آٹنہ منارہ لرینک کافہ سندہ مؤذنی کونشدن وقایہ ایچون شرافلرک
 اوزرینہ تخته دن صاحب فار یاماشدر . جامع کیرک خطیرہ سندہ بانسی
 رمضان اوغلی خلیل بک و تعلقاتیلہ دیوار کنارندہ شاعر کزینمز
 ضیا یاشا مرحومک مرقدری وارددر .

آٹنہ دہ آلتی اجزاخانہ . کنار بلدہ دہیری می بش دباغخانہ و متعدد
 قوزدقاریقہ لریلہ دردست انشا بخارلی بیر ایلیک فابریقہ سی موجود .
 غازی نو و قرائتخانہ کی شمار تمام مفقوددر .

سوقاقلر عمومیہ دار و اکثریتہ قالدیر مسز اولوب ہلہ مساکنک
 لغسزلنی . چرکاب صولرینک اسواقہ آقاسی درون محلاتدہ مرور
 و عبوری اشکال و بعض چامور اقلر پیدا ایدیور . جادہ لرک مزحرفاتی .
 تمظیفات آراہلری عرصہ و میدا نلرہ دوکوب ییغدیغندن ممالکت تیز
 لکجہ آجینہ جق بیر حالہ ایدی .

وسائط نقادیہ کنگجہ اولدقجہ مکمل اولوب لاندون و فایطونلری
 مبدول و اشیا نقلی ایچون یکنسق یایی وایکی تکرارکلی آراہ لری
 موجوددر . شومندوفر ایچرلرہ تمدید اینلمدیکندن ایرادی مصرفی

همان قورودیندن و ذاتاً امنیت آقچه سیده اولمادیغندن قومانیایا ترقی ایدهمیور . لوغوموتیفاری قوتلی و سرعتلی ایسه ده آلتی تکرلکلی و اغونلرینک مفروشات داخلیه سی پک برباد .

زراعت و تجارت — اطنه ولایتی عمومی بیر مزرعه اولوب طور اغنک قوه انباتیه سی کندیسنه « مصر ثانی » و سیحان نه رینه « نیل صعرا » دیدیر تمشدر . بناء علیه چوقور اووا یا لکزیسیحانله دکل یکدیگرینه موازی جیحان و « بردان » نامنده دیگر ایکی نه رله ده اسقا اولونویور . تأسف اولونور . که قانالار آچما مش . بخارلی ساقیه ماکینه لری کتیر تامه مش . بو اوچ آلتون اولوق بوشنه آقوب کیدیور ده اها لیه سی بونلرک کنارنده « یا غمور دعاسی » ایتمه کچقیور ! باشلیجه مزروعاتی حبوبات . سیسام و پاموقدن عبارتدر . کوزل شکر قاهشی یتیشیورسه ده شکر فابریقه سنک مقفودیتدن صرف ایدیه میور . چفتاکاتنده خیالیجه آلات جدیده زراعیه . بخارلی صابان و دوکن ماکینه لری بولونمقله برابرینه هر ییل موسم زراعتده بورایه قیصری نیکده . خرپوت . دیار بکروسیواس اها لیسندن یوز بیک قدر غرباعمله طوپلانمقده در . بونلرک یومیه لری ایلک اونجه اوتوز قیرق پاره دن باشلا یه رق حرارت آرتوب ایش کوجاشد کجه اوچ دورت غروشه قدر یوکسه لیر . عمله چفتاکاتنده بیر هفته چالیشوب بازار ایرته سی کونی اوچ بش ساعتک یول یورویه رک اطنه یه کلیر و کجه یی آچیقده یاتوب صالی کونی قورولان « ایرغاد بازارنده » اثبات وجود ایدمزلر . یوم مذکورده خلاف اولماسین اطنه یه قیرق الی بیک عمله طوپلان دیغندن سوقاقلر میدانلر انسان دریاسی کسلیلیر . عادتاً کچیله مز . ایشته بو بازارده

کوندہ لک پیاسہ سی قاجہ چیقار سہ اونا کورہ اصحاب چفتاکات
یکیدن عملہ طوتوب کوتورور لر . چفتاک صاحب لری عملہ لری نہ کوندہ
ایکی اوکون یمک ویر مکہ مجبوردر . فقط چوغی بو خصوصہ پاک
پاک غدارانہ حرکتہ سیم سیاه و کوفانمش سومونلر . متعفن یاغله
پیشمش طاش کبی سرت پالو یدیری یور . بونی خبر آلتجه جانب
ولایتدن مأمور لر اعزامیلہ نمونہ لر کتیر تدم و مضر صحت اولان بو حالہ
میدان ویرلمہ مک ایچون محلی اعیان و خاندانندن مرکب بیر قومیسون
تشکیانہ موفق اولدم . آٹنہ دہ بو عملہ مسئلہ سی جدا شایان اصلا حدر .
چوغی ممالک بار دہ دن قالتوب هفته لر جه یول یورویہ رک چوقور اووا کبی
حار ور طیب بیر اقایمہ کلیور . اوتوز قیرق پارد مقابلمہ او یافیجی
کونشک آلتدہ چالیشوب کیجه لری آچقندہ کچیریور و بویله مضر
صحت اطعمہ دن چوغی تلف اولوب کیدیور .

خستہ خانہ — آٹنہ نک بلدیہ خستہ خانہ سی وقت کوزمک اوکنہ
کلسہ دہشتدن تو یارم اور پریر . مدرسه کبی کرلی وقبہ لی بیر بنا . طاشلرک
اوزرینہ بیرہ رات مندر سر یامش دوزینہ لر لہ غربالبسہ و قیافت ذاتیہ سیلہ
اوزرندہ اینلہ یوب دروزیور . یارہ لیلر . برہ لیلر کندی کیرلی و متعفن
مندیل و یمیلر یاریلہ . انتاری پارچہ لر یارہ لرینی صار شلر . صبا حلری
بنایہ حکیمار ندن پیری شویله بیر دولاشوب اجزا خانہ دن حاضر لاتیلہ رق
کتیر تلمش « ہمدیانی . انکایز طوزی . سولفاتو » کبی بیر قاج
محدود علاجی داغیتدیریور . قوغوشلرہ تعفندن کیرمک قابل دکل .
ہلہ ایر غادپازاری اولونجہ خستہ لر حولیہ . باغچہ یہ . قاپینک اوکنہ
کہلرینہ صار یلوب یاتیمیور لر . نہایت قولرا مناسبیلہ خصوصی

بیر خسته خانه انشاسیچون ایستانبولدن تخصیصات ویرلدی و بلدییه
بعده بونی غرباخسته خانه سی شکانده محافظهیه قرار ویر دی ایدی .
تفرجگاهلر — آطنه ده عمومی نزهتگاهلر مفقود اولوب اطراف
بلده ده کی باغلر ، باغچهلر ، خصوصی اکانجه یرلریدر . یالکیز
سیحان بوینده کی یالی قاموه لری هر اقشام عمومک محل تنزهیدر .
اوراده غروبده قدر قلوب اوکلرندن آقان صاری رنگلی سیحانی .
اورته سنده کی آداجقلری . آقینتیلر یرلره صف صف صیره لنش و ثابت
دوبه لر اوزرنده ده کیز حاملرینی آندیران ده کرمنلرک دوز چرخلرینی
سیر ایدرلر . نهرک مجراسی درین اولمادیغندن شهر ی طغیانندن وقایه
ایچون سدلر یابامشدر . اوزرنده بیر می کوزلی وایکیوز آرشون بوینده
رومالیلر زمانندن قانه بیر کوپرو موجود اولوب مدخانک بالاسنده
او قود یغم تاریخک صوک پارچه سی شودر . (دیدی اتماننه مکتوبنجی ، ناظم
جوهرین تاریخ : ضیا پاشا یکیدن یاپدی زیبا جسر سیحانی ۱۲۹۶ .
آطنه ده اقامت ائتماسنده محلی فرقه عسکریه طیبی بهیج بک و دیگر
بیر قاچ احبابله « یزدیقمان چفتاکی » نه مدعو اکتیدیک . شهر دن بیر
ساعت خارجه کی بو چفتک غایت واسع . وسطنده ایکی قاتلی بیر
کوشک واردی . اشجار مشمره سی پک چوقادی . لایعیدیکی دنیا . کوکی
بل قالیناغنده طورونچ آغاجلری ، دو تالقلر ، الماقلر ، آقاسیا ، صالقیم
وتره بنجی آغاجلری پک لطیف بیر اورمان تشکیل ایتشدی . صاحبی
بدروس آغا صاحبلی آغارمش ، خوش صحبت بیر اسکی عثمانلی
اولوب کنه سیله زراعته فلاحته دائر کوروشدک . اراضینک فیض
ویرکتمدن . بیرده اوتوز محصول ویردیکندن . اگر طوپراق درینجه

سورولوب قانالار له صولانسه آتمش ویتش بيله ویره بيله جکندن بحث ایتدی . سوکرا ایپک بو جکخانه سنی . حیواناتک آخور لرینی . خرمن ما کینه لرینی . کوکر جینلکاری کزدک . اقشام بیزه مکمل بیر قیر ضیافتی چکدی ایدی .

طوپوغرافیای طبی — اطنه اقایم حار ایله معنل آراسنده حدود اولوب باغچه لر نده کی حورما . آغا جلاشمش فرعون اینجیر لری زائره عربستانی خاطر لاتیور . باده دوزلکده کائن ویا لکز « تپه باغ » محله سی جزئی مرتفعدر . طبیعت ارضیه مرزغیه جنسینه منسوبدر . سیحان بوننده خیابجه میاه را کده موجود . هله جهت غربیه ده وشهره ایکی ساعت مسافه ده « اقیما » نامیله کنیش بیر باطاللق وار که قسماً عابدین پاشا زمانده قورودولش . قسم اعظمی او یله جه دور و یور . اطنه نک هواسی قیشین معتدل | ۴۰ الی ۴۲ درجه سانتی غراد . ایسه ده یاز موسمی پک صیجاق | ۳۰ الی ۴۲ درجه | اورطیمدرو کیجه ایله کوندوز آراسنده اون درجه فرق واردر . قارادن اسن « شرقی » روزکار صیجاق ووخیم . ده کیزدن کلن « غربی » روزکاری سرین و لطیفدر . یازک بووخامت هوائیه سی سبیلله اهالی جوار باغاره وخیلی معترف وکلفت اختیار یله سکیزاون ساعت مسافه ده کی طوروس داغلر نده کی یایالار حقیقه مقیده در .

اطنه ده احتیاجات مائیه سیحانندن تدارک ایدیایور . صوینی فی الحقیقه لذت و خفیف ایسه ده چامورلی اولدیغندن سوزمک ایجاب ایده ر . سقار آلتی دسقی صوینی مرکبه یوکلهدوب بیرمتالک صاتیورلر فقط پاچالرینی صیوایوب مرکبلی نهره سوره رک حتی نعم اغزی

جوارندن دستیلری دولدوردقلری جهته تیز دکلدر . سیحان شهره
 کیرمدن اول آلماسی ویاسوز کجدن کچیروب بعدده میر بورولره
 کتیریه رک محلاته توزینی لازم اما . کیم یاپه جق وییایدیره جق ؟
 مملکت ذاتاً هر دورلو اهتمامات بلدییه دن محروم . لغملر مفقود .
 خلا چوقورلری اصولسز و یولسز . عرصه و باغچه لر خاتلک عمومی
 ممشاسی مقامنده . حرکاب صولری اسواقه آقوب متعفن ودائی سیلار
 وقالدر مسزیرلرده یمیشیل کولچک لرو باطلقلر یامش . مزحرفات
 اویله ییغیلی قالیور وییول کنارلرینه و چوقوریرلره دوکولویور .
 بویوز دنده هوا بوزولمده اطنه ده اک چوق کورولان خسته لقلر
 ایصیسته لرك انواعی و خبیث شکلی . تیغولر . قانی باصورلر . هر دور
 لور و مانیزما و طوزلی بالغام کی بیر چوق عالی جلدیه . قاراجیکرو
 دالاق شیشمی و سائر در . قوش پالازی پک نادر کورولورمش .
 فرنکی مع التأسف پک منتشر . کوز خسته لقلرینک انواعی وار .
 یایلايه حیقامیانار کیجه اولرینک دامنده و تحت تعبیر ایدیان
 چارداقلرده یاتارلر . حالبوکه حرارت فوق العاده دوشدیکندن آیشمایا
 نار ایچون پک مضر در . مسافرة کلماره بهمه حال اودالرنده و مطلقاً
 جیبینلک ایله یاتمالیدر . چونکه سینک و سائر حشرات کوندوز بیله
 انسانی راحت بیراقیه جق قدر چوقدر . عکس حالده آلویوز چیچک
 چیقارمش کی فیسکه فیسکه قیرمزی سیویایجه لر ایچنده قالیر .
 ۳ : اطنه - طرسوس « کیدوب کله »

اون ایکی کون اطنه ده قلوب تفتیشات ضمیمه یی اکمالدن صوکر اما یسک
 سکیزنجی کونی صباح تره نیله طرسوسه عزیمت ایتدک . پروغرام

اقتضا سنجہ اوچکون بورادہ قالوب بعدہ مرسینہ اینمک واورادن
سافکە یە وبعده حاب ولایتہ کچمک مقرردي . حالبوکہ تام حرکت
ایده حکم صرہ دہ بیرقادینک قی واسہالہ طوتولہ رق آغراشدیغی
خبرویردیلر . معاینہ سنہ قوشدق . قولرانک نمونہ سی . بالتحقیق عین
خانہ دہ اون کون اول اطنہ دہ خستہ لایوب کلن قادینک قیزینک دخی عین
علامتارلہ ۲۴ ساعتہ دوفات ایتدیکی میدانہ حیقہ دی . «قولرین» یعنی عادی
یرلی قولراسی اولہ بیامسی احتمالیدہ وار . در حال اعلان ایالہ اورتہ انی
ولولہ یہ دوشور مہ مک . مملکتی قار انتہ یہ آلدرماسق ایچون یالکز خانہ یی
قوردون آلتہ آلوب تدایر تطہیریہ و تمخیریہ یی اجرادہ قصور ایتدم و محاہ
مختار لری ، اصناف کھیالری . خانجیار جاب ایتدیر یلوب خستہ ووفیات
اولونجہ اخبار ایتلری و معاینہ سز دفن اموات ایتدیر مہ مسی قائم مقام
ضیاباک افندی نیک فعالیتی سایہ سمدہ تحت تأمینہ آندی . ایرتسی صباح ایکی
جنازہ و اوچ خستہ دہا خبرویردیلر . جنازہ لڑک بیري شہبہ لی و خستہ
لرہپ قولرا اعراضی ایدی . آرتق ترددہ امکان قالمادی . یرلی ایکی
طبیماہ قونسولتوا ایده رک راپور می یازدم . یاریم ساعتہ قوۂ برقیہ
طرسوسدہ قولرانک ظہورینی ہر طرفہ عکس ایتدیر دی وقصبہ
قوردون آلتہ آندی .

بوسنہ آنا طولی یہ ہیئات صحیہ اعزامندہ کی اصابت عادتاً کرامت
درجہ سمدہ تصویر ایدیلہ بیایر . طرسوسدہ قولرانی کشف ایتدی کمز
زمان بلدیہ حکیمی عزل ایدمالکہ بیراقوب یایلا یہ کیمش وغیرہ وظف
بیر یونانی طبیمدہ پلی رتی طویلا یوب قاجمشدی . اگر یزددہ وایاسہ
ایدک تدایر سائر ددن صرف نظر خستہ لری معاینہ ایچون بیالہ دو قنور

بولونیه جق هر کس دهشت ایچنده قاجیشه جقدی . ایستانبولدر اطبا
و آلات تبخیریه کوندر ملک ایسه خیلی زمانه توقف ایدیه جقدی . همان
حلب و بیروت و اطنه ده کی ارقد اشاری سریعاً جاب ایتدم . قونیه
هیئتک آنطالیه کی ده ایکی طبیبیه کونده رلدی . اجزا صدقار یمزله
پولوه ریز اتور ماکینه لر مزله اردوگاه طبیی دائرة بلدیه ده قهر دق .
میکروبار اطبای مساحه یی در حال قارنیشنده بولدی و ایشته بوسایه
ده یومیه اونش یمیری وقوعات چیقان طرسوسک دهشتلی قولر اسی
اوچ هفته ده اندفاع کلی درجه سنه واردی . لکن مع التأسف عین
شدتله اطنه ده علوریز اشتعال اولدیغندن حزیرانک بشنده رفیقاردن بیر
قاجیه مرکز ولایتیه قوشدق . اوت ! بویملک طرسوس قولر اسی پک دهشتلی
ایدی . چونکه کرک ایستانبول کرک بروسه و حوالیسنده یوزارجه
قولر امصایینی کوردیکم حالده بودور لوسنه اصلار است کله مش ، یالکیز
کتابلرده او قوم مشدم . او قدر شدتلی . که معاینه یی بتیروب رچته
یی یازیور و علاج یتیشمدن وفات خبری کلییوردی « کیده رکن
دوشدی . او طور رکن اولدی ! » سوزینه اینانمایانلار طرسوس استیلا
سنی کورمایدیلار . ایکی اوچ ساعت ایچنده طوتولوب وفات ایدیه نار
پک چوق اولدی . آسیا قولر اسنک اک شدتلیسنده نسبت وفیات ۱۰۰
ده ۸۰ در . طرسوسده « ۸۳ » ه قدر حقیقدی . و فیاتک بو چوقاغی
اهالینک قان آدیرمغه اولان ابتلاسنه عطف ایدیه بیایر . ثانیاً خاق
اطبایه قارشو نظر و حشمله باقییور ، خسته لری صاقلا یور . علاج
قوللانمیوردی . « حکیملر خسته لر مزی مخصوص اولدور و یور ! بیر روح
ویر ییور لر سور دکه خسته موراروب قیور یا ییور ! » کی جاهلانده ذهابلری

واردی. دیدکاری روح عادی و معصوم «کافورلی اسپرتو» ایدی! ثالثاً
 موسم حصاد اولیاء جوار کوی و چفتا ککری ده بیکار له عماله ده جود اولوب
 بونلر آچقده و صوباشلر نده اوچقورلری آئنده ده ورایورلر. هر کون
 جوار یولارده تارالارده بویله جده و فات ایتش بش اون غربا جنازه سی
 بولویوردق. رابعاً نصیری طائفه سی امواتک غسل و تدفینده معاملات
 تبخیریه اجر اسنه صوک درجه مباحثه بولو نویور. کند یارینک اسرار
 انکیز مراسم مذهبیہ لرینی یزیا باخیلر کوسترمه مک ایچون جنازه
 لرینی کیجه لری کیزلیجه قاجیروب کومکده چالیشیورلر دی
 طرسوس قصبه سی - «اٹنه - مر سین» ده میزولی کندرا کهنده
 و مشهور بردان نهرینک جهت یمینده قضا مرکزی بیر قصبه اولوب
 بیر مشجره نك ایچنه صاقلانمشدر. درونته کیرمدن کورولمز. غایت
 قدیم بیر بلده اولوب دفعاتله تخریب و اسرار ایداشدر. حال حاضرده
 ۲۲۵۰ خانه دن مرکب و چوغی زراع اولق اوزره ۱۵ بیکه قریب نفوسی
 شاملدر. مساکنی اٹنه کی کرییچدن دکل چوغی کسمه طاشدن عرب طرز
 معمار یسندن انشا ایدلش کوزل بناردر اکثرینک دامی کره میدلیدر.
 سوقاقلر نسبتاً منتظم و تمیز اولوب قائمقام ضیابکک همت و غیرتیه پک چوق
 یری بالق صیرتی قالیدر ملاه دوشنمشدر. یالکن کنار قصبه ده کی بیر
 ایکی فلاح محله سنک خانه لری «هوغ» نامیله قامشدن معمول و نظافتدن
 عاری ایدی. بردان نهرندن صنعی نمدلر واسطه سیله آیریلان اوچ
 ایرماغ کی بیر قصبه نك کنار شرقیسنلر، دیگرکی وسطندن، اوچونجیسی
 حدود غربیسنلر جریانله بیر چوق ده کرمنار و قوزه و ایلیک فابریقه
 لرینی ایشاتمکده و باغچه لره داغیامده در. طرسوسک حکومت

قوانغی جدا قصبہ یہ زینت ویرہ ن مہائی نفیسہ وجدیدہ دندر .
 قائم مقام بکک ایلک ثمرہ فعالیت اولان بو بنای عالی وسط شہر دہ ویر
 میدانک کریسنده کائن ایکی قاتلی وکسمہ قیادن یاپامش جسیم بیر
 دائرہ اولوب مرمر دیرہ کلی مدخلدن ایجری کیرنجہ زمینی طاش دوشہ
 لی دیوانخانہ وایکی یقہ سمنہ صیرہ واری اودالر کورولور . چیفته
 مردیوہ نلہ یوقاری قاتہ حقیقہانجہ ینہ ایکی صردہ مأمورین اودالری .
 بیر قبول سالونی ویر مسجد واردر . بودائرہ نک صاغندہ عین
 بیچمدہ یاپامش مجدد وشیق بیر بلدیہ دائرہ سی . صولده ذکوروانانہ
 مخصوص وغایت محمی طرزده حبس خانہ لر . قارشیسندہ ضابطہ وپولیس
 دائرہ سی کورولور . مشتملا تیلہ برابر بو قدرانیمہ نک اعانہ اہالی ایلہ
 ویالکتر ۸۰۰ لیرا صرفیہ وجود بولمیش اولماسی شایان حیرتدر . ینہ
 اومیر غیورک محصول ہممانی اولاق اوزرہ بیرغہر باخستہ خانہ سی وارکہ
 دیوارلہ محاط واسع بیر باغچہ نک اورتہ سمنہ کاملاً طاشدن یاپامش ایکی
 قاتلی بیر بنای محتشمدر . الی یاتاق استیعاب ایدیور . آریجہ معاینہ
 وطیب اودانریلہ اجزاخانہ و مطبخی وار . بو بنایی قوارا ایلہ بولاشدیر
 مقایستہ مدیکمدن باغچہ نک گوشہ سنہ آلتی چادیر قوردوروب ادارہ
 مصاحت ایتدک . خستہ خانہ نک قاپیسی بالاسندہ کی قطعہ تاریخیہ
 نک صوک سطرلری شودر . قائم مقام ضیانک اقدام وغیرتیلہ :
 الحق وجودہ کلدی بوجانی صحت آباد * فیضی لسان فکرہ کلدی
 بوتام تاریخ : قیلدی کسان بلدہ بیمارخانہ یی بنیاد ۱۳۱۰) .

معابدندن قصبہ نک جہت غریبہ سمنہ وطاشدن بیر بنای مہیب
 شکندہ کی «جامع نور» مشہور اولوب خلفای عباسیہ دن «مأمون ک»

بنا کردہ سی اولدیفی مرویدر . قبہ سی یقامقلہ تحتہ بیر چاتی ایلہ قاپامشدر .
یکپارده مرمر دن اویمہ محرابی پک مصنع و قیمتمدار در . اتصالندہ
وصول کوشہ سندنہ بیر تر بہ موجود اولوب در و تندنہ یشیل اور تولو
اوج صندوقہ وار . صولده کی مقامشیت وسطہ کی مقاملقمان وصاغہ
کی ایسہ مأمون خامفہ نک مرقدی ایش . تر بہ طرق محتاطہ تکہ
سی اتحاد ایدامش و دیوار لرینہ دفار آصامشدی . تر بہ نک اوکنده
غایت ظریف بیر ساعت قلہ سی موجود اولوب ضیا بکک تشویقیہ
خانداندن فیضی آغانک ویردیککی ۲۰۰ ایرا ایلہ یامامش ویالککز ۱۰۰
لیراسیلہ اور وپادن چالارساعتی کیترتلمشدر .

بیرده مقام جامع شریفی وارکہ چارشی اور تہ سندنہ کائن و در و تندنہ
یشیل پردہ لرلہ مفروق مقام « نی دانیال » ی حاویدر . جامعک آلتندن
و تمام نومقام حداسندن بیر ایرماق جریان ایتمکده در . یوقاری طرفہ
مقام بلال حبشی زیارت اولونور .

جامع عتیق کلیسہ دن مبدل اسکی بیر بنا اولوب صیواسنرو بادانہ
سز بیر مغارہ نی آکدیرر .

— مکتبہ : ضیا بکک تشویقی و اہالینک اعانہ سیلہ ہپسی یکی یامامش
ابتدائی ورشدی بیر قاچدانہ مکاتب موجود در .

— ایلمک فابریقہ سی : خارج قصبہ دہ کائن و بردان نہرندن
آیریلان بیر درہ واسطہ سیلہ متحرک اولوب ۱۲۰ بیکیر قوتی حاصل
اولمقہ در . قاپیدن کیریانجہ یوزلر جہ دسمکاہلرک فعالیتندن شدتلی بیر
غمغمہ ، بیکارجہ آہنین چرخلرک دورندن بیر طراقہ ایشیدایر .
رہبرلک ایدہ ن انکاپز ما کینستی ییزی ابتدا طراق ما کینہ لرینک

یانه کو نور دی . بوراسی عملیاتک مبدئی . پاموق . چکر دکار ندن آریلوب
قابار مقده . بونلرک یانده سیلندیر دستکاهلری وار . آیقلا بان پاموق
اسطوانه لر آراسندن تضییق ایله کچه رک لو حه شکلی آلیور و بیر محوره صار
یایور . متعاقباً بوسار غیر تقسیم دستکا هلرینه ویر یله رک اوراده ایپ
قالیناغند ، فیتیلار حصوله کلوب سیمه ییغیایور . ایشته ایپاکک شکل
ابتدائیسی بودر . بوندن صو کرا بوکمه دستکا هنده بو کوله رک بیر متره
فتیل سکسان متره اوزایه رق اونسیتمده اینجه له نیور . ایکنجی بوکمه
دستکا هنده ۱۲۰ متره یه رسید اولویور . الحاصل بویله جه ۱۰۰۰
متره ده بو کوله تمام اوله رق مقاره لره صار یلیور . الی بیک لیرا
مصرفله وجوده کلن مادر ومانی نام عثمانی تجارینک یو فابریقه سی سنوی
اونبش بیک لیرا حاصلات یامقده ایمش . درونده ۴۸۰ عمله چالیشمقده
ایدی . معمولاتی کاملاً آناطولی یه سوق اید لمکده ایمش .

— ده کرمنلر : طرسوسده مکمل ومنتظم بیر قاچ صوده کرمی
وار . هیچ انسان الی ده مکسزین بوغدا ی اسطوانه آلکارده آله نوب تکنه
لره آقه رق و قفسدن سوزوله رک رافعه لی آلت صعود له یو قاری قاتده
کی انبار لره چیقیور و طاشارده او کودیله رک اون اولویور و دورت
الکدن بالورور ککی ، ایرمیک ، اونی آریلییور .

— آثار عتیقه : طرسوس انقاضی قدیمه اوزرینه مبنی اولوب هانکی
نقطه سی قازیلسه ۳ الی ۵ متره درینلکده بنا دو کوننوسنه راست کلیینیور
ولایعه پارکه طاشار چیقار یایور . حتی بوایلک طبقه دن صو کرا
ینه طوپراق قاتمه راست کلنه رک اوده حفر ایدیلر سه تکرار ابنیه
'نقاضنه تصادف اولونویور الحاصل صو ظهور ایله حفر یاته مانع اولیورده

ینہ انقاضك آرقه سی آنمیورمش . بوندن اكلاشیلیوركه شهرمكرراً
 خراب اوله رق طوپراقله اورتولمش صوكراتكرار اعماز ایدلمش .
 بعض لطیفه پردازان طرسوسه ترسی دونمش ! ددرلر . . . وسط قصبه
 ده قدیم بیر قلعه بقیه سی موجود ایکن هدم ایدیلوب انشات جدیده
 ده قوللانامشدر . عسکری ده بونی جوارنده اسکی بیر سورقایسی
 کورولویور ، که مقدم اوزرنده بیر قادین صورتی بولوندیغندن بین
 الناس « قانجق قانی » دینه شهرت بولمشدر . ینه ده بویك اوست
 باشنده « کوزلی قوله » اسمیله ابنیه قدیمه دوکو تنوسندن عبارت بیر تپه
 وارکه سونکرکی ده لیک ده شیک و صنعی کرلردن و محزنلردن مرکبدر .
 بونك آلت طرفنده ریختم آثاری کورواسی واوراجقده ۵ الی ۶ متره
 حفریاتله حیوانات بحریه مستحاثه لرینك ظهوری اعصار قدیمه ده
 طرسوسك ده کیز کناری واوراسنك لیمان ایدوکنی بعده مرور اعصار
 ایله دوله رق ده کیزك اوچ ساعت کری چکیلدیکنی افهام ایدیور .
 بوطنی تقویه ایدنه بیر مسئله ده وارکه تحت الارض ۸ متره ده جسم
 کوپرولر بولونماسیدر . دیمك بردان نهری مقدم شیمدیکی سویه سنه
 نسبتاً سکیز متره منحطدن واکوپرونك آلتندن مرور ایدنه رمش .
 اوزمان اراضی بو قدر آچاق اولونجه ده کیزك شیمدی یه نسبتاً ده ابریده
 بولونه جنی طبیعیدر .

طرسوس جوارنده اسکیدن قالمه صوکرکی آثاری ده کورولور . بیر
 ده خارج قصبه ده « دونوك طاش » نامیله بیر خرابه وارکه مستطیل
 شکنده واورته سی بوش جسم بنادن عبارتدر . دیوار بدنلری اوزرنده
 آراهه یورویه جك قدر کنیش وریختم کی دوندورمه در . طیش یوزی

مرمر لوحہ لرلہ قابل ایکن بعدہ سویولدیغی اطرافندہ کی مرمربارچہ
لرینک وجودندن اگلاشیلیور . چہ چورہ دیوارلر نادنہ قانی . نہ نیجرہ
ونہدہ مازغال دہلیکی الحاصل ہیچ بیر منفذ یوق ایکن بالآخرہ بیردہ لیک
آچیلہ رق ایجری کیراشدر . ہیئت عمومیہ سی بیر شیئہ بکزد مدین بونیای
قدیمک مشہور « سارداناپال » ک تربہ سی اولدیغی روایت ایلمکدہ .
— مسیرہ لر : طرسوسی قوشاق کی احاطہ ایدن طورونچولیمون
باغچہ لری و دو تلقلر بیرہر مسیرہ اولوب ہسناک ایچندن صولرا اقدینی
جہتلہ بوجویارلر ایام مخصوصہ دہ خلقہ تفرجکاہ اولویور . بونلردن
باشقہ « چاغلایان و طغیان » دہ نیلن محل آریجہ شایان تماشا در . قصبہ
نک جہت شرقیہ سندہ کی بو محل « برادن » نہرینک ۷ الی ۵ مترہ
ارتفاعدن آشاغی وقایالردن سقوطیلمہ متحصل خوش بیر شلالہ در .
قارشیدسندہ کی صرتہ بندیہ نک یاپدیردینی قاہوہ نک کنارینہ او طوروب
قوجہ بیر نہرک بیر ساحۂ عریضہ دن دوشہ رک بیاض بیر کوپوک
حاصل ایتسنی ، طاشلری اویہ اویہ یریر یالقلرو کوپرولر یاپوب مختلف
وضعیتدہ کوپوک ستونلری تشکیل ایتدیکنی و طاشلرہ چارپوب توزکی
داغیلہ رق ہوا یہ دومانلر صاحب دیغنی و ضیای شمسک بو صودومانتہ
انعکاس و تحللندن متولد مینی مینی علام السہالک او چوشدیغنی کورمک .
نہر سیالک صخور ثابثہ ایلمہ تصادمندن متحصل مدہش ودائی اوغولتی پی
ایشتمک پک شاعرانہ در . فضلہ اولہ رق بوشلالہ نک آریجہ شہرت
تاریخیہ سی دہ سویلہ نیور . بونک آلتدہ مردیوہ نلرلہ اینیلیر صنعی
اودالروارمش و ایشتہ تاریخک « مشہور اسکندر کبیر بردان نہرندہ
یقانندی » دیہ خبر ویردیکی محل بوراسی ایش :

— غار شریف : طرسوسہ ایک ساعت مسافتہ دہ اصحاب کہفک مقامانی بولوندیغنی ایشیدنجہ بندہ زیارت آرزوسی اویاندی . نہایت ایشارک تاوسادیغی بیر جمعہ کونی قائم مقام ضیابک و بلدیہ رئیس بدوی افندی ایله برابر اسبہوار اولہ رق یولہ حقیقہ دق . کوشک دہ نیان و چارداقہ بکزہ یین تک اودالی قولہ لری حاوی باغار آراسندن کچوب صارپ یولارہ کیردک . نہایت مر مردن عبارت چپلاق بیر جبل عظیم و پایہ سندہ قبلہ لی بیر مسجد شریف کورونادی . بیز یاقلا شبقجہ سماہ سیم سیاه بولو طریغیامیور و شمشکار وادیار آراسندہ او چوشیوردی . نہایت غارہ واردق . زوارہ مخصوص بیر قاچ اودا . یانندہ جسیم بیر صہرنج . مسجد مرحوم والدہ سلطان طرفندن انشا ایتدیرلمش . اوکنندہ مغارہ نک مدخلنہ ایصال ایادہ ن بیر مردیوہ ن موجود . مردیوہ نک باشندہ کی چیتلنبدیک آغا جنک ہر دالی زوار طرفندن «آداق» نشانہ سی اولہ رق باغلانمش الوان مختلفہ دہ بہ زیارچہ لریلہ دونانمش صاحباقلا نمش ایدی . فقط تصادف بویا ! تربہ داریا یالایہ کیتمش و غارکے اناختارینی دہ برابر کوتورمش . ایچری کیرمدک . یالکز تپہ سندہ کی جسیم دہ لیکن باقلہ اکتفا ایتدک . ضیا بک اقدجہ زیارت ایتمش اولدیغندن کہفک ایک ساحہ دن عبارت و نہایت بولونہ مایان مظلم تونلری حاوی اولدیغنی سویلدی . ایری یاغموور دانہ لریدہ دوشمکے باشلاپور . حیوانلرہ بینہ رک عودتہ مجبور اولدق . یاغموور کیتدکجہ حقیقیشدیردی . اطرافزہ ییلدیرملر یاغیور ، دہشت انکیز رعدلر بینمدہ اوتیوردی . رفیقارم خیلیدن خیلی یہ ایلرلہ دی . بن ایسہ یولک بوزوقانغندن وائی بنیجیلکم اولدیغندن حیوانی سورہ میوردم .

فقط بش اون آدیم اوکمه دوشدرک کوزلرمی قلماشدیران صاعقه ییکیری
 اور کوتمکله دورت نعلد قوشمغه باشلادی . بلدییه رئیسنه یتیشوب
 کچدم . بیکیر کیتدکجه حیزلاندی . باشنی آلمق قابل دکل . غایت
 دار بیر یوله کوروب میللی اراضیدن ایگریله رک کچرکن طبیعی بنده
 یانه تمایل ایتشم . آلمدن ا کر دونمکله بیر کوزل دوشدم ! اوت
 کوزل دییورم . چونکه آیقلرمی اوزنکیندن چیتقارمشم . یانمه ده
 بیر قوم سدی تصادف ایتکله اوزرینه اطورو ویرمشم . نه ایسه
 ضبطیه لر یتیشوب ا کری دوزلتدیلر . قولانی قیصدیلر . یوله دوامه
 باشلادق . اووایه وارنجه قیامتدن نشانه ویردن یاغمور . رعدو برق
 کاملاً کسیده رک کونش بولو طار آراسندن قور تولدی . بوسرینا کانه
 طرسوسه کیردک .

— طوپوغرافیای طی : اطنه ایله طرسوس آراسنده طوپوغرافیای
 طی نقطه نظر نده بیر فرق اولمایوب ایکسیده عین اوواده
 کائندر . اولکینی قوشادان مترکم صولر . باطاق قلمع زیاده بوراده
 ده واردر . هیله کویلرده همالک انواع واشکالی پک منتشر در .
 احوال هواییه جه فرق . طرسوس ساحل بحره دها یاقین اولمغه
 غربی روزکاری اسدیکی زان درجه حرارتک نسبتاً بیر ایکی درجه
 آشاغی اولماسیدر . احوال مائیه یه کلهجه : احتیاجات مائیه « بردان »
 نهرندن تدارک ایدلکده اولوب بو نهرک صوینی ایسه سیحانه نسبتاً
 طعمی فنا و آغر . هضمی کوچ و حرارتی زیاده در . بوده املاحنک
 زیاده لکندن اوله جق . روایتیه کورده نهرک صوینی اساساً پک لطیف
 و خفیف ایکن یوله اختلاط ایتدیکی « قاراصو » سبیلله کو و اشمکده

ایمش . آغراغندن صرف نظر ایدلسه دخی اهالی هریر دن کچن ایرما
 قارک راست کله محامدن واک بیس یرلرندن صو آلمقده بوده مضرتی
 آرتیر مقده در . طرسوسی احیا ایدن ضیا بک ایرماغک مبداءنده
 سویی سوز کچدن کچیرته رک مجرالرله قصبهیه جلب وتوزیع ایچون
 اعانه اهالی ایله اوروپادن تر قوس قومپانیا سنکسکی کبی دوکمه ده میر
 بورولر کتیر تمش لکن هنوز عملیاته . باشلانماش ایدی . طرسوسده
 طاش عاتی دخی غایت چوق اولوب سببی بوصولره عطف ایدیلور .
 اطمهده اولدینی کبی بوراده دمایس نهایتی اولونجه خلق اون ساعت بعد
 مسافده کی « نغرون » یایلاغنه کیدیورلر . بورایه آراهه یولی اولدیغندن
 قادینلر وچو قار حیوان یولجاغندن پک زحمت چکرلر مش .

۴ : اطمه - یارسوات - بیاس

طرسوس قولرادن تمیز له نتیجه اطمهیه عودتله اون کون قدر
 قالد . خستهلق بورا ایدده فنا حلدده صارم شدی . عین شوق باکرله
 حیاتتمزی تهاکیه قویوب چالیشد قسهده مع التأسف ثمره دار اولما یوردی .
 چونکه طرسوسده کی حکومتک او محترم ضیا بکک ذکاوتی . غیرتی
 و فعالیت . یرینه بوراده فائق پاشا نامنده کی بونامش بیروالینک جهالتی .
 بطائق تشبیلر منزی عقیم بیراقییوردی .

هده بیر قاچ کون اول کلن واولکله بین قامه کیده رکبی خاندن
 حیقوب اوکونکی مصاب ووفاتلرک عددینی مرکززه اخباردن باشقه
 بیر ایش کورمه ین قارائتمه مفتشک والی به مماشاتی صعوبتی بیر
 قاتدها آرتیر مقده ایدی . قولرالیله مخصوص باراقده شکلمده خسته
 خانه انشاسنه ایستانبول امرووردی . بونی شهرک اوزاغنده .

یو کسکجه بیر موقعه ده یابه جق یرده تمام شهرک قارشیسند ، نهرک کنارنده و صوصویه سیله هم حذا بیر موقعه ده انشایه . شفاهی و تحریری پروتستورمه رغماً . قرار ویردیلر . وقتا که باراقه لر کشاد اولوندی . اوزمانه قدر تمیزقالان نهرک منصبه قدرکی قراونواحي یه صولرله خسته لق بولاشه رق بیکلرجه کیشینی قیردی کچیردی .

بوصره لرده پیاس قلعه سی دروتده شبهه لی خسه لق ظهورایتدیکی خبر ویرلمکله عزیمته امرآدم . حزیرانک اون ایکنجی کونی آقشامی بیر تبخیرمأ موريله لاندونه را کبأ یوله دوزولدک . دوز اووایی آقیر لایان شوسه اوزرنده ایلرلیورز . ۱۳۱۳ سنه سی ماه محرمیده اینجه هلال شکنده سمایی تزین ایدیور . کیجه « مسیس » ه مواصلتله بیراز استراحت ایدهرک تکرار حرکت ایلدک . سیحانه نسبتاً دهادار و جریانی خفیف « جیحان » نهرینی قدیم بیرطاش کوپروایله آتلا یوب صباحلین طلوع شمس ایله برابر « یارسوات » قصبه سنه کیردک . جیحانک کنارینه اوزانان بو بویوک کوی بیر سنه یه قدر « مهاجرین ناحیه سی » نک مرکزی ایکن بعده « حمیدیه » نامیله قضایه تحویل اولونمش . سکنه سی کاملاً مهاجریندن عبارت اولوب وخامت هوا سببیلله چوغی تلف اولمش . حتی نوغای مهاجرلرندن اولان بلدییه رئیس اوتوز سنه اول ۱۴ بیک خانه اوله رق کلدکلرینی شیمدی آحق بشیوز خانه قالدکلرینی سویلدی . ایشه احوال ارضیه و اوصاف اقلیمیه نظر دقته آلمیه رق راست کله مهاجریرلشدرمنک نتیجه فجیهه سی !

دورت بش ساعت استراحتله مأمورین ایله کوروشدم . قصبه

نک احوال صحیہ سنی تحقیق و مراجعت ایمن امراض عادیہ مصابین
 مجاناً معاینہ و علاج لری، اعطا ایله ساعت ایکیدہ یوله چیتدق. توتون
 تارلاری آراسندن کچوب اراضی خالیہ یه کیردک. شوسه یتدی.
 یول کیتدکجه صار پلاشیور. صیق صیق حرمنلره تصادف اییدیور.
 قادیلر نیکیرہ یئمیش حرمن چویریور. آرککار هوایه صاووریور.
 ساعت آلتیدہ یوکسکجه یرتبه یه وارهرق آق ده کیزی مشاهدہ ایلدک.
 سیاه طاشلری اطرافه صاحیامش قدیم وجسیم یر شهر خرابه سنه
 کیردک. تأثیر زمان ایله دارمه داغین اولمش. یالکز بعض قاپی و صومر
 لری شکلی محافظه ایتشدی. ایکی ساعتدن زیاده بو خرابه عظیمک
 کنارندن کیده رک قومسال اراضی یه کیردک. یر کیلومتره اوتہ ده
 ده کیز قییمی کورولویوردی. طبیعت ارضیه باقیمانجه اعصار قدیمه
 ده بحر سفیدک مذکور ویران شهرک اوکنه قدر متمدن اولوب بعدہ قوملرک
 دولماسیله کیری چکیلدیکی اکلاشیلیوردی. حیوانلر دیزلرینه قدر قومه
 کومولدیکندن آراهه مزیک آغریکیدیور. نهایت صاعمرده صولمزدہ
 سازلقار، باطالقلار. دورغون صولر پیدالاندی. جهت شرقیه ده
 وساحل مجرد بیاض یرلکه بلیرمکله دورینه مراجعت ایتدم.
 پیاس قلعه سی ایتمش. صولمزدہ تپه لری کوکلره قاریشمش « جبل
 برکت » سلسله سی کورولویوردی. یکدیگرینه پک یاقین و یرمشجره
 ایچینه صوقولمش کویلره کیروب. آغاجلرک چاتیشماسیله متشکل
 یاپراق تونلارندن کچه رک « چای » ده نیلن طاشاق اراضی یه داخل
 اولدق. داغلردن اینن صولرک مجراسی اولمديغندن اراضی واسعه یی
 استیلا ایله معطل یر حاله کتیرمش. زقوم آغاجاری و یر نازلوق ایچندن

کید بیورز . غروب شمسله اورتہ لبق قارار مقلاذاتاً مفقود اولان یول
بوسبوتون سچیلمز اولدی . آرابه جی اولجه پیاسه کله مش . سواری
ضبطیه ده بو ایزی بیامه یور . قارار لامه کیتمه مجبور اولدق . آرابه کاه
دیکنلکاره دالییور . کاه تکرلکار طاشلره طاقیایور . دفعاتله اینوب
یایایور و مکه مجبوریت حاصل اولدی . الحاصل بیک مشکلات ایله کیجه
ساعت دور تنده « پیاس » دداخل اولدق :

پیاس قصبه سی — دور قدیمده پک مشهور و جسیم بیر شهر اولان
پیاس . اطرافنده تشکل ایدهن مرزغه لردن منبعث و خامت هوا
دن ناشی تدریجاً اهمیتنی ضایع ایدوب اهالیسی قسماً تلف قسماً فرار
ایتدیکندن بوکون بیر کوی منزله سنه اینمشدر . بیرمی سنه مقدمه
قدرلو امرکزی ایکن قضایه منقلب اولمش و حتی مشهور قلعه حبسخانه
سی اولماسه ناحیه مرکزینه قدر دوشه جکی ویایوسبوتون متروک
وخالی قاله جنی محققدر . حالاً قیرق الی خانه و تعمیر محلی ایله « دام »
موجود ایسه ده اون عائله دن غیر یسی و تکمیل مأمورین یوکسک
یایالارله التجا ایتمشلردی . اورتہ ده یالکنز قاعه مدیری و محافظ
و طبیبیله ضبطیه و پولیس ورژی مأمورلری کورونویوردی . چارشیده
ایکی فورون . بیر بقال . بیر قاهوه جی وار . اطرافی متروک و معطل
یوزلرجه مساکن خرابه لری ایله محاط اییدی . پیاس حجاجک
براً کیدوب کلدیکی زمانلر کاروان مرحله سی اولدیفندن پک چوق
آثار اسلامیه مالاک اولمش . کوپرولی محمد باشا طرفدن انشا ایتدیرلمش
اوستو طونوز کمرله اور تولو و ایستانبولک مصر چارشیدی جسمامت و متانتنده
بیرمی دورت دکانلی خالی بیر بدستاتی موجود ایسه ده بیر قاپیسنه

صاعقه اصابته ييقمش . ديكر قايسى وځبه نك قورشونلري قالقمغله
تأثير باراندن انهدامه يوز طومشدر . بدستانك اورته سنده قارشولقلى
ايكى قاپي كورولوركه صاعده كندن قاعده يه كيديليور . صولده كندن
سلطان سليم ثانياك عادتاقاعه يه نظيره اولق اورزه طاشدن بنايتديرديكى
جسيم خانه واريليور . اتسالنده ايكى ځبه لى غايت منتظم ومكلف مرمولى
بیر حمام وار استعمال ايندكسزین دور ويور . مقابلنده يه اوخاقان
مغفورك اثرخيرى اولق اورزه تك مناره لى وځبه لى بير جامع كير
وحاوليسنده بير مدرسه بولونويورسه ده هپسى متروك بير حالده در .
مكر خان . حمام بدستان كاملا جامع ومدرسه نك وقفى ايش . خارجده
تك ځبه لى ديكر بير اوفاق حمام دها كوسترديلر .

بوعظيم ويرانه نك اورته سنده اعصار مديده دبيري طبيعتك
هر دورلومها جاتنه كو كوس كرهك صاپا صاغلام قاش مشهور پياس
قاعده سنه كنجده : آتى برجلى واطرافى درين خندقله محاط بير بناى
قديم اولوب ايجاننده چيفته زينجيرايله قالديريلان بير تخته كوپروايه
مدخله واريليور . قايدن كير يانجده قارا كلق واولدججه كنش بير
حاوليده بولونباير . بوارسى دهليزدر . بعده قورقوچ بير غنجيرنى
ايلاه آچيلان بير ده مير قايدن ديكر آرالغه كيرباير . بونك اوتته طرفنده
ده مير پارماقلى ايكنجى بير قاپى دهاوار . اوننده آتلاينجه قاعده نك
اورته سنه ومحكومين آراسنه واربير . مأمورين ضابطه وقاعه طبيي رفاقتيه
خسته خانه اتخاذايداش محله كيدوب خستكانى زيارت ومعائنه دن
صوكرادواى سائره يي تفتيش ايتدم . قاعه نك بدنارى اچنده يدى
بودروم يعنى زندان وار . قايلرندن ماعدا منفذ لري يوق . كيجه

اری بهر نده یدی سکیز کیشی یاتیور . دیوار لری رطوبتن کهر چله
ایله مستورایدی . اورته ده آیری آیری بش قوغوش . اوچ قاهوه
خانه و بیر جامع موجود در . باغچه سنده محکومین طرفندن توتون
ایکلوپ یتیشدیر یلیور . سنوی حاصل اولان بیک بشیوز اوقهیه قریب
یا راغی کندي حوانلریله قیه رق صائمده وبوسایه ده خر جلق
تدارك ایتکده لر . بوتون نلکار بش اون متره مر بعهده مینی مینی
تارالار اولوب صاحی اولان محبوس اکمال مدتله حیقه جنی زمان خراج
مزد بیر باشقه سنه حیثله صائمده ایش . حکومت تعیین اوله رق کونده
ایکی اتمک ویریور . خسته اولانلره دخی چور با ویاسوت اعطایی
ایچون آریجه تخصیصات اولدیغندن ولوکه تیغویه ویا باصوره طوتولسون
یند باش اوچنه قوروا تمککری کتیروب بیر اقیور لر . ماهیه بیک غروش
معاشه خصوصی بیر طبیب استخدام ایدلیدی حلد علاج ایچون ایکی
اوچ یوز محکومه یالکیز اوچیوز غروش تخصیص ایدلمش اولماسنه
خیرت ایدایر . بو مبالغ یالکیز سولقاتویه یتیشه مز

قاعه نك اوستنده اولدقجه هوادار و مناظره مالک کوشك ده نیان
بیر اودا وارکه ارهفی محکومین سیاسی سنه تخصیص ایداشیدی .
عمر مک بیر ایکی ساعتی شقاوت . جنایت وسائره دن دولانی کیمی
مؤبداً کورده که . کیمی اونش بیر می سنده محکوم اولش ووخامت
هوادن . ایتمه دن بکیز لری صار ارمش ۲۳ مجرمین آراسنده کچیرده .
تطیر مأمورینه تبخیرات طبیه یی پیدرده . طاقم طاقم اطرافه طوپلانه
رق درد معصومیتلرینی اوزون اوزادی یه اکلاتوب دور دیلر !

پلاسک کیجه حلی دهامو حشدر . ساعت او نیرده زندان وقوغوشلره

قونوب قایلری کلیدلنمش محبوسلری بکله یں بالای بر جده کی نو بتجیلر
هر بش دقیقه ده بیر یکدیگرینه سسله نوب باغر مقدمه و بونلرک ندای
مطردي بايقوشلرک و طوراج قوشلرینک صداسنه قاریشه رق بیر
تأثیر حزین حاصل ایتکده ایدی .

پیماس اووایی تاریخ نقطه نظر نده « اسکندر کبیر » ایله « دارا »
نک میدان معرکه سی اولمق اوزره مشهور اولوب حتی ساحل بخرده
دارانک اثر بنایی اولمق اوزره بیر اوافق قاعه موجود قایسی بالاسنده
آرسلان رسلری مشهود در . مقدم بوراده صنی بیر لیان دخی
بولوندینی بو کونه قدر باقی قالان ریختم دو کونولرندن وطاش اسکله
دن اکلاشیلیور . بعده سیلارک ترسباتیله دولمشدر .

طوپوغرای طی — پیماس اسکندرون کورفرز نده و یومور طه لقی
ایله اسکندرون آراسنده بیر موقع اولوب وخامت هواجه دنیانک اک
بیرنجی محارندن صایبیر . صاغی صولی سازلوق و باطاقاق . آرقه سی
هر دایم سیس و بولوطا . اورتولوساسله جبال ایله محاطدر . حرارت .
رطوبت و مرزغیت امتزاج ایله رک او یاه بیر وخامت حاصل ایتمشکه
یازین زور یاشانیر . اکرده کیزدن آسرسه هوا بیر آزرین وقابل
تنفسدر . پیاسک اورتیه سندن وزقوم آغا جاری آراسندن بیر ایرماق
آققده و احتیاجات دائیه بوندن تدارک ایدلشکده در . صوی آغر
و « ایتمه شربی » دییه مشهوردر . کوروشدیکم ذواتک هسی
سولفاتوشیشه سی باکلرندن آیرمیوردی . پولیس قومیسرینک یازیخانه
سی اوزرنده و مرکب حقه سنک یاتده سولفاتوشیشه سی دورویوردی .
کندم دخی هر دورلو تقیداته رغما و بیر قاحکو نلک اقامت ائشاندیه یاه

ایصیتمه نی قایدم و ایستانبوله عودتدن سو کرا بیلده آیار جده چکسم .
 قارانتنه خانه نی تمیش ایتک اوزره « صاقال طوتان » نام محله
 کیتمک ایجاب ایتدی . ده کنز کنارینی تعقیباً دوام ایده ن اوج
 ساعتک یول داغلرک ائتکندن کنار بحره قدر سرپا باطاقمندی .
 صاقال طوتان پیاس ایله اسکندرون آراسنده یاری یول اولوب اوزاقدن
 اسکندرون دخی کورولویوردی . باطافلی اورایه قدر بویله جده دوام
 ایده رمش . قدیم یر قالدیرم کورولمکده اولوب اسکیدن پیاس
 ایله اسکندرون آراسنده کی جاده ایش . یولده ویر تپه اوزرنده
 مشهور قلعه اسکندری و هر پارچه سی باشقه رنکده بیر طاشدن
 یاییامش قانی نی سیرایتک .

ه : پیاس - عثمانیه - جبل برکت

پیاسده کچیر دیکم دورت کون عمرمک اک قسوتلی کچن پارچه
 لرندن معدوددر . واسع یرویرانه ایچریسنده وسکون تنهائیده او
 طوروب یقیامش خانه لری ، ایصسزجن قوله سنی تماشا ایتک انسانی
 مالحوالیایه گرفتار ایدیور . کیجه سی کوندوز دن زیاده اضطراب
 آورایدی . ایلاک کیجه یی قاعه طبینک یراودا اسنده کچیر دکسه ده
 تک اودایه جمله صیغیشمق ممکن اوله مدینی کی یاتندن ایرماق کچدیکی
 جهته سیوری سینک و تانارجق وسائر حشراتدن آل ویوزلرمز چیچک
 چیقارمش کی قیرمزی قابر جقلا اچنده قالدیغندن یا یلا ده مقیم قائمقامک
 حکومت قوناغنده کی دائره سنه کوچ ایتدک . بوراده ده راحت ایتک
 ممکن اولمادی . آدامسزلق سببیه خدمتمزه تعیین ایتدکاری کیمسه اون سنه
 لاک ثلثان مدتی اکمال ایتش و ایلاک جلوسده عفو استحقاق کسب ایتش

بیر جانی محکوم ایڈی . کیجہ لریدہ یا مژدہ کی آر القدہ یا نیور و قانی
کوزلری انسانی اور کوتیوردی . ہلا صوک کیجہ سی درین اویقوائنامی
تبخیر مأموری بکمتاش افندی اوموزمدن صارصوب اویاندیرہ رق
ا بک افندی ! بن بو قاتل حریفک حالی بکنہ میورم . ہربش اون
قیقہدہ یا واشجہ کلوب قایمیزی آچہ رق باقییور و بنم ہنوز یا تمہیغمی
کورونجہ کری دونوب کیدیور .) دیدی . آرتق صباحہ قدر کوزمزی
بومئادق . رووہ رلز آلہ ساعتلی صایدق دوردق . . .

جمعہ ایرتہ سی آقشامی مکاردری اوکمزہ قاتوب اسبسوار اولہ رق
حرکت ایندک . سرعتلہ یورویوب ایلرلہ مک بو بو غوجی واولدوروجی
جہنم درہ سندن قاحق ایستیوردم . کیدیشمز بیر حرکت عسکریہ بکزہ
تیلہ بیلیر . اجزای طبعیہ صاندقلریلہ باقردن معمول واسطوائی الشکل
پولوہ ریزاتور ما کینہ لرینی حامل قاطرلر اوزاقدن داغ طوپنی
وجہ خانہ مکارہ لرینی آکدیریوردی . کیجہ ساعت ایکیدہ « اوجاقلی »
قریہ سنہ واروب زراعت بانق شعبہ سی مأمورینک خانہ سنہ مسافر
ایندک . کرک بوکوی کرک بشر اوزر دقیقہ بعدہ دہ کی « چایی .
چوق مرزیوہ ن . اوزرلو » قراسی بیرہ رقور و لقدن عبارت اولوب
ہر خانہ کنیش لیون وپور تقال باغچہ لری ایچینہ کیزلنمشدر . سو قاطر
ندن ، باغچہ لرنندن شارل شارل صو آقیور . بودورت کویک باشیاچہ
اخراجاتی بومیوہ لراولوب سنوی اوروپایہ بیکی بش غروشہ اولمق اوزرہ آلتی
یدی بیک لیرالق مال کوندہر لمکدہ ایمش . یالکزشونا تعجب و تأسف
ایلدیم ، کہ جوار چاملی داغلرلہ محاط و کرستہ اعمالی قولای ایکن لیون
وپور تقال صاندقلرینی یا مق ایچون ترستہ دن تحتہ کلکدہ ایمش !

اگر تمامیه خالی اولان پیاسک دائره حکومتی یعنی مرکز قضا
بودورت کویت مرکزینه و « دورت یول » ده نیان محله نقل ایدیه
جک اولسه بورلرک کسب عمران و ترقی ایه جکی آشکاردور .
علی الصباح او حاقیدن حرکتله خالی و تهاسکی قیرلردن کچمه
باشلادق . مکر بیر کون اول هیتمز ارکاتدن اولوب قارا آغاج ناحیه
سنه اعزام ایلدیکم دوققور الیا افندی ایکی ضبطیه ایلده بورادن کچر
کن پوصوده کیزلنمش اشقیایه راست کیشلر . ضبطیه نک بیر شهید
ودیکری مجروح اولمش . ارقداشمز کده حیوانی یاره اندیکندن
پاره چانطه سی وساعتی حیدودلردویره رک یایان قارا آغاجه التجا ایتمش .
بیزم بووقوعاتدن هنوز خبرمز یوقدی . اوکلده یین « عثمانیه » قضا
سنده مواصات ایتدک . قصبه اوچ دورتیوز خانلی ایسه ده اهالی سی
یایلایه چیقمش آنجق بش اون عائله قالمشدی . چونکه غایت صولاق
وسازاق اورته سنده کائن اولمغله هوا سی پیاس کبی وخیم هله سینک
وسائر موزیت او قدر چوقکه مندیله صاللامق سزین بیر دقیقه راحت
ایتمک قابل اوله میور . رطوبتلی صیجاقده غایت شدتلی ایدی . حکومت
قوناغنه کیندم . استقباله چیقان ایکی ضبطیه نفری صاپ صاری کییامش
وایصیتمه نوبتی ایچنده تیره یورلردی . سواقده راستلا دیغم اوچ بش
چوجونک هپسی دوققوز آلیق کبه قادین کبی قرنلری شیشمش .
رنکاری صوامشدی . بوراده نه طبیب وارنه اجزا خانه . بیر بربر هم
حکیمک . هم آشیجیلیق ایدیور و وقوعات ظهورنده کشفیات عدلیه
ایچونده کونده ریایورمش ! ! آقشام بنیده شدتلی ایصیتمه طوتدی .
ایکی کونی بویله جه خسته کچیره رک آقشام ساعت اونده « جبل

برکت « لوانسنگ مرکزې اولان » یارپوز « ه متوجه یوله دوزولډک .
 اصلاحاتدن اول « کلوورداغی » دییه بنام اولان هیبتلی بالقانه طیر
 مانق لازمکلی . ایکی ساعت قدر یول پک چتین ایدي . مناره یه
 حیقار کې دیم دیک بیر بایري حیوانلر مز دار بیر کچی یولندن دوندی
 دوردی . نهایت « اینجه بل » نام محله کلډک . یو کلډکجه هوانک تبه لنی حس
 ایديیوردم . ایکی آیدنبری چوقور اووانک آغر وصیجاق سماندن
 بوغولوب قالان کوکم بوراده فرحاندی . کیجه لی کوندوز لی
 دوام ایله رطوبتدن قورویه مایان یاپیشغان تر بوداغلرک سریناکیله
 ایلک دفعه اوله رق کسیدلی . بیر یانی بیر قاچ منازه بونی اوچوروم و بیر
 یانی یوجه داغلرله محاط کوزل بیر شوسه یه حیققدق . چاملر آراسنده
 قطع مسافه ایديیورز . صیق صیق قایالر آراسندن دوشن صوئوق
 قایناق صولرینه تصادفله هپسندن قانه قانه ایچیورم . چونکه
 طرسوسدنبری خسته لق مناسبتیله نهر صولرینی علاجله ا کشیدوب
 ایچدیکندن عادی صویک اصل تادینی عاداتا نوتمشدم . کونش غروب
 ایدوب اورتللق قاراردقجه اون کونلک ماه محرم نشرانواره باشلادی .
 قاپلان و آییلرک مسکني اولدیغنی جاندارمه لرك سویلیدیکی ایصسر داغلر
 آراسنده قایالر چاپوب کوپوره رک آقان دره لرك شارلتیسی سکونتی اخلال
 ایدیور ، بیر تبه دن مقابله منعکس کولکه لر منظره یه بیر باشقه وحشت
 ویریوردي . ساعت اوچده « یارپوز » ه مواصلته حکومت قوناغنه اینډک .
 یارپوز قصبه سی — یارپوز درویش وجودتی پاشالردن مرکب
 قومسیونک یاپدیغنی اصلاحاتدن صوکر « جبل برکت » آدینی طاقینان
 کلوور داغنگ اوزرنده واوچ جهتی یوکسک تبه لرله قاپالی ویا لکنز

بیر طرفی ایکی سلسله بیننده کی بوغازه ناظر چوقورلق ایچریسندکائن
 اوافق بیرکوی اولوب لوانک نقطه وسطیه و مرکزیه سندک بولوندیغندن
 مرکز اتحاد اولونمش وارکان حکومت پیاسدن بورایه کچمشدر .
 یوزقدر خانه یی شامل ایسه ده بونلرک انجق بیرمیسی خانه اطلاقه سزا
 و مأمورینک اقامته مختصدر . باقیسی یریلره عائد و حیتدن معمول
 داغنیق دامدردر . حکومت قوناغی شان عثمانی یه لایق بیر شکل منتظمده
 اولوب کوفه کی طاشیله یا پیامشدر . دائره حکومتک جهت شرقیه
 سندک قبهسی چنقو ایله اورتولو بیر جامع شریف ایله یا ننده متصرف
 لاحق مصطفی رفقی پاشا نک همتیله آچیمش و معامی ایستابولدن
 کتیر تیماش منتظم بیر مکتب ابتدائی و محاسبه جینک غیرتیه وجوده
 کلمش اوفارلاق کارگیر بیر حمام واردر . یارپوزک بیر ییلاق بلدییه
 حاصلاتی انجق ۱۵۰۰ غروشه : وارده بیلدیکندن و اوده چوققاری
 آشیلاتمق و بیر قاچ تنک غازله جلوس و ولادته شملک یا تمق مصارفه
 انجق کفایت ایتدیکندن سوراق تقسیمات و تفریحات و تنویراتی کی
 شیلر بوراده آرانماملیدر .

یارپوز ایشلهک جاده اوزرنده بولوندیغی جهتله کلیر کچر یولجی
 یوقدر بوسبیلله خان و سائره دن محرومدر . غریبه مخصوص اناطولینک
 اکثریر لر نده اولدیغی کی بیر مسافر اوداسی واردر . متصرف پاشا
 دائره حکومتک بیر قسمنده اقامت ایتدکلرندن اوراده ییزم ایچونده
 کوزل بیر اودا حاضر لاتدیله و اوچ هفته مدتله کندیله رینک مسافری
 اولدق . مقدم ارکان حرب فریقی ایکن آرنال و دولقه و قوماندان بولوندیغی
 بیر موقعده ظهور ایدن اختلال اوزرینه سیاست رتبه سی ملکیه یه تحویل

و متصرفانہ تعیین ایدیان مصطفی رفقی پاشانک حق مزده کو ستردیکی
اکرام و رعایت اونود ولور لطف بردن دکادر . دائماً برابر طعام ایددر ،
برابر کز مکہ چیقاردق . اصلاحیہ قائمہ قاضی اولوب مأذون ابوراده اقامت
ایده ن مکتب ساطانی و ماکیدن مأذون فعال و ذکی کورجی اسماعیل بکده
دائماً رفقتده بولونوردی . بیر قاجکرده داغلرده غابه اقله جولانلر یاپدق .
مدت اقامت اثناسنده بیرده « کوی دو کونی » کورمک نصیب اولدی .
بیر هفته امتداد ایددن داوول زور نا آهنکی و پر شنبه کونی آرقه سنده جهاز
صاندقلریله برابر کلینک آت اوزر نده و داوولار له کویک اطرافنی کز مسی .
جرید او یونلری . آت قوشولری دو کونک باشایچه مراسمنه ن ایدی .
— طوبوغرافیای طی : یارپوز چاملی داغلر آراسنده و سطح محردن
۹۵۰ متره ارتقاعنده اولدی ایچون هواسی لطیف و سریندر . چوقور
اووانک چامایچه سی دیه توصیف ایدیله یلیر ، حرارت صیفیه و سطحه
۳۵ الی ۴۸ نادرأ ۳۰ درجه در . حرارت شتائیه ایسه ۱ الی ۴ درجه
ایمش ، صفر دن آشاغی یه اینمسی اندر کورولور مش .

صونی تمیز و بول اولوب کویک اورته سندن بیر چای کچیور
حرقلر واسطه سیله اولره و باغیچه لره جاب ایدیورلر . جوارنده
متعدد پیکارلر موجود . متصرف پاشا چام سرنارینک اورته سنی ده
لدیروب بوضورتله حصوله کله جک تحته بورولر واسطه سیله صولرک
مساکنه توزیع و تقسیمنی تصور بویور بیورلردی .

یارپوزک اراضی سنکستن اولخله زراعته الویریشلی یرلری آزویا
لکز پایه جبالده کی آداجقلردن عبار تدر . بوسبیلده اهلایسی پاک فیر
در . خیلی حیوان بسلدیورلر مع التأسف اوجانم اورماناردن استفاده

ایده میورلر . معادن حقنهده هیج بیر تحریات یاپاماشدر . اوته ده بریده کوفه کی طاشی کومه لری پک چوق اولوب آرارنده حیوانات مائه مستحانه لری دخی بولونیورمش .
 : جبل ترک - بولا ق - مرعش

حلب ولایتک مرعش طرفلر نده شبهه لی خسته لق ظهور ایتدیکی تاغرافله خبر آلدیغندن تموزک اوتمجی کونی طلوعله برابر یارپوزدن قالدیم . اوچ ساعتک یومز هپ داغاق و چاماق اولوب اراضی بشیل ، مانی ونبه میقاصحرلر نندن عبارت وآرارنده « قو آرس بوراتی » بولوندیغندن ضیای شمسک عکسیله آلماس کی پارلادیور دی . « ینیق قیشله » قوردوننده قولرا ایله بولاشیق طرفک حیوانلرینه آقظارمه اوله رق دایما شمال شرقی یه دوغرو یوله دوام ایتدک . ساعت آتیده رکت داغندن صیر بلوب حیقه رق اوافق بیر وار دینک کنارنده یایامش « باغچه » قصبه سه وارلدی . بوراسی بولانق قضاسنک مرکزیدر . او چیوز خانه ایله بش اون دکانی چارشی یه مالک بیر قریه ولوب قابل اسکان خانی بولوندیغندن ، امور نندن قاسم آغاییزی مسافر قبول ایتدی . حکومت قوناغی دخی خراب و ویران بیر بنا اولوب قائم مقام ، تحریرات کاتبی و سائر مأمورلر باغچه ده و آچیقده او طور درق ایفای وظیفه ایدیورلردی باغچه قریه سنک هواسی معتدل و صوبی پک لطیف ایسه ده یاغموور سیلی کی سو قاقلر و باغچه لردن آقوب کیده رک مسکینه تقسیم اولماسی و بیر خانه ده قولانیلوب تلویث ایدیله رک ینه حیتمدن دیکرینه کچمسی جهته تمیز دکدر . مدت اقامتم اولان ایکی کونده مراجعت ایدن او توزی متجاوز نیوکلکی کو چوکلکی خسته لرک کافه سی قانلی باصور و یاغادی اسپاله مبتلا

ایلی . روایتہ کورہ ہریل پک چوق کشی بویوزدن وفات ایدہ رمش .
 ہر نقار بورادہ حکیم واجزاخانہ یو قسہ دہ طینلک ایدہ ن عطارک
 تعریفدن تیغونک دخی اکسیک اولدیغی اکلاشیلیور . اسواق سیلارک
 کتیروب یایدیغی متحرک ایزی طاشلرلہ طبعی قالدیرم حافی آلمشدی
 آسجی ولوقمطہ ! بولونمیدیغدن مسافر ایندیگمز خانہ دہ طعام ایدیلہ
 جکی ضروری . ایلاک اقشامی قازانتہ ہیئتدن اولوب بندن اول بولانغہ
 وارمش اولان دو قتوو خیری پک ایلہ برابر سفر دہ باشہ کچدک . بولغور
 پلاوی وسائر طعام جنلری سینینک وزرینہ دیزلمشدی . ارادہ بیر طاباق
 دولوسی چیک کوفتہ کوزمزدایلمشدی . پشیریلہ جک ایکن اونودولوب
 چو جو قلم طرفدن سہو اکتیرلدیکنہ ذاہب اولدم و خیری بکک یوزینہ
 باقمہ . فکرمی اکلا یوب بو حوالیدہ جیک کوفتہ نک پک مقبول
 طعام اولدیغی و چیک آتک چیک بولغورو بولجہ قبرمزی بیروصوغان
 ایلہ خلط ایدیلہ رک یالیدیغی سویلیدی . الشیق اولمیدیغمز ایچون آبکیمزدہ
 یمک دکل تادہ مقیالہ . صاحب خانہ یو فقیہ باروب صاروب یو وار لادی .
 بولانقہ اہالی آتمک وینمہد یرینہ مایہ سز حورودن یوفقہ یاپوب
 یمکدہ در . حتی نیر قاچ ہفتہ لق قومانیای بیردن یاپوب بعدہ صویہ
 عرض ایلہ یوموشاتیلورلر .

بو قضا اہالیسی همان کاملاً توتون زرعیلہ مشغول اولوب سنوی
 ۳۰۰ بیات کیلو توتون حاصل ایتمکدہ ایسہ دہ توخرملرینک بوزوقلغی
 و اضول زرخ و حصاددکی قصوراری مناسبتیلہ محصوللری قیمتسزمتش .
 بورادہ ایکی کون قوناقہ مقلعہ مک سببی مقدم کویلدہ سوق ایتدیگم
 تطہیر مامورینی جلب ایچون دی . مومی ایلہ کلیر کیر مرعشہ متوجہا

یوله دوزولدك . بولانقدن مرعشه ایکی طریق موجود اولوب بیر دوز
 و راحت ایسه ده اووادن کچدیکی جهته زیاده صیجاق و سینگی
 و دیگر دایغ و تعبیر محلی ایله یا یالایولی اولوب سرین و صوئوق پیکارلری
 حاوی فقط بیر از زحمتی و مشقتی ایش . موسم ایجابی ایکنجی یولی
 انتخاب ایله یورو مکه باشلادق . حقیقه چتین اولمایدیبرابر کدرکده پک
 خوش ایدی . بیر آدم قوجا قلیه میه جق جسمه تده چام آغا جاری آراسندن
 پوفور پوفور اُسَن روزکار له قطع مسافده ایتمک بیر ایکی ساعت یوروینجه
 بوزکی صوئوق و تمیز منبعا رده تصادف ایامک بولو نور نعمتار دن دکلری .
 قشام اذاندن مرعش لواسی حدودینه و « حاج بل » موقعه وارلیدی .
 حاب ولایتی بولاشیق اولان آطنه مواردنه قارشو بورایه قارانتنه
 خانه قوردیغندن غادریپانار اوکمه دوشوب بیزی چادرلرک اوکمه
 کوتوردیار . طیب و مامور ایله قوردون محفظی یوزباشی افندی
 استقبالمزده چیقهرق و بالتبخیلر مرور مزده مساعده ایدلمسیچون امر متصرفی
 آلمش اولدقارینی سویلادیار . بولوریزاتورما کیتمه مزی حاضر له توب عمایات
 لازمه یی اجرا ایله تمیز یقه یه آتلادق . ایلر ده مناسب قریه بولونمادیغندن
 کیجه یی بوراده کچر مه مزی تکلیف و کندی چادرلرندن بیرینی
 بیزه تخصیص ایتدیار . چادرک اوکمه سکیز اون چام کوتوکی بیخیلوب
 اولو بیر آتش یاقلیدی . کوزلجه قارنمزی دو یوروب صویونمه دن یاندق
 اویودق . « حاج بل » یو کسک بیر تپه وشدتی روزکار اوغراغی
 اولوب کیجه صوئوق بیزی عادت اوشوتدی وحق تتره تدی بیله .
 صبا حین اویانیر اویانماز قوینا قلی چایار له قانی قیزدیردق حیوانارده
 بیندك . یولزدونکی کبی ایدی . اینیشاری ویوقوشاری زیاده ایسه ده

یایان یوروتہ جٹ قدر دکلدی . چام و میشہ اور مانلر ندہ عصر لار محصولی
 بیر چوق آغا جارك يا قیلوب خراب ایدانکده و بیر چوق اشجارك
 کسیلوب بیر اقامغہ یرده چورویوب یا تمقده اولدیغی نظر تأسفہ
 چارییوردی . کاد داغارك پایہ سندن کچید بولہ ورق یوکسہ لیور کاه
 زمردین چایرله اوتولو وادیارده یورویوردق . اوچ ساعت صوکر
 بایلاید چیقمش « یوروك » لره تصادف ایتدک . سکیز اون عائله دن
 عبارت بیر جماعت . مسکنلری دورت طرفی آحیق و اوستی میشہ دالارلہ
 اور تولویشیل خیمہ لردن عبارت ایدی . صباحین چولوق . چو چوق
 قادین ارکک بوتون خاق بیر فعالیت عظیمہ ایچندہ بولونیور لردی .
 حیوانلاری اوتلامق اوزردیا ماجہ یا بیامش . ارکک کچیار ی صاغمقہ
 مشغول . اختیار قادینارک بیر قسمی یوفقہ اتمکی پیشیر مکده . کنج
 قیزلر خیمہ لارک اوکنہ موضوع و یکدیگرینہ چاتیل اوچ دیردہ مکہ معلق
 طولود شکانده کی یا یقندن ترہ یاغی چیتار ییورلر . ییزی اوزاقدن
 کورنجہ باغریشہ رق . قوشوشہ رق دعوت ایتدیلر ! و بقراج دولوسی
 سوت و تازہ آیران اکرام ایلدیلر

بوداغ یولجینی اشناسندہ اوقدر اشتہام آچیلدی . کہ تعریف ایدہم .
 هر بیکرہ واریشده قومانیہ ستنی اوکہ قویوب خیایجہ بییور و اتمکاه
 پینرہ انصار ایدن نوالہ یی دیکہ اشتہام آرتیوردی . منبعلرک الک
 کوزلی « چاتل بیکر » دہ نیان قایناق ایدی . غایت جسیم بیر چنار آغا جنات
 کوکاری آسندن ایک کوز واسطہ سیاه فیشقیران صوفوق صوچوبانلر
 طرفندن بایلوب وضع ایدیش چاتل اولوقدن آقییوردی . بورادہ اوکله
 قونانی بابوب بیر ساعت قدر استراحت ایتدک . ییزیمک یرکن اورمانده

اوزاقدن اوزاغه قوال ایله مکمل « جزایر هواسی » ایشیدلمک
باشلادی . بیابانده بو « موزیقه » غریبه کیمدی . نهایت سس یا قلاشه
رق آغاچلر آراسندن بیر چوبان بیر طون بیر کوملک . یالین آیق باشی
قاباق بیر آرتیست اظهوراییدی . بش اون کچی بی ده . اوکنه قاتمش .
سلامدن صباحدن صوکر اصوردم مکر بشنجی اردوشام مرکز موزیقه
سنده فلاوتاجی چاووشیمش . خدمت عسکریه سنی بتیرنجه ماکتته دونوب
چوبانغه باشلامش بیزه بیر قلیچ هوالر چاله برق ذوق و حطو طعنی آرتیردی .
ایکندی یه دوغرو تعقیب اتمکده اولدیغمز ایکی سلسله جبال آراسنده
کی بوغاز کینشاه مکه ایکی طرفنده سیسام و داری تارالاری پیدا اولغه
باشلادی . نهایت بوغازدن واسع بیر اووا وافقی تحدید یدن آقچیل
و مرتفع « اخور » داغارینک اتکنده « مرعش » بلده سی سچیلدی .
اوج ساعتده اووایی آقیر لایوب کچدک . سیاه قویروقلی یوزارجه
لیلکار هر طرفده اوچوشیوردی . شهره ایکی ساعت قاله دن اعتبار اتمک میل
اراضی چاتیک یعنی بیر یخ تارالاسندن عبارتدی . غایت کنیش اولان
« آق چای » ی حیوانارک قارتنه قدر عادتایوزه رک کچوب مغربده
مرعشه دخول و اشیا لر مزی بادیه دائر سنده بیر اقوب کندیتر مسافره
بادیه رئیس احمد افندی نیک سلامغنه نزول ایتدک .

مرعش قصبه سی — موضعاً و موقعاً بروسه یه پک بکزه ر . اونک
کی بیر اووانک کنارینه یا صلاشمش و سلسله جبالک پایه سنه صیغینه مشدر .
شو قدر فرق وار . که بروسه اووانک نهایت جنوبیه سنده مرعش
ایسه کنارشمانده در . بروسه نک کشیش داغی اشجارو نباتات
ایله مستور اولوب ، حالبوکه مرعشک سابه سنه التجا ایتدیکی اخور

داغی « جیلاق وکلی اولمغه آقچیلرنکده در . بروسه اووایی
باغ و باغچه ارود و تاقارله بیر زینت و احتشام طبیعی عرضی ایتمکده
ایکن مرعش اووایی پرچ تارلارلرندن مرازع صناعیه حافی کسب
ایتمشدر . بروسه اووایی ییلا تقاوی مجرایله آقوب کیددن نیلوفر
دره سیله اسقا ییلا دیکی کی مرعش وادیسی دخی « آقچای » واسطه
سیله اونا نظیره یا مقده در .

مرعش سطح بحردن ۷۰۰ متره مرتفع اولوب اوزاقدن منظره
سی پک خوش ایسه ده داخل اودرجه معور و آبادان دکلدر . بوناده
ایکی دفعه دوچار اولدینی حریق حائل سبب کوستر یامور . ۸ بیک
خانه سی ۳۵ بیک متجاوز نفوسی . عرب طرز معمار یسنده یپاش
ظریف صاحب قلی و منشوری مناره لی جوامعی ، قدیم اره نی کلیسه سی
طونوز کمرله اورتولو واسع بیر بدستانی و چارشییی ایکی اجزا خانه
سی واردر . جوانب اربعه سی ۱۷ بیک تخمین ایدیان باغ و باغچه
ارله محاطدر . وسط شهرده و بیر تپه اوزرنده خراب بیر قاعه قدیمه
بقیه سی مشهود اولوب « ذوالقدریه » حاکمرندن « علاء الدوله »
نک اثر بناسی ایش . اهالیسی صعتا کار و ماهر کیمسه لر اولوب هله سراج
اصنافی تور کیده بیر نخیل کی احراز ایتمش و معمولات سراجیه سی
هریرده شهرت قازانمش و اوروپا نیک بیر قاچ معروضنده ییله مظهر تقدیرات
عظیمه اولمشدر . دوغرامه جیلقه ده بوندن کری قامیور . باخصوص
جوارده جویرز آغا جاری دخی مبدول اولدیغندن یاپیلان هر دورلو
قونسول . قاریوله ، یازخانه . بشیک و قانا په لرك ظرافتجه اوروپا
معمولاتدن فرقی یوقدر . هله فیاتاری اوقدر اوجوزکه یولسزلق

سیبیلہ نقلیاتک کو جلکنہ باقہ یه رق بیر قاق طاقم صاندالیہ و قانایہ ایله
سیاحت ایچون قابل نقل بیر یاتاقاق سپارش ایتدم. اور و پاقایدی ویرلی
طرز نده عبا و آلاجه دخی دو قونہ رق داخلمده و ماحققتده صرف واسطه لاک
ایدیلیور. قویو محیا قده دخی خیلی اثر ترقی مشهود ایدی. مرعش فوق
العاده اوجوزلق اولوب بیر باطمان [ایکی بوجوق اوقه] ات دورت بش
غروشه. بیر باطمان نفیس تره یاغی ۱۲. الی ۱۵ غروشه، اک اعلا
اوزومک باطمانی یرمی اوتوز پاره یه ایدی. بیرمه لکه اوچ دورت اوقه
قار ویر یورلر. یالکز بهالی اولان بیرشی وارکه اوده آقچه! در. بوراده
پاره قازانمق دن مشکل شی یوقدر. مرعش کاروان جاده سی اوزر نده
بولونم دیغندن و حاب و آطنه یه شوسه لر یاپامدیغندن تجارتی پک
دورغوندر. ذخیره سی اطرافدن جاب ایتمکنده اولوب پرچ، میان
کوک، قوز و اوزوم، سختیان، معمولات سراجیه و منسوجات
باشایچه اخراجا تیدر. صوک سنه ارده اوزوم دخی رواجیز قالدیغندن
یکمز و صوجوق سائر یاییلیور. اوزومدن خالص راقی چکلمکنده
ایسه ده اخراج ایدیلده میور مش. اکر اطنه - مرسین شومند و فری
مرعشه قدر اوزادلسه و حابه شوسه ایله باغلا نسه معاملات تجاریه کسب
سهولت ایدیه جکندن شهرک ثروت مستقبله سی پک زیاده آره جقدر
- تفرجگاهار: مرعش باغاق و باغچه لاک بیریر اولماغه محیط بلده
عمومیتله نزهتگاه ایسه ده اون دقیقه شمالنده وداغک ایتکنده
« قیرق کوز » ده نیان محل ایستانبولک مساربورونی صوارینه فائق
و مرجح دینه جک قدر فر حفزادر. قورولر آراسندن باغچه لر کنارندن
اوزانان اینجه بیر یولی تعقیب ایله کنیشجه بیر میدان چیقما نجه

حقیقتہ اسمی ایلہ مسما اولق اورزہ بیر قایچ آرشین مسافہ ایلہ قیرق نقطہ دن آب حیات نبعان ایدوب سیل کی آقہ رق ایکی بویوک حرقہ بیر یکپور ، کہ بونلردن بری آچیق اولہ رق اینجہ یولک کنارندن آقمکده در . طعمی خنیف و خوش اولان بوصو مرعشی احیا ایتمکده وارباب ذوق وصف اقساملری بورایہ کلوب چالغیلر له اکلنمکده اینسہ ده آل و آباق ییقامق ، صویہ حیوان صوقق کی حالات بوماء لذیندی دھاردن قاینار قاینماز تلوبث ایتمکده در . بورایہ یاریم و بیر ساعت بعدہ کوزل صیفیہ لردہ واردر .

— طوپوغرافیای طبی : مرعش هر نقدر سوریه قطعہ سندن معدود ایسہ ده احوال هوائیہ نقطہ نظرندن تمام آناتولیدر . حرارت صیفیہ ۳۰ الی ۳۵ درجہ اولوب ییلده بیر ایکی کون قیرقہ قدر حیقارمش . قیشین صوؤغی شدید وقاری مبدول اولدیغنی سوبلدیلر . اناتولینک وسطنہ قدر آدالرده کزی وآق ده کیز سطح مائئندہ بولونان لر لک صحنی وسرین روزکاری «غربی» ده نیلن امباط او اوب قارادن کلن هوا ایسہ گوشه کوشیمدر . مرعش دخی تماماجنوب وغربہ ناظر بولوندیغندن غربی روزکاره سر بستجه معروضدر . کونشک باظماسلہ برابر ظہور و تدیرجاً تشدد ایلہ صباحہ قدر دوام ایلر وعادتا فووظنہ جالی کسب ایتدیکی اولور . هواسی معتدل واساساً جید ایسہ ده پرنیچ تارالارینک شهرینک کنارینہ قدر صوقولش اولماسی سببیلہ تفسد ایتمکده وصولک بهارہ موسمی ایصتمہ لر تولدایا کده در . آرقہ سنک جبال ایلہ مسدودیتی وصولک اسواق و باغچه لردہ مبدولاً و آچیقندن جرنانی شایان تذکار رطوبتہ هوائی اشباع ایدپور . احوال ارضیہ

سنه کلمبجه : مرعشك زمینی کلسی و حجرى اولوب بیر سطح مائل اوزرنده مبنی بولوندیغندن چاتیسکالر ده اولماسه یاقیننده دورغون سولر و ناطا قلقار یوقدر . احوال مائیه یه نقل کلام اولونجه : فیاض قدرتك مرعشه احسانده ابدال ایتدیکی آب صافی یه پاك آزیر لر نائل اولمشدر . شهرک یاریم ساعت بعد شمالیسندن ایکی منبع واسطه سیاه فیشگران بوصول اون مرعشك احتیاجات مائیه سنه یتیشه جك قدر بولدر . بیر نجی منبع « قیرق کوز » اولوب اولجه مذکور اولدییی اوزره قیرق نقطه دن صوقاینا یور وایکی حرق واسطه سیاه باغچه لره و بعده محالنه داغیایور . ایکنجی منبع « پاك کوز » اولوب اولکینک اون دقیقه مسافه شرقیه سندن بل قالینلغنده چیقوب مالمکتک قسم شرقیسنه کیدیور . هر ایکسینکده لذتی کوزل . هضمی سهیل اولوب بیر چوق مالکده حسب الضرور اک عادی کول و بندصولری بیک دورلو کلفت و مصارفله نقل ایدلایکی حلد بوراده مجاری انشاسی تصور دن بیله کچمه مش . اوجانم منبع صولری سیل کبی آچیقندن کورول کورول اقوب کیده رک ۱۰۰ ده ۹۵ ی بوشی بوشنه زیان اولمده بولومشددر . دهاکوز دن فیشقیرر فیشقیرر ماز ایچینه حیوانلری صوقویور . چاماشیر . یوک و سائر ییقیور و آچیقندن آقارکن بوسبوتون تلویث اوله رق بعده شهره وارییور . یاقین محله لرده اوستی اورتولر بیر حجر ایلمش ابسه ده فاصله فاصله آچیققلر بولوندیغندن اورالرده بیر چوق کیشینک آیقارینی بیقادیغی و طهارتلمدیکی رای الهین دفعاتله منظورم اولدی . صوبده کونک بورولرله خانه لره کیرمکده واکثریسنک حوض ویالاغنده ترا کمله بیر مقداری خللالره آیريله رق باقیسی

قومشو اولره کچمکده در . بوکونک بورولرله لغم مجرالینک اصول
 انشاسنده کی فنالق سبیلله ترشحات وقوعیده ایریجه بیر مسئله در .
 هر حالده مرعشایلره صوینی تمیز و حقیقتیگی کی صاف اوله رق ایچرمک
 و بوضورتله بیرچوق خسته لقلردن قورتارمق ایچون بیرقاج بیک ایرا
 معمر فله پیکار باشنده مخر نلری بوب مقدار کافی صوینی آیرمق و بعده
 ددمیر بورولرله و یاخر جله قباداش مجرالرله کتیروب محلاته و موصوف
 اصولیله مساکنه توزیع و تقسیم ایتک ایجاب ایدر . صویک آرتان قسم
 اعظمیده آحیقندن باغچه لردوده کیرمنلره ایستدیکی کی اقوب کیتسون .
 — احوال بلدییه : مرعشک سوقاقلری اسکی اصولده دار و ایگری
 بوکرو اولوب چارشی و جواری قالدیرمه دوشمنش و یوقاری محلاتک
 اسواقی ایسه سیلرله کلوب یا بیلان چاقل طاشاریله اورتولمشدیر . حتی
 بلدییه طبیعتک بو عمایاتی تقلیداً آراصره دیگر سوقاقلره دخی چاقل
 طاشی کلدوب دوکدرمکده در . اولرا اکثر یتمه کرییچدن معمول
 و کره میدله مستور در . بوتون لغملر درون قصبه دن کیچن « عجم
 دره سی ، قانی دره ، قورو دره » و سائر یدی سکیز دره یه منصب
 اولمقده و میاده مستعمله واسطه سیله سور وکله نوب آشاغی باغچه لره
 یا یاهمقده در . دره بوینده کی خانه لرك خلایری جو مبالکی خارجه
 یایامش . بوده بیرچوق جاده و سوقاقلره ایگرنج بیر منظره ویرمشدیر .
 قصبه نک تنظیمات و تطهیراتی اهالی یدمحول اولوب بیرقاج کونده بیر
 چولوق چوچوق سوپورکده و کوره کلرله سوقاقلره اوشوشه رک
 اورته لغی سوپور مکده و مزحرفاتی دره لره آتمقده در . بلدییه اوچ بش
 عماله طوتوب دره یه متراکم مزحرفاتی صویک آقینتیسيله آشاغی

سور دور و یور اشته بو قدر .

مرعشده امراض بلدیہ چاتیکار سیله ایستمه لرك انواعی . صولر
یوزندن قانلی باصور . تیغو واسهالار و هر دورلو کوز خسته لقلریدر .
۷ : مرعش - البستان - زیتون - (کیدوب کله)

تموزك او - طنده البستان و زیتون جهترینك تفتیشات بحیه سی
أجرا ایتك اوزره علی الصباح مرعشدن حرکت ایتك . هر کیمله
کوزوشده ایسه بو جهت یوللارینك صار باغندن و تمها که سندن بحث
ایلدی . بن ایسه کیچن سنه کشایش ساسله سی کیجه نك طامتده یك
مشکلات و زحمتله آسه رق آطر نوسه کیتدی کی . بویر لرك اونندن
چتین اوله میه جفی جوانی ویری ییوردم . یال کز بیر معامله احتیاطیه
لوملق اوزره كرك حمله كرك یینه ك ایچون بیکیر برینه داغلری کچی
کی طر مانوب حیقلن معلقطر بری انتخاب ایتك . مکارده جی قاطری
یوسکولای و صاحقلی و صرتقی اینجمنه بن خفیف ا کردن یك نمون
اولد یسه ده ا هنوز بیرنجی دفعه باشنه طاقیلان باشلقدن آغزیه
حوقولان کدن خوبالاندی . الشدیر نجیه قدر خیل زحمت چکدك .
یولارک امنیسر لاسکی سیله متصرف عبد الوهاب پاشا معیتمزه اوچ
سواوی جاندارمه ترفیق ایلدی .

مرعشدن البستانه « قوچ داغی ، قیصیق ، زیتون نامیله اوچ یول
وارمش . بیزاك کسیدیرمه سی اولان « قیصیق » دن کچمه که قرار
بیردك . جنوبندن داخل اولدیغمز مرعشك شمالندن حیقه رق آخور
داغی اتمکنه وار یانجه غیت دیک فقط برکت ویر سین کنیش وزمین
سولوز دو کو تو سندن عبارت یوقوشدن بیر ساعتده ساسله نك تبه

سندہ حقیقہ . باشمی کری چویر نجہ منظرہ پات محترم ایدی . ہاہ
روزگار دن زور دور و لو پور دی . کیجہ لین در عشا ک بور و ندیکی ماوی
سیس پردہ سی صیر لمغہ باشلامش . او کمنده یم یشیل چامیک تار لالہ
ندن عبارت اووا . بیلا نقاوی مجرا ایلداد و لاشان « آق چای » . دھا یلردہ
کاوور داغلرینک صوک قدمہ سی . آوایردہ املا حیمہ اووایی . آیینہ
کچی پار لایان کو جکار . قصبہ نک یانندہ بیر می یدی دورلو اوزوم
ویردنہ شہور باغلر : دھا آخیقندہ « عینتاب » شوسہ سی و بازار جق
اووایی ہب قوش باقیشیلہ بیر تابلو کی کور و لو پور دی .
بولو حہ لطافتی آرقہ دہ بیر اقوب شمالہ دوغرو استوری اوکچہ
لدک . یول کاملاً طاشنی ایسہ دہ او قدر صعب الترور دکادی . تہلک
یالکنز حیوانک آیانک قائما سندن عبارت دی . اراضی کاملاً جاماق
ویر نالوق . کوز آلا یلدیکنہ محرو طی و اهرامی آقچیل و سر پمہ تہ
ر کور و نو پور . بیر قاچ خلی درہ تہ آشد قدر نصو کر اصحنہ تاشا
آر اسندہ « جیحان » نہرینک بیر چوق دیر سکار . دائرہ لر شکندہ
بیلا نقاوی مجراسی و آراضہ طاشا قلدن دوشہرک تشکیل ایتدی کی نیاز
کو پولکی چاغلاینلری کور و لدی . دورت ساعت قدر کیدہرک کنار نہرہ
واردق و اوکلہ ضعمی ایتدک . زوال وقتی تکرار حیوانلرہ ینہرک ایکی
ساعت قدر جیحانی اوزاقدن تعقیب ایلہ اخشاب حمیدہ کو پرو سندہ
واردق . اورا جقندہ بیردہ ضبطیہ قارقو خانہ سی واردی . کو پرو دن
کچمک « زیتون » د کیدہ جکار ایچون اولوب ییز کما فی السابق
نہرک منبعنہ دوغرو ساحل بمنی قوغالییورز . فقط یلک حالی کاملاً
دہ کیشادی . بیر حونینک ایچریسی کی ایکی سلسلہ جبال یا قلاشہ

رق بوغاز تدریجاً داراغہ باشلادی . نہرک کنارندہ دوزلکدن اثر
 قائدیجی جہتلہ داغک نہرہ تمتد سطح مائی اورتہ سندہ کی بیر کچی
 یواندن کیمہ کدہشلادق . بونایولدن زیادہ « ایز ! » دیمک یاقیشیق آیر .
 عرضی نہایت بیر بوچوق قاریشدن عبارت صول طرف بیر ایکی یوز
 مترہ اوچوروم اولوب آشغیدن قورقونج صدا ایلہ جیحان کوپوکار
 ایچندہ بووالانیور . صاغ طرف ایسہ غایت دیک و منارہ بوی جبال .
 زمین طوپراق ویا طاش اولمایوب کاملاً آیری قومدن مرکب . عادتاً
 تسویہ لی بیر مولوزیغنی حالندہ . اوچورومدہ ایسہ آغاج . دیکنلک
 طاش وسائر ایلیشوب قلہ جق بیر پوروز دخی بولوندیغندن معاذللہ
 قاطرک آغی قایوب یووار لانسہ صولوغی جیحان نہرندہ آلہ جغز .
 ہر آدم آندقیجہ حیوانک طیرناقلری آلتدن طوپراغک قایوب دوکونسی
 و آراسیرہ آیقارنلک بوشہ ویولک خارجنہ قاجاسی بنی اور کو توب تترہ تیور
 حاجاندن نفسم طو تولیوردی . بو قورقوسادہ بندہ می یا ؛ آلتدہ کی
 استرددن انغرزانغر تترہ یوروین کوزلہ اوچورومہ بقنچہ دوچار دہشت
 اولہرق کو کدہ سنی سوق ضیعتلہ داغ جہتنہ تمیل ایتدیریمیور . بیچارہ
 حیوان بو وضعیتلہ یورورکن آرقہ آیقارنلک اوچورومدہ دنہرک اصل اک
 بویولک تہاکہ کیہ سبیت ویرہ جکئی هیچ پیامیوردی . فقط بن بوتہاکہ کی پک
 عیان کوردیکدن دوس دوزو وضعیت الوب یورومسی ایچون چالیشوب
 دوریمیوردم . بو صاریق تیمورمش کی اک نازک بیر محلہ سینکارک ہمدہ
 بیر ضربہ دہ حیوانک دریمنی دلوب قن فیشقرتان بیر نوع سینکارک
 قاطرک باشنہ وقارتہ ہجوم ایلہ بیچارہ یی چیر پاندیر ماسی مخاطرہ یی
 بیر قاتدہا آرتیردیغندن بن بیر طرفندہ مندیل صالایوب حشرات

و موذیاتی قوغه رق حیوانمزی حمایہ ایتمک مجبور اولدم . چونکہ
ایشک شقه کوتورور یری یوق . ده کیزده قوغه ییننلر (حیات ایله
مات آراسنده بیر قاریش وار!) دیکلری کی شیمدی بیزمده حیات
و ممتز بیننده بیر قاطر دایر ناغی قاشیدی . هم معاذالله نه مدھش موت ...
بو غاز کیتد کجه دارلاشه رق نہایت ایکی ساسله آراسنده کی
مسافه سکیز اون متره دن عبارت قالدی . داغلر ده سنکستانه منقلب
اولدی . هر بیر ی بیر خانه قدر بویوک قایالر یووارلانه رق کیمی یولی
قپامش . کیمی دره یه قدر اینوب صویک آقاسنی . کوجاشدیرمش .
بعضا اویله یرلردن کچیوروز ، که یان طرفزده قیشله کی بیر داغ
پارچه سی چاتلا یوب یاریامش و وضعیت منحرفه سندن همان اوزرمره
یقیلی ویره جک دیهه انسانه و هم کلیوردی .

بوغازک ایکی یانی محمدایدن یالچین قایالر اوقدر فنا وضعیتده . که
سطح مائلردره دن یوقاری یه کنیشله یه رک یکدیگر نندن تبعایدده
جکمنه بالعکس تقریبه عادتا یکدیگرینه قاووشوب قاپانه جقمش کی
اولویوردی . یعنی بوغازک یوقاری طرفده کی مسافه سی آشاغیده کندن
دها قیصه ایدی . یول اودرجه صارپلاشدی ، که عادتاً مناره مردیوه نی
کی دیک یکپاره قایا اوزر نده بیر قاجیوز متره یو کسه لیور و تکرار عین حالده
اینیش آشاغی اینیوردق . کیم بیلیر قاج عصر دنبری بیکلرجه حیواناتک
عین ایزدن مروریله تمام بیکر طیر ناغی شکندده حاوان کی اویوقلر پیدا اولمش
اک دقت اولونه جق شی حیوانک آیاقلرینی اوچوقوره تصادف ایتدیرمی
ایسی . معاذاه شاشیر و بده باشقه یره باصه جق اولسه در حال قایوب ده
وریله جکی بدیهی ایدی . یاریم ساعتک بیر ساعتک کچید دکل . که

اینوب پیاده کیدد سین . تکمیل کون بویه دوام ایدیور . نهایت یوقوشلری
 استرله حیققمق . اینیشلری یایان اینمک اصولی اتخاذ ایتدک . هرایکی حالده
 ده انسان نره یه عطف نظر ایده جکفی کسیدرهمیور . انظارم اوچورومه
 منعطف اولسه کوزار قاراروب . وجود اوپریور . یوقاری باشمی
 قالدیرسه مایکی طرفدن ایگریامش وحشی قایلاری کوردک اوزرمزه
 قاپانیورده جکمش کبی اور کوتو ویریور . اوکمه باقنجه آمان حیوانک
 آياغی اویوقلرک خارجنده قاله جق دییه یوردهک حوپلایور . کری
 یه باقنجه (ییز بویاردن ناصل کچدک ؟) دییه حیرت ایدیور . ایله
 ری یه عطف انظار ایدنجه ناصل کچه جکتر ؟) دییه دوشونیوردم .
 بوکچید یرلرینک احوالیه متناسب اسماریده وار بیر نقطه . وار
 که طاشی اویولوب یاریم تونل شکلی آلمش . اورایه « ایت آتان »
 اوتدییه « قانی بل » : بریسنه « قارغه قونماز » کبی آدلر طاقیامش .
 بولده ایکی مکاره حیوانی لاشه سنه تصادف ایتدک . بوغاز لایوب بیر
 اقرشاردی . صوکر ایشیتدم ، که بوتیصیق یولنده هر ییل اونبش
 ییری حیوان تلف اولورمش .

دارلغندن کنایه « قیصیق » ده نیان بویوله اهایئ محایه « دنیا
 صراطی ! » دیورلرکه وجه تسمیه سندهکی اصابتی بنده اعتراف ایدرم
 دوشونیوردمه بروسه نک اطرانوس یولی بونک یاتنده مکمل جاده حالنده
 قالیور . بولده پک چوق پیکارلره تصادف ایدیور دق . قایلرک تپه سندن
 بل قالینلغنده بیر ستون مایوسکولاله نهرک عموداً سکیز اون متره آشاغی
 یه سقوط ایله دوز بیر طاشه چارپه رق شمسیه کبی بیر شکل آلیور .
 بعده بیر مدت ده آقهرق تکرار متوالی سقوطلره بیر قاچوز متره

مسافہ اینہرک جیحانہ قاریشیوردی . مسیس وحمیدیه جہتلر ندہ
جریانہ فرق ایلمیہ جک قدر آغراولان بونہرک بورادہ کی سرعتی
پک زیادہ در . وحشی منظرہ سی نظری اور کوتدیکی کبی شارلتیلی
صداسیدہ قولاغہ تأثیر ایدیوردی . یولجی یی بیرقاتدہا دوچارخوف
ہراس ایدہ جک ایکنجی بیر مسئلہ دہاوار . کہ اودہ ہیچ بیرپردہ
دیکش طوتیرہ مایان اشرا نک بورانی کندیلرینہ تحصنکاخ اخاذایاہ
مش اولدقلرینی ضبطیہ لک سویلہ مسیدر . بوسبیلہ ابکیسی اوکہ کچوب
دمدار . پیری کری قالب پشدار لق ایدیور ومارتینی توفنکلریندہ
تتیکدہ طوتیورایسہ لردہ بورادہ اوفاق بیر قایاپارچہ سنک توفنک دکل
طوپ کلہ سندن زیادہ ایشہ یارایہ جغنی . اشقیا بیر کتلہ یی یوقاریدن
یووارلا یہرق ییزی محو ایدہ بیلہ جکئی دوشونہ رک اندیشہ لنیوردم
بوغازک ایکی یان دیواری اولان یارلر عمومینلہ چپلاق ایسہ دہ بیر
آووج طوپراق بولونمایان اوشاقول استقامتندہ کی چاتلاقلر آراسندن
ینہ دورلودورلوچام آغا جلری ظہور ایتشدی . تپہ مزدہ سمایی داربیر
شریت حالندہ کورو یوردق . کونش بوغازہ تماماً داخل اولہ مدیغی
حالدہ ینہ ہوا فوق العادہ صیجاقدی وایام باحور اولق مناسبتیلہ
فورون آغزندن چیقار کبی اسن صیجاق روزکار بوسبتون تاب وتوانمزی
کسیوردی . آقشامہ قدر بیک مشقت ایچندہ دولانہ دولانہ ییلانقاوی
ایزایلد قایلارہ طیرمانوب . قیورانہ قیورانہ بایرلرانیہ رک غروب زمانی
کنار نہردہ اوفاجق بیر ساحہ یہ اولاشدق . اوتوز قیرق خانہ دن عبارت
« علمشار » نامیلہ بیر کوی واردی . کیچہ یی بورادہ امرارہ قرار
ویردکسہ دہ تکمیل کوی خاقی یایلا یہ چیقمش اولدیغندن اولرک ہپی

قابالی ایدی . چایرلق بیر محله ده یوکلر مزی ایندی رتوب دائر دوی دیزه رک
آچیقده قوناقلامغه مجبور اولدق . یولداشم بکماش افندی قومانیه زنبیلانی
آچهرق محتویاتنی یوقلادی . اتمک پیمربول . فقط سوکوشار قوقش .
اطرافی دولاشه رق بیر ده کیرمنه تصادف ایتدک وده کیر منجی باباناک
یکانه جایز خوروسنی صاتون آلوب کندیسندن عاریه بیر ده طوپراق
تجره کتیرتوت چالی چیرپی آتشمده خوروسی پیشیردک کمال اشتها
ایله قارتمزی دوپوردق . صفرك اونیر کونلک قمری بیزه فانوسلق
ایدیوردی . ساعت ایکیده یاتمق حاضرانی کورولدی . بونکچون
ضبطیه لرك مناوة اویوماسنی تنبیه ایتدم وشمعه نی یرده سروب یاغهور
لغک قوقوله ته سنی باشمه چکهرک وهکبه نی یاصدق یابه رق اوزاندم
یاتدم . زمینک سرتلکی میکلمی صیرلاتدیسده کوندوزک یورغونانی
بوناغلبه چالمغله اویومشم . ساعت آلتی بوچوقده کوز لرمی آچنجه بافدم
که ، ضبطیه لرك اوچیده خلاف تنبیه خورول خورول اویورلر .
بیابانده ، اشقیادن صرفنظر آئی ، یابان دوموزی حتی پارس مامنی
اولان داغلر آراسنده بویله جمله اویقویه وارمق قدر تدبیر سزلک اوله ماز .
زورله نوبتجی نی اویاندردم . نه یه یارارکه بنمده و یقوم قاجدی .
جیغاره لری یاقوب اوطوردق . سحاباره لر آراسنه کیچوب دورلو
شکلر ، منظره لر عرض ایدمن قمری ، کویاییزه کوزقیر پارکی بیر
لدایان ییلدیز لری سیروتماشا ایده رک وداغلرک یکدیگرینه چارپان
کولکه لرینه باقه رق بیر قاچ ساعت کچردک . اورته لق آغارمغه
باشلا نیجه « حاضر اول ! » قومانداسیله هرکس یاتقلر ندن !! قالقدی .
أکرلر وورولوب اشیارلر یوکلله دیله رک دو قوزده « آرش ! » امریله

پورونمکه باسلامندی . دورت ساعت قدر ینه نهړک کنار ندن قايالړک
آلتمدن واوستندن دونکی کي مرور ايله صاغيقه سلسله سنک تمام ته
سنة چيقدق . که صوله باقياڼچه دورت بشيوز متره دياک اوچورورم
واشاغيدن جيحان کورلويور . صاغ جهته عین درینلکده قورودره .
کچدیکمیزر ايسه اوچ دورت متره عرضنده . انسان ايکی طرفه باقياڼچه
باشی دونهړک سرخوش کي سنده ليوور . آرتق قيمتيق بوغازيني
صوله بېراقوب سلسله نک صاغ جهته دوغروتباعده باشلادق . ته
يديان آتلاتاغراف تللری معالقه ماهيده ابي کي منحنيلر تشکيل ايتمشدي
قيشين بورالده پک - بوق قاردوشه رک دره لری وجوقورلری
دولدير ديغني ويولجيار ايزی غائب ايدوب پک چوق کيشی قاره باطه
رقی تلف اولديغنی سواريلر سويلدی . وقت زوالده بير پيکارکنارينه
قوندقمه ده قومانيا مزالکوز قورو اتمکه انحصار ايتمشدی . اطرافده
کويدن مويدين اثر يوق . بير ساعت استراحتدن صوکر اکرار يوله
دوام ايتدک . ممکن مرتبه صاريلق زائل اولويور . دوزلکاره واديلره
راست کليپورز . بين الاجبال کنيشجه بير وادی يه جيقيڼچه کوزمزه
بش آلتی چادر ايايتشدي . ضبطيه بوراده « ايجمه » ناميله قدرتن
قاينار اکشيجه بير صوبولونديغنی ويازيں جواردن بير جوق عائله لر
کلوب هفتد لرجه اقامت ايتدکلرينی سويلدی . حيوانلری او جهته
سوردک . معدن صوينده قادينلر جيمد يکی ايجون بير قاچ دقيقه
بکله مکاکيزي رجا ايتديلر . جيممک ديدمده خاطر مه کلدی . بو حوا
لينک کندينه مخصوص الفاظ و تعميراتي واردر . مثلاً اطنه جهته
(سيسامه کونجی : پاموغه قوزده ، يولافه شفاف ، کتن توخومنه زه

رك . نطسه قله حات . قانال وجدوله حال . صودولانه ماورد . راقی
 به زوغ . دستی به جره . بيقامغه یونق . اوت بلی (و جبل جوا . نده
) به زه ماورد . عائله و زوجه به حور انطه . قادینه اکیسکی . اولدورمه
 اورمک . اوزوم کوتوکارینه نه یاک . بانو ایتمه کیممک . بخششده شادانلق
 دیورلر . که عین تعبیراته مرعش و بعده کلیس طرفلر نده دخی راست کلام .
 نه ایسه قادیلر کینوب چیقنجه معدن صوینک یاتنه کیتدک . اطرافی
 بیر آرشون دیوارله محدود اوفارلاق و طاشدن بیر حوض اولوب بیر
 کوشه سندن صوقاینا مقده ایدی . بوراسی بانیویه مخصوصدر . یاتنده
 اوفاجق بیر قویو موجود اولوب اصل منبع نقطه سی ایش . بیر مشربه
 ایله آلوب ایچیمورلردی . بنده آلوب تاددم . چیتلی صوینه شبیه حامض
 قار بونلی وقار بونیت صودلی بیر صو . تماس ایتدیکی طاشلرک سطحی قیر
 میز یلانمش ایدی . غازی غایت چوق . خاصه سی مدرر و هاضم اولدیغی .
 صاریلق خسته لغنه [قار اجیکر] ائی کلدیکی چوق مقدار ده اسهال
 ویردیکنی سوبلدیلر .

تکرار حیوانلری سورده رک ساعت اوندی بیر داغک تپه سنه چیققدق .
 کوزمزک اوکنده تجلی ایدن منظره کچدی کمزیرلر بگزده میوردی
 تک آغاج ویافداندن محروم بیر اووا . یانلر نده چپالاق و جوغنک
 طور اخی آقوب اسکلت اصلی اولان بیاض طاش کتله سی میدانه
 چیقمش محرومی داغلر بوتون بویرلرک نباتاتی تاثیر حرارتله قورویوب
 صارار دیغندن آفقی طورونجی بیر رنگ قاپلامشدی . اووا به اینوب
 خانه لری خام کریچدن معمول و باغچه دن ، مشجره دن محروم
 کویار دن کچوب البستان قصبه سنه یاقلاشمشدی . که قارشو زده حیقان

بیر کویلی قائم مقام بک حذا سندن کچم کده اولدیغمز کوچوک کویده
مقیم اولدیغنی سویلیدی . سواریلردن بیرینی سیکیرتوب ورودمزی
اخبار ایتدک ووقوعبولان دعوتلری اوزرینه یوکیزی قصبه یه ارسال
وکندیغمز باغچه یه کیردک . اتاریسنی بیاض ایچ طوتنک ایچنه قویوب
باغلامش آیقلرنده نعلین ، بالدری چیبلاق ، آق صاقاللی قائم مقام
بیزی استقبال ایتدی . مرعش تحریرات مدیری اولوب اعشاراحاله سی
سنده بورایه ککش اولان اجله ابدان فانی افندی وقضانک باشلیجه
مأمور لری موجود ایدیلر . یرمی آدیم اوتنه دن قانیوبوب باغچه
نک اورتیه سندن جریان ایدن صویک کنارنده وحوض باشنده
اوطوروب کوروشدک و آقشام طعمای ایتدک . وکیجه هرکس کبی
بیزه ده دورت آیاقلی تحتیه کره وت کتوروب بیرد یاتاق قوردیلر .
آچیقده صولرک شیریاکی ، یاپراقلرک فیسیلادیسنی نیننی کبی دیکایه رک
اویودق . صاحبین ایرکندن قصبه یه اینلیدی .

البستان قصبه سی — حلب ولایتنک نهایت شمالیه سنده مرعشه
۲۴ ، حلبه ۶۸ ، سیواس و معموره العزیز ولایتلری حدودینه ۱۰
ساعت بعد مسافه ده قضا مرکز بیر قصبه اولوب اووانک کنار غریبسنده
کان و ۱۵۰۰ خانیه شاملدر . جیحان قصبه نک اوکنده ایکی یه
آریابوب بعده محلاتدن جیقنجه تکرار بیرلشدیکندن البستان بیر آدا
اوزرنده قالییور . ابنیه سی کاملاً کرییچدن معمول وچامورله صیوالی
داخلاً و خارجاً بادانه دن محرومدر . اطرافنده وجیحان کنارنده
قاواق و سوکود آغاجلری واردر . اسواقی قالدرمله مفروش ، چارشینسی
حاصرله اورتولودر . شایان توصیف بنای عالی کوردمدم . ملاطیه

زلزلۀ کبیره سنده بوراسیده خساره او غرایوب حکومت قوناغی
سقطلان دیغندن کیرا ایله بیر خانه یه نقل ایتشلر .

البستان قدیم بیر مملکت اولوب مرعشدن اول « ذوالقدریه »
حکمدار لری بوراده اقامت ایده رمش . وقتیه باغچه یه بکزه دوب
« البستان » دیمشلسه ده حال حاضر نده بو بکزه یش یوقدر . موقعی
مرعشدن چوق یوکسک و چیللاق اولمغه قیشین صوئوغی پک شدتی
ایمش . انسانک الی یش ایکن ده میری طوتسه یاپیشیر . آل یوز
یقاننجه صاقال و بیقن بوزلر صاللانمغه باشلار . حمیر یوغور مق
ممکن اوله مدیغندن هر عائله تشریندرده اوچ دورت آیلق یوقفه سنی
پیشیروب صاقلار (دیدیلر . حرارت صیفیه نک پک یوکسک اولدیغی
بالذات حس ایتدک . اطنه و مرعش طرفلرینی احیا ایده ن « غربی »
روزکار بوراسی ایچون صیجاق ووخیم اولوب بو حدوددن اعتباراً
شمال و شرق روزکار لری آرانپور . جیحان نهری قصبه یه بیرمی دقیقه
مسافه ده کی آچاق و عریان بیر داغک اُتکندن نبعان ایتمکده اولوب
قائم مقام بک و فنی افندی ایله برابر کیده رک قوروطاشلقدن قوجه
بیر نه رک دوغماسنی تماشا ایلدک . نه رکوزندن چیقار چیقماز سازلق
و باطالق تشکیل و خلقده کرییچ اعمالیچون چوقورلر آچوب میاه
مترامدی تزیید ایتدکلر ندن البستانده بوتون یاز ایستمه حکم سورویور .
البستانک باشلیجه حاصلاتی حبوبات ایسه ده یولارک صارپلی
مناسبتیه اخراجاتده کوجلک چکیامکده در . شدت برودتدن باغ
ودوتلق تأسیسی ممکن اوله میورمش .

قصبه و جوار نده « شبهه لی ! » دییه ظهوری خبرویریلن خسته لغک

قولرا اولدیغنی کشف ایتدکسه ده بوراده نه حکیم وارنه اجزاخانه؟
برابر کتیردیکم علاجلرده ایکی اوچ کونده توکندیکندن بویوک
مشکلات ایچنده قالدیم . حتی شویله بیر قضا بیله کچیردم . عودتمزدن
بیرکیجه اول قائم مقام بک یایلایه آقشام یکنه دعوت ایتدیدی . کیجه
ییده اوراده کچیره جکز . معتاد وجهله هر آغاچک آلتنه دورت
ایاقلی سیارکره وتاری قویوب یاتاقلری سردیلر . یاتوب سرنلکده
اویودق . او موزمن دورتمه حسیله اویاندم . اورتهلق هنوز آغارمش
قارشیمده طانیمدیغم بیر کیسه دورییور . اویقوسر سمالکیله صوردم .
— نه ایستیورسک همشهری ؟

— بن خسته یم ، قولاغم پرپر دایور . .

— شیمدیلک بیراز پاموق طیقه . قصبه ده آینه ایلہ باقارم .

— آقشامدنبیری ایچمه سورویور .

— (دیلنه ونبضنه باقه رق) یاغده علاج یوق . چابوق قصبه

یه کیت . اوزاده آرقداشمی کور .

تکرار او یقویه دالدم . بیام نقدر زمان کچمشینه دورتوش
ایله کوزلرمی آچدم . کویا بیر جنازه نی قارشیمه دیکه مشار . اوچ ساعت
اول قولاغی پرپر ایده ن کیسه نی . ایکی کیشی قولنه کیروب یاتاغمک
کنارینه کتیرمشار . فقط طانیمق ممکن دکل . کوزلر چوقورلرینه
باطمش ، الی یوزی موسمور کسپاش و بوزوماش . الحاصل بو قیصه
زمانده قولرانک صوک دورینه و حالت نزع و ارمش . باشمی یاصدیقدن
قالدیروب « نه اولمش ؟ » دیمکه قالمادی . یاتاغمک یورغانک اوزرینه
آغز دولوسی قوصاسونمی ؛ یاتاغمک آیق اوچنده ده البسه لرم آسیلی .

بولاشدق کیتدی دییه دهشت ایچنده قالدی . بنی اویان دیروب خسته ناک
 یانته کوتوره جکارینه بویله آغر بیر خسته نی سور وکلده سور وکلده
 بنم یاتاغمک کنارینه کتیردن حریفله جانم صیقیلدی اما . لکن نه یه
 یارار ؟ اولان اولدی . بیتن بیتدی . اشیالرم . تبخیر ما کینه لری
 واجزالر هپ قصبه ده . ایکی ساعتک مسافه . شاشردم قالدی .

یاصدیفک آتنده کی یلکمک جیبنده ایکی پاکت کوزمه ایلیشدی .
 باقدم « آغوسامن » . دفينه بولمش کی سويندم . همان بیر چاناقده
 اريدوب ائی یوزمی بیتایه رق . البسه لرمک و فسمک هر طرفنی محلوله
 بولاشمش ایصلاف ائله صیوایه رق کیندم . بو وقعه دن دولانی هر کسک
 نشئه سی قاجدی . حق اورتد ائی بیر قورقو استیلا ایتدی . نهایت
 خسته نی قصبه یه ایندیره ن جاندارمه لر ییزم تطهیرات مأ وورینی
 یوللا مشلر . آلات و اجزای لازمه ایله کله رک تکمیل یاتاقاری تونسوله
 دی . لازمکان محله ره کیره چ دو کدوردی . احتیاطاً بیر « حامض ابن »
 لیموناتاسی یا پوب بولجده ایچدم و هر کسه ده ایچردم . عمرم اولد قجه اونو تیه
 جغم بو حادئه تمام سکیز اون کون بنی تردد ایچنده یاشاتدی . معاذ الله
 علامه یقالا نیر سه م علاج اوله رق ییز موت ییله قالدیغدن زوری زورینه
 اولوب کیده جکم قورقوسی بیر مدت ذهمندن چقیا یوردی .

نهایت ملاطیه ده کی هیئت صحیه طبیعی ادویه لازمه ایله البستانه
 جلب و خسته لق صاووشنجیه قدر اقامته مأمور ایدوب کنیدیم
 « زیتون » طرفارینی تفتیش ایتک اوزره صباحین کاروانی دوزدم .
 نو سفر « قیصیق » دن کچمه یه جکز . زیتون یولنی آلدق . دوزلکده
 سینک . سیوری سینک و هله تاتار جق کی حشرات راحت مزای سلب

ایدیور . ساعت دور تده « افسوس » دہیلن قصبہ یہ مواصلتہ بلا
توقف کچدک . بوراسی شیمدی ایکیدیک نفوسلی وناحیہ مرکزی
بیر قریہ ایسہ دہ شہرت تاریخیہ سی پک بویو کدر . روم ایمپراطور
لرندن « دقیانوس » د پایتختلق ایتش ودر وندہ یوز بیکار جہ نفوس
ساکن اولمشدر . اطرافندہ و باخصوص قبر ستانلرندہ کوردیکم
یوزلر جہ مرمر دیرہ کلر معموریت قدیمہ سنک شاہد مادسی ایدی .
افسوسی کچنچہ یولی ترک ایلہ شمالہ توجیہ عنان ایدلدی . چونکہ
البستاندہ ایکن بو قصبہ نک بیر بوچوق ساعت مسافہ سندہ اصحاب
کھفک اصل غار شریفی بولونہ یغنی سویلہ مشلر بندہ زیارتی تصمیم
ایتمشد . « بنا کیلوس » دہیلن جبلیک دامنندہ کی غار شریفہ وارنجہ
محافظلر بیزی استقبال ایدوب اساطینی خط شاقولی ایلہ ۲۵ درجہ
لک زاویہ تشکیل ایتش مائل انہدام بیر بنایہ چیقار دیلر . بیر مدت
استراحتدن سوکرا مغارہ یی زیارت ایتدک . بنانک آئندہ کی قایمدن
کیروب بیردہایزدن مرور ایلہ مسجدہ داخل اولدق . کمرلری دیرہ
کلر اوزرینہ طوتدیر لمش . درونی یاری قارا کللق ومنبرک یانندہ
دیوارک اوزرینہ اصحاب کھفک اسامیسی قطمیرہ قدر یازیلشمش و پنجرہ
لرندہ کی چرچوہ طاشلر اوزرینہ خطوط عربیہ حک ایدلمشدی . یان
طرفدن دھا قارا کللق بیریرہ کچدک . بورایہ « مسجد عیسا » دیورلر .
کویا حضرت عیسانک محل عبادتی ایش . کوچوک بیر اودادن عبارت
اولوب قبلہ طرفی طبیعی بیر قایا ویوغی . مدخل جہتی ایسہ طاشلہ اورولہ
رک قیادلمش . محرابک یانندہ غایت دار بیر قای دھا دوغرو تعبیرلہ
دلیک کورونویور . رہبر لرمز بورایہ وارنجہ الارندہ کی چیرالری

یاقوب مشعله یاپیدیلر . بوجورتله داخل غار اولدق . ایشته احباب کهنک دروننده نوم مدیده دالدقلری اختفا گاه بوراسی ایش . جهت شرقیه دن یالکز بیرده لیک وار . کونش مدار سرطانده ایکن ضیاسی بومنفدن مغاره یه کیره رایمش . صول طرفده کی دایره ایکی بوکلوم اوله رق صوقولدق . مغاره نك طاوأتدن صودامالایه رق مینی مینی حوض تشکیل ایتشدی . اورا اها لیسنك قیستجه زمزم ثانی عدا یتدیکی بوماءبارددن قانه قانه ایچدك . حوضك متراکم صوبی بیر مجرای طبیعی ایله دیشاری چیقوب باخاصله انشا ایدمش شهر نجه بیریکیر وموسمنده آناتولینك هر طرفدن واقطار بعیده دن قالقوب کلن یوزلرجه زیار تحجی هپ بوسوایله اداره اولونورمش . حوضك یاتنده قطمیر یولنی کوستر دیلر . قوس شکنده کی بویولاک بیر آغزی حوضك یاتنده دیگر ده لیک دخی مغاره نك صول گوشه سنه آچيامش . رهبرلردن بیرى مشعله یی آغزینده آلوب تسبیح بوجکی کی دورت بوکلوم ایجری صوقولدی ، بکشتاش افندیسه اونا پیروا ولدی . بیز ده مخرج ده ایکنه کیدوب بکلدك . ایکی اوچ دقیقه صوگرا بیلان کی سورونه سورونه کلوب چیقیدیلر . مخرجك کنارنده دوران وقطمیرك یالاغی دهنیلن محله عادت وجهله بیر قاچ غروش بیراقوب زیارته ختام ویردك .

غاردن چیقمنجه اتصالنده یونمه طاشدن معمول غایت یوکسك وقدم بیر بنایی کزدیر دیلر . مدخلی جامع قایسنه شبیه وبالاسنده تورکجه تاریخ طاشی موجود ایدی . ایجری کیر نجه تحتانی و فوقانی ایکی قاتدن عبارت اولوب زمین قاته حیوانات باغلا نیور . طبقه فوقانیه نك بعض لرلری چوکمش یقیامشدی . بوراسی احباب خیرات طرفندن

یابدیر لمش بیر مسافر خانه ایمش. زمین قاتمک نهایتنده صاغلی صولای
اون سکیز مزاروار. اوزرلرینه طوپراقدن صندوقه یامشلر. بونلرک
کیملره عائد اولدیغنی وبویله آخورک ایچینه ندن دفن ایدلد کلرینی
صحیح اوله رق او کوردنه مدم. بونلرک بیرمی اوتوز آدیم اوتنه سنده
دیگر بیر جسیم خاندهاوارمش. بیتیلدیغندن بیر قاقچ کمرلری قالمشدی.
بو کھفک خیایچه ایراد و ققیه سی وارسه ده فقط متولیلری اولان
افسوس بکلری محانه صرف ایتمه یوب ذمتلرینه کچر دکلرینی وبوسیمله
اخیراً ایلر ندن آلیوب اوقاف مضبوطه میاننه نقل اولوندیغنی قلاغوز
مزسویلدی و طرسوس جوارنده کینک حقیقی غار شریف اولمادیغنی
ده علاوه ایلدی.

تکرار اسکی یر مزه عودتله اوکله طعامنی حاضر لاتدق و بیک
بوغا دید کلری طور وس داغلرینی تماشاایله قارتمزی دویوردق. ساعت
یدیده یوله دوزوله رک بیر قاقچ چرکس مهاجری کویلر ندن بالمرور
ائتای غروبده « آریحک » قریه سنه مواصلت ایتدک. کوی خاقی اولرینی
قایا یوب چایرلغه خیمه لر قوردورق یراشمشلردی. سینی صورو نجه هر بیل
یوکسک و اوزاق یا یالارده چیممق عادتلری ایکن بوییل حیوانانده
« طباق » عاتی ظهور ایتکله کیده مکلرینی فقط صیجاقدن خانه
لر نده ده قاله میه رق بوراده یا یالادقلرینی سونیدیلر. کوی کھیاسی ییزی
چادرینه مسافر آلدی. سیاه قیلدن معمول بوچر کینک اطرافنی اوجلری
یری بیرینه باغلی اینجه دکنکلرله چور یامش و داخلاً بیر گوشه سنیده
ینه دکنکلردن بیر « پاراوان » ایله آیروب کیلار اتخاذا یتمشلردی.
بوتون لوازم بیتیه طور به لرله آصیامش. یاتاقلر آرقه یه ، ییغیامش

قاب چاناق اورتہ یہ یایلمشدی . اوصاحبہ لری اولان بیر کنج
دیگری اختیار ایکی قادین کنارینہ متہ لیک آلیقاری صیرہ واری
دیزیلی کلاه کبی اوزون حوتوزلری باشلارندہ . ینہ منہ لیک یوزلکاری
قولاقاری حناسندن اوموزلرینہ قدر صار قدیغی ، بیرمی اوتوز
اور کوندن مرکب صاحبزینک نہایتندہ یوکدن پوسکولای قامچیار
بلربی دوکدیکی حلدہ آرامزدہ کزینیور وخیمہ نک اوکنده
تش یقوب مک حاضر لایورلادی . صوکرادن کلاذق . کہ ہر ایکسیدہ
آغانک زوجہ لری ایٹش . بیر مدت خوش آمدی یہ کلن عشرت
آغالریلہ کوروشوب بعدہ بولخور پلاوی ، یوغورت وترہیغی ویوققہ
دن مرکب طعامزی بییوب یاتقغہ حاضر لاندق . چادرلرک اورتہ سندہ کی
میدانغہ کویک حیوانانی طوپلانمش ہلہ «اولاق» لرشیطان کی چرکیدن
چرکی یہ دولاشیورلادی . ایکی قاریش بویندہ ویان یانہ حاضر کبی
یکدیگر نہ باغی دہ کنک پاراوانلری کر درک چادری اوچہ بولدیار . بیر
بیزہ تخصیص اولوندی و غایت تمیز و صرمہ لی طاقارلہ یاتاقار سریلادی .
اورتہ یہ آغا حضر تاری چیغٹہ قاریسیمہ یاتدیار ! اوچونجی بونہ یہ دہ
چو جو قاریر لشدیلر . بو تریبات اورتہ اویونی نہ بکڑہ یوردی . یاتاقار
اوطورونجہ ہمیز بیر ییریزی پک اعلا کورویوردق .

صباحین کورولتو ایلہ اویاندم . کونش دوغمہ دن ہر کس
قائمیش چوبان حیوانلری آلب کو تورمک ایچون بکاہ یور . ہر خیمہ
نک اوکنده قادینار عجلہ ایلہ سوت صاغییور . یاتاقار . طوپلانمور
اختیارلر ، حیر آچیوودی . تازہ سوت ویوققہ ایلہ بیز صباح قاہو آلیسی
ایدہ . درکن صاحبہ البیت اوچ چاتال دیرکہ معلق ویاییق خدہ کی کورہن

طواومہ سوتی دولدرمش بیر حرکت مطرده ایله دوکیوردی . بیزده حیوانار مزی حاضر لاتوب آغایه تشکر و بوکوچیہ عالمه وداغ ایله آیرلدق . البستانده کی خسته لقدن دولایی بوکویک کنارینه وزیتون بوغازینه حاکم وایکی جبل طوینی حاوی عسکری قارا قوخلانه بی اتصاله صحیه قوردونی چکمک اوزره مأمور وقولجیار کلمشدی . همان تحفظخانه موقعی تعیین و ترتیباتی تعریف ایله داغلر آراسنده منحنی بیر اولوغی آندیران بوغازدن ایجری کیردک . چامارک سایه سنده پیکارلرک باشنده بیر قاچ کره « دورا ! » ایدوب دیکلندک . اوکله یه دوغرویول قیصیق کچیدی کی چتیناشدی فقط ایکی ساعت سورمدن زیتون قصبه سنه واردق وقامم مقام بکی زیارت ایتک اوزره حکومت قوناغنه ایندک . زیتون ، مرعشه تابع بیر قضا اولوب بیکه قریب خانه دن مرکب واهالیسی کاملاً ارنمیدر . اراضی سنکستان وزراعته غیر صالح اولمغله عمومی فقر و ضرورت ایچنده ازلیبور . اودیک یئرلرده یتیشدیره بیلدکاری باغ و باغچه واک زیاده مکاره جیلک ایله کچینیورلر . مانظار له وکک اتمکیله یاشایانلری پک چوقش . قصبه ده بیک لیراتروته مالک ایکی آغایی روچیلدکی هرکس کوز نده بویوتیوردی . جوار داغلرده خیلی ده میرمعدنی بولونمغله اهالی اصول بسیطه و قدیمه ایله چیقارهرق سلاحرینی اعمال ایدر لرمش . دوغروسنی سویله مک لاز مکلیرسه حکومت عثمانیه زیتونلایلری اووانک مناسب بیر موقعنه ایندیروب منبت و محصولدار اراضی ویره رک اسکان ایتلی بورایی ترک ایاملیدر . قصبه بوغازک صول یقه سنده کائن اولوب اولرک چوغی ایری قایالر اوزرینه او طور تاعش ویکدیگری اوزرینه آنفی ته آترواری دیزلمش

اولمغه اوزاقدن هیئت عمومیه سی اونش بیرمی قاتلی یکپارده نامنظره سی عرض ایدیور . آلت قات خاندلرک دامی اوست قاتده کیلرک طراحه سنی تشکیل ایتکده در . سوقاقلری غیر منتظم و فوق العاده مردردر . صولری کوزل وهواسی صاعلا مدر . بیر نقطه حاکمه ده مجدداً انشا ایدلمش قیشله وار . که دروننده بیر طاہور نظامیه عسکری اقامت ایدیورو اوکنده بیر قاچ جبل طوبی پارلایوردی .

زیتونک احوال صحیه سی یولنده ایسه ده امنیت زیاده سیله مختل ایدی . آثار اختلال هر طرفدن کوزه چارپیور . مملکت بیر « دار الحرب » ی اکدی ریوردی . قصبه یه کیره رکن بیر چوق کیشی یه راست کلام . او موزلرنده توفنک آسیلی اولدینی حلدوله لاشیور لردی . صوکر ا حکومت قوناغنه کیردم . قاپینک اوکنده . حاولیده ، دیوانخانه لرده بیر بولوک عسکر فشنک دیزیلری بلارنده . توفنکار ی او موزلرنده کزینیور . بیر قاچی قاراوانه باشه او طورمش زور زده وات آیقلا یوردی . قائم مقام عونى بك اوداسنک دیوارلرنده کی قورشون ده لیکلرینی کوستره رک مقدم ارمینلرک قارشوکی کلیسه یه قاپانه رق دائره حکومتی بومبارده ایتش اولدقارینی سویلیدی .

ایکی ساعت قدر قالوب البستان قولر اسنه قارشو تحفظ ایچون اتخادی لازم تدابیر صحیه یی تفهیم ایده رک قصبه دن حیققدق . بیر بوچوق ساعت قدر دامن جباله آچیلش چوبان ایزلرندن ، او چوروم کنارلرندن مرور ایلد « قدرت حامی » نام محله واردق . مکاره لر یزدن اول کلوب یوکلری ایندییر مشلردی . بو حام « کو کورتلی معدن صوبی » ایلیجه سی اولوب اصحاب خیرات طرفدن مکمل

بهر حوض و اوسته قبه لی بیر بنا یا بدیرلش . سو یك حرارتی تخمیناً
 ۳۰ درجه . جوار و اطرافدن دامما خسته لر کلاب مجانا چیمپور لر .
 بش اون آدیم اوتته ده بیر قایناق ده وار سده اوزرینه بنا یا پامامشدی .
 بوسبو تون کریده « مرتدلر » ده نیان بیر کوی وار . که سکنه سی
 اصلاً مسلمان ایکن بعده جهالتله دینلرینی غائب ایتشلر مش . آقشامه
 قدر بوراده قالب زیتو ندن تدارك ایتدیردیکم ات ایله بیر اورمان کبابی
 چویرتدرك طعام ایتدک . ساعت ایکیده قر ، صاری بیر فانوس کبی
 ظهور ایله آفاقی تنویر ایدنجه یوله چیققدق . قافله مزه پوسته
 کوتورده ن اوچ سواری ضبطیه ده قاتمله رق غلبه لنی آرتیر مشدی .
 بونکله برابر ینه یولک امنیتمزلکندن وباخلصه پوسته خلیجه
 ورکی پاره سنه حاوی بولوندیغندن جمله اندیشه لرینی صاقلایه میور
 و آلتی جاندارمه دمدار و پیشدار ترتیمله اوچر اوچر یورو یولردی .
 کیجه ناک سرینه لکنده متاذیا حیوانلاری سوره رک چوق شکر بیر
 هجومه اوغرامدن جیحان کنارینه اولاشدق وحیدیه کوپروسندن
 آتایوب عزیمده کچدیکنمز یره واردق . بلا توقف شفق آتجه یه
 قدر ینه یوله دوا ایلادی . طلوع وقتی « چام پیکاری » نده مولا
 ایدوب ایکی ساعت قدر او یقو کسیر دک . حیوانلر مزده یلمندی .
 بعده تکرار حرکتله مباحک ایکسینده مرعشه واصل اولدق .

۸ : مرعش - عینتاب - کلیس

بیر ایکی کون ده مرعشه استراحتله حلب یولجاغنه حاضرلق
 یا پادی . یول کاملاً دوز اووا اولمخله کونوزک حرارت شدید سیله
 حیثیتی چکلیله جکفی سویلدکلر ندن سیاحت لیلیه یه قرار ویردک . تموزک

صوك كوفی ایکندی وقتی مرعشه وداع ایاه یوله دوزولوندی . بیر
 ساعتدن زیاده سورده ن چاقل طاشی دوشمنش ناتمام سوسه دن
 یورو یوب بعده بازار جق اوواسنك باضاققاری آراسندن وسینکیر
 دریاسندن مروره باشلادق . کیجه ساعت یدیده « دوبند » ده نیلن
 قایلق بیر بوغازدن کچوب ضبطیه قاراقولخانه سنه اولاشادی .
 حاولی یه مرعشه یدایدیردیغم سیار یولجی قاریوله سنی قوروب او
 یقویه دالده . کوندوز بشده قالقوب آجاقدن صیرلانغه باشلامش معده
 یی دو یوروب سکت ایاه ایکندی زمانی تکرار کار بانه آرش قومانداسی
 ویرلدی . باغار . باغچه لر و « کنه » تارالاری آراسندن کچوب
 کیجه ساعت یدیده « شامی » قریه سنه واردق . بیر قاچ ساعت
 استراحتله طلوع قری متعاقب حرکت ایاه رک کونش دوغارکن
 قارشو مزه کوزل « غینتاب » حقیقوردی . بیر ایکی ساعتک مسافه یه
 قدر کی اراضی کاملاً قیرمزی طوپراقدن عبارت و سراپا باغلق اییدی .
 انوار شمسک انعکاسیله غینتاب پک سوتلی پک جذبه لی بیر منظره
 تشکیل ایدیوردی . جهت غریبه سنی نواصول کرده میدلی کوشکر .
 کاشانه لر . قسم غریبسی عرب طرز نفیس معماریسنه نمونه اطلاقنه
 سزا اوستی دوز طاش . بذلر تشکیل ایدیوردی . اوکنده ویر تبه نك
 اوزرنده مرعشککنه شبیه بیر حصار قدیم واردی . قصبه یه کوروب
 آقشامه قدر استراحت و ممکن مرتبه چارشی وپازاری زیارت ایادک .
 غینتاب . حلب ولایتک جسامت و معموریتجه حلبدن صوکر
 بیرنجی بلده سی اولوب ۶ ییکی متجاوز خانه سی ۴۰ یکدن زیاده
 نفوسی . غایت مکلف بدستانی . بیر مکتب رشديه ویرمی ابتدائیه سی

و آمریقان شرکتی طرفندن آچیماش بیر « قولاز » مکتبی وینہ شرکتہ عائد منتظم ۵۰ یاتاقلی بیر خستہ خانہ سی ، متعدد اجزا خانہ سی واردر . سوقاقلاری دارجه اولمغله برابر مکمل پارکہ اصولی قالدیرملہ دوشہ نمش واورتہ لرینہ صولرک آقاسی ایچون طاشدن اولوقلر یاپامشدر . تمظیفات شایان ممنونیت و نمونہ امتثال اولہ جق بیر صورتده اولوب چارشی و میدان والک دار سوقاغندہ مزحرفات دکل توز و چاموردن ییالہ اثر یوقدر . ہالہ قصبہ نک جهت غریبہ سنہ دوغرو کمیش جادہ لر کشادیلہ طرفینہ فنارلر دیکیمسکدہ واوروپا کاری صیفیہ لریا پامقدہ ایلی . تکمیل یوتمہ طاشدن جسیم واوزرلری کمرلی وقبہ لی متعدد خانلری واردر . بو خانارده حیواناتک باغلانندی حلقہ لردخی طاشدن اویمہ در . فوق العادہ تجارتکاه بیر محل اولوب حاب . اورفہ دیاربکر و بغداد کاربانلرینک کندر کاهی اولدیغندن یومیہ یوزلرجه مکارہ کوروب بیر اوقدری حیثییور . چارشی وپازاری انسان دریاسی دینہ جک قدر غلبہ اق اولمغله انسان کندینی از میر و یختمندہ صانیور . بحق « عروس عربستان » دیہ توصیف ایدیلم بو شہرک اہالیسی اکثریتلہ تورک و قسما ارمنی اولوب لسان محلی تورکجه در . قیافت محلیہ سیالہ چیزکیلی بیاض قلابدان و صرمہ ایشلہ ملی قیرمزی وقیصہ قوللی عبادہ نیلمن بیر نوع مشایخ اولوب سوریه عربلری کبی ماوی پوسکول طاقییورلر .

ایکندین بو شیرین و مفرح بلدہ یہ وداع ایلہ غربندن اوزانوب کیدہن شوسہ یہ چیققدق . خارج شہردہ وکنیش بیر باغچہ نک اورتہ سندہ ، روم ایلی حصارندہ کبی « روبرت قولاز » ی آندیران دورت قاتلی

آمریقان مکتبئی صولده بیر اقوب باغلی آراسنه کیردک . مکتبک
 باغچه سنده « بورغو قویوسی » آچمق اوزده عمایات حفریه
 اجرا ایدیلیوردی . ایکی ساعت سوکرا شوسه یتمدی . حلب
 و کلیس موارداتنه قارشو عینتابک وضع ایتدیکی قوردون وقارانتنه
 موضعنه کلدک . اقشام طعامی طیبیک اوستی حاضر اورتیلی خیمه
 سند دینیوب آی چیقار چیقماز کلیسدن کونده ریلان حیوانلره
 آقطارمه اوله رق حرکت ایتدک . نه چارده . کد بو کلیس حیوانلری
 آکر سزو آلیشما یانلر ایچون اوزر ننده دورونسی مشکل حلب پالانلری
 حامل ایدی . کلیسه قدر اون ایکی ساعتک مسافه نی بو پالانله قطع
 ایتک یوزندن چکدیکم زحمت واضطرابی اطنه دن بری کونلرجه
 دوام ایدن یوجلیقده حس ایتدم . پالانک اکلیدکنندن قاصیقلم
 یاریله جق قدر باجقلم آچیلدی . پالانه سورتونه سورتونه بالدرلرم
 شیشوب سیز لامغه باشلادی . ایدن اوزدنکی یایدم اولمادی . الحاصل
 چکدیکمی اونودمه جغم . خلاف اولماسین یونک همان ثلثی یاین بورودم
 صباحلین طلوعاه برابر قیرق الی خیمه دن مرکب بیر عرب
 عشرته تصادف وعرضه لی وطاشاقی برندن کچوب کوز آلیایدیکنه
 اوزایان « کلیس » اوواسنه چیتدق . مکاره جی بو اووانک حلبه
 قدر بویله جه امتداد ایتدیکنی سویلیدی . جهت شمالیه سی
 « مرج دابق » نامیه بنام اولان بو واسع دوزلک بیر چوق مشهور
 محاربدرک صحنه اجرا آتیدر . اهل صلیب محاربدرلرینک اهمیتلری
 بوراده وقوعه کلمش ویوووز سلطان سلیم خان ملوک چراکسه دن
 « سلطان غوری » نک بالذات قوماند ایتدیکی اردوی بوراده

منہزم ویریشان ایتشدہر . ناظر ، قیرمزی طور اقدن عبارت بواووانک
رنک آتشینہ باقییورده ماضیدہ دوکوان یوزیکارجہ انسان قاتک
نشانہ سی صانیور . اووانک جہت غریبہ سندہ دوعرو زیتونلقارک ایچندن
بیر ساعت قدردها کیدوب « کلیس » د مواصلت ایتدک .

کلیس قصبہ سی — دورت طرفی باغاروزیتونلقاردن عبارت یشیل
چر چوہ ایلہ محاط معمور بیر مملکت اولوب اعصار قدیمہ دہ « کلزہ »
اسمیاء اوفاق بیر قریہ حالندہ ایکن ادارہ عثمانیہ کچدکدن صوکر
کسب جسامت ایلہ مش . حالاً قضا مرکز ی اولوب ۴ بیک خانہ
سی . ۲۰ بیک قدر سکینہ سی . ۳۷ جامع و ۲۴ تکہ و ۸ مدرسہ
سی . مصنع کلیسہ نری . اوستی کرلہ اورتولو بیر چارشی و بدستانی
یوزدن زیادہ ایلیک و قاش دستکھاری و صابونخانہ سی واردہر .
سوقاقلاری کاملاً تسویہ لی و پارک طاشارلہ مفر و شدہر . صونی لطیف
و خفیف اولوب بیر ساعت مسافہ دہ کی منبعدن منتظم و قابل مجرا
ایلہ کلوب چشمہ نرہ داغیلیور . موقعی حبلدن دہا یو کسک اولدیغی
جہتہ ہواسی معتدل و سریندہر . اہالیسی کاملاً تورک و مشغولیت
محلیہ زراعت و صنایعدہر . قضانک نصف غریبہ سندہ کی کویاردہ
تورک و نصف شرقی سندہ عرب ساکن ایمش . حبلدن اسکندرونہ تمتد
شوسہ دن بورایہ بیر شعبہ تمدید ایدلدیکی جہتہ لاندولرلہ سیاحت
ایدیلہ بیلیور . اوروم و زیتونی پک نفیس و مشہور اولوب بیر کون
لاجل التزہ قصبہ یہ یاریم ساعت مسافہ دہ کی کشیش « وارتابت
افندی » نک باغنہ کیتدک . مومی الیہ طاشدن بیر اودا یاپدرمش .
یازقیش منزویانہ اورادہ اقامت و باغاریلہ اشتغال ایدیور . شیمدی

یہ قدر ہر طرفدن آشیاں جابیلہ ۵۵ نوع اوزوم پتیشدیر دیکنی
سویلدی ویزہ استانبولک چاوش و نورکارندن کتیردوب اکرام ایتدی.
زیتون یاغنک دخی مدالی وادرمید یاغرینه فائق اولدیفنی سویلدیلر
تأسف اولو نورکہ مکمل بیریاغ معصرہ سی یوق . چووالدرہ دولدوروب
ساده جہ تضیق ایله استحصاں ایدیورلر . کچن سنہ ادرمید طرفلر
ندہ کی سیاحتہ اہالی محایہ نک سادہ یاغ یمدکرینی و تکمیل
اطعمہ فی زیتون یاغیله پیشیر دکرینی . ہر سفرہ دہ مطلقا زیتون
بولوندیرلدفنی کورمشدم . کلیسک زیتونلقلری دہا واسع اولدیفنی
حالدہ اہالیسی ہنوز «سالامورد» یاغنی بیلہ اوکرندہ مشار و خانہ لرنده
زیتون انجق رمضانده بولونویورو اووقتہ خارجدن کتیریلیسورمش .
کندی احتیاجاری ایچوندہ زیتون یاغی آلقویمیسورلر .

کلیسہ قولرا حکمرما اولدیفنی جہتلہ بیر مدت قالمق و اٹنه
ظرفندہ کی اطبائی بورایہ جاب ایتک انجباب ایتدی . خستہ لغک
بدایت ظہور ندبیری ہانکی خانہ دہ مصاب ظہور ایتدیسہ کافہ سی
صرہ ایلہ تطہیر و تبخیرہ باشلاتدم . بش آلتی کون ظرفندہ عادتا یمک
یمکہ وقت بولہ میوردق . بیر خستہ یہ چاغیرلر . عودت ایدمرکن
بولدہ بیر قاج کیشی قارشیمزہ حیقوق خانہ سندہ خستہ سی بولوندیفنی
خبر ویرر . اونلریدہ بیتروب مسافری بولوندیفم بلدیہ ریاسنک خانہ
سنہ دو نتجہ چولوق چوجوق قادین ارکک بش اون کیشی کنڈیسی
معاینہ ایتدیرمک اوزرہ کلش بکلہ یورلر . همان جملہ سیدہ مزمن
خستہ لقار . کیمی اوچ سنہ درعلیل اولمش . کیمینک بش بیلدر قولنہ
دیزینہ نزول اصابت ایتمش . صباحلین اویانیرم قاہودہ ایلہ برابر

ایچری خستہ لریکرہ ر ، کیجہ یاتار کئدہ خستکان ایله (کیجہ کز
خیر اولسون) یاپارز . الحاصل بوراسی قدر حکیمہ دوشکون یر
کورمدم . یارچتہ یی کئدبارینه اکلانتمدہ چکیان کوجلاک اودہ
باشقہ . چونکہ کلیمدہ طبابتلہ اجزاجبلیق یکدیگرینه قاریشمش ،
اویله آیری اجزاخانہ یوق . هر حکیم بیر دکان آچهرق بیر قاجیموز
غروشاق علاج کتیرتمش . بیرده چیراغی وار . خستہ یی بعدالمعاینہ
علاجنی شفاهاً چراغہ تعریف ایله یاپدیریور . خلاق اویله رچتہ فلان
کورمه مش . حتی معهود اجزاخانہ لره حکیم دکائی دیولار . بنیادہ
علاجی بالذات ویرہ جک صائیرکن اللارینہ قوری کانغدی طوتیشدیرنجہ
شاشیردیلر . بوندہ علاجبار یازیلی اولدیغنی « حکیم دکائی » نہ کوسترنجہ
اورادہ ویرہ جکارینی آیری آیری اکلادیوردم . بن بدواوا باقییوردم .
لکن علاج ایچون اجزاجی یه پاره ویریلہ جکئی دیونجہ بوسبوتون
صورتی آصیوراردی . فقط نہ بابہیم ؟ یاغزده بیردر صانلق اجزا
وارسده کافہ سی قولرایہ عائد شیلرایدی .

بعدہ یر چوغی رچتہ آلدہ عودت ایدہ ر (بو یازدیغک یوقش !)
دیہہ بوینی بوکر . اویله یا ! بیک غروش سرمایہ لی دکانلرده نہ بولونہ
جق ؟ سولفاتو . آفیون روحی ، ہندیانغی کبی شیلر . اووقت حلبہ کوندہ
روب یاپدیرملرینی توصیہ ایله مجبوراً باشمدن صاواردم . یتبخیرات ؟ !
بیر خانہ یی دہ زنفکمتہ ایدہ رکن کلن کچنلر ما کینہ نک باشنہ اوشوشور
(مادامکہ شفا ایمش بنیادہ توتسولہ !) دیہہ رجا ایدہ رلردی . ثانیاً
سوقاغہ چیقمدن پک معذب اولوردق . سادہ چوجوقلر دکل صاقلالی
بیقلیلر دہ ایشلرینی کوجلرینی بیراقوب آرقہ مزہ بیغیلرلر . پیشمزدہ

بیر جم غفیر ایله دولاشیرز . معیتده کی ضبطیه داغیاملری ایچون باغیر
چاغیر امانه ممکن . کیفیتی قائم مقام جلال الدین باسکسویلدیم . بوناک
یالکزیزیم حقمزده اولدیغنی . عادت محایه ایدوکنی یلیدی ری . سببینه
معارفسزلکه عطف ایتدی . حقیقت بورایه ضیای معرفت هنوز
کیرمه مشر ، بیرمی بیک نفوسلی بیر بلده ناک ابتدائیه ورشده مکتبیارینه
جمعا یکون سکسان یوز چوجوق دوام ایدیور . اوست طرفی چارشی
وسوقاقلرده ناشی بوش کزییورلر .

یا حقمزده دورانه باشلایان قیل و قال : سویلدیلر ده قهقهه لرله
کولمکدن کندیمی آله مدم . بیر کون شهرک مذبحه سنی دولاشدقدنصو کرا
کاتب رسالتیناهی « شرعیل بن حسنه » ناک تر به سنی زیارت وتیزه مقصدینه
خارج قصبه یه چیقوب دور یانه اطرافی نماشا ایتشدم . عودتده ، یزیم
کلیسک شرق و غرب و شمال طرفارینه کیدوب « میقروب » آرادیمزده
وبش اون دانه بولوب قوطوایچینه حبس ایله کتیر دیکمزه دائر عجیب
وغریب سوزلر سویانمکده اولدیغنی ایشتمیه لمی

بیر ده خسته لق مناسبتیه انجیر وقاوون کبی راست کاه یینجه
سوء هضم واسهال یابان میوه و سبزه لری یساق ایتشدک . اختیار مفتی
افندی بونی ایشیدمجه پر غضب مدرسه ناک قایسته او طوروب اطرافنه یوز
لرجه کیشی طویلامش اولدینی حالدیه بیر طاباق انجیر کتیر تهرک (بونه
دیمک : والتیز و انزیتون سورء جایله سیله قرآن کریمده ثمالیدیلن مبارک
میوه مضر اولور میمش ؟) دیبه هپسنی یر تیریر . کیفیت ممالکته
شایع اولونجه افکار عمومیه علیمزده دوزر . اوکونی سوقاقلده کزهرکن
هرکس ییزه فنا فقاغه باشلادی . عادتایر تعرضدن نیله قور قوله

نیایدی . او کیجہ مفتی افندی خستہ لایر . ییزی قلدیروب کو تور دیار .
دهشتلی قولار . ایلارده دیکر بیر مسئله یه قانی آچماق ایچون تداویسنی
یرلی حکیماره حواله ایتدم . صباحین وفاتی خبری کلدی و بو کرامت
طبیہ! ییزی خلق نظرندہ تبریه ایتدیردی . .

۹ : کلیس - حلب

حلبده خستہ لغک آرتقمده اولدینی خبر آلینجه ذاتاً احوال صحیحہ
سی دوزہ لمکه باشلابان کلیمی رفتایه ترک ایاه آوستوسک بشنجی
کونی آقشامی یند بکتاش افندیله برابر یوله دوزولدک وصباحه
قدر بوتون کیجه حیوانلری سوردک . هواسرین ویول دوز اولغاه
هیچ بییقینی چکیلمدی . کونشله برابر « باش کوی » اولاسدق .
تکمیل خانلار چاموردن واوزلاری قبه لی ایدی . اکلاشق ، که
عرب دیارنده یز . کنار عزبه ده و اصحاب خیرات طرفدن یابدیرلمش
جسیم صهرنجک سایه سنده یاریم ساعت قدر دیکله نوب تکرار
حرکت ایتدک . ایکی ساعت کچه « باب الشهباء » شهر جسیم هیبتلی
ویایوان بیر محروط شکنده کوزوکدی . یکی عزیزیه نخله سندن کچوب
بالاسنده خطوط عربیه بولونان « باب الفراج » دن کیره رک دار
سوقاقلردن دولانوب « صابون خان اوتلی ! » نه ایندک . بیتاب
سریلوب آقشامه قدر او یوشم .

حلب شهری -- بوتون سوریه قطعه سنک جسامت و تجارتجه
اک مهم بیر بلده سی اولوب چیپلاق و آزار عارضه لی بیر . وقعه مؤسسر .
ایستانبولدن برآ ۲۷۰ ساعت اوزاققمده کائن . واسکندرون ایمانه ده
۱۷۰ کیلو متره لک بیر شوسه ایله مربوطدر . حال حاضرده حلب

۲۰ بيك خانه لی و ۱۵۰ بيك نفوسلی بیر شهر عظیمدر . مهابینلی
کاملاً یونتمه طاشدن و عرب طرز معاریسنده و یوکسک اولوب
قاییلاری کوچوک و سوقاقی جبهه اری پنجره سزدر . سوقاقلر پاك
دار و دوله مباح و اکثریسی کمرلی اولوب حتی بعض محله لار پاك خصوصی
آیری قاینلی وار بو قاپانجه باشقه یردن کیریا مئز . داخل سورده کی بنا
برك اوستی دوز اولوب کره میدلی دام خار جده محمد آياپیلان عزیزیه
و جمیلیه محله لری پاك مهابینسنده کوروله بیایر .

— چارشوی کبیر : حابك چارشیشی جسماتجه همان ایستانبول ککنه
یاقین اولوب اوستی ضونوز کمرله اور تولیدر . « ایستانبول سوقاغی »
ده نیان و اور و پالتمه سی صانیلان قسمی ییزم قاپاقچیلر باشلی اکیدرر .
بیر سوقاغینده مصر چارشیشی کبی عطاراره تخصیص ایدلمشدر . سائر
پازاریرلر نده خی سوقاقلر کیمیشی چنقو و کیمیشی حصر بار چه لریله
اور تولمش اولدیغندن انسان کونش ده کمکسزین ملک کی دور ایدم بیایر .
— ایچ قاعه : جدا شایان تاشا آثار قدیعه دن اولوب شهرک
وسطنده و منتظم محروط ناقص شکلنده کی بیر جملک تپه سنده در .
حابك اک مرتفع محلی اولدیغندن هر یردن کورولوز جملک قاعده سی دائراً
مادار قورویر خندقله محاط و وجوهی کاملاً یونتمه طاش ایله اور تولو
ایکن پاك چوقیرلری سوکوله رك انشا آتده استعمال ایدلمشدر . سورك
جهت غریبه دیالکتر بیه مدخلی واردر . بیرج شکلنده کی بیر قاییدن
کیریلوب خندق اوزرینه آتیمش دار و کار کیر بیر کوپرودن مرور
ایله بو مدخله واریلر . بونک فوقی غایت مرتفع و مزین بیر برج عظیم
اولوب « ملك الظاهر » ك دیوان قصری ایمش . ایلمنجی قاپانک بالاسی

یکدیگر نینہ صاومش چیفته اژ در رسمیلہ مزین و چپہ چورہ «ملک ظاہرہ»
 ملک اشرف «ناماری مذکور خطوط عربیہ ایلہ موشحدر . قاپینک
 قاناداری نعل شکنندہ وقفہ لری حاوی وده میدن معمولدر . خطوط
 منکسرہ شکنندہ و اوستی کمرلی نیم مظلم یولدن کچیلوب بیر کوشہ دہ
 «مقام ابراہیم» زیارت اییدیایر . نہایت یانلر ندہ قاباجہ یابامش یاریم
 آرسلان ہیکلدری بولونان بدیخی قاپیدن سورک داخنہ حیقلیر . بوراسی
 بیر خرابہ شکنندہ اولوب تمامہ خالی بنا دو کو توتولر ندن عبارتدر . یالکیز
 بیر بولوک عسکر اقامتہ جبخانہ بی محافظہ ایلہ یور . صاغده قارا کلک
 بیر زندان وار . بورایہ ملک ظاہر طرفندن «امام فارابی» حبس ایلمش
 و مشار الیہہ عودی بو محبسہ ایجاد ایلہ مش ایمش . نہایت شمالیہ سمنہ
 قبہسی بیقیق قدیم بیر جامع ایلہ یوکک مذہبسی کورولور . یاتندہ الی
 قولاج دریناکنندہ کنیش بیر قویو وار . بورایہ اینیلیر سہ تحت الارض
 معبدلر . خانہ لر و تونلاری خارج سورہ اوزانان کیزلی یولار وارمش .
 حابہ کلوبدہ ایچ قاعہ بی زیارت ایندہ نلر بیر کردہ سورک کنار ندن
 دولاشہ رق اطراف تاشایی اونوتما ملیدر لر . چونکہ شہرک پانوراماسی
 یکنظر دہ کورمک ایچون بورادن آلوریشلی یر یوقدر . جہت شمالیہ
 دن باقیلنجه ایلک پلانندہ دائرہ حکومت یاتندہ تلغرافخانہ ، دہا
 صولندہ مکتب رشیدیہ عسکریہ . دہا ایلریدہ اوزرلری دوز بنالر . لایعدہ
 واشکال مختلفہ دہ منارہ لر ، یوزلر جہ قبہ لر . بیر ایکی خانہ نک
 خورما اغاجلی باغچہ لری ، افقدہ جمیلیہ و حمیدیہ محلہ لر بلہ مکتب
 اعدای ملکی ، کوزلر صاغہ چورلدکجہ خستہ خانہ عسکری وقیشلہ
 باغچہ لر و بوستانلر . جہت شرقیہ دہ فیستق باغچہ لری بیش

نظرده رسم کچید اجرا ایدر .

— طیش قلعه: ملوک اسلامیہ طرفدن بویوک بیر همته وجوده کتیرلمش بیر اثر عظیم اولوب « باب انطاکیه ، باب الجنین ، باب الفراج باب . التیزاب . باب المظلم » آدلی قایملری واردر . بونلرک داخلاً و خارجاً اوزر لر نده و یانلر نده خطوط محکو که عربیه قرائت اولونور . سورک وجه خارجیسنده مسافه بمسافه غایت قابالو بولمش آرسالن رسملری واردر و تکمیل بر جلرک ایچی تعدیل ایله مسکن اتخاذ ایدلمشدر .

— معابد اسلامیة: حابده جوامع و مساجد یک چوق و مجموعی اوچیوزی متجاوز اولوب بیر قسمی متروک و خالیدر . بونلرک ایچنده « جامع کبیر اموی » اک مشهور اولوب ملوک امویه دن « سلیمان ابن عبد الملك » ۹۱ تاریخ هجریه یسنده و مشهور « میلانه » معبدینک اوزرینه بنا ایتدیر مش و مکرراً فرقه مستولیه لر طرفدن تخریب و تکرار تعمیر اولونمشدر . حاولیسی منقش و سیاهلی بیاضلی مرمرله موزئیکواری مفروش اولوب اورتیه سنده متعدد شادر و انلر و مؤذن محفلی واردر . یازین بواده ادای صلاوة ایدلدیکی جهنله قوندوره سز کیر یایور . کنیشلکی تقریباً ۱۰ یک زراع مربعنده در . حوالینک دورت طرفی اساطین اوزریشه طوئیدرلمش قبلی بنالر اولوب ضاع جنوبیسی نمازگاه و اضلاع سائره سی مدرسه و خدمه اودالریدر . حوالینک وسطنده « ستون ذکر یا » ده نیلن بیر طاش دیره ک وارکه نبی مشار الیهک باغلانوب بچیلدیکی آغاچک موقعی ایش . نمازگاهک نصف شرقیسی شافعیلره و نصف غربیسی حنفیلره مخصوصدر . مسجد حنفیده ذکر یاز ع . م) ک بدنلرینک مدفون اولدینی تر به واردر .

حاولینک کوشہ سندنہ غایت یوکسک و منشور مربع شکنندہ منارہ
اموی موجود اولوب زینت معماریه سی پک بالاتردر . تپہ سندنہ کی
اوقات دیرمکہ دورت اذاندہ آی ییلدیز لی کو چوک بیر بایراق ویانسو
زمانی بیر فنار چکیامیور و شهرک سائر منارہ لرندہ بواسرت کورو
لونجہ صلا و اذان شریف او قومغہ باشلا یورنر . هر جمعہ کیجہ سی
منارہ لرك دونادلماسی عادتی دہ وارددر .

بیر روایتہ یاوز سلطان سابع خان ایلك خطبہ خلافتی بورادہ
قرائت ایتدیروب « خادم الحرمين الشريفين » دئیہ اعلان ایدلمشدر .
بوندن صوکر ا عثمانیہ . سلطانیہ . بہرامیہ جامع سریفار ، کلیکہ
ایستانبول طرز معاریسندہ درلر . ایچ قلعه نك قارشیسندنہ « جامع
الطروش و جامع الحیات » و باب انطاکیہ یہ یاقین « جامع قیقان » آثار
عتیقہ صنفہ کیر مشدر و بوصو کنجیدہ « ہیہ روغلیف » یازیلری وارددر .
- مراقدو مقامات مشہورہ : پک چوق اولوب تربہ ذکر یادن
باشقہ « حضرت کالب و نعمان » ک تربہ لری و ملوک حمدانیہ دن « سعد
الدولہ » و بنی مرداسدن « نصر ابن محمود » و آتابکیہ دن « ملک
صالح » و ملوک ساجوقید دن « رضوان و آل ارسلان » و ملوک
ایوبیہ دن « ملک ظاهر عماد الدین و ملک عزیز » و ملوک چراکسہ
دن « سلطان غوری » نك مدقنلری وارسد دہ چوغنک اوزرنندہ
نشانیہ حجریہ . یلہ قالماش و بعضلرینک تربہ سی ویرانہ حالی آوب
حیوان باغلا نمقدہ بولونمشدر . آل ارسلانکی ایچ قلعہ دہ و غورینککی
طریققت نازنینیہ درکاهی جوارندہ در . اعزہ دن عبدالقادر کیلانینک
اوغلی شیخ صالح و شیخ أبو الوفائی و نسیمی نك تربہ لری دخی زیارتکاهددر .

— مشهد شریف : امام حسین (ر . ع) ك سر سعادتاری
باغداددن معبره نقل ایدیایرکن حابده قوناقلاقلاری محاور . حتی بر
روایتیه کوره شهید مشار الیهك حایله اری کبه اوله ورق واصل اولوب
قلعه قاپیارندن بیرینك اوکندن کچرکن چوجوق دوشورمکه
مذکور قانی نی « باب الجنین » تسمیه ایتشار ایش .

مشهد شریف شهرک جهت غریبه سنده و آراهه ایله بیرمی دقیقه
اوزاقتمده در . ولایت بلدییه ضیباری احمد و محمد علی افندیارله بر
کیدوب زیارت ایتدک . بوراسی عادتایر مسجد . قاییدن کیرانجه
یشیل آطلاسندن و کینولری صرمه حاجقی بیر پردنك کریلی اولدینی
کورولور . اوزرینه ینه صرمه ایله آل بیت رسول حقنده مدحیلر
وبعض دعالر ایشانمش . تربدار افندی پرده نی آچنجه محراب شکنده
بیر محل کوزه چنبار . بیر متره ارتفاعنده کی . هر بیر قاعده اوزرینه
کویارأس شهید اکبرک وضع ایداش اولدینی قیر مز متراق رنگی
بیر طاش قونمشدر .

مشهد کوزل خالارله مفروش و مقامک ایکی یانارینه وقعه کربلا
نی مخطر قصیده لر چرچره لنوب آسیامش .

— قیشله و حکومت قوناغی : عسکری قیشله سی خارج سورده
و شهرک جهت شرقیه سنده کائن و کوک میداته ناظر بیر بنای مهیب
اولوب آلت طرفند . بیرده خسته خانه عسکری وارد . حکومت قوناغی
شهرک مرکز نقطه سنده عرب طرز معماریسنده یاپامش بیر بنادر .
اوکنده کی میدانک کوشه سنه مجدداً پوسته و تاغرافخانه انشایدلمش
و آرقه طرفنه دخی منتظم بیر حبسخانه ویر اوداسندن عبارت بیر بلدییه دائره

می یا پامشدر .

— مکاتب : مکتب اعدادیء ماسکی زینت معماریه جدہ جالب نظر
دقت اولوب شهرک خارچندہ و جمیلیہ محلہ سندہ و واسع بیر میدانک
اورتہ سندہ کائندر . بعدہ مکتب رشدیہ عسکریہ کلیرکہ ایچ قلعہ نک
قارشیسندہ بیر قاتلی و اوچ ضاعلی بنادر . دد میرپار ماققللی قاپیدن
باغچہ کیریلیر و قارشیدہ اصل بنانک مدخل کیری انسانی قارشیلار .
ایکی یانہ « علم » و « ادب » لوحدرلی حک اولونش . مدیری قول اغاسی
فائق بک قلعہ لی اعدادیہ سندہ ایکن داخیہ ضابطہ اولدیغندن کندیسنی
زیارتہ کیتدم . درسخانہ لرک ہستی کزدیردی . ویردیکی مملوماتہ کورد
طابہ نک موجودی او حیوزی متجاوز اولوب اگر بنانک وسعی مساعد
اولسد دہایک چوق طالب وارمش . یالکزی ابتدائی مکتہلرینک طرز
عتیقہ دوام ایتمی جہتیلہ قبول اولونان طابہ لر تورکچہ بیامدکلرندن ناچار
لسان ایچون بیر احتیاط صنفی آچمغہ مجبور اولمشار .

— تفرجکا ہار : باشیجہ اکلنجہیری اطرافدہ کی باغار اولوب
بوندن باشقہ « باب الفراج . ناعوردہ عین التل » موقعاری واردد .
باب الفراج شهرک الک ایشلہ ک بیر قایسی . اورادن جمیلیہ محلہ سفہ
قدر اوزایان شوسہ نک ایکی طرفی آغاچلق و اوستو قامشلہ اورتولو
قاہودخانہ لری حاویدر . ناعوردہ خی بویولک اوتہ سندہ و « قویق »
نہری کنارندہ کینشجہ بیر میدان . نہرک اوزرندہ کوزل بیر کوپرو
وصودولانی وار . اقشاملری و باخصوص مساعد موسملردہ کیجہ لری
بورالری بک غلبہ لقدر . عادتاً توئمہ کی ضیایہ مستغرق اولور . خلق
آرا بہ ایلہ ویایان اولہ رق بیاسہ ایدر لر . ہلہ قاہودہ لرک تراچہ سندہ سیام

چارشافا، خریستیان و یهودی قادیانلارینک ارککلرله برابر اویطور منی کیمینک ناریکه ایسمی بابانجیلرک غریبنه کید بیور . عین التل شهره یاریم ساعت مسافه ده بیریر اولوب ایکی کوزدن کوزل بیر صوبعان ایتمکده در . قایناق یرنده اوستی کرله اورتولوییرنا وار . فرحفرزا بیر موقع دکلسه ده صوینک خاطر یحون ایلم تعطیلیه ده پک چوق زواری کندینه جاب ایدمر . اؤته ده « عین البیضا » ده نیلن موقع چایراق و بشیلکی حاوی اولغله اورایده کیدوب تنزه ایلرلر .

— وسائط نقلیه : اسکنندرون و کلیسه یولجی نقلی ایچون دورت آتلی لاندونلری واردر . شهر ایچنده وجوارنده دخی ایکی آتلی آجیق فایطونلر اجرای سفر ایدمر . داخل سور دواریه مرورینه مساعد آجق ایکی اوچ حاده واردر . بوسیده مرکب استر و بیکیرم بنیایر . سوقاقلر بارکه اصولی مستوی طاشلرله مفروش اولدیغندن حیوانلرک ایاغنه نعل وورولماز . مرکلرک چوغی بیاض و تویلری اشکال مختلفه رسم ایده جک صورتده قیز پامشدر . بیر حیوانده تک کیشینک بیندیکى نسبتاً آز کورولور . اک غایه لق یرلر ده ، چارشی و بازار لرده آرد آرد ایکی و بعضاً اوچ کیشینک تک مرکب و یا قاطر ده ینمسی جلبده عادتدر . کذلک قادیانلرک اشکله کزمارى کوز آلمشده یی ایچون تحفه کید بیوردی . سوقاقلرک دار لغندن یا یا تار پک صیقینی چکر . هریاندن « داخر بک ! بعلیک ! یاشاب ! یاولد ! » ندالری انسانى شاشر دیر . یوک نقلیاتی خارجه دوه . داخنده ینه اشک و قاطر لرد منحصردر . صباح و آقشام یوزلرجه دوه و اغوتندن مرکب جانلی قطارلر شهره کیره روحیقار . درون بلده دن تحمیل

اشیاءک یولسز در . ایکی دہنک حالندہ سمرک یا نارینہ ربط ایڈہ جکاری
یردہ اشیائی اوزونانی همان دار سوقاقلرک عرضنہ مساوی چووالارہ
دولدوروب پالانک اوزرینہ یا لامہ یا تیررلر . یوجیلرہ کچہ جاک یرقلمانز .
حتی یوکا آتندہ قلوب ازیامک ، قون باجاق قیرباق کی قضالرک کثیر
الوقوع اولدیغنی اطباء بلدیہ دن اوکرندم .

— احوال بلدیہ : حلبدہ حفظ الصحۃ بلدیہ کاملاً مفقود در .
بنالرک قلعہ طرزندہ یایلوب طونوز کمرلہ طوتدیرلماسی ، پنجردہ لرک
ازلوق ودارلغی رطوبت تولید . اسواقک فوق العادہ دار اغنیدہ بونی
تزید ایدیور . لغم مجرالری پاک غیر منتظم وسطیحی اولوب اوست
قاباقاری سوقاغک قالدیرم طاشنی تشکیل ایتدیکندن منفذاردن تعففات
صدور ایڈہ ر و بوسبیلہ بیر چوق محله لردہ بیس قوقودن کیچیانز .
بونلرک بیر قسمی باغچہ لرہ آقمقدہ . بیر قسمیدہ قویق نہرینہ قاریشقمقدہ
در . حالبوکہ مذکور نہر حامدن چیقنچہ بیر چور عز بہ لرہ اوغرایوب
اروا ایتدیکندن لغملرلہ اختلاط ایتدیرلمہ مسنی ولایتہ عرض ایتدہ .
حکومتدہ قرار ویردی ایدی .

بیر چوق محلاتندہ ممالر چوقور حالندہ در . بعضالعم و صومجرالری
بیری بیرینہ قاریشیر . محروقات زوفیئاتلی اوانغلہ شہرک سوپرو
نتولری حمام وفوروناردہ یقیاییور . ایلک اونجہ حاولی یہ و حمامک
اوستنہ سروب قورودہ رق بعدہ داغ کی بیغارلر . بودہ موجب
تعففات اولمقدہ در . ابتدا خارج بلدہ دہ قوروتدیریلہ رق بعدہ اچری
یہ نقلی اصول اتخاذایدلسہ بو محذور دہ اورتہ دن قالقار . مملکتک مذبحہ
سی اوانغلہ برابر قصاب دکانلری ینہ مغایر سختدر . بورادہ عادت اتی

میکنند. صیروب صائق اولغاغ دکانلرک ایچی کمیک و دریلرله مالاملر.
قوجه حلبک بیر غرباخسته خانه. سی یوق. خیرات قدیمه دن بیر بیمار خانه
وارسه ده اونیده قاپیوب موجود بخونلری استانبوله کونده ر مک
دهاخیرلی اوله جق . چونکه حمام کی بیر بنایه قرون وسطاده یپلیدی
مشلو بیچاره لری حیوانات وحشیه کی قیامش و بیر قسمی زنجیرلر
نه دیواره باغلا مشلردی . . .

— عادات و لسان: حابده لسان محلی و عمومی عربجه در . مأمورین
و عسکری طاقتدن غیری تورکجه بیان آزددر . قیافتلریده خصوصی
ولوب انتاری و اصناف ضاقتی ماوی شالوار وینه ماوی پوشکوللی
قالنسز فس کیر لر . قادیملر ناده مستوریت عمومیدر . یعنی عیسوی
و موسوی قادیملریده سوق قده چار شافله کزدر لر . شو قدر فرق وار که .
سوان اسلام یچدایله یوزلرینی اورتدیکی حالده دیگر لری آحیق بیر اقییر .
خر جدن کلن عربان اهالی مشاح کیوب باشلرینه کفیه و اگر ضاقتلر .
بللر نده قایج صالانیر . حابده تعداد زوجات پک متعهددر .

— محصولات و تجارت محایه: حلب و جوارینک باشلیجه محصولات
حبوبات ایله . چول عرباتک یپوب کثیر دیکی یاغ ، یپاغی . ایپک
زیتون یاغی ، هر دورلو میوه و بالخاصه هر نه دنسه شام فستقی دید
یکمز حالوکه شامده تک آغاجی ایله بولو نمایان فستق و سارددر . حابده
ضرز جدید قبریقلر یوقسه ده اوچیوز قوماش دستکاهی و بیرمی
صابونخانه واردر . مع التأسف دستکاهلرک عددی کوندن کونه
آزالمقده اولدیغی سویلدیلر . صابونخانه لرنده سنوی بیر میایون اوقه
قدر صابون یا پیلیورسه ده اصول اعمالیه نک فداغندن کافه سی طور اقله

قاریشیق واسمرر نکلیدر . حلب . سوش قانانک کشادن اول هندستان
تجارتک مری اولدیغندن تجارتی غالب وواسع ایکن الیوم اهمیتدن
ساقط اولمشدر . اسکندرون . حلب . بیرد جک شومند و فری یاپیلیر
و فرات نہری سیر سفائنه صالح بیر حاله افراغ ای دیایر سه اهمیت سابقه
سفی قازانه بیلیر دییور لر .

حال حاضرده فوق العاده او جوزلق بیریر . بیر باطمان ات
| ۵ و ۲ قیه | آلتی یدی غروشه . یاغ بیرمی غروشه در . مجیدیہ
بیرمی اوچ اونپاره حساییلہ . ایستانبولده شام فستغی دیدیکمز میود
هم تازه سی اولق شرطیلہ غایت مبذولدر . حلبده متداول مسکوکات
مختلف الجنس اولوب باشقه یرلرده آتیقه مقامنه کچن آقچہلر بورادہ
مبذولاً متداول ای دییور . « قانون سلطان سلیمان . یووز سلطان سایم .
سلطان مراد رابع » ک حلبده و بغدادده مضروب سککری کورولور .
هر بیر نیک قیمت معینه سی اولدیغندن یا باحجیلر خیلی زحمت چکر .
بوسکک لک هر یرده باشقه بیر اعتباری اوماسی قدر فنا بیر شی تصور
ایده م . شیمدی یه قدر دولاشدیغیم محللارک هیچ بیر دیکر نه توافق
ایتمیوردی . مجیدیہ کیمنده ۲۲ ، آلتی ساعت بعدده کی قصبہده ۲۶ .
دهاوتہده ۲۳ الخ . اظنہده یوزلک والیلک کچمز . بریدہ چیل غروش
و ایکیلکی تمامنه المازلر . حلبک مسکوکات عتیقه سی اسکندرونده کچمز .
حلبده بش مانغری یعنی بش یازہلق باقر بیر مته لیک . اسکندرونده
دوردی بیر مته لیک . ایستانبولده چیل ایکیلک و غروشلق تمامنه کچدیکی
خالدہ بورالرده اونلرده اکسیکنه قبول اولونیور . حتی بو آخذو
اعطا مرعش واسکندرون کی بعض محللارک پوستہ خانہ سنہ بیلہ
سرایت ایتشدور . بیر چیل غروشہ برابر بیرده مانغرویر مد کجہ مأمور

مکتوبه بولی یا پیشدیر مز . بو قار بشتقلق عین حکومت اولمکسنده
دوامده و مسکو کانک الان توحید فیثات ایدمیشنه جدا تأسف اولونور .
— ضو یوغرافیا ی حبی : حلب دوزو کلسی بیروادیده بنی ولوب
اطرافنده جمال و تلال یوقدر . یقیننده کی فستق باغچه لری و بوستانلر
صایا مازسه اراضی حبیلاق و جوار ی میاد را کده و ببطاقا قدن
عاریدر . بو سیما ره رطوبتدن قورقوماز . صولزینه کانهجه : حابه
قرون قدیمه دنبری مجرای صناعی ایله فرات نهرندن سو کتیر یلوب
استما ایدلدیکی آثار باقیه دن اکلاشیامور . حالا احتیاجات مائمه
« قویق » نهرندن تذارک ایدلمکده در . بونهرک اصل آدی
« شلوس » اولوب تورکن بکارندن « قویق آغا » کنارینه سدرانش
سیله جریانی تحت اضطباطه آنغله بو اسله یاد اولونمغه باشلا مشدر . مومی
الیهک مقبری ایچ قاعه نک قیسی اوکمنده در . « قویق » کو چوک
بیر دره دن عبارت اولوب عینتاب جوار ندن نبعان ایددر . حابه
اوج ساعتک مسافه ده صویک ثلث مقداری اوستی قپانی بیر مجرایه
آینوب ماکته کتیر مشدر . بقیسی حاباک کنار غریسنندن آقار کیددر .
شهره کتیریان صوا اولوقلرله محلاته توزیع اولونمش . اکثر خاندلرده
« قاستل » ده نیلن صهر نخلر واردر . ییلده بیر ایکی کره مجرای آجوب
دولدریر لر . نهر کو چوک و آجیقندن آقوب کلدیکی جهته بولا نق و پیسدر .
صهر نجازده دورولوب براقلا نیرسه ده ینه قابل شرب عدا ایدیله مز .
حابه یاریم ساعت بعدده « عین التل » نامیله لذید و بول بیر
منبع صوی موجد اولوب بوشی بوشنه آقه رق سیل حالنده قویقه
قاریشدیغی حلد بونک ده میر بورولرله شهره جلی چاره سنه باقیامیشنه
جدا آجیمیر . عحتک قدرینی ییلن بعض ذوات فو حیلرله بو قایناقدن

کثیر توب ایچیور لر . بناء علیہ عین التل منبعی دخی ہر دور لو اسباب
ملوثیہ معروفہ . کز مکہ کیتدی کمز زمان صویک یر یوزینہ حیقہ دینی
محلہ کی مینی مینی حوضہ بیر قاج کیشینک کیروب چیمہ کلرینی .
یکمچی کوزدہ چاماشیر ییقاندیغنی . اوچ مترہ آشغیدہ یارہ لی اویوزلی
بیر قاج استرو مرکبک تیمار ایدلدیکنی رأی العین کوردم . احوال ہوائیہ
یہ کلنچہ : حابک ہواسی یابس و صاعلام ایسده جوار ندہ کی اور مانارک
بمصر لی ابراہیم پاشا طرفدن تخریب اولونہ رق آراضینک چیملاق
بیر اقاماسی یازین صیجاغک قیشین صوئو غک تشددینی موجب اولویور .
ینہ بوسیدن یازین بعضاً قوراق کچوب آیارجہ یاغور دوشمدیکی
اولویور . یازین حرارت سانی غراد حسابیلہ ۳۹:۱۰ قدر چیمقہ
قیشین صفری کچمکدہ ایش . بناء علیہ رطوبت اولمدیغدن قولایلقاہ
نحمل ایدیلیور . یازین حرارت لیلیہ ایلہ نہاریہ آراسندہ آنجق ۳۰ الی
۶ درجہ فرق وارد . بئارک طاشدن اولماسی دخی حرارت و برو دتک
نشدد وثباتہ یاردم ایدیور . یازین دیوار لر . یر لر بیر کرہ قیزدیمی
فورون کی کسلیر . صوئو مق بیامز . بیر کرہ صوئو دیمی ایصنامسی
کو جدر . مواسم بورادہ حکمکی حقیلہ اجرا ایدر . قار آندریا غار مش .
اک باشایچہ روزکاری « غربی » اولوب دہ کیزدن کلدیکی جہتلہ سرین
و حیاتبخشما در . پویرازی وخیم وجوار مماحہ لردن مرور ایلہ کلن
جنوب روزکاری ایصتمہ لیدر . کلہ لم امراض محلہ یہ : مشہور
« حلب چیمانی » بیرنجی اولوب بورادن باشقہ عینتاب ، اورفہ . دیار بکر ،
موصل ، باغداد دہ دخی وارد . اسبابی تماماً معلوم دکلسہ دہ طرز
ظہوری و دوامی بو ممالک تارک بیر ندہ چیتار مش اولانک بعدہ

دیگر لرنده تکرار حیقار مامسی میقروبی الطبیعه اولدیغی اثبات
ایدیور . بعضاری بو میقروبك صو و یهوا ایله انتقانی ادعا
ایلیورسه ده الك عقله یاقین اولانی بو حیانك بورلره مخصوص بیر
نوع سینك ویایوجك ایله انسانه آشیلانماسیدر . چونكه دالعال .
یوز و آفاق کی وجودك آحیق یرلرندہ اولویورده قبالی محللرندہ
اصلا حیقمیور . بیرده یازقیش جیینلک ایخنده یاتانلریلله رجہ بو
مماکتلرده اوطورسه ینہ حیپاندن معاف قالیور . بونی آشیلانی
تجربه ایشلرسه ده نتیجه قطعیہ حاصل اولماش . بونك سراپتی ده
محققدر . مصرلی ابراهیم پاشا اردوسیلہ حیپانی هنوز ای اولمایان بیر
قاج عسکر جبل لبنانہ کتمشلر واوند نصوکر ا جبالک او کویلرندہ
حیپان پیدا اولمش . کذلک بیر قچ سنه یه کلنجیه قدر « حما » ده حیپان
حیقار مق یوقکن اخیراً تکثره باشلامشدر . تدابیسی کندی حاله
بیراقوب تمیز طوتمشمش . علاجلر . مرهملر سورولد کجه آروشیشرمش
۱۰ : حلب - اسکندرون - بیروت

حابدہ بیر بو چوق آی قدر قلوب نسبتاً خفیفجه اولان قولرانی
صاووشدقد نصوکر اسکندرونه اینمک لازمکادی . بیرلاندون کیرا
لادم . اسکندرون سفرینی اجرا ایدهن بو آرانلره یان یانه دورت
بیکیر قوشولد یغندن شهرک ایچینه کیرمییورلر . ایلولک اون سکیزنچی
کونی آقشامی اشیامزی همانلره باب الفراجہ نقل ایتدیردک . هسفی .
آرایه نك آرقه سنه و اوسته یرلشدیردیله . بیر قسمئیده ایچریسنمه
یغدیله . لطفاً تشبیعه کلن مأمورین حیمه ایله وداعله شهرق تبخیر
مأموریلله کوشه لرمزی آلدق . لاندومز کوزل شوسه اوزرندہ

یووار لاٹغہ باشلا دی . « ناعوردہ » دہ کی خریف کو پرونی آتلا یوب
 جیامہ نک مزین و عالی قو ناقلری آراسندن بالرور اووایہ حیققدف .
 تااو زاقدرہ قدر کوروان ہیبتلی حاب قلعہ سنہ انظار منزله وداع ایده
 رک ایتر لیمورز . کیجہ اولدی . بو سنہ کی یوجلیقلر ہپ ماہتا بہ
 تصادف اییدیور . بو سفر دہ اونیر کو ناک قرخوری تمویر ایتکندہ
 اییدی . تام نصف الیلدہ « بایرام خانی » دہ نیان قوناق یرینہ اولاشدق .
 بورادہ صبا حالہ نہ جق . حاب واسکندرون طریق اوزر نہ خانلر پک
 متعدد اولوب ایستہ نیان یردہ دور مق قابلدر . فقط تاسف اولونور کہ بویہ
 ایشلہک یر جادہ نک مسافر خانہ لری ہر دور لو اسباب استراحت
 و طہارتدن محروم . فوقانی اودا لردن اک مکمانی ! بیزہ آچدیار .
 آخور دن فرقی یوق . یا تاقدن صرف نظر نہ یر تحتہ کردہ وتی نہ یر
 اسکالہ سی وار . زمین طوپراق . کور یر قانیدیل اودای تمویر ایده
 جک یردہ واپور باجاسندن چیقار کی نشر ایتدیکی ایس اورتہ لغی
 قوقوتیور . نہ چارہ ! سیار قاریولہ یی قوروب اوزاندم و یر مدت
 سیوردی سینکارلہ کو اشوب زورلہ او یویہ بیادم . صبا حاین شفقلہ برابر
 یولہ دوزولوب آزارضہ لی و چیللاق آراخیدن و بعض فقیر عرب و تورکن
 کو یاری کنار ندن بالرور « عفرین » نہرینی منتظم یر کو پرو ایلہ
 آتلا یوب اوکلہ یں « حمام » دہ نیان موقعہ کی خانہ اولاشدق . بورادہ
 یر قاپلیجہ بولوندیغندن کیدوب کزدم . قبہ لی یر بناء اورتہ سندہ
 کیشجہ یر حوض . یر طش اولوقدن متادیا حیجاق کو کورتلی
 معادن صوی آفیوردی . قاپلیجہ حاب بلدیہ سنہ عائد اولغلاہ مزایدہ
 ایلہ ایجار ایده رمش . ایکی ساعت قدر استراحتدن صوکر حرکت

ایتدک . یولده دوه قطارلری اکسیک اولیور . خالی بیروادیده وایلواک
آشین صیجانغده طبیعت بیره بیر قار فورظنده می منظره می کوستریدی
روزکازک تأثیرله دیکه لکاردن قالقان « شیطان آرابه سی » دیدیکمز
میلیونلارجه بیاض تویلساده اوچوشیور و عداقوش بستی قاریاغاسی
نالیایدیوردی . بورادن وخامت هواسیله مشهور « عموق اوواسی »
نه کچدک . غربا بیلان سلسله جبالیه محاط اولان بوسازلق و باطاقاغک
اورته سندن آقرا لیورز . عموق اوواسی بوغوجی ورطیب صیجانغیه
انواع حشرات مودیه نک کثر تیله معروفدر . وقت غروبیه یاقین اولدیغی
حانده هر دور لوسینکاردن کوز قیر قغه محل قالمیوردی . اورته دن
آقن « قاراصو » یی کارقدیمو « مراد کوپروسی » دینه بنام کارگیر
بیر جسرله کچدک . قیشین اووایی صولر باصوب بیر دریا حالی آدیغندن
کوپرونک ایکی باشی ۴۰ الی ۵۰ متره بوینده و کنار لری سدی بیر
قالدیرمه اوزادلمش ایدی . کوپرونک یانارنده قامشدن معمول سفیلانه
چرداقلر . بیر فاج قناباحصر اعمالخانه سی و بکزلری بلومی کی صارارمش
وقارناری شیشمش ایستمه قربانی انسانلر کورولو یوردی . بیر مدت
دها کیده رک داغلرک آراسنده کی بوغازه کیردک وهمان مدخلده کائن
« قیریق خانه » ایندک . بونکده تربیات داخلیه سی دیگر کاروانسرایلر
کی . اودارک اولانجه موبلیاسی بر حاصری ایله ایسلی قانیدیلن عبارت .
بومورطه . مینر واوزومدن عبارت آقشام طعامی ایدوب خسته تسکره
می کی داراجق سیار قاریوله یی قوره رق اوزاندم . فقط المالدیوه نلی
یوزم بیر مندیله ایلور تولو اولدیغی حلده سیوری سینک و « اوودز » ده نیان
دیگر سسز تاتار جملردن دولای او یومق قابل دکل . ناچار قاندم وقت

کچر مک ایچون بیر مدت سیاحتنامہ می قارالدم . دیواردن دیوارہ پیاسہ
ایتم . بالقونہ حیقوب سکونت لیلیہ یہ کوموش جبالی . اور اجقده شیراتی
ایله آقان درہ نی . ممالک جنوبیہ دہا پارلاق کوزوکن منجم سہانی ،
آفاقہ بیاض بیر نورصا چان قمری غریبانہ سیر و تماشا ایتم . نہایت
طام یری آغارمغہ باشلادی . خاندہ یواش یواش حرکتہ کلادی .
حیوانلرک تیمارہ باشلانیدیغنی معان صدای مخصوص ایشیدلادی . قار
یولہ نی سوکوب قاتلا یہ رق آرابہ یہ ایندم . اوچ بیکیرقوشوش .
بیری آرقہ یہ باغلانمشدی . خان قایسندن حیقنجه یول دیک بیر
بایرہ صاردی . ییلان داغنه دوغروبودیکلک کیتدکجه آرتہ رق حازونی
شکلی آلدی . ہایرہ ہا دہ رکن حیوانلر کسلدی . شاقلایان قہ چیار
حرکت ایتدیرہ میور . نہایت یدکدہ کفی دہ قوشدیاروبندن باشقہ
ہرکس اینہرک یایان یورومکہ مجبور اولدیار . ییزداغہ یوکسلدکجه
زیر پامزدہ کی عموق کولی ونام دیکرلہ « آق دہ کیز » یایامغہ وکاملہ
کہ رولمکہ باشلادی . جہت غریبہ سندہ یوزلر جہ مینی مینی آداجقار
کوردولویور . بوسوریہ ناک بویوک کولی اولوب کندیسندہ « غفرین
وقاراصو » منصب اولمقدہ بیر شعبہ سی انطاکیہ ناک اوکندہ « عاصی »
نہرینہ قاتیلہ رق بو وجہلہ « سویدیہ » دہ بحر سفید دوکولمکدہ
در . یولزک منظرہ سی پک خوش . چاملق آراسندن داغی دولانیور
یوزلر جہ دوہ دن مرکب ولوغوموتیفاری کوچوک اشکدن عبارت
چول قطارلرینہ تصادف اییدیوروز . طبقہ دن طبقہ یہ تعالی ایہ
ارتفاعک حدالغایہ سنہ واروب سلسلہ ناک بحر سفیدہ ناظر یوزیندہ توجہ
ایدہ رک ساعت ایکیدہ « ییلان » قصبہ سنہ ایریشدک . بوراسی ہم .

می اولان بیر قضانک مرکزی اولوب قانونی سلطان سلیان طرفندن آق ده کیزه ناظر بیر بوغازده تاسیس ایدنشدر . منظره سی زیتون قصبه سی آکدیریور . خانلر یاماج اوزرینه مبنی . بیرنک دامی دیگرینک طراچه سی تشکیل ایدیور . اطرافنی کاملاً باغلق و میوه باغچه لری و هواسی سرین اولمغله اسکندرون لیلار بورانی یا یلا الخاذا ایتشار .

بیلا ندن بیر از اینجه دریای سفید کوروندی . متعاقباً اسکندرون قصبه سی و اوکنده کی کورفزده لنگر انداز وسیاه لکه دن عبارت کیلر ده اصاعده پیاس قلعه سی آغمزک آلتده کوزو کدی . ایکی ساعت قدر بایر آشاغی سرعته ایله رکه واسکندر ونک سازلق اورتا سنده و دورت دیرک اوزرنده بالقجی دالیانارینی آکدیران مساکنی حوی باطالقه دن کچه رکه ساحله واردق .

اسکندرون قصبه سی - بحر سفیدک اک مکمل و محفوظ بیر کور فزی کنارنده و بو او طارده بووا اولاش جبل برکتک اتکنده کائندر . اسکندر کبرک پیاس جوارنده ایران حکمداری « دارا » یه چالیدی غلبه نک خاطره سی اولوق اوزره تاسیس ایدلیدیکی سویله نیور سده ونک یری بوراسی اولمایوب قلعه سنک تملاری یاریم ساعت بعد ده و « پیکار باشی » ده نیان محله مشهده اولونیور . بوشمیدیکی یرک و تکمیل اووانک اوزمانلر ده کیزله مستور اولدینی و بعده سیلارک داغلار دن سور و کله یوب ایندیر دیکی ترسبات ایله بورالرک دوله رق ده کیزک چکیندیکی ینه او قلعه قدیمه تملارنده الان موجود و مشهود و کی باغلامغه مخصوص حلقه لردن و اراضینک اوصاف ژده اولوژیه سندن آکلاشیلیور . حتی کیفیت مذکوره حالا دوام ایتکده اولوب

قارآنک پیلد بیر قاج ساتی متره قدرده کیزدن قازا ندیغنه م قدم صویه قاقیلوب
شیمدی قاراده قالان قازیقار شاهددر . اسکندرونی بیرمی سند اول
کوردلر رسومات اداره سیلر لیلرک سازلقده دورت دیوکه اوزر نده
یاپد قلری قیرق الی قوابه دن غیری بیرش بولولوندیغنی سویلیورلر .
بوکون اینسه اوستی کرد میلدی بیر قاجیوز خانه دن مرکب منتظم
بیر محله تشکل ایتشدور . لب دریاده کار کیزدن کوزل بیر حکومت
قوانغی . بویوک مغازه لر . تجارخانه لر . ایکر اوج میان فایر قه سی .
بیر جامع . بیر اجزا خانه و بیر غازیوسی وار . غایت ایشله ک بیز
اسکله اولوب دیار بکر وباغداد قدر کی یرلرک هر دورلو محصولات
طبیعیه سی بورایه اینیور واوروپا امتعه سی بورایه حیقیمیور . تجارقی
غایت واسعادر . بو حالیه برابر منتظم بیر اوتله مالک اولمیشنه جدا
شاشیایر . اهالیسنک جوغنی نصیری اولوب دیللی عربجه در . عسکر
اسکجه ده اسکندرون غایت مهم بیر موقع . سوقیات زمانی بعضا بیر
قچ بیک افراد جدید و یامستبدله طوپلانوب کونارجه و حتی هفته
لرجه بکادکلی حالده هنوز بیر قیشله یاپاماش . زوالی محمدجکار
خانلرده ، آخور لرده و حتی سوقاقلر دیاتارلر مش .

مملکت غایت اوجوزلقدرد . میوه سی و سبزه سی بولدر . ایری
ایری بار بونیامر جان بالقارینک اوقده بی اوج دورت غروشه صاتیلیور .
فقط لذتسز . آب و هوا سنه کانجه : سازلق و باطالق اوزرینه مبنی
و آرقه سی کوه قاف کی یالچین قایادن عبارت داغلرله قاپالی
بولوندیغندن هواسی یازین غایت آغر و رطیب و صیجا قدر . ایستمه
نی آرتق صور میکنز ؟ یابالایه قاجهایوبده ناچار قصبه ده : قالانلر

و نكاريك بائومي كي صار ياغيله فرق ايديباير . بركت ویرسین صوفي لطیف . یاریم ساعت اوزاقده کی پیکار دن ده میر بورولرله اساله ایمنش . بوده اهالی یی احیا اییدیور . بیر قاج ییلدیری ماکته کیروب حیقان آراهه و دوده و مکاره لردن رسم آلمغه باشلانوب بونکله باطاقاغک املاسنه باشلانمشه ده فنی بیر اصول اتخاذ ایستدیکندن بوکیده شله بیرمی سنه کچرینه ا کمال ایدیله میز . شیمینی یه قدر آتجق قصبه نك درونی و سوقاقلری دولدورولوب تفریش اولونه ییامش . بیر متره مکعبی طوراق ۳ غروشد مال اولویور و بعض نقطه لره ایکی اوج متره مکعبی دو کولویور دیدیلر . باناقایر سه اسکندر ون ار ضیسنک اصلاحی ایچون ایدیبا ن مصرف نافله در . بومباغله آزاتده ده کی سوبیدییه ایمانی آیتلانهرق و یا جیحان نه ری بیر قانال ایله « یومورطه لق » ایمانی خارچنه آقیدیله رق بولمیلر دن بیر نك اسکله اتخاذ ایلمیسی تجاوت و عسکراک نقطه نظر نده دهافنده لیدر . ایلرده شو منسوفر ییامق ایچون « ییلاق » داغنی ده ملک کوچ و مصرفی اولوب حالبوکه « سوبیدییه » یه ایتمیر مک و یا عموق او و اسندن « خسه » او و اسنه و اورادن موجود بوغازله یومورطه اغه وارد در مق دهاقولا لیدر . اسکندرون ایچون غرب ووزکار ندن غیر ی هر هو ادن محفوظ دینیور سه ده « یاریق قایا . ده نیان بیر بوراسی وار که جبل برکت سلسله سی آراسنده کی دار بوغاز دن کان روزکار اولوب کور فزی آلت اوست اییدیور . واپو » لری ده میر آلب قاجمغه مجبور ایلیور .

اسکندرونه مواصاتهله حکومت دائره سنه وارنجه طرسوسده بیر افس اولد یغم غیرت و فعالیتده مشی نادر بولونور قیتمقام ضیابکی

بولق باناخوش بیر سورپریز اولدی . مکر بورایه نقل ایدلمش ایمش .
 مبارك آدام . کله لی دهاییر آی اولدیغی حالده . مملکتک اک بوبوت
 دردی اولان جهالته چاره ساز اولمق ایچون مقدم باشلانوب ترک
 وتعطیل ایدلمش مکتب ابتدائی و ، شدتک اکمال انشاسنه باشلاتمش
 یولجیلردن خسته لاناتلر خانلرده سوقاقلرده سورونوب ایکله دیکندن
 بیر غربا خسته خانه سی یاپدیرمغه ابتدار ایله مش ومصارفته قارشولق
 اولمق اوزرده اوزون بیرده میر اسکله انشاسنی استانبوله یازمشدی .
 بوراده اون کون قدر قالدقدن سوکرا خدیویه قومانییا صناک
 « شرقیه » واپورینه را کبا و بیروته متوجها حرکت ایتدک . واپور
 ابتدامر سینه کیتدی . اورادن طرابلس شامه دوغرولدی . کیجه قبریس
 آچیقارنده شدتلی یالپا . کؤک کورله سی وشمسک پارلیدی .
 اویاندم . بورا ، یاغمور قیامت صباحه قدر دوام ایتدی . اورتهلق
 آغارنجه سیس ویاغمور ایچنده « طرابلس شام » ی کوردک . بیر
 ساحلده دیکری ایچرله ک اولمق اوزرده آغاجلر و باغچه لر آراسنه
 صیقیشمش بیر شهر . واپور مزبوجالیه بو جالیه کلوب پک آچیقده
 ده میر آتدی . غایت بویوک صاندالار بوفور طنهدده باطه حیقه یوخی
 واشیا کتیردیلر و حیقه جقلری آلدیلر . واپورخیلی پورتقال وکچی
 یوکلندی . سکیز اون کچی نک بیره ر آياقلردن آصیلی اوله وق
 وینچ ایله باغریشه باغریشه کی یه حکیملری پک غریب منظره
 تشکیل ایدیوردی . کیجه ساعت دورتده طرابلسدن قالدق . یاغمور
 کسپامش ، روزکار اولدقجه خفیقله مشدی . صباحلین کوکرته
 حیقديغم زمان « شرقیه » ایری فقط اولودالغه لری یاروب اطرافه

كوپوكلر صاحبدرق جبل لبنان ساحانى تعقيماً ايلرلييوردى . نهايت
وزاقدن بياض بير لكه سچيلدى . « بيروت » ديديار . تدرليجا
بولكه يايلوب كنيشايه رك بنار سچيامكه باشلادى چوق كچمه دن
جدا منظردهسى شيرين اولان شهره اولاشدق . ايمان خرچنده مسائرى
ونداره مخصوصه نك بيردهر واپورى ياتيوردى . بير مكى سنجاق
آلاباندا ايدهرك هنوز اكل ايدلمش صناعى خوضه كيردى . قوردون
بويى خالى عرصه دن عبارت . هنون ازميز كي بنارله زينتانمه مش .
بیر صاند الله ريختمه حيقه رق « تقسيم اوتلى » نه كيتدك .

بيروت شهرى — بحر سفيدايله سوريه چوللارى آراسنه طبيعتك
بوجه بير زىختم كي اوز اتديغى جبل لبنان ساسله سنك اُتكندك كائندر .
اساساً اسكى ويكى عنوانيله ايكي يه منقسم اولوب اسكى بيروتك
نارى يوكسك وكرلى . سوقاقلرى دار و اكثير لرده اوستى اورتولو
اولغله مظلوم و متعسفدر . يكي بير وتك بنالرى كار كبر و ظريف . جاده
لرى كنيش و مفر حدر . مبانيسنك عموميتله اوستى دوز اولوب يكيلىرى
كردميدله اورتولو يور . اينيه عاليه سندن حكومت قونلغى بير نجيلكى
حر از ايددر . اوچ قاتلى و متعدد پاراتورلى واسكى شاتورلر شكندك
اولوب « برج » ميدانك جنوبنه قورولمشدر . ميدان مذكور شهر ك
اك شرفلى بير نقطهسى اولوب اورته سى منتظماً طرح و تقسيم ايديله
رك و دائراً مادر ده مير پارماقلمه چوريله رك « بلديه باغچه سى »
اتخاذ ايدلمش . باغچه نك ايچنده اوقاليپتوس و سائر اشجار حاره
ايه سايه بان ايكي بويوك حوض و اضلاعنك گوشه لرنده غايت
شيق قوش قفسى كي دكانلر وار . هركون دو قوز دن صوكر ايجان

عمومه آچیلیور و جمعه و بازار کونلری دخی عسکری موزیقه سی
 ترنمساز اولویور. باغچه نك صاغنه مسواری قشله سی و اوور و یاغازینوسی.
 انکلتزه اوتلی. مکمل لوقمطه و اجزاخانه. شمان یوزنده آسترغازینوسی.
 شرقنده سوریه تیماتروسی. بانق عثمانی شعبه سی وارددر. قشله و خسته
 خانه عسکری ماسکتک الک منتخب بیر نقطه مرتفعه سی اشغال ایله یین
 جسم و مزین بنالردر. قشله دن تعلیم میدانیله آیراش اولان خسته
 خانه یه ظریف بیر کوشک دینسه سزادر. مدخلی پک لطیف اولوب
 قاییدن ایجری کیریابر کبرلار منتظم لیوناق حائمه بیر داخلی باغچه
 انظارای قارشیلار. مردیوه ن باشنه کلنجه طهارت و نظافت انسانی
 قوندره سی حیقارمغه مجبور ایار. دیوارلر هنوز بادانه ایدمشده بوکون
 قورومش کی بیاض و اوفجق بیرلکه دن بیله عاریدر. دیوانخانه
 لرفرنك طوغله سیله مفروش و آینه کی پارلایور. هر قوغوشك
 حداسنده بیاض اورتولو بیره ر ماصه و ایکشیر کوزل صره. اوزرلرنده
 صراحی و باردق موجود. صباح آقشام خسته لر بورایه او طوروب
 طعام ایدیورلر. قالقمغه مقتدر اوله میانلرک یکی یاتاغنه کوتورو
 لیورمش. قوغوشلرده قاریوله اره پ عین رنك و شکله واک یکی
 سیستمده در. هیچ بیر طرفده خسته خانه لره مخصوص قوقونك
 خفیفی بیله دیویولویور. عمایاخانه. چاماشیرخانه و اجزاخانه و مطبخ عین
 مکمل ایتده در. دوغروسی امشانی پایتختده بیله کورمکه موفق اوله
 مدیغم بویله بیر دارالمدوا ته حیران اولوب قالدیم. سرطیب بیکباشی
 خیری بک - که ولیعهد سلطنت رشاد افندی حضرتلر نك طبیی رفعت
 پاشانك مخدومی اولدینی ایچون بورایه نفی ایداش و بلا ترفیع بیرا

قىلمىشدر — غيرت و موفقيتتىن دولايى جدا شايدان تيرىكىدور . خستنه خانەنى مكنب طيبه مراكك محترم واك كىزىده معاملەلەردن اولوب زيارت جاھ مقصدىلە ماذونا بورادە بولونان مشرح شەير دوكتور يوسف رامى بك ايله برابر كىزىمشك . ختام زيارتدە خبرى بكك « ناصل بولدىكىز : سوائىمە حضرت معلم زائرە خستە لا ئوب ياتىق آرزوسى حس ايتدیره جاك قدر منتظم و مكمل بولدىق تيرىك ايدە رز . » ديمە جواب و یرديار كه عين حقيقتدر . بومدا و اتخانه نك منظره سى دخي پك كوزل اولوب يكي ايمان . انكىن دريا صاباق كى او كنه قوشمش . خار جندە سارى و صالحين امراضه مخصوص غايت سوسنى بيردە باراقە سى وار .

بيروتدە « جامع يحيى ، سراى جامعى » و سائر بير چوق جوامع شريفه ايله مصنع و جسم كلمه لر موجود و مناره لار نده اذان زمانى باراق ايچون بيره ربانديرە ديرە كى واردر .

معارف عموميه غايت مترقي اولوب بير مكنب اعدادى مايكى . بير رشديه عسكريه . فرانسه و هباليه آمرىقا ايلار طرفدن آچماش ايكي مكنب طيبه . پروتستان و قوتوليك مكنبلرى . سكين اون مطبعه و كتبخانه يە مالكدور . كوندەك و هفته لىق اولمق اورزد متعدد غزته و مجموعه نشر اولويونور . مع التاسف مكاتب ابتدائيه اسلاميه ده خلاضرز عتيقده تدريساته دوام ايدەلەكەدەدر . اسان محلى عربجه ايسەدەد فرانسه وانكليز جهده پك منتشردر . صاند الجيلر و بوياجيلر بيله بولسانلردن بيربى اكلارلر . هالبو كه تور كچه دائره حكومه منحصردر . اونك خار جندە كچمز . اهايسى زكى . چاليشقان و اولدقجه زكيدور .

شهرک اک فرح و هوادار سمعی « رأس بیروت » اولوب شیق و ظریف کاشانه لرله مزین و بحر سفیده ناظر در .

یکی یاییلان لیمانی ازمیره نسبتاً کوچوک و حوضی تک قاپیلی اولمغه صولار قولایاقله تبدل و جریان ایدمه مدیکندن بوتراکم موجب تعضنات اولویور . قوردون بوینده یالکیز کمرک ، قاراتمه ویلمان دائرلری وار . اوست طرفی هنون خالی دورییور .

وسائط نقلیه چوق و مختلف . شام و جبل لبنان قراسنه یولجی واشیا نقانه مخصوص اوروپا واری « دیلیژانس » آرابه لری . داخل بلده ده . . . قدر لاندون و فایطونلر ، شومندو فراسیاسیونلری یولجی نقانه مختص بیر دانه جک « اومیموس » آرابه سی جاده لری کیشیلکی سایه سنده منتظماً ایشله یور . اخیراً شامه قدر تمهید ایدیلان دار خطلی شومندو فرک دخی رسم کشادی اجرا ایدلمشدی .

بیروتی حقیقه کزوب هر طرفی کورمک ایچون بیر قاچ قولدن آرابه جولانی یامایدر . ییز بیر کون مکتب ارقداشلرمدن اولوب بیر حسن تصادف اولمق اوزره بیروتده راستلادیغم بلدیله اجراجیسی مصطفی افندی و عسکری اجراجیسی فوزی بک ایله « رأس بیروت » دکیتمک ساحل بوی هپ وحشی قایالره دونا نمشدی . فنار قلعه سی حذا سنده کی پیلانقاوی دونوماردن و جیخانه اوکندن کچه رک اوشیرین کوشکلاری تماشا ایله محل تفرج و تنزه اولان « قومسال » د واردق . قیر مزی قوم دریا سندن عبارت بوساحه ده شوسه نی طوتدیرمق ایچون خیلی زحمت چکیاهش . بوراده توقف ایله جبل لبنانی ، طادلی یاماچنه سرپیامش قیر مزی بنکلردن عبارت قرانی ، غربده افقی سیننه سنه چکمش عمان

سفیدی سیر ایتمکی اونو تاما می و بعدد عین یولدن دوئمده یوب آریه تی
 « بسطه » جهتمده سوق ایله مایدر . بوسایه ده یو کسه اینه رک ده مین
 کچیای یول و تکمیل راس بیروت زیر پاده قوش بفریشید کور و نور .
 بیر کنجی دفعه ده ولایت تحیه مناشی ووب حیمت و حرمتدن
 خطم الدین بکله برابر « فستقلق » حریقینه جلد حدودینی آشوب
 « رستم پاشا بغچه سی » نه کیمدک . فستقلق حقیقه توصیفه سز بیر محل
 فر حفزادر . یوز لرحه هپ بیر بویده غایت صیق و منتظماً بودائمش
 فستق آغا جلرندن متشکل بیر قور ولاق ووب ایخینه کیریا نجه سما سی
 کاملاً یشیل یاپراقدن عبارت و کمدینه مخصوص بیر لطافتی و ردر
 بوناک اوتیه سنده کائن « رستم پاشا بغچه سی » دخی بشقه جه بیر
 دار الصفادر . بویز لرک ایکسیده مسیره کاه عمو می اولوب جمعه و بازار
 لری آقین آقین اهالی کله رک اکله تیرلر .

بغچه ده بیر از ستراحتیه مایه انت کنار شرفیسمندن دولانوب
 قیر مزای صالحه حالده کی میوه سزی آغدن طور به لر ایخینه قونمش
 خورماغ جلری و موز لقدر آرسندن و حندقلرینه حیمت یرنه فرعون
 انجیری دیکیمش باغچه لر کنار ندن شو مندو فر استا سیوته ایندک .
 — اجرا ات بلدیة: بیروت بلادیه سی شهرک اعمارینه جدا چالشیوز .
 منتظم میدانلر ، ۱۵ : ۲۰ مترد عرضنده جاده لر آچیمش . محیط
 لده ده کوزل شوسه ره وجوده کتیر مشدر . منتظم بیر ساحه خانه وار .
 ممالکت هوا غازیله تنویر ایدایوز . بالکنز غریب بیر عادت وار مهابت
 کیجه لری فنار لری یاقیموز لر .

بلادیه نک بالکنز امور صحیه به قارشو کوستردیکی قیدسز لغه هم

تعجب هم تأسف ایتدم . اجنیلرک وروملرک مخصوص خسته خانه لری اولدینی حالد غریبی مملکت ایچون ولو بیرمی یاقلی بیر دار التداویسی یوق . بیر قاج سنه اول امراض افرجیه و تسمایه یه مبتلا قادیلار ایچون بیر خانه کیرالانوب اناث خسته خانه سی اتخاذایدلمشکن اخیراً اونیده قایامشار . حل حاضرده بیر بلدییه اجزاخانه سی وارسه ده غایت فقیر و بیر چوق علاجلر نقصاندی .

بیروتده کی ایکی اجنبی مکتب طبیه سنه قارشوده حکومت مزک شامده منتظم بیر طب دار الفنونی کشاد ایتدی سیاسته الزمدر . آنجق بوسایده دهمایلات اجنبیه نک اوکی آینه بیایر .

— طوبوغرافیای طبی : بیروت قیر مزی قومسال اوزرینه منی اولوب ساحل بحرده وحشی قیادو کوتوسی طبیعی بیر قور دون تشکیل ایدیور . زمینی شرقه کیتد کجه یو کسه ایرو بیر قاج تهی احتموا ایدور . غرب و شمالی حیق شرق و جنوبی جبل لبنان ایله محاطدر . جوار نده میاه واکده یوقدر . هوایی معتدل ایسه ده رطوبتک چوقاغنی ده اونوتامایدور . بوده یرینک قومسالغیله آرقه سنک یوکسک جبال ایله مستوریتدن اباری کلیور . یغمورده سیق یاغورمش . حرارت صیفیه ۳۰ الی ۳۵ درجه سانتی غراد ایسه دهرطوبتک کثرتدن پک کوچ تحمل ایدیور . قشین دخی نادراً صفره ایرمش .

بیروت اسکید نبری ورمایاره تبدیل هوا ایچون توصیه اولونه کلکده ایکن صوک زمانلرده بوشهرتی غایت ایتمهک باشلامشدر . چونکه رطوبت متورملره قائده یرینه ضرور دیکی وحقی عالمک میرینی تسریع ایتدیکی اطباء محلیه نک ایستاتستیکاریله ثابت اولامشدر .

احوال مائیه یه کلنجه : شهرک یاقیندن « بیروت دره سی »
 و شمال شرقیندن « شهر الکاب » جریان ایدیور . بو ایکنجه یین
 ده مبر بورورله صوتیر یون محلاته توزیع اولونمشدر . اخیمی اطفیندر .
 ۱۱ : بیروت - شام

بیزوتده ایکی هفته قدر اقامتدن سوکرا شامده قولرانک ظهوری
 حتی جبل طرفدن قارانتیه وضع ایدیلدی چکی شایع اولدیغندن ایلاک تره
 نله حرکتیه قراو ویردم . همان ایرتسی صباح الاتورقه ساعت ایکدن
 اول ایستاسیونه کیدوب مجیدییه ۱۸ بو چوقدن استویه یه ییلتار مزی اله
 رق انتظامسیر و اونلره تیرلشدک . ساعت تمام ایکده لوغوموتیف
 دودوکنی اوتیردی . عربیه دوغرو کنار شهری دولانوب جبل لبنان
 انکده توجه یئتدی . اوچ بش کیلو متره دهه کیده ر کیتمز قطارک
 حرکتی آغز لاشدی . مکردهشی خضه کشیز . ریلارک اورتیه سنده
 قره مایرلی بیر اوچونجی چوبوق پیدا اولدی . لوغوموتیفک اورتیه
 سنده کی دیشلی تدرکات بونک اوزرینه طرمانه رق یوقاری حقیقیورز
 یول کیتدکجه دیکاشدی . یوکسلدکجه بیروت شهرینی . امانی . بحر
 سفیدی کوزمکه باشلاق . « حدث بغداد » جمهور . عاریا «
 ایستاسیونارینی کچه رک مهادیا یوکسلدکجه لیورز . یوکسلدکجه پانوراما
 یونیور . یول پک خوش . ارنکونی وقیر لظویراغی آکدیران یکی
 و مهور و قمر مزی دامی کویار جبلک اوتیه سنه بریسنه کایشی کوزل
 سریامش و یکدیگرینه منتظم شوسه ایله باغلا تشار . نهایت کندر
 کاهک الک مرتفع نقطه سی اولان « عالیه » یه واردق . ده میریولی
 منحنی تشکیل ایدوب دونه مدیکندن بیر داغک یارمه سنه دالدر مشدر .

نوغومو تیف ترد نك بشی بیر اقوب نهایتده کچه رك مقاصده دیگر
 حداید آتلا دی. اراضی هپ دوتلق . زمین دیک یار اولدیغندن
 قات قات مردیود نواری باغچلار یایامشدی . « بجمدون ، عین
 صوفر ، مریجات ، نحدث ، شتورد » دوراقلر نیمده مرور ایله یاری
 یون اولان « معلقه » ید کلدك . بوراسی شامه تابع بیر قضا مرکزی
 ایش . یمك ایچون بورادر یاریم ساعت قالینیور . چادر لرله موقت
 یوقنطه لر تاسیس ایندیش .

معلقه دن صوکرایون آرتق دوز و هپ باغچه لات . دوراقلر ده
 کوییلر ائکلرینه اوزوم . آیوا . دولدورمش یولجیلرده صائیور لر .
 « ریاق . سرعایا . زبدانی . وادی بردا . دیر قانون . عین فیجه .
 جدیده . هامة » موقضارینه ده اوغرایوب اوزون قیصه بیر قاج
 توندن . صوکنارلرندن : قایضی باغچه لری آراسندن دولانوب
 ساعت ۱۱ ده شامك « قیشله اوکی » ایستاسیونته مواصلمه ایندك
 وآرابه یه آتلا یوب « شام شریف » د کیردك .

دهمشق الشام — جنت مشام توصیفنه مظهر اولاش بیر معیوره
 اطمینه اولوب سوریدنك پایتخت قادیمدر . مویرده مرکز سلطنتاق و دار
 خلایفیات ایش و عرب مدنیق بور اده تولدله برور شباب کال اولمیشدر . شام
 عربستان چولیله لبنان سلسله سی آراسنده کائن و ساعتار جه مسافیده قدر
 متمدنیشیلاک دی یاسنك اور تهنده مینیدر . ایچندن « هرجه » دره سی آقار .
 معنادد نیمه وتر بشربنده دستمناطو تولدیفی حالده آثار قدیمه سندن هیچ
 بیر قانده مشامدر . شیمادیککی بنالری اکثریتله کریچندن معمول وخارجا
 نویسنر و بداند سنر اولوب فقط داخلاری وهله طوا ناری غایت مزین

و مذهب موزائیکارانہ منقش و دوحولیارندہ فسقیدلی کو چوک خوفناک
وارد در . حباب بناریمک چشیمہ شامک ایچی بیراشدیر سہ جدا بیر
بلدہ رعنا میدانہ خیمقار . سوققازی بر معتاد داروغیز منتظم ایسہ
دہ اخیرا بخصوص شہید عظم مدحت اشا حرفین خیالیجہ جادہ
ر آجیمشدر . میانئ عالیہ ہی « کوک » میدانندہ کی حکومت
قوانعی و دائرہ مشیری . دائرہ ضمیمہ و عدایہ یلہ یکی اش و لونش
داخلی مرمرستونئی دائرہ ندیہ و قارشیسنادہ کی وقتورہ و یکی
اولادن و جسم عسکری قشہ و خستہ خانہ سندن عبارتدر . بلدیہ
نک یانماد بیردہ عمومی بشچہ بطروح ایسہ دہ لیکن اخیر یہ
اھالی سوقولپوردی .

[illegible]

نری . یاغملہ شیمدی قورود یواردن عبارت قالمشدر . حین زیارتده اعانه
عمومیہ ایله تعمیرینده چالیشماقده ایدی . جمع ۱۵۱ متره طول و ۱۰۰ متره
عرضده اولوب اشکالی مختلف اوچ مناره سی وار . ولیدک یاپدیریغی
اک منارنده حضرت عیسانک بیر کون کلوبده سمدن اینه رک مہدی اوله
جغنه دشر عوام آراسنده بیر اعتقاد موجود در . جماعت حنفی قسمنده
یحیی « ع . م » کفرقلری زیارت اولونیورکه مزین تربہ سی یاغیشده
یاغملہ اورزینہ تحتہ دن بیر صندوقه قونمشدی . مشہدہ دہ نیلن
آیری بیر محلده دخی حفید رسول مسالین حضرت حسینک رأس
سعادتاری مدفونش و نورانی آتشان مصون قالمش .

جامع کبیرک آرقہ طرفده و محله ایچنہدہ محمد اعظم سلطان صلاح
الدین ایوبینک تربہ محترمہ سی واردر . دہ میر پار مقابلہ محاط بیر
باغچہ جکاک اورتہ سنده کائن و یاتمده مشہور کتبخانہ سی بولونیور .
تربہ نک صندوقہ سی سادہ فقط ہیبتلیدر و قایینک بالاسنده قطعہ
آتیہ زائرک مضادف نظری اولور .

صلاح الدین ایوبی کہ نام شہرت و شانی ایدر سر لوحہ تاریخ اسلامیتی تربین
اودر مہناسی آیدین ارکان اسلامک اودر و مطعمہ دہ دین مینی الہین تلمین
بازق کہ او الہ ذات شریفک ضجج کک خراب ایتمشدی زوریشہ دہر سم آیین
ہلہ برہیشہ کرمشدی کہ بیرون و اطراف زورت الہین مکن دکادی اولماق محکم
بو حال کوردیکندہ والی اسبق ضیا باشا بولوب امکوار حسن خدمتہ بر فرست رنکین
ہمان اعمارینہ بایر قیام اہتمام اولدی خسامشکور ایندہر کارخیرین دائم آیین
خدمت اجرہ طاق اولدیندن ایشرا کیچون شتاب ایتدی کال شوقلہ غیر تکشان دین
عمومک ہمتیلہ حاصل بو موقع پاکک وجودہ کلدی مہموریتی بو صورت رنکین
بہا تاریخ تلمین سویلہ دم بندہ مسرتلہ بوسال احیاقلندی تربہ سلطان صلاح الدین

شہرک کنارندہ و مرجہ بوندہ ایک منار ملی و ایستابول طرز
و شکندہ پامش سایمیدہ جمعشریفی وارکہ یووز سلطان سایمک یادگار
حشتیسر . حوالیدی کلستان حالندہ اولوب اطرافی معمور مدرسہ
اودالری ایام محاط واورتہ ہی جسیم بیر حوضہ مزیدر .

معاویہ محامہ سندہ سلطنت امویہ مؤسسینک بیر تربیتی موجود اولوب
مخدومی «یزید» ککی ایسہ متعصبان طرفندن یقیامش و زینت داخلہ
ہی «محی الدین عربی» نک مقامہ نقل ایذاشدو . باقی و خالی قالان عرصہ
سندہ شیعہ کاب کچن علویارک آندینی طاش پرجہ لردن بیر یغین
پید اولمشدی . حتی بجز ماموری کتاش افندی دخی کال حرص
و غضبہ لردن بیر قاچ قایقور ایبرق یزیدک خطر دنی بومباردہ تمکسزین
کچہ مدی انونک یئی باشندہ صحابہ دن شام فتحی «ابو عبیدہ الجراح»
ک اوستی جیق بیر مرقسی بولوندیگی کی حضرت بلال حبشی و فراتی
نک مدفاری دخی زیار تکاد نامدو .

شامدہ کی غربا خستہ خانہ سی سلطان نور الدین شہید طرفندن
پیدیراش بلات خستہ خانہ و لغہ تریخچہ مشہور در . بیر بابیہ نک
دیگر لری خصوصی متعدد و منتظم اجزا خانہ لری واردر .

— صاحبہ : شمت خار چند و جبل اتکی و لمق سبیلہ مرتفع بیر
مقصہ دہ کائن بیر صیفیہ اولوب بروسہ نک «چکرک» سندہ بکزدیہ
بیایر . سکنہ سی ہمار عمومی ملکہ کورد در . بورادن شامک کوزل و عمومی
پانوراماسی سیر ایڈیایر کہ آلایلدیکنہ یشیل قایصی بنچہ اری اورتہ
سندہ کی مستطیل الشکل مملکت یشیل و دالغہ لی بیر دریا اورتہ سندہ
بونیوک بیر آدانی آکندیر بیوردی .

صالحیه ده حضرت محی الدین عربینک جامع شریفی ویاننده شیخ
ابکر ک مزین و محتشم و صندوقه سی کوموش قفس ایچینه آتش بیر
تربسی وارد . بیراز اوتده هویتی او کرده مدیکم « پاموقی بابا »
نام ولی یاتیور که صندوقه سنک اوچنده کی ده لیکدن باقیمانجه مومین
حالنده کی صول آباغی هیئت اصایه سیله کوزو کیور . آداقچیار بورادن
ایجری یه پاموق آتیور لر .

— مسبردار : اک مهمی « مرجه بونی » ده نیان دره کنار یدر .
خط مستقیم کی اوزانمش اولان بودره نك عرضی مساوی وایکی ساحلی
و یختمایدر . صاغی بیر شوسه یولی قوغالار . صول طرفی جسیم
مستوی چایراق حالنده در . شوسه نك اوته یانی دخی قورولوق و غیر
قاهود اریاه مشغول . بورالر ده آقشامین پیاسه ایدیار و جمعه و بازار
صفالری قورولور . چایر ده دخی هر آقشام مشهور عربت ات وقصر
قلربی کز دیروب تعلیم ایتدیریور لر .

— طوپو غرافیاى طبی : شامک هواى رطوبتلیدر . چونکه
ایچندن یدی قوله منقسم بیر دره کچیور . هر اوده دائمی جریان
حوضار با بشار . بنار یاده کنلک طاشدن و کر پیچدن اونعاه رطوبتی
آرتیر نیور . اک صحی و هوادار محله سی « صالحیه » در .

سطح بخردن ۷۰۰ متره مرتفع اولان شامده یازین حرارت ناصبی
اوله یعنی ییلمه فقط قیشین صوئوق اوله جنی محقق چرکده ها تشرینلر ده
بولو ندیغمز حالده صبا حاری قور و یازی پک شد تلیدی . اکثر یاساتی
غراد صغره قدر اینر مش . ممالک تنک صولری بول لکن تمیز دکل .
اولا . دره آجیقدن آقوب کلیور . اوراده چاماشیر و سائره بیقایور لر .

نایباً طرز قدیم بحر الریه مساکینه تقسیم اولویور و لغیم یولاری به نمانه
 کلیفور . شامایر خانه ات خوشنیدن حیقن صودیگر نمککنه کچیور .
 شامک بلدیہ سنده بویوک بیر فعالیت مشهودایدی . هر طرفده
 سوقاقلار کیشله تلمکه . سوپر و تتواز قالدیر اغه چالیشیورلردی . بناء علیه
 ینہ جده و میدانیلری توزدن کچیامیور . یاشامق ایچون هر خصوصده
 اوجوزلق وار و غدای محلی نیزم پلا و نیزه ، ایتالیا نلرک مقار ناسنه
 آلمانلرک باقاسنه . معمه لیلرک فوئمه عادل بورده و حق بونون سوریه
 ده « حصص » ده نیان نوحود در . هب بونوی بیفور لر .

۱۲ : شام - حصص - طرابلس - ایستانبول

شمه کلیر کلزظهوری شایع اولان خسته لغک چوقشکر قولرا
 اولایوب حوران اختلالی سببیه ووم ایلیدن جابایدیان سکیز طابور
 عسکر آراسنده کی باصور یعنی دیزانتریدن عبارت اولدینی اگلاشادی .
 زواللی نفر جکلری شومند و قرا بیر مجیدیه اجرتله نقلی تکلیف ایتمشکن
 حائن حکومت اقتصاد جیانده اومق اولارد بر وندن شومندین سوق
 ایتش . لندان داغلرینی یغمور آاتنده و اوچ بش کونده آشمشلر بوسبیله
 بوزلر جهده بکیت وطن اولادی قیرلادی کیمدی . اون بش کون قدر اقامتدن
 سوکرا « حصص » طرفلر ده خسته لق وار دینیار : در حال اوچ
 آتی بیر آرایه بهر کیا وایکی سواری جاندارمه و ففند صبح
 ایزنده تترده تترده یوله حیققدق . حلب استقامتده و عربستان دجراي
 کیریلده انبان ساسده سی آراسنده کی بیاباندن کیدیورز . بک سیرک
 اوله رق قویوباشنده متشکل طور قدن ولری یسز کیرده چله بدانه
 ایدمش عزیزلر راست کلیفور . یولده ایکی کرده اونبش بیرمی موزنا

حقن سواری بدوی قارشیمزد حقیقه رق بیزی خیلی قور قوت دیار . حرا می
 باغینه او غرائق ضاندم . فقط جاندارمه دن عسکری طیبی اولد یغمی
 او کر دتجه سلاملا یوب چکلم دیار . کیجه بویو جک بیر عرب کونیه
 واروب قوناقلادق و شیخک خاند سده مسافر اولدق . اوزون و کنیش
 بیر اتاری کیمش و صاحیلرینی سیاه بیریمی ایچینه صاقلامش . یوزی
 کاملا آحیق بیر قادین خدمتمزد تعیین ایلمشیدی . قوبوه شنده دینه
 او قیافده کی قیزوقدینارک دلیقانی و اختیاره ککارله کوروشدیکنی
 و آل الله صیقیشه رق مصاحفه ایتدکارینی کور ییو دم . بیر بو صاف
 و خالص مستوریت نسوانی . بیرده بیرده کی حوتوزلی و یا اوماجی کی
 یوزلری بجه ایله قاپالی و بدورمه مستوریت و بوسبوتون قائمه و مانع ترقی
 عدم اختلاطی کوز او گنه کتیرد رک متأسف و متأثر اولدم
 کویک کنارنده اعصار قدیمه ده حجج قافله لری ایچون بییلمش
 و غایت کوزل محافظه اولونمش یونتمه طشدن مستحکم و جسیم بیر قاعده
 بی آکدر ان متروک اسکی بیر کاروانسرای واردی . آقشمدن قطع حسابله
 علی الصبح یوله دوزولدک . یولک چول منظره سی دونکی کی . اوکله
 یه دوغرو اوزاقدن برجیلان سوروسی کوستر دیلر . آرابه جی جاندارمه
 انک توفنکیله بیر دانه سنی و وروب کیتدی کتیردی و در حال بوغاز
 لیه رق آرابه انک اوک طرفه یاتیردی . آقشاملین سینه سینه یاغمور
 یاغارکن خص قاعده سنی اوزاقدن سجدک واستقبالزه کان آرابه نی
 کوردک . ایچنده کیلر هیئت صحیه من اعضا سندن اولوب پیاس
 جوارنده اشقیا طرفدن صویولان دو قتوالیا افندیله بور انک طویجی
 آلانی طیبی برادر فکر و وجدانم بسم رفعت بک ایدی . بی آلوب

دوغرو گندی خانه سنده مسافر کوتوردی .

حصص قصبه سی — عصی نهری کناره نده بیر قضا امر گزیلر .
 خانه نری عمومیتله بر قتلان عبارت و سوقاق اوزرینه پنجره دن محروم .
 سوققاری قلدرملی فقط پاك داردو . وسط شهرده خراب بیر ایچ قاعه
 عربان دن کورولور . مانی عالیه و لهرق اولدقجه منتظم حکومت قونانی
 کوزه چارپار . بونك بیر در اودالزیده بلدییه و پوسته خانه اتحاد ایدایش .
 حکومتك قارشیاستاده مصرلی ده اودوغروسی قواله لی ابراهیم پاشا
 نك سوزیه نی حین استیلا ده انشاسنه باشا لتوب بعدد یازیم قالمش
 کوزل و بیوک بیر قیشله وارسه ده اولدجه متروك دور بیور .
 بور ده اقامته مامور ایدیان طوخی الانی مدرسه ویتکدکی کار قدیم
 بیر بنایه یرلشدیرلمش . معابد ندن الك مشهوری « جامع کبیر » اولوب
 یخنده اسلام ردوسنك الك نامی سردور ندن « خالد ابن ولید » ک
 مزین بیر تریه نی واردر . ینه بو جامعك بیر اوداستنده « حضرت
 عثمان ر . ع » ک وقورکن شهید ایلدیکی قرن کریم نسخه سی
 دییه دوری اوزرینه کوفی یازیلی بیر مصحف شریف زیارت ایتدم .
 حقیقه بوییه بیر ثر قدیم و قیمتدار ایدهر خالد خزینه یه نقلی الحباب ایدور
 چونکه بور اده هر آن سرقت ویدغین تهاکه سنده معروضاسر . مراقبده ایدهر
 سی مسالتمه شاین ذکر اولانی خانای مویه نك نوسروانی دینمک سبز
 « عمر ابن عبد العزیز » ک خرج قصبه ده ویر اکین اولاسی
 اورتیه سنده دورت طرفی آجیق بیر قبه دن عبارت تر ایدهر مانه سیور .
 حصص تجارتگاه بیرر ولوب کوزل اوستی اورتولو بیر چارشیمی یوزه
 یقین قوداش دستکاهی موجود دور . خیایجه ایلکده بایشیدیر یاورمش .

حصص سیاحتک صوک مرحلہ سی اولدی . تفتیشہ مأمور اولدیغیم
نورت ولایتده چوق شکار قولاردن اثر قلمدیغی جهنله راپور می
بالتظیم استانبولہ کونده ودرک آرتق جوابده انتظار ایدییور . بومدت
انتظارده خوشجه کچیور . مسافری بولوندیغیم او این احرار دن
دوقمور بسیم بک بورادده ساده حناقت ودرایتله دکل نمونه امثال
وله جق فیاسوفنه حیت وائسمایتله ده مماکتده کندینی سودیروب
خاقل افکارینی تمویز ایله منتظم بیر محراق حریت تشکیل ایتدیکنندن
بویله بیر وسطده ساعترو کونلرم بک طادلی کچیوریدی . بو محراقت
اک ایله ری کانلری آلاک بیطر یوزباشینی کریدلی امین وتاغراف
مأموری رفعت وردیف قوماندانی طاعت بکار کی وظیفه واران کرام ایادی
بو صرہ ارمہی اجملالاک پارلاماسی اوزرنه بشنخی اردووردیف
طابور لریده سلاح التمد دعوت ایدلایکندن بو آجیقلی منظره
کیفمی بوزدی . ذهمنی متأثرانه مشغول ایادی . هر کویک افرادو دیفه
سیاه برابر بوتون خصم واقربسی اولان قادیلار وچو جوقلردخی عادت
جنارده کوتوریمورمش کنی اغلاشدرق باغریشدرق قصبه ده کلیبور و معامه
قیدیہ نک ایفاسنه قدر سواققلارده بکلیبور لردی . بونلرک تلمیسی
مسئله سنی هیچ ضرور میکیز ؟ ییللردنبری ده بویده دوران چورومش
خاقلر دهافرک آینه ویریلرکن پارچه لانوب دغیایور ناچار کویدن
کلدیکی بیر تماجلی آثار یله یالین آباق باشی قاباق تعلیمه سوق ایدایور لردی .
هله هیچ اونو تمام ده بویدن طابورک بیر قوس قوجه جراح حناطه
نی حیقیدی . ایچنده پاسلی بیر حجامت ماکینه سندن غیری ولو بیر
نشریله یوقدی . بونیده جراح افندیکنک او موزینه طاقدیلر .

ایستانبوله عودت — بیر بو چوق آی اقامتدن سوکرا هیات
صحبیه لرك خدمتدری ختام بولدوغنه و ایستانبوله عودتدره دائر داخلیه
بظارتدن ولایت و معاش عمومی بونعوفسکی پاشا دسه ییزه امر
تأغرافی کلدی . حکومتدن متراکم اوچ باش ایانعمزی و حبلدن اعتباراً
بوریه قدر کی و عودت خر جراهارمزی ایستک . آه کو چوک سعید
پاشا : قوجه دولتک الک عدی ایشارینه و رنجیه قدرینی مرکز
دغلامقدن عبارت مسلمات دارهک یوزدن نه یولسز لغار وقوعه کلدیکفی
عجبانه زمان اوکر نه جکسک : ییز المرمزده کی امر نامه موجنبجه حلب
قدر هر کچدی کمزیر دن معاش و خر جراهارمزی الیوردق . وقت کدبو
ذات صدر اعظم اولدی . دو حال ولایت قطعاً باب علین ایستیدان
ایتمه کجه بش باره صرف یسلمه مسنی امر ییدی . هر پر شنبه قشامی قضار
لوارده ، لوار ولایت مرکز لرینه صرفیات جدولتی تلغرافله کوندرد
جکار . ولایتده باب عالی یه چک جک : جمعه ایرتدسی صباحی هانکی
نومر ولرك صرفمه اذن کایرسه او نا کوره حرکت اولونه جق . ییزم
کی موقت وسیار و عودته مجبور مامور لرك مطلوباتی ددبو مرکزیت
اداره دولانه طاقلدی . هر هفته یاز یایر . صرف مری کیز . تبخیر مامور
لری خان کوشه لر نده ضرورت ایچنده قلدی . غدارینی یسرا تمکه
ایندیردن اولدی . حیز لایقور . بوزاله اسکه میرمی کوندن زیاده
کچدی . قیش کلدی جاتی . آلدیران یوق . اکلاشدی . که سعید
پاشا قایینه سی ییزی قولار کی مهالکی لی بیر وظیفه ده قوللانوب
کویدن کویده . داغدن داغده دولاشیردق دوروت ولایتی تمیزله نتیجه
حقمزی حق عودت خر جراهارمزی ییله ویرمکی ایستهمیه رک اوزاق

پير پرده وعادتا قالديرم اوزر نده پير اقييور . (شايد پير امر كله جاك
اولور سه اير يولا لارسكنر) ديهه دو قتر ريسيم وتاغرا چي رفعت بكاري
توكيل ايده رك مأيوسا عودته قرار و يردم . اوروپا واري اون
كيشيك پير دپاي زانس آرايه سي ايله پير كونده طراباس شاهه اينوب
اوج كون بكادم . فرانسر ولويدوا پور رري كلوب كچييور اما يئمكه
بودجه مساعداكل . نهايت اداره مخصوصه نك « جانيك » واپوزي
كلدي . ياريم بياتله بنغمور لي وفور طنه لي پير هواده بواجل
يشيكنه قايغلي آتدم . پير نجی موقعده يولجي اوله رق بخريه مير
الايار ندن بهجت بكاه عائله سي . ايكنجی ده وچ دورت ضابط .
كوكر ته ده سكيز اون تبديل هوا فري واري . كمينك ابار لرنده
يوك اوله رق پير چووال اشيايله بولومديغندن هوا ووزر ندن جويز
قابوغي كي ضالالانيور دي . ساعتده يدي سكيز ميل سرعته اسكنه درونه
واورادن دهشتلي پير لودوس ده كيزيله « مرسين » هواورق . چيفته
ده مير ايله ايسليم اوزر نده ايكي كون بكمديسه ده قارايله اختلاط
مكن اوله مديغندن تكرار يوله دوزولديك . « علائيه » اوكلر نده
هوا دورولدي . ساكن پير ده كيزله « انطاليه » يه اريشديك . بوراده
دويوك قالمامش . بش اون كوكر ته يولجي سي الهرق آچيلديق انطولمينك
ناتمه كناري كي قيرمه لي ساحلي پك ياقيندن تعقيب ايله
« رادوس » اوكنه كلاك . آدار ده كيزينه وارنجد اداره قاپداناري
ا سلامتي بولديق ! ديهه درين واوزون پير (اوح !) چكييورار .
چونكه فور طنه چيقارسه مطلقا قاچوب صيغنه جق يربولونويور .
استا نكوي . ساقر آدارينه ده بوشنه اوغرايوب بيرده نك يوك

آله مقسزین بیر هفته ده « ازیر » لیانته کیرمک نصیب اولدی . بور ده
 بیر کون قالینه نجفدن قارایه حیقوب مکتب طیبه مزك الك کزیده
 واک ناموسلی و حتمی معملر دن دو قنور فانی نکی زیارت ایلمه .
 قائم بدری کامل پاشا از میره و الیسلکه تبعید ایدیلنجه موحرر مه
 بوراخسته خانه سنه مأمور ایداشدی . اقشامه قدر برابر قالدق .
 دو قنور آیلای سیمار مأموریت سییاله دویه تدیغم پایتخت حوادثلری
 احرا ره قارشوشده تلی تعقیبات یاپادیقی اوکره ندیم قرقه مزك پاریسده
 نشر یاتمه باشلا تدیغی ، اخوان کزیده دن دو قنور ابراهیم قونک و مانیایه
 فرارده موفق اولدیغی ، اولدن ده ازلختیار اولان دو قنور عبد الله
 جودتک ضرابسه اشیرلادیغی ده پاک چوغذک اسویچره و فراسیه
 التجا ایتدکلرینی میر مومی الیه خبر ویردی و بنیده ایستانبولده زور
 یاشاده جقارینی ضمنای کلا تدی . یو تصورات ایله « جانیک »
 عودت ایتدم اوده فاکلنکر ایلمه رک جانسزیز روش ایله یوله حیقدی
 ساکن بیر هوا ایله مدیلتلی یی بولاق . کمرادر عیدده بحریه نظری حسن
 پاشایه مخصوص زیتون یاغی وارمش . پروغرام خارجی اونقله
 برابر اورایه کیدوب المعلق لزومی اجسته دن تبایغ ایدلیدی . بیر
 قایچ یو جی یله بو اصولسز حرکتی پروتستو ایتد کسه ده کیم دیکار
 کمراسکله سنی بویلا دق . مکر یاغیر بوراده دکل بیر سهعت اوتنه ده
 کی ادره میدک چای آغزی اسکله سندم ایش . اورایه ده کیتدک . یاغیر
 ده قصبه دن اینمدی دیدیلر . اقشامه قدر بکلدک . الحاصل بحریه
 ناظرینک یاغی ایچون برکون غایب ایتدک . بیابورونی دونوب چاناق قلعه
 یه دوغرو لولوحه شدتلی کون دوغوسنی روزکاری ییزی قارشولادی .

سوار دہ بوغازدن چاغلایان کی آقیبور . کمی بوش وحوالہ لی .
 ذات یولی بدی سکیز میلادی . ایکی یہ اوچہ قدر ایشدی . بوزجہ
 آداحدا سندن یوقاری سوکدیروب حیقہامیورز . بوغاز قارشو مزدد
 کوزو کیور . صباحدن اقشامہ قدر اون میلک مسافہ دہ دو کوندک .
 سوکرا غروبہ برابر کوجی حال ایلہ بوغازدہ صوقونق نصیب اولدی
 قلعہ سلطانیه دہ بیر ساعت قدر دور دقدن سوکرا واپورینہ یولہ
 دوزولدی . اؤکیچہ ہمز دہ بیر سوینج . صباحین استانبولہ کیرد
 جاکر دیبہ ہر کسہدہ بیر حاضر اقی . صباح اولدی . دہ کیز غایت
 سرت . کون دوغوسی آزدقجہ آزیور . ساقویو بیروت رنکنده
 وغایت آچاق . افقمن فوق العادہ دار . دالغہ لرلودوسی آکدیرہ جق
 قدر بویوک . کونلر دندہ ہیچ اونو تمام یوم القای صایب فی اما . اوکلہ
 یہ قدر چیر یندق دور دق . سواری قول اغاسی اطفی قاپدان کیچہ
 نوبتجایی وچونجی قاپدانی (نیچون بوسرت هوادہ حاجاق آتی
 کیمک ایچون یول ویر مد کدہ کمی یی بویلہ آنکیندن صالیور دک !)
 دیبہ باغردہ چاغردہ آزارلیور . ہرازہوا آچیاہر کی اولہ رت اوزاقدن
 خیال میال « جتاخہ فناری » سچلدی . فقط ارقہ سندن دہا بتر
 قاپانوب قار تیمیسی دہ بشلادی . بیر کمی بونی اوتہ سی سچیاہیور .
 داغ کی دالغہ لر بوش ویو کیمک تکنہ دی دوکد کجہ دوکویور واستقامتی
 محافظہ ایچون فوق العادہ کوجلک چکیامیور دی . ایکنہ دی زمانی
 اولدی ینہ قارادن اتریوق . کیجیار دہ بیر تلاش . یولجیار دہ خوف
 ودہشت کیمکجہ آرتیور . اوچ قاپدان بیر استشارہ ایدہ رک حساب
 کتاب واپورک ایلرلہ مک شویلہ دورسون ہواک شدتدن کریسین کری یہ

کیتمهک باشلا دیغنی اکلا دیار و کیجه باصمدن بیر یرد التجا ایتمه
قرار ویر دیار. شیمدی بویله بویوک دالغه ار آراسنده ایدد جکر.
متحرک اولان شیلر باغلانوب هر کس بیر یرد طوتوندقدن صوکر
سوارى قوماندانی بضدی. دومنی بیر دهره قیر دیر. جنیک چاتردی ایله
اوق کی دونوب صاغ طرفه همان کاملاً باتدی. بیر خُطه ایچون باضیوروز
قینایوروز صاندیم. یولجیلرده بیر جیغاقدر قوپدی. چوق شکر بویوک
نهلمک نك کچدیکنی کینت دوغر و نغده بئلا دیغنی طائفه لر تبشیر ایله هر کسی
تسکین ایدیلر. آرتق هوایی آرقه دن آییوروز. دالغه لر قیچدن
ایتمکله واپور مرز و چیور صانیله جق بیر سرعتله کیتمکده. لیکن
نرد یه متوجهاً ایدیلدیکنی کیمسه بیامییور. قار شومزده تبه می بیر
قرا کولک کی بایردی. قپدانلرک کیمی یوز بورونی دییور. کیمی قانی
داغی شیه جزیره سی دییه دعا ایدیور. لافه ما کیستلرده قانیشدی
مرمره آدالزی دیندی. نهایت کورفرز خضر نده مقدم ایشله مش
بیر طائفه نی اولک دیره کلک تبه سنه چیقار دیار. بحر محیطده غائب اولمش
کی کی. کورولن قارانک نرد سی اولدیغی کشف ایدیله میور والسلام.
ندن صوکر طائفه «امیرالی» دییه دیره کلک تبه سندن باغردی.
بوتون ارکان حرب هیئت ییرنجی قامار یه اینوب مجلس عقد ایتدیلر واسکی
یوسکی بیر خریطه اوزرنده آدانک موقعی معاینه ایدیلر. جنوب
نهایتی صیقل و قیالقمش. درین اولان شمال بوروتندن دونوب اوتد
بوزده کی ایمانه کیرمک لازم. حالوکه هوا صویک شدت جرین و مصادمه
سیله کمی متادیا آدا حذا سندن آشای یه قایمقده و شمال بوروتنی طوتد ر مق
کو جلشمکده. قازانه صوک قوت و سرعتی ویرمک امر یله سرما کینست

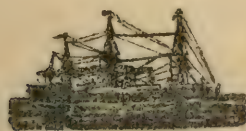
آشایه یه ایندی . اوچ قاپدانده کوپرو اوزرینه چیقیدیلر . ییز ده
 کوشکه طوبالانه رق اندیشه ایچنده مانورایی سیر ایدیوروز . ها غیرت
 ها ! ده رکن « امیر علی » آداسنک شمال بورونی حذاسند واردق . قارا
 ایله آرازده الحقی یوز متره لک مسافه یاوار یایوق . اوتیه یوزده کی سلامت
 لیمانیده قار سرینتیمی ایچنده کوزو کیدی . کوزو کیدی اما « جانیک »
 کمیجیارک « دورت ده کیز » دیکلری قویوکی بیر کردابه دوشدی بیر
 دورلو حقیقه میور . بورون صیغ اولمایوب درین اوچوروم اولدیغندن
 کیده ن دالغه لر قاییه چارپد قدن صوکر اییلوب پارچه لانه رق
 تکرار عین قوت وشدتله کری یه دونه رک اوزر مزه هجوم ایدیوردی
 کیتد کجه تکنه نی هریاندن کلن دالغه لر قوشا تدی . هر حجو مده
 یا کویشته لر ویاصاندالار تکرار تکرار پارچه لانیور بوچار دیارده موقعک
 دهشتی آرتیریور . بو حاله برابر واپور آقینتی ایله مناره بونی درین یالچین
 قاییه دوغرو یا قلا شمنه ده دوام ایدیور . ارتق بیر صرد کلدی
 که هر کس باشنک چارده سنه باقیمین دییه انبار قاپاقلارینی آچیدیلر .
 قاپدانلر و طائفه لر موجود جان قورتاران سمیتلرینی کسه رک الیدار .
 بونی کورونجه کوزی آچیق روم قاماروت اشایه قوشه رق بیر قوجاق
 جان قورتاران کمرلرینی کتیروب اورته مزه آتدی . همز نومیدانه
 بیره ردانه آلوب بامزه طاقیق . ایچانده بیر قاییه طیر مانمق و کوپک
 بالقلرندن صاقنمق ایچون آلر مزه بیره رده بیچاق آدق . یالکز بهجت
 بک (چولوق چو جوغم بوغولقدن صوکر این قور تولوب نه یاپه جنم) دییه
 هونکوره هونکور آغلا یوب جاق قور اتارنلری رد ایدیوردی . خوش بو
 حیاغین فورطنه ده دکل تخاییه سمیتی ویاکری حتی بیر صانداله ییله آتلا نسه

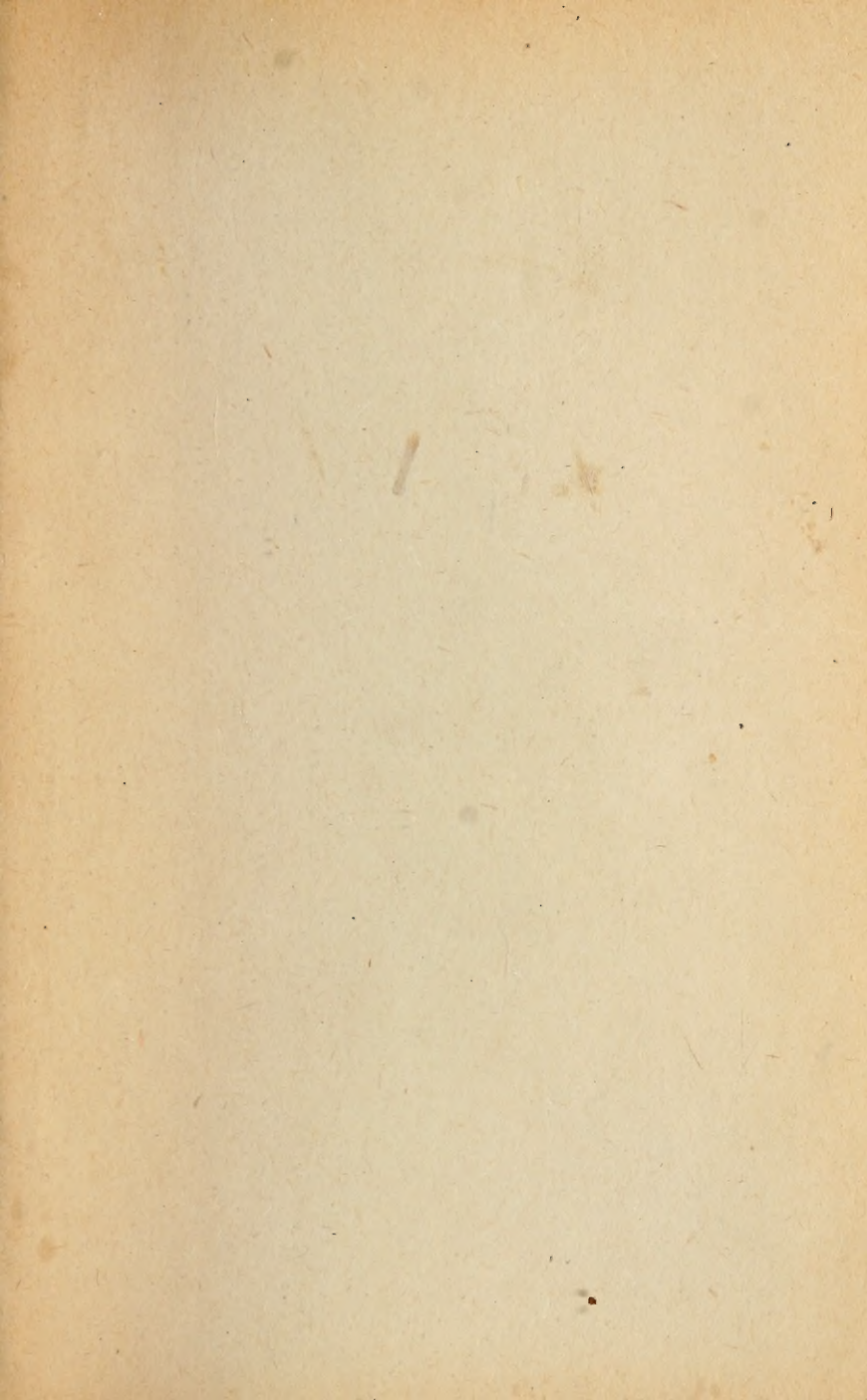
ینه قور تولىق قابل اوله مازيانه ايسه : بو تخيلات اليه آراسنده قاماروتك
 (كمى باطراز دن اولدده كيزه آتامنى اونو تيمك . صوكر ابرار قاينار زها)
 صداسى قولاغمه كلكه كوشكك قايسنه ياقلاشده . انبار اغز نده دالغدير
 قايماسين ديهه سالتم كى ايلارد آصيلمش وباش طرفه بير يكمش كوكرته
 و ايكنجى . موقع بولجىلار نيك تكير صدالرى . باغريشمارلى . اغلاشمارلى
 قولاغمه كلدى . اولديغم يردده طونه قائدم . باقده . كه صوك دقيقه . زكلش .
 بيزم ايچون ايشته قيامت قويور . اوتوز سنه لك كچمش حياتم سينه
 ماتوغراف كي بير آندده كوزمك او كندن كچمكه باشلادى . صوكر
 استقباله دائر ديسله ديكم نيجه طادلى املار . خايلار آرايه قاريشدى . بو قدر
 مهالكى آطلا تا . قد نصوكر ا ايستانبولك قايسنده . كوزى او كنده بويله
 محو اولوب كيتمك بنايك كوج كلييور هله بو غولاق عذاب و اشكنجه
 سنى دوشو نيجه واپور غرق اولدن اوله ييمهكى ايستيورده . نى بلكه
 ين بيايم . آنام . قارده شارم . بوتون سودكلرم . دوستلره نظر مده
 پيدا اولدى آرتق هيسنه اوداع . او كو چوك سعيديده خطر مدن حيقور
 ميورم ها . بو ظم و غدره اوغرام يوب مطلوبتمى هيچ اولماز سه خر جراهمى
 آلمش اوله ايدم باشقه واپوزلر دينهرك اوچ دورت كون ظرفنده ايستانبوله
 وارد جقدم . يا خود بحريه ناظرى حسنك زيتون ياغارى ايچون بير كون
 غائب ايتيمه ايدك بو فووظنه دن اول ايمانه كيرمش اوله جقدق . . .
 الحاصل مخاطره او قدر آرتمش كه تكميل ما كينستار و آتشجيار بوقارى
 يه فرلا ديلر . ما كينه ي اويله جه بير اقديار . هاقاينادق . هاقاينا يوروز
 دير كن بيلم ناصل اولدى قيچدن داغ كي يوكسك و ديكر طرفك كبلرد
 غالب دهشتلى بير دالغه كله رك تكمه نك ياريسنى سينه سنه آلدى .

بولو ندیغمز کوشاک بوسبوتون صویہ کومولدی . هرکس بیر صوک
 جیغلق دهاقور دیار . آرتق یتمدک ساندم . مکرسه او بویوک دالعه عین
 زمانده واپوری دوشمیدیکی کیر دابدن ایلاری ایتوب قور تارموق جریان
 خارجه آتش . سولر چکیانجه بویوک و تعریف اولونماز بیر سونجه
 کوردک . کدیر ممتد نبری رنده میخلاتمش اولان جانیک یارملی حیوان
 کی بیر طرفه یا صلا نوب یتمش . مرسی سلامتہ دوغرو آهسته روان اوله
 رق یکایه ایکایه قحیور . ابکی دقیقه کچه غایت ساکن ایمانه میر بو
 شالتمیق . آرتق هرکس یکیدن دنیا یه ککش کی سونده رک بیری بیرینی
 قوجا قلامغه باشلادی . آدانک ناحیه مدیری وسائر مأمور لری و
 پاپاس افندی در حال کله لک بیزی تبریک ایلدیلر . مکر اونارده امید لریف
 کسمش باطله جغزہ حکم ایتشدر ایش . چونکه عین هوا ایله مقدم بیر
 قاج یاسکن میسی و بیهم قاج سنه اول بیر انگلیز شای عین کردابده
 قایابه چارپوب قاینادیغنی اکلاتا دیلر .

سواری قارایه چیقہ رق بیر کچی قوربان ایتدی . اوچکون
 هوا آجیانجه قدر بوراده قالب بعد حرکتله طراباسدن حرکت مزک
 اون اوچونجی کونی چوق شکر ایستانبوله قاووشدق . ایشته ییزم
 اناتولی و سوریه سیاحتی بویله کچای بویله یتمدی .

— صوک —







3 1761 06979705 8